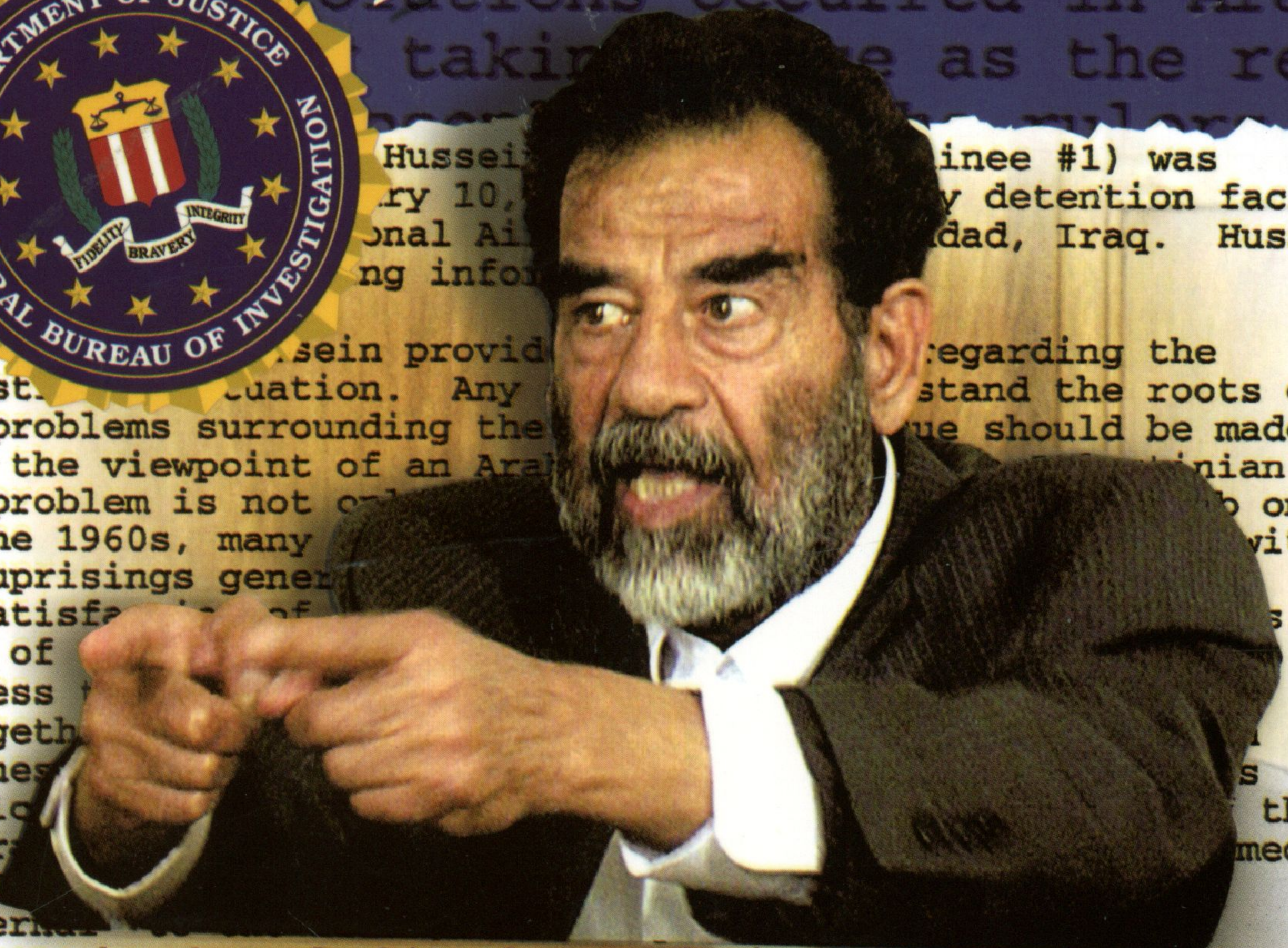
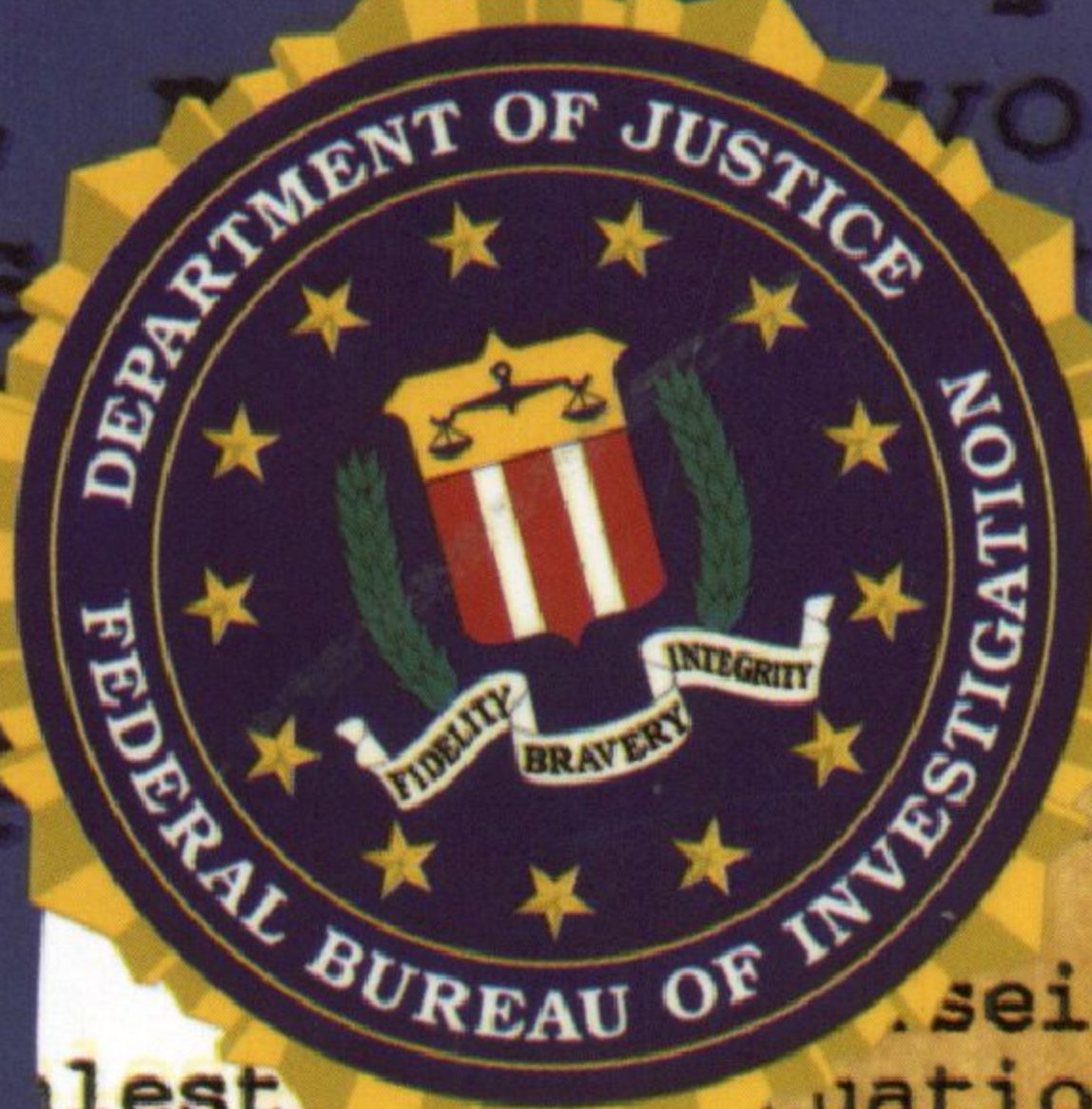


# شهادة صدام حسين للتاريخ



لجنة الترجمة والإعداد

وفقاً للإستجابات السرية الأمريكية  
ووثائق الـ إف بي آي (FBI) السرية  
ومحاضر المحاكمات



DECLASSIFIED BY

05-06-2009





**شهادة صدام حسين للتاريخ**

**وفقاً للوثائق السرية الأمريكية**

**ومحاضر المحاكمات**

اسم الكتاب : شهادة صدام حسين للتاريخ  
اسم المؤلف : لجنة الترجمة والإعداد  
المراجعة اللغوية والتدقيق : طه عبدالرؤوف سعد  
رقم الإيداع بدار الكتب المصرية : ٢٠١٠/٢٢٤٣  
الترقيم الدولي : 2- 566 - 376 - 977 - I.S.B.N. 978  
التنفيذ الفني: أحمد وليد ناصيف  
الإشراف الفني: محمد وليد ناصيف  
الإشراف العام: أ. أسعد بكري كوسا

تطلب كافة منشوراتنا :

حلب : دار الكتاب العربي - الجميلية أمام مسرح نقابة الفنانين - ت: ٢٢٥٦٨٧٠  
دمشق : مكتبة رياض العلي - خلف البريد - ت: ٢٢٣٦٧٢٨  
مكتبة النوري - أمام البريد - ت: ٢٢١٠٣١٤  
مكتبة عالم المعرفة - جسر فيكتوريا - ت: ٢٢٢٨٢٢٢  
مكتبة الفتال - فرع أول - ت: ٢٤٥٦٧٨٦  
فرع ثاني - ت: ٢٢٢٢٣٧٣

تحذير:

جميع الحقوق محفوظة لدار الكتاب العربي للنشر وغير  
مسموح بإعادة نشر أو إنتاج الكتاب أو أى جزء منه أو  
تخزينه على أجهزة استرجاع أو استرداد إلكترونية أو نقله  
بأية وسيلة أخرى أو تصويره أو تسجيله على أى نحو بدون  
أخذ موافقة كتابية مسبقة من الناشر.

حقوق الطبع  
محفوظة

الطبعة الأولى  
٢٠١٠



سوريا - دمشق - الحجاز - شارع مسلم البارودي هاتف: ٢٢٣٥٤٠١ ص.ب ٣٤٨٢٥ فاكس: ٢٢٤٧٢٩٧  
مصر - القاهرة - ٥٢ شارع عبدالخالق ثروت - شقة ١١ تلفاكس: ٢٣٩١٦١٢٢  
لبنان - تلفاكس: ٤٣٤١٨٦ / ٠٥ - تليفون: ٦٥٢٢٤١ / ٠٣ - ص.ب ٣٠٤٣ الشويفات

darelkitab@yahoo.com- darelkitab-nassif@hotmail.com

www.darelkitab.com - info@darelkitab.com



# تنهاده صدام حسين للتاريخ

وفقاً للوثائق السرية الأمريكية  
للإف بي آى (FBI) ومحاضر المحاكمات



لجنة الترجمة والإعداد



الناشر

دار الكتاب العربي

دمشق - القاهرة







## متهَيِّدٌ

حصلت دار «الكتاب العربي» على الوثائق السرية لتحقيقات واستجواب الأمريكيين لصدام حسين بعد اعتقاله في ديسمبر ٢٠٠٣. ونشرها مُترجمة بدون تدخل فيها. وقد حذف الأمريكيون مقاطع منها لأنهم يرون بعضها غير مفيد لهم.

ثم ننشر محاضر محاكمات صدام التي تمت حول الدجيل والأنفال والشهادات التي قُدمت ضده ورده عليها والتي سُمح بنشرها. هذه الشهادات ننشرها أيضاً بدون أي تدخل فيها من قريب أو بعيد.. لكنها شهادة صدام للتاريخ.

الناشر



## مقدمة

حتى الآن وبعد إعدام الرئيس العراقي صدام حسين لا يزال الوطن العربي منقسماً حوله. فمنهم من اعتبره شهيداً وبطلاً ومنهم من اعتبر أنه نال قصاصه من قمع شعبه.. ولكن يبقى أن قصة هذا الرجل ونهايته لاتزال تحيطها السرية والشكوك ولعل كشف الوثائق السرية لمجريات تحقيقات الأمريكيين مع الرئيس الراحل يكشف بعض جوانب لاتزال غامضة على الجميع.. ولهذا فإن نشر هذه الوثائق كامله يلقي بعض الاضواء على سر كبير اسمه صدام حسين.

فالكثير فى الاستجابات السرية لصدام تتصدى للعديد من الأمور التى حيكت حولها الأكاذيب حتى وصلت إلى حد الأسطورة.. وحوصر صدام بالأسئلة الوقحة وأجاب عليها بكل جرأة ومواجهة للتاريخ.. وشرح كيف أنه لا يخشى من الحقيقة بل ألقى أضواءً على أمور وفندها ووضحها بدون أى تبرير فارغ.

وتحدث عن رفاقه وشرح أسباب قيامه بحروبه بكل عمق وعدد الأخطاء والإنجازات التى قاطعه بها المحققون ليدققوا بكل حادثة وشاردة وواردة.

صدام ظهر بدون أى رتوش بل أضاء الواقع المرير الذى أحاط بالعراق من مؤامرات.



~~SECRET//X1~~

U.S. Department of Justice



Federal Bureau of Investigation

In Reply, Please Refer to  
File No.

Baghdad Operations Center  
February 7, 2004

Interview Session Number: 1  
Interview Conducted by: SSA George L. Piro  
SSA [redacted]  
Arabic/English Translation: [redacted]

b6  
b7

~~(S)~~ Saddam Hussein (High Value Detainee #1) was interviewed on February 7, 2004 at a military detention facility at Baghdad International Airport (BIAP), Baghdad, Iraq. Hussein provided the following information:

~~(S)~~ Hussein stated he has served the Iraqi people for a very long time. He considers his greatest accomplishments to be the social programs for the citizens of Iraq and improvements in other sectors of the economy including enhancements to education, the health care system, industry, agriculture, and other areas that generally enhanced the way of life for Iraqis.

~~(S)~~ In 1968, Iraqi people "barely had anything." Food was scarce, both in rural villages as well as in cities. Farmland was neglected and agricultural methods were primitive. The Iraqi economy depended entirely on oil production, with most being exported from Iraq by foreign companies and not controlled by the government. As the country of Iraq manufactured very few products, most goods had to be imported. The health care system was "primitive" and the mortality rate was very high, particularly among the poor. The infant mortality rate was very high, estimated at 40-50 percent, with many deaths occurring during pregnancy or delivery. The literacy rate was around twenty-seven percent, with those classified as "literate" often not capable of true proficiency in either skill. Roads were almost non-existent in rural areas and "very bad" in the cities of Iraq. Limited educational opportunities existed at the university level, even in Baghdad. Many cities had no college whatsoever. Generally, only wealthy individuals could afford to send their children to a university.

~~(S)~~

~~Derived From : G-3  
Declassify On: X1~~

DECLASSIFIED BY uc/baw 60324  
ON 05-06-2009

~~SECRET//X1~~

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.



~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

~~(S)~~ Hussein improved all of the areas previously discussed. He considers this his greatest accomplishment and "service" to the Iraqi people.

~~(S)~~ In response to a question regarding Hussein's own mistakes, Hussein agreed that all humans make mistakes, and only God is free of error. He noted that the interviewer was "smart" and it appeared he had read reports from Hussein's previous interviews. Hussein stated, "Perhaps, a conversation between two such educated people will not be useful or successful." If one says he is perfect, he is saying he is like God. Hussein added that not all of his efforts were viewed as successful in some people's eyes. Hussein compared this evaluation of himself by others and the existence of differing viewpoints to his own views about the American system of government, of which he is "not convinced." He pointed out that approximately 30 million people live in poverty in America, but US residents do not consider this a "crime." Hussein stated he would never accept that for Iraq. When prompted by the interviewer a second time regarding Hussein's own mistakes, he asked, "Do you think I would tell my enemy if I made a mistake?" Hussein said that he would not identify mistakes he had made to an enemy, like America. He pointed out that he does not consider the interviewer an enemy, nor the American people, but the American system of government.

~~(S)~~ Hussein stated it is not only important what people say or think about him now but what they think in the future, 500 or 1000 years from now. The most important thing, however, is what God thinks. If God believes something, He will convince the people to believe. If God does not agree, it does not matter what the people think. Hussein added that a "traitor" provided information which led to his capture. As a "guest" at the location and as an Iraqi, he should not have been given up to US forces. The grandchildren of this "traitor" will hold him accountable and tell this to future generations.

~~(S)~~ In the future, Hussein believes he will be known for fairness and as having "faced oppression." Ultimately, what the Iraqis think will be up to them. Hussein stated Iraqis would not compare leaders of the pre-Islamic era to the Islamic era.

~~(S)~~ Hussein believes Iraqi citizens were able to exercise their rights to self-govern as guaranteed by the interim

~~SECRET//X1~~



~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

Constitution in 1990. This occurred because the people had a leader and a government to lead them.

~~(S)~~ Hussein believes Iraq "will not die." Iraq is a great nation now, as it has been at times throughout history. Nations generally "go to the top" only once. Iraq, however, has been there many times, before and after Islam. Iraq is the only nation like this in the history of the world. This "gift" was given to the Iraqi people by God. When Iraqi people fall, they rise again. Hussein believes the Iraqi people "will take matters into their own hands," rule themselves, and, with God, decide what is right. Hussein hopes that Iraq will advance in all areas, financial, religious, etc. He added that, as a humanitarian, he hoped the same for the American people.

~~(S)~~ Hussein was quoted a passage from the book "Zabibah and the King," commonly attributed as his writing, where the deputies shout, "Long live Zabibah. Long live the people. Long live the army." The deputies do not, however, shout "Long live the king." Hussein was asked whether the Iraqi people will forget or fail to shout for him, to which he replied no. He said, "It's in God's hands." Hussein emphasized the king is not the main subject of the book, rather the people. He stated God comes first, then the people. Hussein added Jesus Christ was considered "from the people" as Mary was of the people and Christ lived among the people. Being faithful is a cherished thing in life, being a traitor is the worst thing. Hussein stated, "God wanted to tell us don't be surprised when people are traitors to you." Hussein ended this portion of the discussion by saying "a prisoner can not do anything for the people." He said he still has to have faith in God and repeated "It's in God's hands."

~~(S)~~ Hussein stated the National Progressive Front, a political party, first existed as the National Front from 1970-1974. The National Front consisted of the Kurdistan Democratic Party (KDP), the Communist Party, and the Ba'ath Party. Political parties express differences in Iraq as occurs in other countries. Some groups, including the Kurds, did not believe in socialism along the same ideological lines as the Ba'ath. In 1991, the National Progressive Front never actually came into being because of failure to pass the Constitution which was due to the first Gulf War.

~~SECRET//X1~~



~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

~~(S)~~ Hussein considered any individual who was faithful to Iraq, and to the people, to be a part of the Ba'ath. The Ba'ath takes responsibility for successes and mistakes. In 1989 and again in 2002, Hussein attempted, unsuccessfully, to convince his "colleagues" of the need for multiple political parties in Iraq. In Hussein's opinion, one party was not good for Iraq. Hussein stated, "Life does not accept only one idea. It accepts only one God." Hussein continued saying that a political system similar to America's, with multiple parties, would cause "too much commotion" for the Iraqi people and they would have to be forced to accept it. Hussein said, "I wish there were parties other than the Ba'ath." Differences, from family through the people to the government, are good. Hussein ended this portion of the discussion by stating, "Currently, the only political parties existing in Iraq are the ones with the weapons."

~~(S)~~ Hussein was quoted another passage from "Zabibah and the King" which states, "I'm a great leader. You must obey me. Not only that, you must love me." He was then asked whether a leader can obtain greatness through his achievements for his people or demand greatness through fear. Hussein responded that fear will not make a ruler and will not make people love a ruler. Love comes through communication. The "author" of this book is comparing this King to past kings. He did not want to emphasize or advocate the idea of the monarchy to the people as the "author" does not approve of this form of government. Thus, the King died and Zabibah lived, as a symbol of the people.

~~(S)~~ Hussein believes people will love him more after he passes away than they do now. People are resisting the occupation of Iraq, now and before, under the "banners" of Hussein. Now, however, Hussein is not in power and is in prison.

~~(S)~~ Hussein stated people love someone for what they have done. During his Presidency and before, he accomplished much for Iraq. He concluded a peace agreement with Barzani (the Kurds) in the north in 1970. Hussein nationalized the Iraqi oil industry in 1972. He supported the 1973 war against Israel in Egypt and Syria. Iraq survived eight years of war with Iran from 1980-1988 and the first Gulf War shortly thereafter. Iraq lived through 13-14 years of a boycott. Hussein asked whether the boycott still existed, and was told no. Despite all the hardships and issues endured by Iraq, one hundred percent of the

~~SECRET//X1~~



~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

people voted for Hussein in the last elections. In Hussein's opinion, they still supported their leader.

~~SECRET//X1~~  
5



## التحقيقات السرية الأمريكية مع صدام حسين قبل إعدامه

كشف الرئيس العراقي السابق صدام حسين، الذي أُعدم نهاية ديسمبر (كانون الأول) ٢٠٠٦، في وثائق سرية أفرج عنها الإف بي آي (مكتب التحقيقات الفدرالية) (خفايا كثيرة عن حروبه وأيامه الأخيرة في الحكم، وحتى اعتقاله وظروفه في السجن. والوثائق السرية هي عبارة عن محاضر ٢٠ استجوابا رسميا وخمس محادثات عادية أجراها جورج بيرو، وهو محقق من مكتب المباحث الفيدرالي الأميركي «إف.بي.آي»، للرئيس السابق ما بين ٧ فبراير (شباط) و٢٨ يونيو (حزيران) ٢٠٠٤.

ويغطي صدام في أجوبته على أسئلة المحقق في الجلسة الخامسة من الاستجواب في ١٥ فبراير (شباط) ٢٠٠٤ ظروف استيلاء حزب البعث على السلطة في عام ١٩٦٨ ويقول إن قرار عدم إراقة الدماء تم بناء على طلبه، حيث كان يعتقد أن «علينا أن ننسى الماضي وألا نريق المزيد من الدماء».

وكدليل على احترام ذلك القرار، أشار صدام إلى أن البعثيين لم يؤذوا الرئيس عبد الرحمن عارف ولكنهم نفوه فقط.

وفي الجلسة السادسة في ١٦ فبراير (شباط) ٢٠٠٤ يكشف صدام ما جرى لناظم كزار الذي قام بمحاولة انقلابية عام ١٩٧٣. وكزار كان مساعد صدام، ومدير الأمن العام لحزب البعث، وهو شيعي من مدينة العمارة.

وقال صدام في ذلك الوقت إنه لم يكن هناك تمييز بين سني وشيعي أو مسيحي داخل الحزب. وأشار، كمثال على ذلك، أنه لم يكن يعلم حتى



وقت قريب أن أحد قادة البعث، وهو طارق عزيز، كان مسيحياً، فقد كان الحزب ناجحاً لأنه ارتبط بالشعب ومن ثم لم تكن هناك تفرقة بين أفرادهِ على أساس الدين أو العرق.

وأشار صدام إلى أن قادة الحزب من السُّنة في الفترة بين عامي ١٩٥٨ و١٩٦٣ كانوا قليلين جداً، وأن الأمين العام للحزب كان شيعياً من مدينة الناصرية. وقال صدام للمحقق «قد يشير دهشتك أن تعرف أن الأمين العام للحزب عام ١٩٦٤ كان كردياً».

وفي جلسة الاستجواب السابعة في ١٨ فبراير (شباط) ٢٠٠٤ يواصل صدام شرح علاقته بكل من سعدون شاكر وعبد الكريم الشيخلي ويقول إن شاكرًا يُعدُّ مثالا على عضو في حزب «البعث» «وزع قدراته» فيما يقول إن الشيخلي فشل في تقبل النقد وقررت القيادة طرده.

وقال صدام إن تولى القيادة من أصعب المهام في الحياة. وأعرب عن وجهة نظره بأن أي شخص باستطاعته قيادة أعضاء الحزب والجماهير، سيتميز بالكفاءة في المنصب المخول إليه. وأضاف: أن أعضاء الحزب خاضوا «محاولات»، بعضها نجح والآخر فشل. وقد استمر أعضاء الحزب في مناصبهم حتى اللحظة التي فاقت مسؤوليات مناصبهم قدراتهم الفردية، عند هذه النقطة، كان يتم استبدالهم.

بالنسبة لأعضاء الحزب ذوي الخلفيات العسكرية، نوه صدام بأن تلك الخبرة العسكرية كانت محدودة ولم تترجم بالضرورة إلى عنصر مفيد في إدارة الشؤون الحكومية.





- صدام عن انقلاب يوليو ١٩٦٨: طارق عزيز رفيق قديم يحظى بالاحترام لكنه لم يكن أحد الثوار
- قال إن الدورى ورمضان كانا منخرطين فى الثورة منذ البداية وتصارعا فيما بينهما

## محضر جلسة الاستجواب الخامسة

١٥ فبراير (شباط) ٢٠٠٤

قبل طرح أية أسئلة، أفاد صدام بأنه يرغب فى طرح سؤال. وبعد ذلك سأل عن أى نوع من التغييرات حدث فى العالم، على سبيل المثال ما يحدث فى الصين وروسيا وفى السياسات الدولية. فقال المحقق إنه لم تحدث تغييرات كبيرة، وأن هناك جهودا لإعادة بناء العراق وأن ذلك يتضمن دعما من كل من روسيا والصين وأن الأمور تسير بصورة سريعة.

وبعد ذلك أفاد صدام بأنه منذ أن كان فى السجن لمدة شهر أو اثنين، لم تكن لديه صورة عما يحدث. وأشار إلى أنه كان ينوى طرح هذا السؤال على المحقق قبل يومين. ثم تحدث صدام عن أحد الأفلام التى شاهدها التى تقوم على رواية «قصة مدينتين» التى قرأها منذ وقت طويل حيث كانت هذه الرواية تتناول سجن أحد البريطانيين فى سجن فرنسى ولم يكن على دراية بما يحدث فى العالم الخارجى. وحسبما أفاد صدام، فقد كان مؤلف هذه القصة ناقدا للسلطات الفرنسية بسبب هذه المعاملة. وأشار صدام إلى أنه لم يتغير شئ منذ ذلك الوقت. وقد أجاب المحقق بأنه «عبر الوقت، تغيرت بعض الأشياء، ولم تتغير أشياء أخرى».

ثم أخبر المحقق صداما بأن جلسة اليوم سوف تكون حوارا حول

استيلاء حزب البعث على السلطة فى عام ١٩٦٨، وعلى وجه الخصوص سيكون الحوار حول محاولة التفريق بين ما هو واقعى وما هو خيالى.

وقد أجاب صدام بأنه فى واقع الأمر، كان العراق فى عام ١٩٦٨ يعيش بصورة بدائية ولم يستطع التقدم بصورة جادة إلا من خلال مفهوميين. أولهما إدراك أن هذا البلد له حضارة تاريخية قديمة. والمفهوم الثانى كان يدور حول أن العراق استطاع التعلم من خلال تجربة الأساليب التى تتبعها بقية دول العالم. وطبقا لذلك، فقد سافر صدام وغيره إلى بلاد عربية أخرى. وبمقارنة أنفسهم بغيرهم من مواطنى هذه الدول، فقد اكتشفوا أن القاهرة ودمشق كانتا متقدمتين كثيرا على بغداد. وكان لدى صدام العديد من الأصدقاء الذين سافروا إلى دمشق وكانوا يعتقدون أن العراق يمكن أن يصل إلى المستوى الذى وصلت إليه دمشق من التقدم، لكنهم لم يتصوروا أن يصل إلى مستوى التقدم فى القاهرة. وكانت القدرة الصناعية العراقية فى ذلك الوقت مقصورة على صناعة البطاطين وتشغيل مصنع لقصب السكر فى كربلاء الذى كان يحتاج إلى استيراد المواد التى يعمل بها. وبغض النظر عن هذين المجالين، كانت هناك محاولات قليلة بسيطة للصناعة فى مجالات أخرى. ومع ذلك، فقد كان لدى العراق الدافع والحماس للتطور.

وقد نجم عن المحاولات الأولى بعض الأخطاء، ولكن تم تداركها وعلاجها. ومع مسيرة التقدم، استمر إرسال الأفراد إلى البلاد المجاورة لكسب الخبرات. وكان من الدول التى زارها صدام وغيره: الاتحاد السوفياتى وفرنسا وإسبانيا وإيران وتركيا وكافة الدول العربية. ومن بين جميع هذه الدول، كان صدام يعتقد أن الاتحاد السوفياتى كان الأقرب إلى العراق فيما يتعلق بالنواحي الاجتماعية للشعب. ومع ذلك، لم يكن ذلك يعنى أن صداما كان يأخذ أحد الجانبين الشرقى أو الغربى.

وقد أفاد صدام بأنه فى الوقت الذى كان ينظر فيه إلى الأساليب التى



يعيش بها الآخرون إلا أننا «لا ننسى أننا عرب وعراقيون وأن للعراقيين أسلوبهم الخاص بهم الذى يربط بينهم وبين العرب الآخرين». وأضاف صدام: «بالنظر إلى سعيينا نحو التطور، فإننا حاولنا ذلك فى كافة المجالات بما فى ذلك المجالات السياسية والاقتصادية والتقنية والصناعية».

وفى ما يتعلق باستيلاء حزب البعث على السلطة أفاد صدام بأنهم حصلوا على المساعدة من أفراد الجيش الذين كانوا أعضاء فى الحزب. كما أفاد أيضا بأن العقيد إبراهيم عبد الرحمن داود والعقيد عبد الرزاق نايف اللذين لم يكونا عضوين فى حزب البعث، لم يلعبا دورا هاما فى السماح بالاستيلاء على السلطة دون مقاومة أو إراقة دماء.

وأفاد صدام بأن قرار عدم إراقة الدماء تم بناء على طلبه، حيث كان يعتقد أنه «علينا أن ننسى الماضى وألا نريق المزيد من الدماء». وقد قال إن هذا الموضوع قد تمت مناقشته فى اجتماع داخل منزل وزير الصحة الدكتور مصطفى. وقد اختلف القليل من الأعضاء مع صدام لا سيما أعضاء حزب البعث الذين تم تعذيبهم من قِبَل النظام السابق وكانوا يرغبون فى الثأر. وقد ثار حوار قال فيه صدام إنه قد تم تعذيبه هو أيضا. وفى نهاية الأمر، تم التوصل إلى اتفاق على أنه لن تكون هناك إراقة للدماء. وكدليل على احترام ذلك القرار، أشار صدام إلى أن البعثيين لم يؤذوا الرئيس عبدالرحمن عارف ولكنهم نفوه فقط. وبالإضافة إلى ذلك، قال إن حزبه اتخذ قرارا بإطلاق سراح المعتقلين من جميع الأحزاب بمن فيهم القوميون والشيوعيون. وفيما يتعلق بالعقيد داود والعقيد نايف، فقد أشار صدام إلى اختيار عدم إيذائهم كذلك، والاكتفاء بمجرد نفيهم.

وعندما تم سؤاله عن دور العقيد داود فى الجيش، قال صدام إن «أبو هيثم» (أحمد حسن البكر) هو الذى كان له صوت أقوى من داود الذى لم يكن له صوت حقيقى.

وقال صدام إن قوات الحماية الرئاسية وهى الحرس الجمهورى كانت تتكون من ثلاث فرق: المدرعة والمشاة والقوات الخاصة. وكانت مسؤولية العقيد داود عدم الاصطدام أو الاشتباك مع الفرقة المدرعة. وكان ذلك هو دوره فقط. وقال صدام: «كنا نسيطر على الفرقة المدرعة وقد قمت بقيادة دبابة وأطلقت النار على القصر الرئاسى. ومن الناحية العملية، فقد كان يمكننا القيام بذلك دون كل من داود ونايف».

وأضاف صدام: «وصلتنا أخبار بعد الظهر قبل الهجوم بأن نايف كان يرغب فى الانضمام إلى الثورة. ويبدو أن داود أخبره عن خططنا على الرغم من أننا طلبنا من داود الحفاظ على سرية خططنا. وفى أولى مراحل الثورة، اكتشفنا أن «نايف وداود» كانا يخططان فيما بينهما وأنهما كانا على اتصال بمسؤولين آخرين خارج خط اتصالنا. ولذا، فقد عزلناهما يوم ٣١ يوليو (تموز). وقد كنت أنا من تولى هذه العملية».

وحسبما يقول صدام، فقد تم إرسال داود إلى الأردن فى مهمة عسكرية. وأضاف صدام بقوله: «كان من الممكن أن نقتله فى أى وقت. وذهبت إلى نايف بمسدس، ولم يكن لدى سلاح آلى. وبمسدس واحد أخذت كل الأسلحة التى كانت مع نايف وحراسه». وقد كان داود يقوم بعمل عسكري فى الأردن، فأرسل صدام أعضاء فى حزب البعث للقبض عليه وإحضاره إلى بغداد، ويقول صدام إن (داود ونايف) «كانا مثل السكين فى ظهرنا».

وعلى خلاف ما كان شائعاً بخصوص القبض على نايف، أفاد صدام بأنه لم تتم دعوة نايف إلى الغداء فى القصر الرئاسى الخاص بالرئيس. وأفاد صدام بقوله: «كنا نتناول الغداء فى القصر الرئاسى كل يوم أثناء الثلاثة عشر يوماً الأولى بعد الثورة لأنه كان علينا أن نقوم باتخاذ القرارات. وقد كنا دائماً موجودين فى القصر مثلما كانت الحال مع الرئيس البكر. وكان آخرون يحضرون عندما يتم إعداد الوجبات. وعندما وصل



نايف، قمت بسحب مسدس وصوبته عليه. وصوب هو مسدسه كذلك. وكان الأمر أشبه بما يحدث فى الأفلام. وقد وضعت أخى غير الشقيق برزان إبراهيم حسن فى الغرفة لحراسة نايف. وعندما قبضت على نايف، قال «إن لدى أربعة أطفال. فقلت له إننى سوف أهتم بأمر أطفالك. وطلبت منه أن يجلس، وسألته إن كان يرغب فى أن يعمل كسفير». وفى أول الأمر قال نايف إنه يرغب فى أن يذهب إلى لبنان. ولأن حسين كان يعتبر لبنان مكانا يتم فيه إعداد المؤامرات، فإنه طلب من نايف أن يختار مكانا آخر. فطلب نايف أن يذهب إلى الجزائر، لكن صدام رفض طلبه لأن الجزائر كانت لديها ثورة أيضا. فطلب نايف أن يذهب إلى المغرب، فوافق صدام. وأخذ صدام نايف إلى المطار فى سيارة وجلس إلى جواره، وكان هناك أعضاء آخرون فى حزب البعث داخل السيارة. وقال صدام لنايف: «عندما أعد بشئ فإننى أوفى به. وقد وعدنا بألا يحدث شئ للرئيس عارف ولم يحدث شئ. فالرفاق يعلمون أننى وفى بكلمتى». وأضاف صدام أنه «سوف يكون فى مكان آمن لن يؤذيه فيه أحد، ولكن عليه أن يبدى الطاعة».

كان صدام يضحك وهو يسرد قصة نايف وكان يرغب فى إخبار المحقق بالمزيد من التفاصيل. وتذكر أنه أخبر (نايف) بقوله: «عندما يحييك الحراس فعليك أن تحييههم أيضا. وإذا حاولت أن تفكر فى القيام بأى شئ، فتذكر أننى إلى جانبك. وعندما تذهب كسفير، فعليك أن تتصرف كسفير. وسوف نراقبك ونرى إن كنت تقوم بالتخطيط لشئ أم لا». وتذكر صدام أنه فى الوقت الذى كان يغادر فيه نايف، فشلوا (أعضاء حزب البعث الجديد) فى طلب تصريح من المسؤولين فى المغرب بأن يكون نايف سفيراً هناك. وفى هذا الوقت، كان صدام وطلاب الثورة من الشباب لا يعرفون شيئاً عن مثل هذه الأشياء. ومع صعود نايف إلى الطائرة التى نقله إلى المغرب فى معسكر الرشيد (المطار العسكرى) أرجع صدام مسدس نايف إليه. وكان صدام يصف المشهد وكأنه «فيلم سينمائى تاما».

وقد تم توجيه سؤال إلى صدام مفاده أنه إذا كان نايف يمثل تهديدا محتملا لحزب البعث، فلماذا تم تعيينه سفيراً. فكرر صدام قوله إنه لم يكن يريد المزيد من إراقة الدماء. وقال إنه أثناء انقلاب عام ١٩٥٩ تم ربط أعضاء حزب البعث إلى سيارات وتم سحبهم في الشوارع حتى الموت. كما تم إعدام العذارى على أعمدة الإضاءة. وكان القتل يحدث في الشوارع. وعندما استولى حزب البعث على السلطة عام ١٩٦٣، كان يتم إعدام الأشخاص بسبب الرغبة في الثأر. وكان صدام يكرر القول بأن رأيه في ذلك الوقت هو أنهم في حاجة إلى نسيان الماضي وعدم الأخذ بالثأر. وقال صدام: «كجزء من هذا التفكير، بدأنا بالقبض على داود ونايف واستمر ذلك. وكان داود يرغب في أن يكون سفيراً في المملكة العربية السعودية، فأرسلناه إلى هناك».

وفي بداية الستينيات، كان هناك الكثير من العنف تجاه البعثيين من قبل الشيوعيين. واستمر صدام في قوله إنه عندما سيطر البعثيون على مقاليد الأمور لم يأخذوا بثأرهم من الشيوعيين أو غيرهم، أو على الأقل لم يفعلوا مثلما فعلَ بهم. وقال إنهم أخذوا الشيوعيين إلى المحاكم وأنه تم إعدام البعض (كانوا خمسة أو ستة أعضاء من الشيوعيين). وقال صدام إنهم أطلقوا سراح الشيوعيين والناصريين والأكراد وأعضاء جماعة الإخوان المسلمين الذين تم اعتقالهم من قبل! وقال صدام إنه تم قتل نايف أمام باب منزله في لندن، وبعد ذلك تم إبعاد ١٣ دبلوماسياً عراقياً خارج البلاد.

وعندما قيل لصدام إن بعض الأفراد يعتقدون أنه تم قتل نايف من قبل قوات الأمن العراقية، قال «إن الله قتل نايف. فقد بدأ نايف في العمل ضد البلاد. لقد ذهب إلى إيران وقابل بارزاني في شمال العراق، وحسب المعلومات التي توافرت لدينا، فقد قابل موشى ديان، (وزير الدفاع الإسرائيلي). وقد كان ينظر إلى مثل هذه التصرفات على أنها تصرفات



مشينة. وبالنسبة لمن قتله، فإن ذلك أمر آخر. فإله وحده هو الذى يعلم». وعندما تم توجيه سؤال إلى صدام عما إذا كان يعلم من قتل نايف، قال «لقد قلت لك إن الله وحده هو الذى يعلم». وعندما تم الضغط عليه أكثر ليجيب عن هذا السؤال، قال «لقد قلت لك بصورة واضحة تماما». وقال صدام فيما يتعلق بمصير داود «ربما يكون ما زال حيا، لكنه لم يكن خائنا. فلم يتم تسجيل شىء ضده». وعندما سئل صدام عن تصرف الحكومة العراقية فيما يتعلق بنايف، قال صدام «لست متأكدا لكننى أعتقد أننا حذرناه. لا أتذكر».

وبعد ذلك سئل صدام عما إذا كان قد ألقى القبض على نايف وسجنه ومعاقبته بدلا من نفيه، وأن بعض الأشخاص يعتقدون أنه كانت هناك أوامر بقتله. فأجاب صدام على ذلك بقوله: «ما يعتقد الناس شىء آخر، لكننى أعطيتك إجابتى».

أفاد صدام أنه بعد الثورة، تم التخلص من شخصيات هامة أخرى مثل صالح مهدي عماش وحردان التكريتى. وعندما سئل إذا ما كان التخلص منهم بسبب أنه كان ينظر إليهم على أنهم تهديد لحزب البعث، أجاب صدام بقوله إنه عندما تقارن بين الانقلاب الذى حدث فى العراق وغيره من الانقلابات التى تحدث فى بقية أنحاء العالم، فإننا سوف نجد أن عدد المسؤولين الذين تم التخلص منهم قليل جدا. وأفاد صدام بأنه على الرغم من أنه يمكن أن تتبدل المواقف، فإن العلاقات لا تتبدل. ومثال على ذلك، فإن ابنة عماش أصبحت عضوا فى القيادة. وكان أخوه غير الشقيق برزان ثوريا وكان فى الدبابة نفسها التى قادها صدام وأطلقت النار على البوابة الرئيسية للقصر الجمهورى يوم ١٧ يوليو (تموز). وقد تقلد عدة مناصب ولكنه لم يترق بعد ذلك.

وقد أشار صدام إلى أن بعض الثوريين قد «فقدوا البنزين» فى الوقت الذى استطاع فيه القليل منهم العمل لفترة أطول. وسئل صدام عن عزت إبراهيم الدورى وطارق عزيز. ووصف صدام (عزيز) بأنه رفيق قديم، وأنه ينظر إليه باحترام كبير فى الحزب، لكنه لم يكن أحد الثوار.

وقال صدام «إننى أتحدث عن سبعين شخصاً ذهبوا إلى القصر الرئاسى». ووصف صدام عزت إبراهيم الدورى وطه ياسين رمضان بأنهما كانا منخرطين فى الثورة منذ البداية حتى الآن. وقال إنهما تصارعا فيما بينهما لكنهما ما زالا فى القيادة إلى اليوم الحالى.

ثم تحدث صدام عن موضوع سعدون شاكر الذى يعتقد بأنه صديق العمر بالنسبة إليه. وقد ساعد شاكر صدام على الهرب من السجن. وقال صدام «كان شاكر ينتظرنى فى السيارة عندما هربنا. فى الواقع، فإننا لم نهرب. لقد كان لدينا اتفاق مع حراس آخرين». وأضاف صدام «كان شاكر هو الذى يقود السيارة. إنه عزيز جداً إلى قلبى. وعندما لم يكن لديه ما يقدمه استمرت علاقتنا واستمر حبنا. ولكن الأشخاص الجيدين يذهبون فى الوقت المحتوم».

وعندما سئل عن تعليقه فيما يتصل بأن بعض الثوريين قد فقدوا البنزين فى الوقت الذى استطاع فيه القليل منهم العمل لفترة أطول.

أجاب صدام بأنه كان هناك نحو ٦ أو ٧ أفراد على هذا النحو. وعندما أشير إلى أن البعض قد يعتبر أن (صدام) «قد فقد البنزين» ضحك وقال «إننى لا أنزعج من الأسئلة التى تتناول الحقيقة. فأولاً أنا لم أكن فى الحكومة منذ البداية. فإذا كنت تتحدث عنى كرئيس، فلا أحد كان يقول إننى قد فقدت البنزين. لقد بدأت عام ١٩٧٩. وقبل ذلك، كان هناك شخص فوقى. والشخصان داخل القيادة اللذان كان يمكنهما أن يقولاً لصدام إن الحزب لم يعد يستفيد منه، كانا حردان التكريتى وصالح عماش. وفيما يتعلق بالوقت



الذى كان فيه صدام يقود الدبابة التى أطلقت النار على القصر، وقيادته لمجلس قيادة الثورة، سئل صدام عن أن «خدمتك كانت إحدى أطول الخدمات، فهل هذا صدفة؟» فأجاب صدام «ربما يمكنهم قول ذلك. لكن هذا الموضوع أعمق من التفاصيل التى تقدمها. فالقائد لا يصنعه أحد مصانع أوروبا. لكن القيادة تتطور بالتدريج. وكان ذلك هو ما يحدث خلف الستار».

وكان رأى صدام فى ذلك الوقت هو أنه يجب أن يكون البكر هو الرئيس. وأفاد صدام بأنه تم انتخابه كنائب لرئيس الحزب قبل الثورة. وقال صدام «إننى لا أحب الحكومة ولكنى أحب أن أكون فى الحزب. لاحظ خطاباتى. فأنا لا أقول الحكومة على الإطلاق ولكن أقول الحزب».

وقال صدام إنه يعتبر نفسه رجلا ثوريا وليس سياسيا. ففى عامى ١٩٦٨ و ١٩٧٤ طلب من الحزب السماح له بالتخلى عن منصبه الرسمى. لكن الحزب رفض طلبه.

وسئل صدام عن مقتل حردان التكريتى فى الكويت وأن الناس تلقى باللائمة على قوات الأمن العراقية فى ذلك.

فقال صدام إنه لم يتم إرسال حردان إلى الكويت وأنه كان يعتقد أنه تم تعيين حردان كسفير فى مكان آخر ربما يكون إسبانيا. وعلى أية حال، فقد أنكر صدام معرفة السبب وراء مقتل حردان ولم يقر بأن قوات الأمن هى التى قتلتة.

وسئل صدام عن القادة العراقيين الذين قتلوا فى أماكن أخرى من العالم. وسأله المحقق عما إذا كان هؤلاء القادة يشكلون تهديدا أم أن ذلك القتل لم يكن مبررا، وما إذا كان وراءه سببٌ ما، أم أنه يجد الأمر غريبا؟

فأجاب صدام بقوله «يجب توجيه السؤال إلى الكويتيين».

- صدام: البكر حكم حتى عام ١٩٧٩ لكنه لم يُسمَّ ديكتاتورا وعندما حكمت أنا سُميت ديكتاتورا
- وقال إن غالبية أعضاء البعث عام ١٩٦٣ كانوا من الشيعة.. وأمينه العام في ١٩٦٤ كان كرديا

## محضر جلسة الاستجواب

### السادسة ١٦ فبراير (شباط) ٢٠٠٤

❖ في بداية التحقيق أحيط صدام حسين علما بأن جلسة اليوم ستكون استمرارا لمناقشات أمس بشأن السنوات التي أعقبت ثورة ١٩٦٨، والأعضاء البارزين في حزب البعث.

ذكر المحقق لصدام أنه أدرك أن محاولة الانقلاب التي وقعت عام ١٩٧٣ نفذها ناظم كزار مساعد صدام، مدير الأمن العام لحزب البعث، وهو شيعي من مدينة العمارة. وقال صدام في ذلك الوقت إنه لم يكن هناك تمييز بين سني وشيعي أو مسيحي داخل الحزب. وأشار، كمثال على ذلك، أنه لم يكن يعلم حتى وقت قريب أن أحد قادة البعث، وهو طارق عزيز، كان مسيحيا، فقد كان الحزب ناجحا لأنه ارتبط بالشعب، ومن ثم لم تكن هناك تفرقة بين أفرادهم على أساس الدين أو العرق.

وأشار صدام إلى أن قادة الحزب من السُّنة في الفترة بين عامي ١٩٥٨ و١٩٦٣ كانوا قليلين جدا، وأن الأمين العام للحزب كان شيعيا من مدينة الناصرية. وزعم صدام أنه عندما حاول اغتيال الرئيس عبد الكريم قاسم عام ١٩٥٩ لم يكن يعلم أي شيء عن السنة أو الشيعة، وأن غالبية أعضاء الحزب عام ١٩٦٣، باستثناء فردين أو ثلاثة، كانوا من الشيعة. في أعقاب



الثورة بدأ الناس فى التساؤل، أى الأعضاء سننى وأيهم شيعى. حينئذ كان من الصعب التمييز بينهم لأنهم كانوا ممتزجين معا، بيد أنه بحلول عام ١٩٦٨ كان كل أعضاء الحزب تقريبا من السنة، لأن الحزب كان يعمل قبل ذلك بصورة سرية، وأن القليلين منهم كانوا يعرفون أو يهتمون بشأن ديانة الآخر، بيد أنه فى أعقاب الثورة بدأ الناس فى الحكومة يتحدثون بصورة أكبر عن ذلك الأمر، وأبدى الكثيرون منهم اهتمامهم بضرورة أن تكون الترقيات أو التجريد من المناصب بناء على الطائفة وانتماء الفرد الدينى. وقال صدام «قد يثير دهشتك أن تعرف أن الأمين العام للحزب عام ١٩٦٤ كان كرديا».

وعندما سئل صدام حسين عن فكرة أن ناظم كزار كان الذراع اليمنى له فى ذلك الوقت وفجأة اعتبر بمثابة تهديد للاستيلاء على السلطة من الرئيس البكر، فقد صدام هذا التشخيص بالقول إنه لم يكن رجله فى الحكومة، وأن كل فرد كان يضطلع بواجبات ومسؤوليات. وأضاف أنه على الرغم من أن كزار لم يكن ثوريا أو من بين السبعين الذين استولوا على القصر الرئاسى فإنه كان عضوا جيدا فى الحزب وكان قاسيا عندما كان فى السجن.

لم يكن كزار مقتنعا بأن الجيش سيكون مفيدا لحزب البعث، وقد تأثر بأفكار الأعضاء الذين انشقوا واعتنقوا الفلسفة الاشتراكية الشيوعية، واعتبر كزار أفراد القوات المسلحة من الحزب طرازا قديما وعبئا، لكنه - على الرغم من وجهة نظره تلك - قرر الاستمرار تحت لواء الحزب، ولا توجد لدى صدام معلومات حول ما إذا كان كزار قد التقى أحدا من المسؤولين فى إيران.

وروى أنه بعد فشل انقلاب كزار هرب إلى إيران لكنه اعتقل قبل الوصول إلى الحدود. وأشار صدام إلى أنه لا يرغب فى الإساءة إليه، وأنه

عندما ألقى كزار القبض على حماد شهاب وزير الدفاع، وسعدون غيدان وزير الداخلية بسهولة لم يتطلب الأمر إعداد خطة كبيرة.

وخلال المناقشة بشأن كزار، خرج صدام عن الموضوع ووصف تلك الفترة بأنها الأفضل في تاريخ العراق فقال: «أمننا النفط وسوينا النزاعات النفطية مع شركات النفط، واستثمرنا أموالاً في مدينة الثورة، التي سميت فيما بعد باسم مدينة صدام».

وبحسب ما ذكره صدام فإن سيكولوجية حزب البعث حينئذ كانت تتجه نحو تجنيد الشباب في بداية مراحلهم الدراسية في التعليم الأساسي والثانوي، ونادراً ما كان يعتمد الحزب إلى تجنيد الشباب في المرحلة الجامعية. وكانت فلسفتهم تتلخص في أنهم يرغبون في الحصول على عنصر يستطيعون تشكيله لكي ينمو داخل الحزب. وخلال فترة الخمسينيات والستينيات قبل الحزب بصورة أولية الشباب وبعض كبار السن، وأوكلت إلى بعض أعضاء الحزب مهمة التيقن من ولاء بعض الضباط الجدد لحزب البعث.

ذكر المحقق لصدام أن كثيراً من الأشخاص يعتقدون أن خطة كزار لقتل الرئيس البكر فشلت بعد أن علم كزار أن طائفة الرئيس تأخرت، ومن ثم افترض، خطأ، أن مؤامرتة انكشفت.

وأكمل المحقق كلامه بالقول إن كزار اختطف بعد ذلك الوزيرين شهاب وغيدان كرهائن وفر إلى الحدود الإيرانية حيث أسر من قبل صدام.

ورد صدام بالقول: «معلوماتك ليست دقيقة، فبحسب معلوماتي لم تتأخر طائفة الرئيس البكر، وكان حراسه ينتظرون وصوله»، كان صدام بانتظار البكر في المطار، وبعد وصوله اصططحبه إلى القصر الرئاسي حيث شربا الشاي معاً، ثم استأذن صدام لكي يتمكن البكر من زيارة أسرته، ثم تجول صدام مع فريقه المعاون له في بغداد، وخلال جولتهم سمعوا إعلاناً

على لاسلكى الشرطة بأن انقلابا نفذه الوزيران شهاب وغيدان.

ونظرا لخطورة الأمر أنزل صدام قائد سيارته وقاد هو السيارة بنفسه إلى محل إقامته، الذى يقع بالقرب من القصر الرئاسى. بالقرب من بوابة مقر إقامته اتصل صدام بالبكر. هاتفيا. الذى طلب معرفة مكان صدام لأن لديه أمرا هاما يريد أن يخبره به، وأجابه صدام بأنه قريب منه، وأنه سمع الأخبار. وأخبر البكر صدام أن الوزيرين شهاب وغيدان حاولا القيام بانقلاب قائلًا إنه حاول الاتصال بالوزير شهاب لكنه لم يتلق إجابة. وقال صدام للبكر إن لديه حدسا بأن كزار هو من قام بذلك، لا الوزيران، وطلب صدام من البكر أن يستدعى الفرقة العسكرية، وأن يستعد للسعى وراء كزار «للمسك به قبل عبوره إلى الحدود الإيرانية».

كانت توجد بالقرب من الحدود العراقية الإيرانية بعض القبائل، حيث اعتاد صدام وسعدون شاكر القيام برحلات صيد هناك، وبعد الثورة قام صدام بمنح تلك القبائل عددا من البنادق، وتم بث بيان فى الراديو لاعتقال كزار وإعلام أقرب وحدة بعثية. ورأى أفراد من إحدى تلك القبائل، ممن علموا بالنبأ عن طريق الراديو، سيارة كزار وأحاطوا بها ثم اعتقلوه، وأرسلت مروحية عمليات خاصة للقبض على كزار والعودة به إلى بغداد.

بعد أن اتضحت الصورة للبكر أجهش بالبكاء وجمع متعلقاته وغادر قصره إلى محل إقامة صدام.

وبحسب ما ذكره صدام قال البكر إنه لا يرغب فى أن يكون رئيسا، وطلب من صدام أن يكون فى الحكومة حتى يتمكن من الخروج، وزعم صدام أنه ألقى بيانا مشابها لذلك الذى صرح به البكر يعرب فيه عن رغبته فى ترك الحكومة.

فى أعقاب ذلك طالب صدام العاملين بعدم إزعاج البكر، وأن يتركوه



يقيم فى منزله، ثم بدأ صدام بعد ذلك بالقبض على المتآمرين المزعومين فى هذا الانقلاب، واتصل بالبكر ليعلمه بأن بعض المتآمرين كانوا من قيادات حزب البعث، ثم بدأ صدام فى تنظيم لقاء بينه وبين البكر وقيادات حزب البعث المركزية والقطرية.

وسئل صدام حول كيفية علمه بأن كزار سيهرب إلى إيران، رد بأنه عندما بُث الإعلان فى الراديو للبحث عن كزار بدأ الأهالى فى الإبلاغ عن رؤيته، وتدرجياً كانت تلك الاتصالات المتتالية هى ما أدت إلى الاعتقاد بأن وجهته إيران.

وعندما سئل صدام عما إذا كان كزار قد طلب لقاء الرئيس البكر، وأن الأخير رفض.

قال صدام «من الواضح أن سيارة كزار تعطلت فى الوحل وعندما طلب مساعدة الفلاحين المحليين طلبوا المساعدة، فى ذلك الوقت أطلق كزار النار على شهاب وغيدان، ونجا شهاب الذى تظاهر بالموت».

كما سئل صدام عما إذا كان كزار قد اتصل بالرئيس البكر للتفاوض على إطلاق سراح الرهائن واختياره منزل عبد الخالق السامرائى كمكان للقاء.

أنكر صدام ذلك قائلاً «كان هناك بيان على موجة الطوارئ اللاسلكية بوجود محاولة انقلابية وضرورة اجتماع كل قادة الحزب فى منزل عبد الخالق السامرائى». لم يعلم صدام السر وراء اختيار ذلك المنزل تحديداً فى تلك الفترة، ولكن ثارت لديه شكوك بأنه تمت دعوة أعضاء الحزب إلى مكان واحد ليتم القبض عليهم.

وعندما سئل عما إذا كان السامرائى مشتركاً فى الانقلاب نظراً لاختيار منزله كمكان للاجتماع رد صدام بأن «لجنة كان تبحث فى ذلك»، ولا يتذكر صدام الشخص الذى ترأس اللجنة التى ضمت بين أفرادها عزة

إبراهيم الدورى قائلا «أنا لا أريد ارتكاب أى أخطاء فى التفاصيل بشأن شىء لست متأكدا منه مائة فى المائة».

أقر صدام بأن السامرائى كان عضوا فى الحزب منذ عام ١٩٦٨، وعندما سئل عما إذا كان السامرائى قد تحدث بصورة علنية حول بعض القضايا، قال صدام «تحدث البعثيون بحرية»، وأضاف إنه «لا يزال هناك بعض أفراد حزب البعث على قيد الحياة، وأن المحققين تحدثوا معهم». وعندما سئل صدام عما إذا كان مندهشا من الادعاءات فى حق السامرائى.

أجاب «عندما نوكل إلى فرد ما فى الحزب مهمة القيام بشىء ما فنحن نثق فيه، وتلك الأمور وأخرى غيرها تحدث فى الثورات». وقال صدام «سواء كنت الشخص الأول أم الثانى فقد كانت كل التساؤلات تعود إلى، وأنا لا أخشى من تحمل المسؤولية أمام القانون أو الناس. يجب ألا تضعوا اللوم على القيادة وحسب، ولكن على الأشخاص الذين تأمروا مثل السامرائى»، وأضاف صدام «أود منكم أن تتفهموا الموقف بوضوح، فقد تحدثنا أمس عن حقيقة أن نايف وحردان قُتلا فى الخارج ولم يقتل إبراهيم داوود، وإذا ما كانت الحكومة العراقية متهمة بقتلهم، فلماذا لم تقتل داوود؟» وأشار بالقول «على ما أذكر، حكم البكر حتى عام ١٩٧٩ لكنه لم يسمَ ديكتاتورا، لكنى بعد أن حكمت سميت ديكتاتورا». ثم تساءل صدام «من الذى قتل أو اغتيل داخل أو خارج العراق بعد عام ١٩٧٩؟ ومن أعدم من الوزراء أو خارج القيادة بعد عام ١٩٧٩؟».

فى أعقاب تلك الأسئلة قال المحقق إن هذه الأسئلة لا إجابة لها، وأنها بحاجة إلى توضيح من أجل التاريخ.

فقال صدام: «لن يكفى أن تسألنى، يجب أن تسأل القيادة، وأنصحك

بأن تسأل الآخرين»، حيث أعرب أنه لا يخشى من الإجابة عن الأسئلة.  
وقال المحقق لصدام إنه يجيب عن الأسئلة للسبب نفسه الذي سئلت  
من أجله، وهو من أجل التاريخ.

ورد صدام «فى بعض الأحيان ترانى غاضباً لأن هناك بعض الأمور  
الغامضة. لقد مررنا خلال تلك الفترة بأوقات طيبة وأوقات أخرى مريرة،  
ثم ضحك، وقال إن السامرائى كان يؤدى واجبه، وكنا نمزح معه، وقد ارتكب  
أخطاء ثم مضيئنا. وأتمنى أن تكون عادلاً فى كتابتك للتاريخ».

قال المحقق لصدام حسين «ربما لحسن الحظ، أو لسوء الحظ، سيكون  
لى تأثير رئيس على تاريخك».

وافق صدام على ما ذكره المحقق وقال «لا يستطيع أحد أن يقول إننى  
لست متحيزاً، فالناس يعتقدون فيما يرغبون، ولكل فرد قناعته الخاصة،  
فالناس ليسوا أجهزة حاسبات، فكلنا لحم ودم».





- صدام: تولي القيادة من أصعب المهام في الحياة..
- ولا أريد مقارنتي بعبد الناصر أو العراق بمصر
- نفى علمه بمن قتل عبد الكريم الشيخلى.. وقال
- إن سعدون شاكر كان أقرب الناس إليه بعد ١٩٦٨.

## محضر جلسة الاستجواب

السابعة ١٨ فبراير (شباط) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء المقابلة، تم إخطار صدام بأن هذه الجلسة ستمثل استمرارا للجلستين السابقتين. ومن بين الموضوعات التي من المقرر تناولها قضية سعدون شاكر.

اعترف صدام بأن شاكر يعد مثالا على عضو في حزب «البعث» «وزع قدراته». ومع ذلك، أضاف أنه ظل على اتصال به بعد خروجه من الخدمة. التقى «صدام» «شاكر» للمرة الأولى في سجن التاجي، بالقرب من بغداد. كان حكم قد صدر بالسجن ضد كل من صدام وشاكر في أعقاب التغيير الحكومي أواخر عام ١٩٦٣، عندما أطاح انقلاب عسكري بقيادة عبدالسلام عارف بالحكومة التي شكلها حزب «البعث». خلال عامي ١٩٦٥ و ١٩٦٦، تم نقل صدام وشاكر إلى سجن آخر بالقرب من بغداد. وبعد فترة، أطلق سراح شاكر، لكنه حرص على زيارة صدام في السجن باستمرار. خلال تلك الفترة استمرت وتوطدت عرى الصداقة بينهما. في نهاية الأمر، تمكن صدام وعبد الكريم الشيخلى من الفرار من السجن بمساعدة شاكر، الذي تولي قيادة السيارة التي استخدمها في الهرب. بعد الفرار من السجن، كان شاكر لا يزال عضوا في حزب «البعث»، وعمل في إطار هذا الدور. خلال تلك

الفترة، استمر صدام فى علاقته الودية مع شاكراً. ووصف صدام شاكراً بأنه شخص جدير بالثقة تماماً، مضيفاً أنه اعتبره صديقاً له ولأبنائه. جدير بالذكر أن شاكراً أحد «الثوريين» الأصليين السبعين الذين ظهرُوا عام ١٩٦٨. عند سؤاله عن المناصب التى تقلدها شاكراً داخل الحزب.

أجاب صدام بأنه، مثلما الحال مع أى قائد آخر، كان شاكراً يقبل بأى مهمة توكل إليه. وعجز صدام عن تذكر أى من هذه الأدوار، معلناً أن هذا الأمر لا أهمية له. وأضاف أن شاكراً كان صديقه، وهذا هو المهم فى الأمر. واقترح صدام ضرورة أن يسأل المحقق شاكراً للتأكد من صحة هذه المعلومات. فيما يتعلق بما إذا كان شاكراً تولى منصب مدير جهاز الاستخبارات العراقى.

أجاب صدام بأنه من المعروف أنه تقلد هذا المنصب.

وأعرب المحقق عن اعتقاده بأنه من الضرورى تحلى أى شخص يتولى مسؤولية هيئة مثل الاستخبارات بمؤهلات وقدرات معينة قبل تقليده مثل هذا المنصب.

ورد صدام على ذلك بالقول «كنا جميعاً شباباً ثوريين». وعليه، افتقروا إلى الخبرة اللازمة واكتسبوها «أثناء العمل». واستطرد صدام بأنه فيما يخص الأمور الإدارية، فإنهم تعلموا تناولها من داخل الحزب. وأكد صدام أن تولى القيادة من أصعب المهام فى الحياة. وأعرب عن وجهة نظره بأن أى شخص باستطاعته قيادة أعضاء الحزب والجماهير سيتميز بالكفاءة فى المنصب المخول إليه. وأضاف أن أعضاء الحزب خاضوا «محاولات»، بعضها نجح والآخر فشل. وقد استمر أعضاء الحزب فى مناصبهم حتى اللحظة التى فاقت فيها مسؤوليات مناصبهم قدراتهم الفردية. عند هذه النقطة كان يتم استبدالهم. بالنسبة لأعضاء الحزب ذوى الخلفيات العسكرية.

نوه صدام بأن تلك الخبرة العسكرية كانت محدودة ولم تترجم بالضرورة إلى عنصر مفيد في إدارة الشؤون الحكومية.

إلى جانب ذلك، اعترف صدام بأن شاكر عمل مديرا للاستخبارات العراقية في مرحلة مهمة من عمر الثورة. إلا أنه استطرد مشددا على أن تاريخ الثورة بأكمله مهم. وقال إن شاكر ربما عمل في أكثر الفترات الحرجة. وأضاف «تزداد المصاعب مع ازدياد حَجْم المنصب».

بعد ذلك، تحولت المقابلة إلى الحديث عن عبد الكريم الشيخلى. في هذا الصدد، اعترف صدام بأن الشيخلى كان رفيقا ثوريا وصديقا. وشارك الشيخلى وصدام في محاولة اغتيال ضد الرئيس العراقي عبد الكريم قاسم عام ١٩٥٩. في أعقاب ذلك، فر كلاهما من العراق إلى العاصمة السورية، دمشق. وهناك، تعمقت صداقتهما. وحتى بعد الرحيل عن سورية، استمرت صداقتهما بعد انتقالهما معا إلى القاهرة.

في أعقاب الثورة البعثية الأولى عام ١٩٦٣، عاد صدام والشيخلى معا إلى العراق. ولدى عودتهما، عمل صدام مع المزارعين، بينما عمل الشيخلى في التحقيقات في «قصر النهاية». ولاحقا، تم تعيين الشيخلى ملحقا عسكريا في السفارة العراقية ببلن. لدى الإطاحة بالحكومة البعثية على يد عارف في أواخر عام ١٩٦٣، عمد صدام والشيخلى إلى «التخفى». وبقيا «متخفيين» حتى اندلاع ثورة يوليو (تموز) ١٩٦٨ في العراق واستعادة حزب «البعث» السلطة.

بعد ذلك، عمل صدام والشيخلى في قيادة الحزب معا حتى عام ١٩٧١. وعلق صدام بأن الشيخلى تمتع بعقلية رائعة، لكنه عجز عن التركيز على المنصب الذى يتولاه. وطبقا لما قاله صدام، فإن الشيخلى أبدى ميلا لـ«التمتع بحياته والترفيه عن نفسه». وقد أطلع صدام الشيخلى على وجهة



نظر الحزب تجاهه. وفى وقت لاحق، صوتت غالبية أعضاء قيادة الحزب لصالح عزل الشيخلى عن منصبه. وعام ١٩٨٠، قتل الشيخلى فى بغداد.

من جهته، أوضح المحقق أن صدام أغفل بعض تفاصيل علاقته بالشيخلى، بما فى ذلك مسألة أن كليهما تعرض للسجن خلال الفترة ذاتها فى أعقاب الإطاحة بحكومة حزب «البعث» عام ١٩٦٣، مما خلق صداقة بينهما. ونوه المحقق أيضاً بأن الشيخلى أنقذ حياة صدام فى إحدى المرات، حسبما يسود الاعتقاد.

#### أجاب صدام متسائلاً «بأية صورة؟»

وعليه، شرع المحقق فى سرد تفاصيل حادثة وقعت خلال سنوات «التخفى» لأعضاء حزب «البعث» بين عامى ١٩٦٣ و ١٩٦٨. وطبقاً لما قاله المحقق، فإن صدام كان ذات يوم فى شقة الشيخلى فى وقت متأخر من الليل. ثم قرر مغادرة الشقة والمبيت فى موقع يستخدم فى تخزين أسلحة الحزب. إلا أن الشيخلى نجح فى إقناعه بالبقاء مكانه. وفى وقت لاحق من الليلة ذاتها، أغارت قوات الشرطة على مخزن الأسلحة. ويعتقد البعض أن صدام ربما كان سيقى حتفه حال وجوده بالمكان، أو على الأقل، يتم إلقاء القبض عليه.

من ناحيته، اعترف صدام بصحة هذه القصة ودور الشيخلى فيها. إلا أنه أكد أن الشرطة لم يكن بمقدورها قتله أو إلقاء القبض عليه.

فى صباح اليوم التالى، توجه صدام فى سيارة يقودها الشيخلى إلى موقع تخزين الأسلحة. ولدى وصوله، صوب ضابط شرطة سلاحه إلى صدام أثناء ضغطه على جرس باب المنزل، فى الوقت الذى فر فيه الشيخلى بالسيارة. وأوضح صدام أنه رغم شجاعة الشيخلى، فإن الناس يميلون لإصدار ردود أفعال متباينة فى المواقف المختلفة. آنذاك، لم يكن

صدام معروفًا على مستوى واسع، ولم يكن بمقدور معظم الناس التعرف عليه. وعليه، لم يتعرف ضابط الشرطة على هويته الحقيقية. وتظاهر صدام بجهله بحقيقة المكان، وسأل ما إذا كان هذا «منزل محمد». ولم يساور صدام الخوف من التعرض للقتل أو إطلاق النار عليه، لأن الشرطة العراقية لا تقدم بسهولة على قتل الأفراد، إلا إذا تعرضت أرواح أبنائها للخطر. علاوة على ذلك، فإن العراقيين بوجه عام «يعلمون بعضهم البعض»، وهناك قدر كبير من النفوذ القبلي، بمعنى أنه حتى إذا أجاز القانون مثل هذا التصرف، ستسعى القبائل للتأثر.

ومضى صدام في سرد قصته قائلاً إنه باغت رجل الشرطة بسحب مسدس كان يخفيه تحت ملابسه وإلقائه سلاح الشرطي جانباً. وأمر صدام الشرطي بوضع يديه على سيارة الأول، التي تركها مسبقاً في المكان وربما كانت السبب في اكتشاف وجود المنزل. لم يرغب صدام في قتل الشرطي، لكنه قرر إطلاق عيار نارٍ في الهواء بجانب رأسه. لكن السلاح لم ينطلق على النحو المناسب، وأعاد صدام حشو السلاح. ثم أخبر الشرطي بأنه سيطلق عياراً نارياً آخر فوق رأسه، وإذا تحرك سيطلق آخر في جسده. وبالفعل، أطلق عياراً نارياً فوق رأس الشرطي، الذي «أصبح كالكلب». ثم تأزم الموقف نظراً لإلقاء الشرطة القبض على بعض «رفقاء» صدام داخل المنزل. ونمت أصوات ما يدور بالخارج إلى مسامع هؤلاء «الرفقاء» وأخبروا قوات الشرطة بأن رفيقهم صدام أتى برفقة مجموعة كبيرة ستقضى عليهم جميعاً. في الوقت ذاته، عاد أحد الرجال ممن كانوا مع الشيخلى في السيارة إلى المنزل حاملاً سلاحاً آلياً. وعليه، أذعنت الشرطة لـ«الرفقاء» الموجودين بالمنزل، وطلبت مساعدتهم في النجاة من صدام ورجاله. بعد ذلك، تمت تسوية الموقف دون إراقة دماء.

واختتم صدام هذا الجزء من النقاش بتأكيدِه على أن فترة «التخفى» تحمل

الكثير من القصص، جميعها أشبه بـ«مشاهد الأفلام». ولدى إخباره بأن الشيخلى جرى وصفه، مثلما الحال مع صدام، كعضو بارز ومشهور فى الحزب.

رد صدام بأنه ليست هناك حاجة ولا أهمية لمقارنة فرد بآخر. وأشار إلى أن كل امرئ يختلف عن الآخر، دون أن يكون أحد أفضل من الآخر. وأقر صدام بأن الشيخلى عمل وزيراً للخارجية حتى عام ١٩٧١، عندما عزلته القيادة من منصبه. وأكد صدام أن عزل أى شخص من منصبه يتطلب صدور قرار من القيادة. ورغم أن القرار قد لا يحظى بالإجماع، يبقى من الضرورى موافقة الأغلبية عليه.

من وجهة نظر صدام، كان باستطاعة الشيخلى الاستمرار فى خدمة الحكومة والحزب. فى ذلك الوقت، كان صدام يرى إمكانية توجيه «النقد» إلى الشيخلى ومنحه فرصة تقويم سلوكه. وشدد على أن الشيخلى لم يكن ليتم انتخابه عضواً فى الحزب قط دون مساعدته له. وبسبب افتقار الشيخلى التركيز على عمله وفشله فى تقبل النقد، لم تعد قياد الحزب «مقتنعة به» وقررت عزله.

وفيما يتعلق بما إذا كان جرى النظر إلى الشيخلى باعتباره خليفة محتملاً للرئيس بكر.

أبدى صدام معارضته هذا الرأى، قائلاً إن الجملة تتطوى على قوة بالغة. وعلق بأن الأمر يبدو وكأن المحقق يلمح إلى أنه تخلص من أعضاء قيادة الحزب ممن اعتبرهم تهديداً لمكانته فى القيادة. وأوضح صدام أنه منذ فترة التخفى والهرب، بات زمام القيادة بيده بالفعل. خلال فترة وجوده فى السجن، بعثت قيادة حزب «البعث» خطاباً إلى صدام تخطره بإصدارها توصية بتعيينه عضواً فى اللجنة المركزية للحزب. ورد صدام على الخطاب متسائلاً «وما جدواى وأنا فى السجن؟»، وطلب من مسؤولى الحزب تعيين



شخص آخر فى هذا المنصب، إلا أنهم لم يقبلوا ذلك.

بعد ذلك، عمل صدام وبكر كعضوين فى اللجنة المركزية، وهى كيان يعد أعلى من اللجنة الإقليمية وجميع الهياكل الأخرى داخل الحزب. عمل بكر أميناً عاماً، بينما تولى صدام منصب نائب الأمين العام خلال فترة «تخفيه». وعلق صدام بأنه من المثير للحرع أن يتحدث المرء عن المناصب التى تقلدها.

وأضاف أن مكانته داخل حزب «البعث» كانت معروفة للجميع، حتى قبل الثورة. وأكد أن كل من جرى تكليفهم بمناصب فى الحزب، من الموتى أو الأحياء اليوم، كانوا جديرين بها. وقال صدام «من الصعب أن أتحدث عن نفسى». داخل الحزب، لا يروق للأعضاء الحديث عن أنفسهم. كما أوصى صدام بالألا يتحدث الأعضاء عن أنفسهم.

من ناحيته، أشار المحقق إلى أنه يسود اعتقاد، داخل وخارج العراق، بأنه تم القضاء على منافسى صدام المحتملين داخل الحزب خلال الفترة بين ثورة ١٩٦٨ وتولى صدام الرئاسة عام ١٩٧٩ .

فى المقابل، نفى صدام أن تصدر هذه الادعاءات عمن يعيشون فى العراق، أو أن يصدقوها. ونوه بأن هذه الادعاءات ربما صدرت من خارج العراق. طبقاً لما قاله صدام، فإن هذه الأقاويل تشكل وجهة نظر من قالوها، ولا تعكس الحقيقة بالضرورة.

بغض النظر عن هذه المعلومات، قال صدام إن أى دراسة لمثل هذا القول ينبغى أن تتم على نحو منطقى، مؤكداً أن التاريخ يعج بالكثير من الأمثلة من مختلف أرجاء العالم لعمليات صعود مشابهة إلى السلطة فى أعقاب اندلاع ثورات. على سبيل المثال، فى مصر، كان جمال عبد الناصر وأنور السادات الوحيدين اللذين «بقيا» مع الثورة، مع تولى عبد الناصر

الرئاسة فى نهاية الأمر. وفى فرنسا، أصبح جندى (نابليون بونابرت) قائد البلاد بعد الثورة الفرنسية، بينما تخلى آخرون عن الأمر. كما يعج التاريخ الأميركي بأمثلة على هذه الظاهرة.

ومن وجهة نظر صدام، فإن تلك هى «الأساليب الثورية». وأعرب صدام عن اعتقاده بأن الثورات السابقة، مثل الثورة الفرنسية، اندلعت فى فترات مأساوية مقارنة بعصرنا الحالى.

وأشار إلى أن الثورات خطوة جديدة فى الحكم، وليست «سبيلاً ليبراليا» يجرى من خلاله اختيار شخص وإعداده لتولى القيادة. إن الثورات تأتى من الشعب. تضمنت ثورة عام ١٩٦٨ فى العراق سبعين «ثوريا»، بقى منهم فى الحكومة أو الحزب عدد ضئيل للغاية بعد الثورة. وتم تعيين بعضهم فى مناصب أبلوا فيها بلاء حسناً، بينما عجز آخرون عن ذلك. ولم يملك جميعهم القدرات اللازمة للقيادة والعمل المهنى. وعليه، استمر بعضهم فى الخدمة، بينما تساقط آخرون بمرور الوقت. إلا أن صدام أكد أنهم جميعاً كانوا خدماً للشعب.

وعند سؤاله عما إذا كان يعتقد أن عبد الناصر تحول إلى حاكم مستبد.

أبدى صدام معارضته هذا الرأى.

وبناء على طلب من المحقق بوضع تعريف لمفهوم الحكم الاستبدادى.

أجاب صدام بأنه نمط من الحكومة يحكم من خلاله شخص واحد بمفرده، دون برلمان أو مجلس أو لجنة. ورأى صدام أن هذا التوصيف لا ينطبق على حكم عبد الناصر، مشيراً إلى أن عبد الناصر كان فى عهده برلمان. لكنه استطرد بأنه من المتعذر إقامة برلمان خلال الفترة الأولى من عمر ثورة ما، وعادة ما يتم إنشاء مجلس ثورى فى بداية الأمر، ثم يعقبه

فى وقت لاحق إقامة برلمان أو لجنة شعبية.

وأعرب صدام عن رغبته فى عدم عقد مقارنة العراق وثورته عام ١٩٦٨ بمصر وعبد الناصر. وقال إن عبد الناصر كان شخصا عسكريا لا ينتمى إلى حزب سياسى. أما فى العراق، فكان «البعث» حزبا يضم هيكله عناصر متنوعة بين خلايا داخل القرى وصولا إلى القيادة، وكان هناك برلمان منتخب من الشعب.

وسئل صدام حول ما إذا كانت صداقته بالشيخلى استمرت بعد رحيل الأخير عن الحزب.

فأجاب بأن أصدقاءه كانوا من بين من يلقاهاهم بصورة منتظمة داخل القيادة، وأنه لم يكن لديه أى أصدقاء من خارج الحزب والقيادة. وقال إن الصداقة الحقيقية لها «التزاماتها».

وقال صدام إن شاكر كان الشخص الأقرب إليه بعد ثورة عام ١٩٦٨ . ومتى كان صدام بحاجة لمناقشة أمر ما، كان يرسل فى طلب شاكر، وكانا يتناولان الغداء معا ويتناقشان.

وأضاف صدام أنه لا يتذكر عدد المرات التى التقى خلالها شاكر بعد تركه الخدمة الحكومية. وبالنسبة للشيخلى، قال صدام إنه «أبقى على علاقات طيبة» مع نجليه قصى وعدى.

وفيما يخص الشيخلى والفترة التى أعقبت رحيله عن العمل الحكومى، أكد صدام أن مشاعر الصداقة بينهما ظلت دون تغيير، لكن مقابلاتهما تضاءلت. ونظرا لضغوط العمل، لم يتسن لصدام الوقت الكافى للالتقاء بمن خارج دائرة العمل أو الحزب أو القيادة.

ولدى سؤاله حول ما إذا كان حمل بداخله مشاعر خاصة تجاه الشيخلى، الذى قتل بإطلاق النار عليه فى بغداد عام ١٩٨٠ .



## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

رد صدام بالإيجاب. وسئل حول ما إذا كان تم إلقاء القبض على قتلة الشيخلى.

فأجاب صدام «لا أعتقد ذلك». واستطرد موضحاً أن تحقيقاً أجرى بهذا الشأن، لكن بقى لغز الجريمة دون حل.

ونوه صدام بأنه لا يتم حل جميع الجرائم فى باقى أنحاء العالم، مثل أميركا وفرنسا وإيطاليا.

وفى سؤال له حول ما إذا كان من غير المعتاد أن تبقى جريمة مقتل وزير حكومى وثورى سابق وصديق سابق لرئيس العراق دون حل.

رد صدام «ما الذى تبغى قوله. لماذا تتعمد الالتفاف حول هذا الموضوع؟». وأضاف أن هناك آخرين مقربين منه داخل القيادة استهدفوا فى محاولات اغتيال، بينهم طارق عزيز وعدى حسين وغيرهما. ولا يزال لغز هذه الجرائم قائماً أيضاً. وأكد أن ذلك يحدث فى العراق، تماماً كما يحدث فى أى مكان آخر من العالم.

واختتم صدام هذا الجزء من المناقشة باعترافه بأن البعض قد يزعمون أن الشيخلى قُتل على يد الحكومة العراقية. وأضاف: ربما يزعم البعض أى شىء، ومن المنطقى أن من يزعمون ذلك ربما يكونون هم أنفسهم من ادعوا أن الشيخلى كان من الممكن أن يتولى الرئاسة.



● صدام: حذرتهم من أننى سأجعل دينارهم يساوى ١٠ فلوس.

## غزو الكويت.. لكن لم يكن هناك حل آخر

وتحدث صدام حسين عن فترة توليه الرئاسة من سلفه الرئيس أحمد حسن البكر. قائلًا إنه كان يشعر بأنه قريب منه، وأن اختياره ليكون رئيسًا جاء بطلب منه فيما يشبه الاجتماع العائلى.

وقال إن الرئيس البكر كان يعانى من مشاكل صحية بداية عام ١٩٧٣، من بينها بعض المشاكل فى القلب. وعلى الرغم من ذلك، بذل الرئيس البكر وسعه لتأدية مهامه بأفضل ما يستطيع. ومن حين لآخر، كان البكر يقول لصدام إنه يجب أن يتقاعد وإنه لم يعد يستطيع القيام بمهامه كرئيس. وكان صدام يريد أن يبقى البكر رئيسًا لأطول فترة ممكنة، ووصفه بأنه «شخص لطيف». لكن فى عام ١٩٧٩ اتصل البكر بصدام وطلب مقابله فى مكتبه داخل القصر الرئاسى. وفى هذا الاجتماع، قال البكر لصدام إنه لم يعد يريد أن يبقى رئيسًا ولا يشعر بأنه يستطيع ذلك، وطلب البكر من صدام أن يتولى مهامه. وتحدث صدام عن غزوه للكويت، وأفاد بأنه بعد الحرب مع إيران بين عامى ١٩٨٠ و ١٩٨٨ كان العراق يحاول إعادة بناء نفسه. وشبه صدام الموقف مع الكويت بما يحدث عندما يتشاجر أحد الأشخاص مع شخص آخر. فبعد الشجار يذهب كل طرف إلى سبيله. ولذا، فقد كان أحد الطرفين اللذين كان بينهما شجار فى الماضى يرغب فى القتال، وكذلك كان الطرف الآخر. فلم يكن هناك مفر من القتال مرة أخرى. وقال إنه حذر الكويت مرارا من أنها إذا لم تكف عن التدخل فى شؤون العراق سيجعل دينارها يساوى ١٠ فلوس. وقال صدام إنه عندما

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

تمت مواجهة الكويت بالحقائق الخاصة بسرقة النفط العراقي باستخدام الحفر العميق، اعترفوا بأنهم أخذوا «مليارين ونصف المليار برميل فقط»، وقد ذكروا هذه الحقيقة وكأنها شيء لا أهمية له. وأفاد صدام بأنه قبل غزو الكويت، كان هناك اجتماع لمجلس قيادة الثورة العراقي، حيث تمت مناقشة الموضوع. وقال إنه ربما عارض عضو أو اثنان فكرة الغزو، لكنه لم يتذكر هذين العضوين على وجه الخصوص. ولم يتذكر إذا كانت الأغلبية أو جميع أعضاء مجلس قيادة الثورة قد وافقوا على اتخاذ عمل عسكري. وأفاد صدام بقوله: «لقد كنت ضد الهجوم إذا كان هناك حل آخر».



- صدام: البكر كان يشعر بأنه قريب منى.. وتم اختيارى رئيسا بطلب منه وفى ما يشبه الاجتماع العائلى
- قال إن مؤامرة ١٩٧٩ تمت لمنعه من تولى الرئاسة وأنهت مناقشات حول مشروع وحدة

## محضر جلسة الاستجواب

الثامنة ٢٠ فبراير (شباط) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء المقابلة، قيل لصدام إن هذه الجلسة سوف تكون استكمالاً لجلسات نقاش ثلاث سابقة وستركز على صعود صدام إلى الرئاسة.

بداية فى عام ١٩٧٣، بدأ الرئيس العراقى (أحمد حسن) البكر يعانى من مشاكل صحية، وكانت من بينها بعض المشاكل فى القلب. وعلى الرغم من ذلك، فإن الرئيس البكر بذل وسعه لتأدية مهامه بأفضل ما يستطيع. ومن حين لآخر، كان البكر يقول لصدام إنه يجب أن يتقاعد، وأنه لم يعد يستطيع القيام بمهامه كرئيس. ولا يعرف صدام ما إذا كان البكر قد قال ذلك إلى آخرين من قيادات حزب البعث. وقال صدام إن البكر كان يشعر «بأنه قريب من صدام».

وفى هذه الفترة، فكر صدام بجدية فى ترك الحكومة مع البقاء فى الحزب، وكان السبب الرئيسى الذى جعله يريد ترك الحكومة مرتبطاً بالإطاحة بحكومة البعث فى عام ١٩٦٣ وكان صدام يعتقد أن هذه الإطاحة وقعت لأن قيادات الحزب ركزت على الحكومة ونسيت الحزب. ولم يكن صدام يحب «السلطة» ولا موقعه فى الحكومة، وعندما انضم إلى ثورة ١٩٦٨، كان ينوى عدم البقاء فى الحكومة، وكان صدام قد خطط للبقاء، مشاركاً فقط، داخل خلايا الحزب فى المستويات الأقل، وفى هذا الوقت



كان يعتقد أنه من «المخجل» الخدمة داخل الحكومة، وحتى هذا اليوم ما زال صدام لا يحب الحكومة، ولكنه يحب الشعب والحزب، ويعتقد بأنه من الصعب على الحكومة أن تحكم بنزاهة. ولاحظ صدام أشخاصاً وصفهم بأنهم «طيبون ومهذبون» قبل الخدمة في الحكومة، ولكن أصبحوا على النقيض بعد تعيينهم في مناصب حكومية.

وبعد ثورة ١٩٦٨، تم تشكيل مجلس قيادة الثورة، وتولى هذا المجلس الحكم، ومع ذلك لم يتم الإعلان عن مجلس قيادة الثورة إلا بعد ذلك بعام في ١٩٦٩. ولم يكن أعضاء المجلس، باستثناء الأعضاء العسكريين، معروفين أو «يريدون أن يكونوا معروفين»، ولهذا السبب تم تأجيل الإعلان عن مجلس قيادة الثورة، و«اضطر» صدام إلى تولي موقع قيادي في مجلس قيادة الثورة، وسأل أعضاء في الحزب صدام هل يريد للثورة أن تفشل، في إشارة إلى أن ذلك سوف يحدث دون مشاركته، وأن مسؤوليته هو أن يكون زعيماً في الحزب.

وكان صدام يريد أن يبقى البكر رئيساً لأطول فترة ممكنة، ووصفه بأنه «شخص لطيف».

ولكن في عام ١٩٧٩ اتصل البكر بصدام وطلب منه مقابله في مكتبه داخل القصر الرئاسي. وفي هذا الاجتماع، قال البكر لصدام إنه لم يعد يريد أن يبقى رئيساً، ولا يشعر بأنه يستطيع ذلك، وطلب البكر من صدام أن يتولى مهامه، وقال له إنه إذا كان لا يريد «الطريقة المعتادة» للتعيين رئيساً، فإنه سوف يستخدم الإذاعة ليعلن أن صدام أصبح رئيساً. وقال صدام للبكر إن هذه الطريقة للإعلان عن خليفته لن تكون في صالح البلاد أو الشعب أو الحزب. وسوف يظن من هم في الخارج، أو الأجانب، أن هناك خللاً ما داخل العراق، ولذا طلب من طارق عزيز تجهيز إعلان بخصوص تغيير القيادة. وعقد اجتماع لمجلس قيادة الثورة في يوليو (تموز)

١٩٧٩، وصدام غير متأكد هل دعا هو أم الرئيس البكر لهذا الاجتماع.

وخلال الاجتماع وضع البكر لأعضاء مجلس قيادة الثورة أنه كان قد خطط للتنحي منذ ١٩٧٣، وأوضح للأعضاء أن «صدام» جاهز لتولي الرئاسة. ووصف صدام الاجتماع بأنه كان «يشبه اجتماعا عائليا». وكانت هناك الكثير من المشاعر ومنها مشاعر الحزن، وتم تنفيذ عملية نقل الرئاسة إلى صدام طبقا للدستور، وقال صدام إنه تم إجراء تصويت، ولكنه لا يتذكر ما إذا كان تم عن طريق الاقتراع السري أم برفع الأيدي، واختير صدام أمينا عاما للحزب ورئيسا للعراق.

وعندما سئل عما إذا كان قد لاحظ أى تغيرات فى نفسه بعد تولي الرئاسة.

قال صدام «لا». وقال إنه أصبح «أقوى وأقرب إلى الشعب».

وردا على سؤال عما كان يعتقد بأنه سيحدث لو سمح له بترك الحكومة، قال صدام إنه كان سيصبح شخصا عاديا، ربما مزارعا، ولكن كان سيستمر عضوا فى الحزب، وفى حضور اجتماعات الحزب.

وأشار المحقق إلى رأيه الشخصى بأنه كان من الصعب تصور صدام مزارعا.

وقال صدام إنه كان يخشى من أن يصبح شخصية عامة، وأن وضعه والتزاماته تغيرت، واكتسبت سمة شخصية تقريبا. ولاحظ أنه عندما كان رئيسا، كان يرى أن الآلاف من الناس قريبون منه. ولم ينتخب الناس صدام حتى ١٩٩٥، ولكن يشير صدام إلى أن «الثورة أحضرتنى». وبعد ١٩٩٥ و٢٠٠٢، قام الناس فى الواقع بالتصويت له وانتخابه، وبعد الانتخابات أصبحت علاقته بالشعب أقوى، وأصبح صدام يشعر بأن لديه التزاما تجاه هؤلاء الذين انتخبوه. ولم يكن صدام ملتزما أمام الناس بحكم القانون

وحسب، ولكن أيضا «أمام الله».

وسُئل صدام هل دعمه مجلس قيادة الثورة بالكامل ليصبح رئيسا خلال الاجتماع الذى أعلن فيه البكر استقالته.

ورد أنه لم يكن هناك شيء أو شخص ضد أن يصبح هو الرئيس، وبصورة أخلاقية وبدافع الاحترام، طلب البعض من البكر البقاء رئيسا، ولكن لم يسمح البكر لما رأوه بأن يؤثر على قراره النهائى، ورأى صدام أن قرار البكر كان نهائيا لأنه نفسه لم يستطع إقناع البكر بالبقاء رئيسا.

وأشار المحقق إلى تقارير تقول إنه كان هناك على الأقل شخص خلال الاجتماع شكك فى تقاعد البكر.

وقال إن اختيار صدام يجب أن يحظى بالإجماع: محيى عبد الحسين المشهدى. وقال صدام إن هذه المعلومة غير صحيحة، فقد كان هناك نقاش حول استقالة البكر وليس حول عملية اختيار صدام، وعرض البعض أن يتولى بعضا من مهام البكر حتى يتسنى له البقاء رئيسا، ولكنه لم يقبل هذه المقترحات. وفى ذلك الوقت كان صدام نائبا للأمين العام للحزب ونائب رئيس دولة العراق. وعليه، فقد كان الشخص الذى يلى الرئيس، وهذه حقيقة لا يستطيع أحد أن يشكك فيها، وعلاوة على ذلك فإن الدستور ينص تحديدا على أن أى اختيار للرئيس يجب أن يكون بتصويت بالأغلبية وليس بإجماع. وتحدث بعض الأعضاء عن احتمالية تأجيل استقالة البكر.

وقال صدام إنه ما زال أعضاء سابقون فى مجلس قيادة الثورة على قيد الحياة ويمكن سؤالهم عن هذا الأمر.

وقال المحقق إن العديد من الأعضاء السابقين فى مجلس قيادة الثورة يوافقون بصورة عامة على التفاصيل التى قدمها صدام بخصوص الأمر. ولكن بعض أعضاء المجلس السابقين يقولون إن هناك معلومات تشير إلى أن

المشهدى اعترض على استقالة البكر واختيار صدام رئيسا خلال الاجتماع المشار إليه.

ورد صدام أنه أخبر المحقق جميع التفاصيل التى لديه.

وقال المحقق إنه تم اكتشاف مؤامرة ضد صدام بعد توليه الرئاسة بفترة قصيرة، فقد عقد اجتماع فى ٢٢ يوليو (تموز) ١٩٧٩، وفيه تم الكشف عن تفاصيل المؤامرة لأعضاء بارزين فى الحزب. وأضاف المحقق أن الاجتماع سجل على شريط مصور، وعرضه المحقق.

وقال صدام إن هذا الأمر ليس سرا، وأن الشريط المصور أعطى لجميع أعضاء الحزب. وقال صدام إنه لا يتذكر هل بدأ طه ياسين رمضان الاجتماع ببعض التعليقات. وأقر بأنه تم إحضار المشهدى أمام الاجتماع، واعترف بمشاركته فى مؤامرة ضد صدام شاركت فيها إحدى الحكومات، وسمى بعضا من الآخرين الذين شاركوا فى المؤامرة. وكان رد فعل صدام ومشاعره مثل أى شخص خانة الأصدقاء فى الحزب والحكومة، حيث كان يشعر بالحزن وأنه «طعن فى ظهره»، وكان ذلك صحيحا لأن المؤامرة شارك فيها عرب خارج الحكومة والدولة، ووصف صدام هذه التصرفات بأنها خيانة، والمشاركين بأنهم خونة.

وبالنسبة للوقت الذى علم فيه صدام بالمؤامرة، قال «فى هذا الوقت».

وأشار المحقق إلى أن المشهدى ألقى القبض عليه قبل أيام قليلة من الاجتماع، وتقريبا فى ١٥ يوليو (تموز)، بعد أن أصبح صدام رئيسا.

وقال صدام إنه أصبح رئيسا فى ١٧ يوليو (تموز).

ورد المحقق بأن ١٧ يوليو (تموز) كان التاريخ الرسمى، ولكن تولى صدام الرئاسة فعليا قبل ذلك بأسبوع تقريبا.



وسأل المحقق صدام كيف تم اكتشاف المؤامرة. ورد صدام «هل سمعت الشريط المصور؟».

وأضاف أن المعلومات التي توجد على الشريط المصور كافية. وأشار المحقق إلى أن الشريط المصور لم يعط تفاصيل عن كيفية اكتشاف المؤامرة.

ورد صدام «هذه أسرار الدولة»، وأكد صدام على أنه ما زال ينظر إلى هذه التفاصيل على أنها أسرار على الرغم من أن هذا الحدث وقع قبل قرابة ٢٥ عاماً.

وبعد ذلك حول المحقق النقاش إلى الشريط المصور الذى لم يكن سرا من أسرار الدولة. وأشار المحقق إلى أنه يظهر فى الشريط المصور الكثير من الأعضاء السابقين والحاليين فى القيادة البارزة، ومن بين هؤلاء الذين يظهرون فى الشريط طارق عزيز وعلى حسن المجيد، الذى يرى وهو واقف ويصرخ.

ويشير الشريط إلى أن نحو ٦٦ شخصا شاركوا فى المؤامرة، ومن بينهم عدنان حسين، نائب رئيس الوزراء، وغانم عبد الجليل، مدير مكتب الرئيس. وقال صدام إن عدنان كان وزير التخطيط وسكرتير لجنة للنفط والاتفاقات. واعترف صدام بأن عدنان كان قد عين بالفعل نائبا لرئيس الوزراء.

وأقر صدام بأن خمسة أعضاء بمجلس قيادة الثورة كانوا متورطين فى المؤامرة، ولم يكن أى منهم من الثوار السبعين الأصليين. ونفى صدام أن يكون أى من المتآمرين، بمن فيهم عدنان وغانم، أصدقاء له. وقال إن عدنان وغانم لم «يكونا قريبين منه»، وكما هو الحال مع الآخرين، فإنهم عينوا فى مناصب حكومية، وقام البعض بذلك، ولم يقم آخرون.

وعندما تمت الإشارة إلى أن المحقق رأى صدام يصرخ فى الشريط المصور عندما سمع اسم غانم، رد صدام بأنه كإنسان لديه مشاعر، وبحكم

أنه رئيس مكتبه، كان صدام يرى غانم كل يوم وهو يسلم له أوراقا كثيرة، وكان جميع أعضاء المؤامرة فى القيادة. وأشار صدام إلى أن الخيانة تجعلك تشعر بـ«الحزن».

وعندما أشار المحقق إلى أنه يمكن القول بأن صدام خانة أقرب زملائه إليه.

قال صدام إن الشيء الأهم هو أنهم كانوا فى الحكومة وكانوا مع صدام داخل الحزب.

واعترف صدام بأن أكثر من ستين شخصا كانوا متورطين، على الرغم من أنه لم تتم إدانة الجميع، وأقر صدام بأن أسماء «المتآمرين» أعلنها المشهدى أو قرأها صدام من قائمة خلال الاجتماع. وبينما كانت الأسماء تعلن، طلب من الشخص الذى يُذكر أن يقف، وكانت تصحبهم الحماية خارج القاعة واحدا واحدا.

وبعد ذلك أقيمت محكمة للبت فى الأمر ولتقرير العقوبة.

ويقول صدام إنه لا يتذكر الرقم تحديدا أو هويات الأشخاص الذين تم التوصل إلى إدانتهم أو أعدموا أو سجنوا أو هربوا أو كانوا أبرياء أو أطلق سراحهم، وقال إن الأمر برمته، بما فيه عمليات الإعدام، تم خلال نحو ٦٠ يوما، وبحلول الثامن من أغسطس (آب) ١٩٧٩.

ويعتقد صدام أن الوقت الذى استغرقته العملية كان «أكثر من كافٍ» لمحاكمة محايدة، وعلى الرغم من أنه يعتقد أنه كان هناك وقت كافٍ للتحقيق بنزاهة، أقر صدام بأنه ربما لم يكن هناك وقت كافٍ «للتعمق فى الأمور».

وعندما طلب منه توضيح كلامه.

رد صدام بأنه ربما كان هناك متآمرون آخرون لم يتم تحديدهم، ولا يعلم صدام هل كان هناك مشاركون آخرون، ولكنه أكد على أن المعلومات المتاحة والوقت الذى استغرقه التحقيق كان كافيا لإدانة هؤلاء الذين تم

تحديدهم. وعلق قائلاً بأن القانون يقول إنه من الأفضل أن يطلق سراح مدان على أن يُسَجَن بريئون دون إدانة.

وقال إنه لا يعرف نتائج التحقيق تحديداً، فقد اتخذت المحكمة القرار في هذا الأمر ونفذت الأحكام بعد ذلك. وعندما سئل عن تورط خالد السامرائي، وكيف كان يمكن لشخص موجود بالفعل في السجن أن يكون جزءاً من هذه المؤامرة.

قال صدام «اسألوا من قاموا بالتحقيق».

وعندما سئل من قام بالتحقيق.

قال صدام إنه لا يتذكر.

وأشار المحقق إلى أن برزان التكريتي، الذي كان قد عين للتو مديراً للاستخبارات العراقية، كان يترأس فريق التحقيق.

ورد صدام بأنه بالتأكيد كانت هناك لجنة، ولكنه نفى أن يكون لديه علم بمن كانوا فيها. ونفى أن يكون يعرف أى شخص ربما كان في هذه اللجنة.

وعن مشاركة مجلس قيادة الثورة في هذا التحقيق.

أنكر صدام في البداية معرفته بأى تفاصيل، وعلق بأنه إذا كان الأمر قد قرره محكمة، فلا بد أن هناك لجنة رسمية. وذكر المحقق صدام بخطاب أدلى به في ٨ أغسطس (آب) ١٩٧٩ قال فيه إن المجلس، الذي كان يضم في السابق ٢١ عضواً، يضم الآن ١٦ عضواً بسبب تورط خمسة أعضاء في المؤامرة.

وقال صدام في الخطاب إنه من بين الستة عشر عضواً، قام ثلاثة بإجراء التحقيقات وشكل سبعة محكمة سمعت الحقائق وقررت العقوبة.

وأضاف صدام في الخطاب أن هذه هي المرة الأولى في تاريخ الحركات

الثورية والنضال الإنسانى التى يشارك فيها أكثر من نصف القيادة العليا لدولة فى هذا الأمر. ورد صدام على المحقق: «جيد، جيد جدا»، فوفق الدستور، يجب أن يحاكم أعضاء مجلس قيادة الثورة من قبل أعضاء آخرين فى مجلس قيادة الثورة، وليس من قبل محكمة خارج المجلس.

وعندما سئل عن نزاهة وحيادية قيام مجلس قيادة الثورة بمحاكمة أعضائه.

رد صدام بأن النزاهة كانت موجودة بين أفراد مجلس قيادة الثورة، ولم تكن المؤامرة ضدهم ولكن ضد صدام. وعلاوة على ذلك، فإن الدستور الذى ينص على الإجراء كان موجودا قبل المؤامرة بفترة طويلة.

وعندما سئل عن التصريحات السابقة التى أدلى بها والتى قال فيها إن المؤامرة كانت ضد الحزب.

قال صدام «لم أقل ذلك، ولكن قلت إنها كانت ضد صدام»، لقد تأمر المتآمرون مع دولة أخرى لمنع صدام من تولى السلطة، وعلى الرغم من أن صدام كان رئيس الحزب، فإن المؤامرة كانت ضده شخصيا. ويعتقد صدام أنه كان هناك أشخاص لم يريدوه فى السلطة، لأنه لن يكون من «السهل السيطرة عليه»، ولكن مع وجود شخص فى منصب الرئيس، كان قد تأمر مع الأعضاء الخمسة بمجلس قيادة الثورة والدولة الأخرى، ربما كان يمكن لآخرين السيطرة على العراق.

وأقر صدام بأنه كان يجرى العمل فى ذلك الوقت على اتفاقية مؤقتة بخصوص توحيد سورية والعراق، وتحديدًا عن طريق طارق عزيز، ولكن أنهت المؤامرة هذه المناقشات والاتفاقية، حيث إن «أى شئ يعتمد على التآمر لا قيمة له».

وعندما سئل ما الذى كانت تأمل الدولة الأخرى فى الحصول عليه،

قال صدام «اسألوهم، فنحن لم نسألهم».

ونفى صدام معرفته بأى مكافأة دفعت للأفراد أو الفرد الذى اكتشف المؤامرة.

وعندما سئل عن السبب وراء تصوير الاجتماع فى ٢٢ يوليو (تموز).

قال صدام إن الشريط المصور كان يهدف إلى إخبار أعضاء الحزب بما حدث. وأكد أنه، كما هذا فى الشريط المصور، كانت هناك الكثير من المشاعر، ومنها الحزن.

وأشار المحقق إلى أن الخوف بدا على أنه الشعور الظاهر بدرجة أكبر، فى بادئ الأمر من المشاهدين، وبعد ذلك من هؤلاء الذين ذكرت أسمائهم وصرخوا ببراءتهم عندما طلب منهم الوقوف.

وقال صدام إنه طلب بنفسه من واحد على الأقل ممن ذكرت أسمائهم أن يغادر القاعة.

وأشار المحقق إلى ثلاثة أشياء تبدو واضحة فى الشريط، ومنها صدام وهو يدخن سيجارا، والتعبير البادى على وجه طارق عزيز، وعلى حسن المجيد وهو يصرخ على السامرائى، واعتقاده بأن المتآمرين سوف يبقون طالما أن السامرائى على قيد الحياة.

ورد صدام بأنه يعرف المغزى وراء كل مثال أورده المحقق. وقال إنه من النادر أن يدخن ما لم تكن «الظروف صعبة».

وسأل صدام عن التعبير الذى بدا على عزيز، وهل كان سعيدا أم حزينا.

ورد المحقق بأن (عزيز) بدا مرعوبا.

وقال صدام إن «قراءة» المحقق غير صحيحة، «فجميعنا كنا مرعوبين».

وفيما يتعلق بعلى حسن (المجيد)، سأل صدام المحقق هل يريد القول



بأن السامرائى أعدم بسبب كلام على حسن. قال صدام إن نسخا من الشريط المصور لاجتماع يوم ٢٢ يوليو (تموز) عام ١٩٧٩ أرسلت إلى السفراء العراقيين فى دول أخرى، واستخدم مسؤولو السفارات الشرائط المصورة لتقديم المعلومات للعراقيين الذين يعيشون خارج البلاد عن الأحداث التى تقع فى العراق.

ونفى صدام معرفته بما إذا كان تم عرض الشريط المصور على قيادات دول أخرى. وقال إنه لو كان عُرض على هؤلاء الأشخاص، فهذا «شئ جيد وليس سيئا»، وربما عُرض الشريط المصور على زعماء آخرين.

وعما إذا كان الشريط المصور وزع لإثبات أن صدام يتولى مسؤولية العراق.

قال للمحقق أنت شاهدت الشريط و«هذا رأيك، ولديك الحق».

وذكر المحقق تعليقات يقال إن صدام أدلى بها فى وقت المؤامرة ومنها «لا توجد فرصة لأى شخص لا يتفق معنا لكى يقفز على دبابتين ويطيح بنا».

وقال صدام إنه لا يتذكر أنه أدلى بهذا التعليق، ولكنه يعتقد أنه يمكنه تفسير هذه الكلمات على أنها كانت جزءا من تفكيره. ولم توجه هذه الرسالة إلى الدولة الأخرى التى تأمر معها المتآمرون ولكن لجميع أعضاء الحزب.

وسئل عن صدق الكلام السابق الذى يقال إنه قاله إلى البكر فى الستينيات والسبعينيات، والذى عبر خلاله عن رغبته فى ترك الحكومة.

وأجاب صدام بأنه بعد ١٩٧٤ كان يعتقد أن لديه التزاما أخلاقيا إزاء الشعب العراقى، وبعد الكثير من النقاش مع الرئيس البكر، عرف صدام بأن هذا «مصييره»، ومنذ هذا الوقت، قرر أن يقبل هذا التعيين وخطط للرئاسة.



- صدام: الكويت أخذت مليارين ونصف المليار برميل من نفطنا.. وكنت ضد الهجوم إذا كان هناك حل آخر
- قال إنه حذرهما من أنها إذا لم تكف عن التدخل فى شؤون العراق سيجعل دينارها يساوى ١٠ فلس

## محضر جلسة الاستجواب

التاسعة ٢٤ فبراير (شباط) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء المقابلة، تم إخبار صدام بأن هذه الجلسة سوف تكون استكمالاً للمناقشة الخاصة بتاريخ العراق. وبصورة خاصة، فإن مناقشة اليوم سوف تغطى الأحداث التى قادت إلى الغزو العراقى للكويت.

أفاد صدام بأنه بعد الحرب مع إيران بين عامى ١٩٨٠ و ١٩٨٨ كان العراق يحاول إعادة بناء نفسه. وكما سبق فقد شبه صدام الموقف مع الكويت بما يحدث عندما يتشاجر أحد الأشخاص مع شخص آخر. فبعد الشجار يذهب كل طرف إلى سبيله. ولذا، فقد كان أحد الطرفين اللذين كان بينهما شجار فى الماضى يرغب فى القتال، وكذلك كان الطرف الآخر. فلم يكن هناك مفر من القتال مرة أخرى.

وحسبما أفاد صدام، فقد كان الخمينى وإيران سيحتلان العالم العربى إذا لم يكن العراق موجوداً. ولذا، فقد كان العراق يتوقع من العالم العربى أن يدعمه أثناء وبعد الحرب. ومع ذلك، فبعد الحرب، حدث العكس تماماً، فمع نهاية الحرب، حيث بدأ العراق فى عملية إعادة البناء، وصل سعر النفط إلى ٧ دولارات للبرميل. ومن وجهة نظر صدام، فإن العراق لم يكن بمقدوره القيام بإعادة بناء البنية التحتية والاقتصاد مع هذا الانخفاض فى

أسعار النفط. وقد كانت الكويت تتحمل اللوم بسبب هذا التدنى فى أسعار النفط. وفى سعى من جانب العراق لحل هذا الموقف وتحفيز الاقتصاد، تم إرسال الدكتور (سعدون) حمادى وهو وزير الخارجية العراقى فى ذلك الوقت إلى الكويت. وقد خلاص حمادى والقيادة العراقية بعد الاجتماع إلى أن تدنى أسعار النفط لم يكن مسؤولية الكويتيين وحدهم. وكان العراق يعتقد أن هناك جهة أخرى، أو قوة أكبر وراء هذه «المؤامرة».

أرسل العراق كذلك مسؤولين حكوميين إلى المملكة العربية السعودية لإقناع السعوديين بالضغط على الكويت. وبالإضافة إلى ذلك، فإن وزير النفط السعودى جاء إلى العراق وعقد مباحثات حول أسعار النفط والاقتصاد العراقى وأفعال الكويت.

وزعم صدام أن أحد المسؤولين فى الكويت قال: «إننا سوف نجعل الاقتصاد العراقى يتدهور بدرجة كبيرة، وقال صدام إنه إذا لم تتوقف الكويت عن التدخل فى الشؤون العراقية فإنه سوف يجعل الدينار الكويتى يساوى عشرة فلوس.

وقال صدام إنه عندما تمت مواجهة الكويت بالحقائق الخاصة بسرقة النفط العراقى باستخدام الحفر العميق، اعترفوا بأنهم أخذوا «مليارين ونصف المليار برميل فقط». وقد ذكروا هذه الحقيقة وكأنها شىء لا أهمية له.

وفيما يتعلق بالمشكلة مع الكويت، فقد أرسل العراق مندوبين لدول الخليج الأخرى ولم يكن صدام يتذكر هذه الدول. وقد شرح هؤلاء المندوبون الموقف الكويتى والموقف العراقى. وقد وعدت الدول الأخرى بأنها سوف تصحح أسعار النفط فى الاجتماع التالى للدول المصدرة للبترول (أوبك).

وفى الاجتماع التالى للدول المصدرة للنفط (أوبك)، تم إصدار قرار بتثبيت أسعار النفط بين ١٦ - ١٧ دولارا للبرميل، حسبما يتذكر صدام. وقد

تدخلت الكويت بشأن هذا القرار.

وبعد ذلك، أفاد وزير النفط الكويتي أو وزير الخارجية بأن الكويت لن تلتزم بهذا القرار.

وفيما يتعلق بديون القروض العراقية من دول الخليج نتيجة للدعم الذي تلقاه العراق أثناء الحرب العراقية الإيرانية.

أفاد صدام بأن هذه القروض لم تكن قروضا وأنه من المفترض أن تكون مساعدات مجانية من هذه الدول. وكانت هذه الدول قد استخدمت كلمة «قروض» كصيغة فقط لإخفاء الغرض من هذه المساعدات عن الإيرانيين. وعندما تم إبلاغ العراق بأن هذه الأموال كانت بالفعل قروضا، عقد العراق مباحثات مع هذه الدول شملت الكويت، من أجل حل مشكلة هذه الديون. ولأنه تم «تسجيل هذه الأموال كقروض» إلى العراق، لم يستطع العراق تأمين قروض من دول أخرى لإعادة البناء.

وقد أفاد صدام مرتين أنه ناقش تغييرا في أسعار النفط يصل بها إلى ٢٥ دولارا للبرميل. وعندما كان سعر النفط ٥٠ دولارا للبرميل، أملى صدام خطابا لطارق عزيز تم إرساله إلى جريدة «الثورة». وفي هذا الخطاب، أخبر صدام الدول المنتجة للنفط بأن عليها أن تستفيد من الدول الصناعية. وطلب صدام من هذه الدول تخفيض الأسعار إلى ٢٥ دولارا للبرميل. وقد علق بأن ذلك كان أمرا غريبا في هذا الوقت لأن العراق كان يمتلك البترول وكان باستطاعته استخدام الأموال. وعندما انخفضت الأسعار إلى ٧ دولارات للبرميل عام ١٩٨٩ - ١٩٩٠ دعا صدام إلى زيادة أسعار النفط إلى ٢٤ - ٢٥ دولارا للبرميل. ومن وجهة نظر صدام، فإن ذلك السعر لن يكون عبئا على المستهلك ولن يضر بالمنتج.

وفيما يتعلق بنوع الرسالة التي تم إرسالها إلى العراق بخصوص عمل

أو نقص عمل الكويت في هذا الشأن، أفاد صدام بقوله: «لقد أكد ذلك على معلوماتنا» أنه كانت هناك «مؤامرة» ضد العراق والقيادة العراقية واقتصاد العراق. ومن وجهة نظر صدام، فإن زيارة الجنرال الأميركي شوارزكوف إلى الكويت قد زادت من تأكيد ذلك. وقد تضمنت زيارته «تخطيطا رمليا» أو تحضيرات وقت الحرب لغزو العراق، مما عزز من رؤية صدام والقيادة العراقية. وقبل ذلك، كانت العلاقات بين الكويت والولايات المتحدة وبريطانيا العظمى معروفة للجميع.

وعندما قيل لصدام إن زيارات العسكريين الأميركيين متعددة لكثير من الدول عبر جميع أنحاء العالم، حيث يجرون مناورات لا تشير إلى «مؤامرة» سأل صدام: «في أي بلد آخر قام شوارزكوف بتخطيط رملى مثلما فعل في الكويت؟».

وتساءل صدام أيضا عن الدول التي قام فيها شوارزكوف بعقد مباحثات بأغراض دفاعية. وقد أفاد صدام بأنه يفهم وجود وطبيعة المناورات التي قامت بها الولايات المتحدة في مصر والأردن. ومع ذلك، فعندما تصور المناورات أو التخطيط العراق كعدو وتتضمن وسائل الدفاع عن الكويت أو مهاجمة العراق، فإن ذلك موقف يختلف عن المناورات الأخرى.

ناقش صدام وجهة نظره في الغرب فيما يتعلق بالعراق خلال الأشهر التي قادت إلى الحرب في الكويت. فبعد هزيمة العراق أمام إيران، كانت وسائل الإعلام تصور العراق على أنه تهديد عسكري للمنطقة. ومع ذلك لم يكن العراق «داخل الدوائر السوفياتية» وكان يحاول إعادة بناء الاقتصاد. كما كان العراق يبدأ في بناء علاقاته مع الولايات المتحدة. وبعد وقت قصير، جعلت الولايات المتحدة من العراق عدوا لها من خلال ثلاث وسائل أو من أجل ثلاثة أسباب. أولا، القوة «الصهيونية» وتأثيرها على الولايات المتحدة وسياساتها الخارجية. فهناك نظرة لدول مثل العراق على أنها تهديد لإسرائيل، وقد أصبحت هذه الدول مستهدفة من قبل «المؤامرة».



وقد قدم صدام دليلاً على وجهة نظره هذه، حيث أفاد أن إسرائيل أصدرت بياناً رسمياً قالت فيه إن أى اتفاقية سلام مع الدول العربية يجب أن تتضمن العراق. ويعتقد صدام أن إسرائيل ليس لديها أمل فى السلام، وأن الدول الأخرى هى التى تلتزم بأمنياتها. وقد استغلت إسرائيل نفوذها على الغرب ضد عبد الناصر فى مصر مثلما هى الحال ضد العراق. ويمتد هذا التأثير «الصهيونى» إلى الولايات المتحدة ليشمل الانتخابات هناك.

ثانياً: يرى صدام أنه كانت هناك قوتان عظميان فى العالم، وهما الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتى. وحسبما يرى صدام، فإن العالم كان حينذاك «أفضل من الآن» لأنه كان من السهل على هاتين القوتين الاتفاق بدلاً من محاولة التوصل إلى ذلك الاتفاق بين دول عدة. وقد حاولت القوتان جذب عدد كبير من الدول إلى كل منهما، مما كان يمثل توازناً فى القوى العالمية. ومع انهيار ذلك التوازن، أصبحت الولايات المتحدة وحدها هى القوة العظمى. وينظر إلى الولايات المتحدة حالياً على أنها تحاول إملاء إرادتها على بقية دول العالم بما فيها العراق. وعندما لا توافق الدول على سياسة الولايات المتحدة، مثلما هى الحال مع العراق، فإن هذه الدول تصبح عدوة.

السبب الثالث الذى جعل الولايات المتحدة تجعل من العراق عدواً لها يتمثل فى الأسباب الاقتصادية. فهناك جهات معينة داخل الولايات المتحدة، بما فيها مصانع الأسلحة وعناصر فى الجيش، تفضل الحرب بسبب الأرباح المالية التى تجنيها. وهذا حقيقى بالنسبة للشركات التى تبيع كل شئ من السجاد إلى الدبابات دعماً للحرب.

وأضاف صدام أن أميركا اكتشفت أن الحرب فى أفغانستان لم تكن كافية للحفاظ على هذه الأرباح التى تجنيها من مجمع الصناعات العسكرية فى أميركا. ولذلك، فقد بدأت الحرب مع العراق. وبعد انهيار الاتحاد السوفياتى، اجتمعت هذه الأسباب كافة الداخلية والخارجية لجعل العراق

عدوا للولايات المتحدة.

وأفاد صدام بأنه قبل غزو الكويت، كان هناك اجتماع لمجلس قيادة الثورة العراقي، حيث تمت مناقشة الموضوع. وكانت قيادة مجلس قيادة الثورة العراقية تأمل أن «يتدخل» الوسطاء ويجدوا حلاً. وقد سافر نائب رئيس مجلس قيادة الثورة العراقية لطلب المساعدة لكنه رجع من دون تحقيق الغرض من الزيارة. ولذلك، لم يكن هناك غير مناقشة الأمر من جانب اتخاذ عمل عسكري.

وقد أفاد صدام أنه ربما عارض عضو أو اثنان فكرة الغزو، لكنه لم يتذكر هذين العضوين على وجه الخصوص. ولم يتذكر إذا كانت الأغلبية أو جميع أعضاء مجلس قيادة الثورة قد وافقوا على اتخاذ عمل عسكري. وأفاد صدام بقوله: «لقد كنت ضد الهجوم إذا كان هناك حل آخر». وقد كانت آخر المحاولات للبحث عن حل أثناء الزيارة الأخيرة إلى المملكة العربية السعودية حيث اجتمع نائب رئيس مجلس قيادة الثورة مع أخ أمير الكويت الشيخ صباح. وتم اتخاذ القرار النهائي بغزو الكويت على أساس أن «الهجوم خير وسيلة للدفاع».

وقد برر صدام الغزو كذلك بناء على الحقائق التاريخية. وقال إن التاريخ يقول إن الكويت جزء من العراق. وقال صدام إن هدف الغزو كان هو «المعلن عنه». وهو أن يحكم الكويتيون أنفسهم ويقرروا ما نوع العلاقات التي سوف تكون مع العراق.

ولم تكن الكويت قوية عسكرياً مثل إيران. ولم يكن نقص الدفاعات الكويتية مؤشراً على غياب التخطيط مع الولايات المتحدة. وربما تكون الخطط التي تمت مناقشتها والإشارة إليها «تخطيط الرمال» هجومية بطبيعتها وليست دفاعية. وقد كانت هناك أسباب لغزو العراق للكويت سواء

مع وجود أو غياب القوات الأميركية. ومثلما فعلت الولايات المتحدة فى معظم حروبها الأخيرة، فقد «أوجدت» الولايات المتحدة الأسباب لقتال العراق فى الكويت عام ١٩٩١ . وقد أنكر صدام اختلاق هذه «المؤامرة» كمبرر لغزو الكويت. وزعم أن الوثائق التى اكتشفتها القوات العراقية فى الكويت أثبتت وجود «مؤامرة» كويتية مع الولايات المتحدة. وأشار صدام بقوله: «يمكننا أن نناقش ذلك لأيام». واستغرق الأمر من الولايات المتحدة و٢٨ دولة أخرى سبعة أشهر لتعبئة القوات للحرب عام ١٩٩١ . وقد حدثت هذه التعبئة بسبب قوة العراق والتهديد الذى كان يشكله الجيش. وقد شجع هذا التهديد السياسيين فى الولايات المتحدة على دعم القيام بعمل عسكري ضد العراق. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الفوائد المالية للشركات التى يمكن أن تستفيد من الحرب قد شجعت على ذلك أيضاً. وقد تم شن الهجوم العراقى على الكويت بحيث لم يتم إكمال بناء الخطوط الدفاعية. وقد كرر صدام أن نقص القوات الأميركية فى الكويت لا يعنى أنه لم تكن هناك «مؤامرة».

وأعاد صدام التأكيد على أن هدف غزو الكويت كان يتمثل فى السماح للكويتيين «بتقرير ما يرغبون فيه للتعامل مع العراق».

وقد أنكر صدام أن إعلان الكويت كمحافظة رقم ١٩ للعراق يتناقض مع بيان سابق.

وحسبما يقول صدام، فقد تم تأسيس حكومة كويتية بعد الغزو وشملت رئيساً للوزراء ومختلف الوزراء. كما أنكر صدام تعيين على حسن المجيد وهو أحد أعضاء مجلس قيادة الثورة كحاكم للكويت. وأضاف أن الحكومة الكويتية قررت «الالتحاق بالعراقيين».

وعندما سئل عما إذا كان قد أعطى الخيار للكويتيين للتعبير عن رأيهم فيما يتعلق بالحرب الأخيرة ضد العراق، استمر فى القول بأن التصرفات

العراقية فيما يتعلق بالكويت كانت أكثر منطقية من موقف الولايات المتحدة تجاه العراق فى الحرب الأخيرة.

وقال صدام إن إعلان الكويت كمحافظة رقم ١٩ كان «مستحقاً ومنطقياً». وفى عام ١٩٦١ أو ١٩٦٢ كان الرئيس العراقى قاسم فى ذلك الوقت يرغب فى جعل الكويت مقاطعة عراقية. وأكد صدام على أنه شرح بالفعل السبب وراء عدم اتخاذ إجراءات أخرى لتفادى الغزو، وكذلك الأسباب التى جعلته يخصص الكويت كمحافظة رقم ١٩، ومع بدء الهجوم الأمريكى، تبخرت كل الحلول السياسية الممكنة.

وزعم صدام أن العراق «كان سيسير فى الاتجاه الآخر» إذا لم تهاجمه الولايات المتحدة. ومع استنفاد الحلول السياسية، لم يبق سوى خيارين. فقد كان بإمكان العراق الانسحاب من الكويت، مع عدم احتمال توقف الهجمات على قواته أثناء الانسحاب. أو يكون العراق «أضحوكة» العالم. وكان من الممكن أن تكون القوات العراقية مترددة فى القتال إذا لم يتم إعلان الكويت المحافظة رقم ١٩. وكان الحل الثانى وهو الأقرب يتمثل فى عدم الانسحاب وإعلان الكويت المحافظة رقم ١٩ حتى تقاتل القوات العراقية بشراسة أكبر.



• صدام: هاجمنا الخفجي لجر التحالف إلى قتال برى

## صدام: غزو الكويت كان يمكن إتمامه فى ساعة

قال صدام فى أجوبته عن أسئلة المحقق إنه «عندما قررت الولايات المتحدة مهاجمة العراق جعل ذلك ضم الكويت هو الحل الوحيد. إذ لم يكن هناك من حل سياسى».

وكرر صدام ما قاله فى جلسة تحقيق سابقة قال فيها إن الجنود العراقيين ما كانوا ليحاربوا بكفاءة أو ليهتموا بالكويت ما لم يتم ضمها لتكون جزءا من العراق، وشدد مرة أخرى على أن ما قامت به الولايات المتحدة هو «ما أجبرنا على ذلك».

وأنكر صدام معرفته بالجرائم التى ارتكبها الجيش العراقى فى الكويت خلال الغزو، التى كان من بينها عقوبات كالإعدام بالرصاص لمواطنين كويتيين كانوا يصلون على أسطح منازلهم، وآخرين رفضوا تعليق صورة صدام، ومن علقوا صور الأسرة الحاكمة فى الكويت، أو من كتبوا شعارات مناوئة للعراق. لكنه اعترف بوقوع حادثتين، وربما ثلاث، قام فيهما جنود عراقيون بإعدامات فى الكويت. كما يقول صدام إنه هو الذى وضع خطة الغزو العراقى للكويت، وإن إتمام غزو الكويت جاء خلال ساعتين ونصف الساعة كما كان مقدرا سلفا، وقال صدام إنه كان يجب ألا يستغرق الأمر أكثر من ساعة.

ويقر صدام بأن وزير الخارجية طارق عزيز التقى وزير الخارجية (الأميركى) جيمس بيكر فى جنيف بسويسرا فى يناير (كانون الثانى)



١٩٩١، وأنه من وجهة نظر القيادة العراقية فإن هدف هذا اللقاء كان استغلال أى فرصة للسلام فيما يتعلق بالموقف مع الكويت. وعندما بدت الفرصة سانحة لمناقشة ذلك الأمر مع مندوب أميركا، قرر العراق أن يستغلها، وكانت القيادة العراقية تعتقد أن أى نتائج سيسفر عنها هذا اللقاء سوف «يكون لها وزنها» فى المجتمع الدولى. ووفقا لصدام، فإن بيكر لم يقدم أى حلول للمسألة الكويتية، بل إنه قد أملى على عزيز خطوات محددة ترغب الولايات المتحدة أن يقوم بها العراق أولا. وأضاف بيكر: «وإلا، سوف نعيدكم إلى عصر ما قبل الصناعة». وقد أخبر عزيز بيكر بأن تنفيذ تلك الخطوات سوف يكون مستحيلا».

■ ■ ■

- صدام: ما قامت به أميركا أجبرنا على ضم الكويت..  
ولولا ضمها لما حارب جنودنا بكفاءة
- تساءل عما إذا كان إشعال آبار النفط الكويتية «أخطر  
من تشرنوبل»

## محضر جلسة الاستجواب العاشرة

٢٧ فبراير (شباط) ٢٠٠٤

❖ قال صدام حسين حول رد فعل الحكومة العراقية تجاه قرار الأمم المتحدة رقم ٦٦٢ إنه «لم يغير شيئاً».

وأضاف: «عندما قررت الولايات المتحدة مهاجمة العراق جعل ذلك العمل ضم الكويت الحل الوحيد. إذ لم يكن هناك من حل سياسى». وكرر صدام ما قاله فى جلسة تحقيق سابقة قال فيها إن الجنود العراقيين ما كانوا ليحاربوا بكفاءة أو ليهتموا بالكويت ما لم يتم ضمها لتكون جزءاً من العراق، وشدد مرة أخرى على أن ما قامت به الولايات المتحدة هو «ما أجبرنا على ذلك».

وعندما أوضح المحقق لصدام أن القرار ٦٦٢ صدر فى أغسطس (آب) ١٩٩٠ قبل قيام القوات الأميركية أو قوات التحالف بالعمليات العسكرية قال صدام إن القوات المعادية للعراق كان موجودة بالفعل فى السعودية فى ذلك الوقت وقد تزامن ذلك مع القرارات والبيانات التى أصدرتها الأمم المتحدة وهو ما كان بمثابة إشارة على الهجوم الأمريكى ضد العراق.

وأوضح صدام أن الأمم المتحدة وقفت موقف المتفرج طوال ثماني سنوات هى عمر الحرب العراقية الإيرانية دون أدنى اهتمام. ولدى اقتراب

الحرب من نهايتها، بانتصار العراق على القوات الإيرانية قدمت الأمم المتحدة اقتراحا وقبلت إيران اتفاقية وقف إطلاق النار. ويرى صدام حسين أن موقف الأمم المتحدة «لم يكن مشرفاً» خلال الحرب العراقية الإيرانية. فخلال الحرب بين البلدين رغبت بعض الدول الكبرى فى رؤية «استنزاف القوى من الدولتين» وأضاف أن الأمم المتحدة «تتدخل فى شؤون الجميع». ويعتقد صدام أن عضوية العراق فى الأمم المتحدة كان يجب أن تحول دون غزوه عام ١٩٩١ والاحتلال القائم الآن.

وعندما سُئل صدام عن الجهود التى بُذلت للحيلولة دون النزاع مع الكويت أو لتحديد شروط الانسحاب بعد الغزو من قبل الأمم المتحدة أو دول منفردة، نفى صدور مبادرات عن أى دولة. وقال إن الاتحاد السوفياتى اقترح خطة للانسحاب قبلها العراق. بيد أن الأمم المتحدة لم تقبل ذلك المُقترح. ويرى صدام أن مصر «لم تقدم شيئاً».

وقدم العراق مبادرة تتعلق بخطة انسحاب من الكويت، فقد اقترح العراق فى ١٢ أغسطس (آب) ١٩٩٠ حلاً «للجميع فى المنطقة» تضمن ذلك تنفيذ قرارات الأمم المتحدة السابقة بشأن الأراضى التى احتلتها إسرائيل. وتساءل صدام عن السبب وراء عدم مهاجمة الأمم المتحدة إسرائيل لعدم تنفيذ تلك القرارات. وأوضح صدام أن الأمم المتحدة تفض الطرف عن أخطاء إسرائيل بيد أنها تبدى انزعاجا دائما بشأن أخطاء العراق.

وأنكر صدام - وكما ذكر سابقا - معرفته بالجرائم التى ارتكبتها الجيش العراقى فى الكويت خلال الغزو والتى كان من بينها عقوبات كالإعدام بالرصاص لمواطنين كويتيين كانوا يصلون على أسطح منازلهم وآخرين رفضوا تعليق صورة صدام ومن علّقوا صور الأسرة الحاكمة فى الكويت أو من كتبوا شعارات مناوئة للعراق.

وقال صدام: «تلك هي المرة الأولى التي أسمع فيها تلك الأقاويل»، وأضاف أنه يعتقد أن من بين العقوبات المذكورة عقوبتين لا يُعتقد أنهما تُعتبران كجرائم: الأولى أن الحكومة العراقية لم تجبر العراقيين على تعليق صور صدام ومن ثم فلا يمكن للحكومة أن تجبر الكويتيين على ذلك. وفي العراق يقوم المواطنون بتعليق صور صدام طواعية في بيوتهم. ثانياً لم يُمنع العراقيون أو الكويتيون من تأدية الصلاة في أي مكان ولا على أسطح منازلهم. وبحسب ما قاله صدام فإن الجرائم الأخرى التي تم ذكرها «تعود إلى ضمير ناقلها» وإن هذا الشخص «كاذب». اعترف صدام بوقوع حادثتين وربما ثلاث قام فيها جنود عراقيون بإعدامات في الكويت. كانت إحداهما لجندى عراقى ارتكب جريمة السرقة خلال عملية غزو الكويت والثانية لإعدام مقدم عراقى تم تعليق جثته في مكان عام لمدة ٤٨ ساعة لاعتدائه على سيدة كويتية، وقد تُركت جثة الرجل في مكان عام لكي يراها كل الضباط العراقيين والجنود للتشديد على القوانين، وحادثة ربما لم تكن قد وقعت لكن صدام لا يتذكر تفاصيلها.

وأنكر صدام معرفته بعدد القتلى الكويتيين سواء أكانوا مدنيين أو عسكريين خلال العمليات القتالية أو خلال المذابح المزعومة التي ذكرت من قبل. وقال صدام: «كانت تلك حرباً»، وأضاف أن العراق واحدة من دول العالم الثالث التي وقّعت على معاهدة جنيف، والولايات المتحدة دولة متقدمة ويفترض بها أن لا ترتكب نفس الأخطاء بشأن عدد القتلى من المدنيين العراقيين، وكذلك الانتهاكات التي مورست بحق العراقيين أو تعذيب السجناء من قبل القوات الأميركية.

وحول إشعال آبار النفط في الكويت من قبل القوات العراقية المنسحبة والكارثة البيئية التي نتجت عن ذلك التي تُعتبر إحدى أكبر الكوارث البيئية في التاريخ، تساءل صدام: «هل هي أخطر من تشرنوبل؟»، وطلب معرفة عدد

المدنيين الذين ماتوا في الكويت بسبب الدخان الذي أحدثته تلك النيران. أنكر صدام قيام القوات العراقية بإشعال النيران في آبار النفط واعترف بقيام القوات العراقية بإشعال النفط في الخنادق خلال عملية الانسحاب، ليحول دون استهداف طائرات التحالف القوات العراقية، ومنع مقتل أعداد إضافية من الجنود. واعترف صدام بأنه أحيط علما بأن بعض آبار النفط قد أُضرمت فيها النيران. وقال إنه حتى لو عُرضت عليه صور أو أشرطة فيديو لتلك الأحداث فلن يصدق ارتكاب القوات العراقية لها. وذكر أن تلك الأشكال من الإعلام يسهل التلاعب بها وتزييفها. وأعرب صدام عن اعتقاده أن إشعال الجنود النفط لمنع استهداف الطائرات لهم ليس جريمة. وإذا ما حدث ذلك فهو عمل اليائس الذي لا يملك سلاحا يمكنه به الدفاع عن نفسه.

وعندما سأله المحقق لو أنه قُدم إليه دليل يظهر أن الآبار المائة والخمسين التي أحرقت في الكويت كانت عملا تخريبيا قامت به القوات العراقية ولم يكن عملا دفاعيا. قال صدام إنه كان سيقوم باتخاذ قرار مناسب في ذلك الوقت.

وبشأن القضية التي تمت مناقشتها من قبل والمتعلقة بإعدام الجنود العراقيين في الكويت قال صدام إن المعلومات التي قُدمت له بشأن تلك الحوادث قد تكون قُدمت له بصورة شفوية أو مكتوبة، وقد أُجريت محاكمات قبل تنفيذ حكم الإعدام. ويرى صدام أنه دون تنفيذ تلك العقوبات المغلظة والفورية لكان هناك المزيد من الجرائم وربما المئات.

وأوضح صدام أن على حسن المجيد كان أحد أعضاء مجلس قيادة الثورة خلال احتلال الكويت، وكان دور المجيد خلال فترة الاحتلال تنظيم كل شيء في الكويت. وقد اتخذ قرار منح المجيد تلك الصلاحية خلال اجتماع مجلس



قيادة الثورة، وقد كان المجيد أرفع مسؤول عراقي فى الكويت.

وحول المسؤولين العراقيين الآخرين الذين تولوا مهاماً فى الكويت قال صدام: «كان هناك العديد منهم بدءاً بشرطى المرور إلى مسؤولين حكوميين كبار». لكنه لا يملك معلومات إضافية حول المسؤولين الآخرين ذوى المسؤوليات فى الكويت ولم يقدم أسماء أخرى لأولئك المسؤولين العراقيين. وأضاف صدام أن الحكومة العراقية حاولت تقديم كل الخدمات للمواطنين الكويتيين خصوصاً الأساسية منها كالكهرباء.

وعندما سُئل عن المقاومة الكويتية التى وقعت خلال الغزو وجهود جهاز الاستخبارات العراقى لوقفها.

قال صدام: «ليست لدى إجابة على ذلك بتلك التفاصيل»، وعندما سُئل مرة ثانية رد بأنه ليس بالشخص الذى يخون أصدقاءه.

وعندما سُئل صدام كرئيس سابق للعراق عن السياسة العراقية بشأن معاملة أسرى الحرب، رد صدام: «إننى لست الرئيس السابق للعراق، أنا ما زلت رئيساً للعراق»، وأضاف أنه يحترم رغبة الشعب العراقى (دعمهم له كرئيس). وأكمل حديثه قائلاً إن العراق يحترم معاهدة جنيف وإنه طلب من الدول الأخرى القيام بالمثل، وذكر صدام ذلك فى خطبه حيث طلب من الجنود احترام معاهدة جنيف والالتزام بالمبادئ الدينية.

وأنكر صدام إصداره تعليمات بإساءة معاملة وانتهاك وتعذيب أسرى الحرب. قائلاً إن تلك المزاعم قد تؤثر على سمعته أمام شعبه ومن ثم فإنها غير مقبولة. وأضاف: «قد يقول آخرون إن صدام أصدر تلك التعليمات لكى يبرئوا ساحة أنفسهم من المسؤولية. وإذا ما قالوا أشياء كهذه فأنا أتحمل المسؤولية عنها كقائد وأعترف بتلك الاتهامات ما دام ذلك الاعتراف لن يشينهم. وكرر القول بأنه ما كان ليعطى تلك الأوامر بسبب التعاليم الدينية.

وزعم صدام بأن هناك حديث يقول: «هناك بئر في الجنة إذا أطعم الإنسان يتيما أو مسجوناً فسوف يشرب من هذه البئر!!» وقال صدام إن الدليل على اعتقاداته يكمن في خطبه. وقدم كل تأكيدات على الرغم من أعماله السابقة وليس الكلمات هي ما يهم، وأشار إلى أن خطابات كرئيس هامة.

وكرر صدام اعتقاده الذي عبر عنه في الجلسة السابقة بأن أي «متآمر ضد أخ يجب أن يُطرد» وحول الأعراف العربية بعدم استخدام بعض الدول القوة ضد بعض.

قال صدام إنه يتفق مع هذا القول وقد أكد عليه في خطبة مطولة قبل غزو الكويت. بيد أن الدول العربية رفضت الانصياع لهذا المبدأ.

وبالعودة إلى مسألة أسرى الحرب أنكر صدام مرة أخرى معرفته بالتعذيب أو الانتهاكات التي أثبتتها وثائق الفحص الطبي. وتساءل صدام عما إذا كانت تلك النتائج صادرة عن الأميركيين أم هيئة تحقيق مستقلة. وكرر القول إن أي معاملة سيئة غير مقبولة سواء أكانت تجاه المدنيين العراقيين أو مواطني أي دولة أخرى. ونفى أن تكون القيادة العراقية قد قُدم إليها معلومات خاصة بانتهاكات وعمليات تعذيب بحق أسرى الحرب.

وفي سياق المناقشة الخاصة بالادعاءات بسوء معاملة أسرى الحرب من جانب العراق قال المحقق: «قدمت كل من حكومة الولايات المتحدة والأمم المتحدة والصليب الأحمر تلك المزاعم للحكومة العراقية، وربما لم يُعلم بها الرئيس لكنها لم تلق رداً من القيادة العراقية».

ورد صدام بأن «ما أحطت به علما هو أن هناك سجيناً أميركياً، ليس سجيناً، عذراً، ولكن شخصاً أميركياً اعتقد أنه كان ضابطاً قتل إن طائرته أصيبت فوق الصحراء الغربية وهبط بمظلته وأن الأميركيين يبحثون عنه وعرضوا على أوراق عمل وطلبت منهم تسهيل المهمة وأن يخبروهم أنهم

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

موضع ترحيب. ودعوهم يحتفظوا بالمعلومات حتى لا يقولوا إننا اطلعنا عليها. دعوهم يحتفظوا بمعلوماتهم معهم. وبالنسبة إلى الأفراد الذين كانوا يُجرون عملية البحث دعوهم يأتوا هنا ويقولوا لنا أين الطيار. وأنا أعنى أنهم يقومون بعملية البحث».

لم يستطع صدام تذكر اسم الطيار. وقال إنه أمر المسؤولين العراقيين بالسماح للأميركيين بالبحث عن الطيار، وقال إن المسؤولين العراقيين قدّموا يد العون من خلال تقديم معلومات حول مكان الطيار.



- صدام: أنا من وضع خطة غزو الكويت وتنفيذها استغرق ساعتين ونصف الساعة
- قال إنه خطط لهاجمة الخفجي لجرقوات التحالف إلى قتال برى

## محضر جلسة الاستجواب ١١

٣ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء المقابلة، قيل لصدام إن هذه الجلسة سوف تكون استكمالاً لجلسات النقاش المتعلقة بغزو الكويت. وقد قال صدام إنه الذى وضع خطة الغزو العراقى للكويت، ولأن الكويت، جغرافياً، هى فى الأساس أرض مفتوحة فلم تكن هناك حاجة إلى خطط تكتيكية محددة أو مصادر قوة معينة للقيام بتلك العملية، فأى شخص لديه خبرة عسكرية يستطيع أن يضع خطة غزو عسكرية فعالة.

وقد اكتمل غزو الكويت خلال ساعتين ونصف الساعة كما كان مقدراً سلفاً، وقال صدام إنه كان يجب ألا يستغرق الأمر أكثر من ساعة، فهو يعتقد أن الأمر كان من المفترض أن يتم بسرعة أكبر من المقدرة سلفاً، وقد تراجع صدام بذلك عن تصريح سابق له فى الاستجوابات السابقة بأن الشعب الكويتى قد طلب من العراق غزو بلادهم للتخلص من القيادة الكويتية. وعندما طلب منه أن يوضح كيف عبر المواطنون الكويتيون عن رغبتهم تلك إلى الحكومة العراقية قبل الغزو أجاب صدام بأن بعض الكويتيين وليس جميعهم كانوا يشعرون بذلك، مضيفاً: «لقد شعرنا بأنهم يطلبون منا ذلك».

وفيما يتعلق بالهجوم على مدينة الخفجى الساحلية والذين خططوا لذلك الهجوم أجاب صدام «أنا».. مضيفاً أنه لن يلقى باللوم على أصدقائه. وأضاف: إن خطط الجيش كانت سهلة بعد ثماني سنوات من الحرب مع إيران، من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٨، كما أن أى عملية عسكرية تتطلب خبرة جغرافية المنطقة وخبرة بالأسلحة وبقدرات العدو، بالإضافة إلى قدراتنا نحن، بالإضافة إلى العوامل الأخرى التى تشمل التدريب، والإمدادات اللوجيستية ومعنويات الجنود. ومع توافر تلك الخبرات، كانت خطة العملية التى قام بها الجيش فى الخفجى سهلة للغاية.

فقد كانت الأرض مفتوحة بما يشبه جنوبى العراق، ولا توجد بها أى «تعقيدات»، ومصدر القلق الوحيد كان يتعلق بقدرات العدو الجوية.

وعندما سئل عما إذا كان الغرض من الهجوم على الخفجى هو إجبار قوات التحالف على الدخول فى حرب برية.

أجاب صدام بأن خبراء الجيش كانوا يعلمون أن أى هجوم برى ضد الجيش العراقى كان عملية صعبة، كما أنه يعتقد أن العدو يحتاج إلى حوالى مليونى جندي لى يدخلوا حرباً برية مع القوات البرية العراقية، إلا أنه يمكن استخدام السلاح الجوى لضرب القوات العراقية ومن ثم يعودون إلى القواعد.

وقد أشارت المعلومات الأولية التى توافرت للعراق إلى أن قوات التحالف البرية كانت تقبع فى المنطقة المحيطة بالخفجى، ولهذا السبب قررت القوات العراقية أن تهاجم قوات التحالف وأن تجبرها على القتال.. وقال صدام «إنه يبدو أن قوات التحالف قد انسحبت فى أعقاب هجوم القوات العراقية، وبعد ذلك، ظلت القوات البرية العراقية فى تلك المنطقة، وكلما مر الوقت كان العراق يخسر جنوداً، وذخيرةً، ومعدات، وقد قتل

العديد من الجنود العراقية نتيجة الضربات الجوية المتكررة لقوات التحالف بدون أن نرى أبدا العدو يقترب من الأرض».

وقد أنكر صدام حسين أن تكون القوات العراقية قد هزمت في الخفجى مما أجبرهم على الانسحاب، وقال إن العراق لم يكن ينوى احتلال المدينة، فقد ذهبت القوات العراقية البرية إلى الموقع لمحاربة قوات التحالف البرية، وبعدها لم تواجه أى مقاومة برية، انسحبت القوات العراقية في اليوم الثانى باختيارها، وألمح صدام إلى أنه يبدو أن قوات التحالف لم تكن تدرك انسحاب العراقيين لعدة أيام، وقد اعترف صدام حسين بأن قوات التحالف كانت متفوقة جوا. وفيما يتعلق بما إذا كان أحد الأهداف العراقية من الهجوم على الخفجى كان اعتقال أسرى حرب أميركيين، أجاب صدام بأن أحد مبادئ الحرب هو أن تقتل أو تأسر العدو. وبعد أربعة عشر يوما من هجوم قوات التحالف على القوات العراقية، أراد العراق أن يحدث إصابات بين صفوف قوات التحالف، إلا أن العراق كان يفضل أن يعتقل بعض جنود التحالف.

وفى رأى صدام، فإن ذلك كان يمكن أن يكون له «أثر كبير» على العدو. واعترف صدام بأن الهجوم على الخفجى ربما لم يكن فعالا، إلا أنه ربما يكون قد أظهر لقوات التحالف القوة العراقية. وربما يكون ذلك هو ما أدى إلى الضربات الجوية الممتدة التى شنتها قوات التحالف، كما أنه ربما يكون قد أدى إلى تأخير الهجوم البرى لقوات التحالف.

ويعتقد صدام أنه كان يجب أن تشن القوات العراقية الهجوم البرى فى وقت مبكر عن ذلك، ولكن العملية تم تأجيلها لأسبوع إضافى، مما وفر فرصة لقوات التحالف لشن ضربات جوية إضافية، مما أضعف القوات البرية العراقية.



وقد أنكر صدام وجود خطة لاعتقال أسرى حرب أميركيين كوسيلة لمنع الهجمات الجوية المستمرة من قبل قوات التحالف، وأكد أنه، وليس أى شخص آخر فى الحكومة العراقية أو القيادات، هو من كان يعطى الأوامر بإطلاق الصواريخ الباليستية على إسرائيل، قائلاً «إن كل شىء حدث لنا كان بسبب إسرائيل».. وأضاف أن كل «الأشياء السيئة» بالنسبة للعرب تأتى كنتيجة للممارسات الإسرائيلية، كما قال إن إسرائيل «تدفع» السياسيين الأميركيين و«تملأهم بالكراهية»؛ فقد بدأت إسرائيل بالهجوم على العراق فى عام ١٩٨١ مدمرة المفاعل النووى الوحيد فى البلاد. ومن وجهة نظر العراق فإن الحرب مع إسرائيل «مازالت مستمرة».

وخلال حرب ١٩٩١ كان صدام يعتقد أن الولايات المتحدة ربما توقف الحرب إذا «تأذت» إسرائيل. كما أنه أراد كذلك أن يعاقب الدولة التى يعتبرها مصدر كل المشكلات، وأنكر صدام أن يكون أحد أسبابه لضرب إسرائيل بالصواريخ الباليستية هو الانتقام من إسرائيل، أو جعل التحالف ينهار، أو لكى يتخلى العرب عن تأييدهم للتحالف. إلا أن أى سحب لتأييدهم ضد العراق كان عديم الفائدة.

وقال صدام إنه كان هناك سببان للحرب فى ١٩٩١، النفط وإسرائيل. وأضاف أن الكويت لم تكن تفكر فى عمل أى شىء ضد العراق، إلا إذا «دُفعت» من قبل دولة أخرى (الولايات المتحدة). وعندما أخبر المحقق صدام بأن المؤرخين يعتقدون أن العراق هى من بدأت بالهجوم، أجاب صدام بأن ذلك كان نتيجة «ممارسات الكويت» ولم يكن «سبب الحرب».

وقد أنكر صدام أن تكون القوات العراقية قد انسحبت من الكويت بعد أن منيت بالهزيمة، وأصر على أن القوات العراقية قد انسحب نتيجة قرار رسمى، فقد تم التفاوض مع الروس بشأن وقف إطلاق النيران والانسحاب العراقى، وقد قبل العراق ذلك. وقد شنت قوات التحالف ضرباتها الجوية

ضد القوات البرية العراقية فى الوقت الذى كانت فيه القوات العراقية تتسحب بموجب أوامر رسمية أصدرتها القيادة العراقية، وأنكر صدام أن تكون القوات العراقية قد انسحبت خشية التعرض للتصفية.

وقال صدام إنه كانت هناك خطة لانسحاب القوات العراقية منذ ١٢ أغسطس (آب) ١٩٩٠، إلا أن العراق لم يجد أى حكومة فى المجتمع الدولى أو فى الدول العربية يمكن أن توافق على التفاوض وفقا لتلك الخطة. وقد عبر الرئيس الفرنسى عن تأييده لتلك الخطة فى البداية، ولكنه سحب ذلك التأييد بعد أن خضع للضغوط التى مارستها عليه الولايات المتحدة الأمريكية. وبعد ذلك قبل العراق المبادرة الروسية التى كانت قد نوقشت قبل ذلك، وأنكر صدام أن يكون قد قبل الخطة بسبب الخسائر الضخمة التى منى بها الجيش العراقى.

ثم تحول الاستجواب بعد ذلك إلى مناقشة حول الخطاب الذى أرسله حسين كامل باسم الرئيس العراقى صدام حسين بتاريخ ١٩ فبراير (شباط) ١٩٩١ إلى على حسن المجيد، والذى يشير فى جزء منه إلى أنه يجب على الجيش العراقى أن ينقل أى أو كل الأشياء التى يمكن أن تساعد فى إعادة بناء العراق. وقال صدام إن الطريقة الطبيعية لتلقى الأوامر من الرئيس تكون عبر الخطابات المرسلة من الديوان الرئاسى. ولم يكن كامل سكرتيرا ولكنه كان ببساطة واحدا من الوزراء العراقيين، كما أن كامل كان معروفا «بأن له طريقته الخاصة فى تنفيذ الأشياء». وبعدما تلا عليه الخطاب أحد المترجمين سأل صدام حسين ما إذا كانت الأشياء التى ذكرت فى ذلك الخطاب هى أشياء كان الجيش العراقى يستخدمها فى الكويت أم أنها أشياء من الكويت نفسها، مضيفا أنه لم يأمر أبدا الجيش العراقى بتحريك أى أشياء سواء من معدات العراق نفسه أو من الأشياء الخاصة بالكويت. وقال صدام إن الخطاب ربما يشير إلى المعدات الكويتية التى استخدمها

عدة وزراء عراقيين فى الخدمات الحساسة مثل الكهرباء والمياه ووسائل النقل وخدمات الهاتف. وقال إنه ببساطة كان خطاباً من وزير إلى وزير آخر، طالباً منه إعادة المواد التى أخذتها القوات العراقية إلى الكويت.. وأضاف صدام أنه لم يأمر بكتابة الخطاب، وأن أى أشياء أو مواد أخذت من الكويت بعد ذلك الخطاب تم الإعلان عنها.

وعندما سئل عما إذا كان مسموحاً للقيادات العراقية إرسال خطابات باسم الرئيس بدون علمه أجاب «هناك عناصر سيئة فى كل مكان. وهو ميت (حسين كامل) الآن».

وأنكر صدام معرفته إذا ما كان هناك أعضاء آخرون فى القيادة العراقية يتصرفون باسم الرئيس بدون أن يكون الرئيس فعلياً قد خول إليهم تلك الصلاحيات، وقال صدام إن الخطاب المذكور لم يكن خطاباً رسمياً. وكرر أن الطريقة الرسمية لإصدار مثل تلك الخطابات بعد أوامر من صدام نفسه كانت تقتضى إرسال الخطاب من الديوان الرئاسى إلى على حسن المجيد، خاصة ذلك النوع من الخطابات الذى يخول سلطات إلى شخص محدد هو فى هذه الحالة حسين كامل.

■ ■ ■

● صدام: أميركا أملت على العراق خطوات بشأن الكويت  
كان تنفيذها مستحيلا

● قال إن العدد الكبير من الجنود العراقيين الذين وقعوا  
في الأسر لم يؤثر على عزيمة جيشه القتالية

## محضر جلسة الاستجواب ١٢

٥ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل البدء في الاستجواب تم إعلام صدام بأن هذه الجلسة سوف  
تكون استكمالا للمناقشات السابقة التي تتعلق بالكويت.

وكما سبق أقر صدام بأن وزير الخارجية طارق عزيز التقى بوزير  
الخارجية (الأميركي) جيمس بيكر في جنيف بسويسرا في يناير (كانون  
الثاني) ١٩٩١، ومن وجهة نظر القيادة العراقية، فإن هدف هذا اللقاء كان  
استغلال أية فرصة للسلام فيما يتعلق بالموقف مع الكويت. وعندما بدت  
الفرصة سانحة لمناقشة ذلك الأمر مع مندوب أميركا، قرر العراق أن  
يستغلها، وكانت القيادة العراقية تعتقد أن أي نتائج سيسفر عنها هذا اللقاء  
سوف «يكون لها وزنها» في المجتمع الدولي.

ووفقا لصدام، فإن بيكر لم يقدم أي حلول للمسألة الكويتية، بل إن بيكر  
قد أملى على عزيز خطوات محددة ترغب الولايات المتحدة أن يقوم بها  
العراق أولا، وأضاف بيكر «وإلا، سوف نعيدكم إلى عصر ما قبل الصناعة». وقد  
أخبر عزيز بيكر بأن تنفيذ تلك الخطوات سوف يكون مستحيلا.

وقال صدام إن قضية الكويت كانت بحاجة لأن توضع في إطار القانون

الدولى، فكان يجب ألا يتم وضع تلك القضية فى يد طرف واحد يملئ من خلالها الجانب القوى (الولايات المتحدة) على الجانب الضعيف (العراق) شروط الاتفاق. فكان العراق يسعى إلى وضع إطار لا يظهر من خلاله كدولة مهزومة ولكن إطار يظهر الاحترام للجيش والشعب العراقيين.

ويقول صدام «نحن راغبون فى السلام». وفى وثيقة مؤرخة بـ ١٢ أغسطس (آب) ١٩٩٠، عبر العراق عن تلك الرغبة من خلال الاقتراح الأول. وكما هو مذكور فى استجواب سابق، فإن ذلك الاقتراح لم يقبله أى عضو فى المجتمع الدولى، فقد أراد العراق ضماناً ألا يتعرض لأى اعتداءات وبإلغاء العقوبات التجارية المفروضة عليه.

ومن دون الوجود فى إطار القانون الدولى، كرر صدام بأن العراق كان ليظهر بمظهر المهزوم فى قضية العراق - الكويت.

وقد اعتبر صدام أن ذلك الاقتراح العراقى بحل سلمى والمذكور سلفاً فيما يتعلق بالكويت كان قانونياً، ومثله مثل أى اقتراح آخر لن يتم قبول كل أجزائه. ولكن ذلك الحل العراقى لم تتم مناقشته أبداً على أية حال. وقد تساءل صدام إذا ما كانت قضية الكويت أكثر أهمية من القضية الفلسطينية.

وقال إنه يعتقد أن الكويت تعتبر أكثر أهمية بالنسبة للولايات المتحدة والمجتمع الدولى لأن العراق كان كياناً معارضاً بالإضافة لوجود النفط فى الكويت. وكما هو مذكور فى حوار سابق، فقد أشار صدام إلى أن الكويت «أخذت» من العراق، وأضاف أن العالم لم «يتجمع ويقف» عندما أعيد توحيد اليمن بعد سنوات من الانفصال.

واستمرارا للمناقشة المتعلقة بالاقتراح العراقى فى ١٢ أغسطس (آب) ١٩٩٠، تساءل صدام عن سبب اعتبار طلب العراق تفعيل قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالأراضى التى استولت عليها إسرائيل أمراً غير عادى. فإذا

كانت هذه القرارات قد فعلت، لكان العراقيون سوف يؤمنون بأن القانون الدولي يتم تطبيقه بعدالة على العراق في ١٩٩١، وقال صدام إنه لم يخبر أحد العراق بأن هناك فقرات أو مقاطع في الاقتراح العراقي تحتاج إلى التغيير أو الحذف، وأكد أن العراق كان قد سلك بجدية عدة مسالك لتحقيق السلام.

وعندما سئل عما إذا كان القادة العراقيون مندهشين من عدد سجناء الحرب العراقية الذين يقدرون بنحو ٨٦٧٤٣ والذين اعتقلتهم قوات التحالف خلال حرب ١٩٩١، أجاب صدام «لا، فتلك هي الحرب».

ووفقا لصدام، فإنه لم يتم اعتقال أسرى الحرب العراقيين بالمعنى التقليدي، فكانت هناك عدة عوامل أدت إلى اعتقالهم بما فيها فقدانهم لوسائل الاتصالات والنقل، والافتقار إلى الطعام والإحساس بالضيق. ونظرا لهذه العوامل فإن العديد من الجنود العراقيين قد سافروا إلى السعودية بحثا عن الملجأ الآمن فالتقطتهم قوات التحالف.

وعلى العكس من ذلك، فقد قال صدام إن أثر الهجمات الموجهة ضد العراقيين في ٢٠٠٣ كان أعظم من هجمات ١٩٩١، وعلى الرغم من ذلك، فإنه تم اعتقال عدد أقل من أسرى الحرب العراقيين في ٢٠٠٣ وقد أرجع صدام ذلك إلى عدة عوامل كانت موجودة في ١٩٩١،

وأنكر صدام أن القيادة العراقية كانت تشعر بالإحباط من أسر ذلك العدد الكبير من أسرى الحرب في ١٩٩١، وقال صدام، «لم يكن هناك شيء يفتر عزيمتنا». وقال إن الحرب فيها حظ وسوء حظ، وإن تلك كانت إرادة الله، وأنكر أن يكون اعتقال قوات التحالف لذلك العدد الكبير من الجنود العراقيين قد أثر على القدرات العراقية في الاستمرار بالقتال، وزعم أن ذلك العدد لا يشير إلى نتيجة المرحلة أو الحرب، مضيفا أن



العراق قد كسب الحرب ضد إيران على الرغم من أن إيران قد اعتقلت عددا أكبر من أسرى الحرب. وفي رأى صدام، فإن اعتقال عدد معين من أسرى الحرب لا يؤثر بالضرورة على إرادة القتال ولا يجبر على اتخاذ قرارات عسكرية معينة. وأقر صدام بأن قوات التحالف قد أطلقت سراح أسرى الحرب العراقيين في ١٩٩١ وسمحت لهم بالعودة إلى العراق بعد توقيع اتفاقية وقف إطلاق النار.

وقد سئل صدام حول الخمسة والأربعين جنديا من قوات التحالف الذين اعتقلهم العراق كأسرى حرب والغرض من الظهور القسري لطيارين بريطانيين من أسرى الحرب لدى العراق على التلفزيون العراقي.

وأشار المحقق إلى أن الطيارين كان يبدو أنهم قد تعرضوا للإيذاء الجسدي وأن ظهورهم على شاشات التلفزيون يعد خرقا لمعاهدة جنيف،

فأجاب صدام بأن أسرى الحرب، خاصة الطيارين، يدلون بتفاصيل مختلفة حول اعتقالهم فبعضهم كان يقول إن الفلاحين أو القرويين هم الذين اعتقلوه، بينما يقول آخرون إنهم اعتقلوا من قبل «مجموعة من الناس». ربما يكون هؤلاء العراقيون قد احتفلوا باعتقال مقاتلي قوات التحالف بضربهم وجرهم. فلم يكن دائما الجيش العراقي مسيطرا أو عالما بالملابس المتعلقة باعتقال الأفراد لأن الاتصالات بين وحدات الجيش قطعتها قوات التحالف.

وفيما يتعلق بأسرى قوات التحالف الذين تم اعتقالهم في ١٩٩١، أنكر صدام معرفته بأي نوع من أنواع الإساءة لهم من قبل الذين يخدمون في الجيش العراقي أو الحكومة العراقية. لكنه أضاف أنه لا ينكر أن الآخرين ربما قد «تصرفوا بشكل غير لائق» وإنه كان يتحدث فقط عن معرفته الشخصية بالمسألة. وأضاف صدام أنه كان سوف يدلى بمثل تلك المعلومات

إذا كان يعرفها، وقال إنه ملتزم بنص أكثر قدما من معاهدة جنيف وهو القرآن. فالقرآن والتقاليد العربية يؤمنان بأن المعاملة الحسنة لأسرى الحرب تعد «نبلا». ويعتقد صدام بأنه يجب أن يحترم العالم بأسره المبادئ التي أقرتها معاهدة جنيف بغض النظر عن الملابس أو الجنسية.

وفيما يتعلق بالتقارير التي تفيد بتعرض أسرى الحرب كافة من قوات التحالف للتعذيب في الحبس العراقي، لم يؤكد صدام أو ينفي هذه التقارير، ولكنه قال إن تلك المعلومات «في ضمير» الذين أوردوها في التقارير وفي ضمائر الذين أجروا التحقيقات. وقد فسر صدام ذلك بأن القادة يأمرّون عن طريق «وسائل الاتصالات». وأن القادة الأقل منهم يقودون عن طريق «رؤيتهم أو رأيهم». ومن دون وجود وسائل اتصال مناسبة، فإن كل كيان يتصرف وفقا لـ«رؤيته للأشياء».

وكرر صدام أن أنظمة الاتصالات العراقية لم تكن تعمل منذ حرب ١٩٩١، وبناء عليه، فإنه يتوقع أن تكون بعض ممارسات الإيذاء الجسدي المذكورة مثل حرق شعر أحد أسرى الحرب ربما تكون نوعا من «الحماسة». وعندما أشار المحقق إلى أن إساءة معاملة قوات التحالف ربما تؤدي إلى الاعتقاد بأن تلك الممارسات كانت شائعة الاستخدام من قبل الجيش العراقي بأسره أجاب صدام: «لقد أجبت».

وأكد صدام أنه لا يشكك في مزاعم إساءة معاملة أسرى حرب قوات التحالف، وأنه ليست لديه أية معلومات شخصية سواء لتأكيد أو نفي تلك المزاعم. إلا أنه ومن وجهة نظر عملية، فإنه لا يشك في أن الشعب العراقي بعدما تعرض لهجوم طياري قوات التحالف ربما يكون أساء معاملة الطيارين، خاصة إذا كانوا قد شاركوا في اعتقالهم.



## **صدام: انتفاضات ١٩٩١ قام بها لصوص.. ووافدون من إيران وأعضاء في حزب الدعوة جاءوا من إيران**

عندما سئل عن الانتفاضات التي أشارت تقارير عديدة لاندلاعها جنوبى العراق بعد حرب عام ١٩٩١، قال صدام إنه فى غضون يوم واحد من وقف إطلاق النار عام ١٩٩١، شرعت «بعض العناصر» فى تنفيذ عمليات تخريبية فى المدن العراقية الجنوبية، البصرة والناصرية والعمارة. وفى وقت لاحق، انتشرت تلك الأنشطة إلى مدن شمالية، السليمانية وإربيل وكركوك. وقال صدام إن الجماعات التى نفذت مثل تلك العمليات «مدفوعة من إيران»، موضحاً أن العراق ألقى القبض على ٦٨ ضابط استخبارات إيرانية تمت مبادلتهم لاحقاً مقابل أسرى عراقيين.

وأشار صدام إلى أن «العناصر» التى شاركت فى الانتفاضات كانت مزيجاً من لصوص ومتمردين و«أولئك الوافدين من إيران». وتضمنت المجموعة الأخيرة أشخاصاً يعملون لحساب الحكومة الإيرانية، وعراقيين من أصول إيرانية، وعراقيين «هربوا» إلى إيران.

وأكد صدام أنه فى أعقاب اتخاذه قرار بإعادة التأكيد على سيطرة الحكومة على البلاد، أولت القيادة العراقية المنطقة الجنوبية من البلاد أولوية كبرى. وكانت تلك هى المنطقة التى واجهت فيها القوات العراقية وحاربت عناصر تنتمى بصورة أساسية لإيران. وبعد استعادة النظام إلى جنوبى العراق، ركزت القوات الحكومية على المنطقة الشمالية، حيث جابهت مقاومة هزيلة، وأحياناً لم تجد أية مقاومة. وأكد صدام أنه كان يجب على

الحكومة العراقية مواجهة هؤلاء الأفراد الذين شاركوا في الانتفاضات، وقال إنه على الرغم من أن «أجنحة السلطات كانت مشتتة» بسبب حرب ١٩٩١، فقد قامت الحكومة العراقية بـ«إلقاء القبض عليهم وضربت العدو». وأضاف أن هؤلاء الذين لا يردعهم الكلام يردعهم السلاح. وطلبت القيادة العراقية من الجيش أن يجمع أكبر قدر ممكن من القوات لمواجهة «الخيانة» وللتعامل مع الاضطرابات.

■ ■ ■

● صدام: الكويت هي العراق وبريطانيا سرقتها لأن فيها نفطا.. ولم نأسر أي كويتي

● شكك في خسارة الكويت ١٨٠ مليار دولار جراء غزوها واحتلالها.. وطالب بتحقيق «محايد»

## محضر جلسة الاستجواب الـ ١٣

١١ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء المقابلة، قيل لصدام إن هذه الجلسة سوف تكون استكمالاً لجلسات النقاش السابقة المتعلقة بالكويت.

فيما يتعلق بالمعلومات التي أوردتها الحكومة الكويتية والتي تشير إلى أن الغزو العراقي واحتلال الكويت قد أسفر عن خسائر للدولة قيمتها ١٨٠ مليار دولار. سأل صدام عن مصدر تلك المعلومات، وعندما أخبر بأن المصدر هو الكويت، سأل صدام ما إذا كانت هيئة محايدة وقانونية قد سألت الكويت عن أسباب وصولها إلى تلك النتيجة، وقال إنه لم يسأل «أحد» الكويت عن تفاصيل تحقيقاتهم في تلك المسألة. وتساءل صدام مرة أخرى عن وجود دليل يدعم افتراضات الكويت.

وأكد صدام أنه لا يقول إن الكويت ليس لديها الحق في إصدار مثل تلك التصريحات، ولكنه تساءل مرة أخرى عن هوية الهيئة المحايدة التي فحصت هذه المسألة وما إذا كانت قد ناقشتها مع العراق، ويعتقد صدام أنه كان يجب تشكيل شيء مماثل للمحكمة لسماع التفاصيل من كلا الجانبين ولا اتخاذ قرار بشأنها. إلا أن شيئاً من ذلك لم يحدث.

وقال صدام إنه قبل الحرب الأخيرة، قال المسؤولون الأميركيون إنه سيتم شطب كل الديون العراقية بما فيها الديون التي يدين بها إلى الكويت. وفي رأى صدام، فإن ذلك يثبت أن «أى قدر من المال ندين به للكويت لم يكن مسألة قانونية» بل كان مسألة «سياسية».. وأضاف أن تلك السياسة كانت تنتهجها الولايات المتحدة وليست الأمم المتحدة أو الكويت أو أى كيان آخر. وقد أخبر المحقق صدام بأن الكويت لم تطلب أى تعويضات عن الأضرار التي لحقت بها خلال الغزو والاحتلال العراقى لها، إلا أنها طلبت استعادة الـ ٦٠٥ أسرى حرب.

وحتى اليوم، لم يعد هؤلاء الأسرى، وقال صدام إن هؤلاء الكويتيين لم يتم «أسرهم»، وإنهم مفقودون كما هو محدد فى قرار الأمم المتحدة، وقال إن هناك «العديد من القصص والروايات التي أحكت» حول تلك القضية، مثل تلك التي أحكت حول امتلاك العراق لأسلحة الدمار الشامل، فقد تم إثبات أن اتهامات الكويت بوجود أسرى حرب لها عندنا ليست صحيحة، وهو ما يماثل أسلحة الدمار الشامل.

وأضاف صدام أنه عادة ما يصبح الأشخاص «مفقودين» فى الحرب، واستشهد بجندى التحالف الذى لا يزال مفقودا من حرب الخليج الأولى وآلاف العراقيين والإيرانيين المفقودين من الحرب بين الدولتين.

وبالنسبة للـ ٦٠٥ كويتيين، قال صدام إن الكويت تعرف مصيرهم، وأنكر علمه بوجود ٦٠٥ كويتيين معتقلين فى ظروف غير ظروف القتال بعد الغزو العراقى للكويت. كما أقر صدام بأن عزيز صالح النعمان كان حاكما للكويت خلال الاحتلال العراقى، وهو منصب كان يشغله على حسن المجيد فى ذلك الوقت، وأنه كان خاضعا مباشرة لوزير الداخلية العراقى، وقد تم تحديد مهام النعمان كحاكم لاحقا فى القوانين المحلية العراقية، ولا يتذكر صدام إذا ما كان قد عين النعمان بنفسه أو أنه تم تعيينه بموجب مرسوم أصدره



مجلس قيادة الثورة فى العراق.

ففى العراق يحدد الدستور مقدما سلطة مجلس قيادة الثورة وسلطة الرئيس الذى هو أيضا رئيس مجلس قيادة الثورة. كما أن بعض التعيينات الحكومية مثل تلك التى تمنح لبعض المسؤولين البارزين فى الجيش والقضاة والمدراء العامين تعتمد على توجيهات «رئاسية».

وأوضح صدام أن النظام العراقى لا يمنع الرئيس من ترشيح اسم للتعين، طالبا من المجلس أن يقدم رأيه فى ذلك الترشيح، فالقرارات فى العراق يوقعها الرئيس، كما أن له الحق فى استشارة أو عدم استشارة أحد. وقال صدام إن «طريقته» كانت أن يستشير دائما الآخرين عندما يأتى وقت اتخاذ القرار؛ فكان يتم تعيين الحكام وفقا لتوجيهات «رئاسية». ولكن صدام لا يتذكر ما إذا كان قد ناقش مسألة تعيين النعمان مع المجلس أم لا.

وعندما سئل بشأن استخدام العراق للكوييتيين واليابانيين والغربيين كدروع بشرية خلال حرب الخليج الأولى بما فى ذلك وضعهم فى مواقع رئيسية مثل مراكز الاتصالات والمواقع العسكرية، أنكر صدام أن يكون قد تم وضع الأفراد فى مواقع عسكرية عراقية. وأضاف أن الحكومة العراقية لم تكن تمنع الأفراد من التطوع كدروع بشرية لحماية الهيئات مثل مراكز الاتصالات.. وعندما سئل عما إذا كان هناك متطوعون فى عام ١٩٩١ أجاب صدام «لا أتذكر».

وقد قرأ المترجم على صدام خطابا من الحكومة العراقية أصدره قصى صدام يتعلق باستخدام السجناء الكوييتيين كدروع بشرية، فأجاب صدام بأنه ليس لديه معلومات حول ذلك الخطاب، وعندما أخبر صدام بأن الخطاب حصلت عليه القوات الأميركية من أحد مبانى الحكومة العراقية وأن الخطاب يبدو قانونيا، أجاب صدام «لقد أجبت».

وتساءل صدام عما إذا كان هؤلاء الأسرى المذكورون فى ذلك الخطاب قد سئلوا حول اعتقالهم فى العراق أو استخدامهم كدروع بشرية. وقال صدام إن العراق أطلق سراح جميع الأسرى الكويتيين، وبعد أن أخبر بأن الخطاب يرجع تاريخه إلى ١٤ مارس (آذار) ٢٠٠٣ أجاب: «إنه تزييف. فذلك مستحيل». واقترح أن يتم فحص الخطاب بعناية لتحديد أصالته، وأضاف أنه كان يعتقد أن تاريخ الخطاب يرجع إلى ١٩٩١،

وذكر صدام أنه إذا كان تاريخ الخطاب هو ٢٠٠٣، فهو مزيف، مضيفاً أن العراق لم يكن لديه أسرى فى ذلك الوقت، وقال صدام إن قصى لم يكن ذلك النوع من الأشخاص الذى «يفعل مثل تلك الأمور». وكرر مرة أخرى أنه يجب على الخبراء فى الولايات المتحدة والعراق فحص ذلك الخطاب لبحث مدى موثوقيته.

وفيما يتعلق بالأسلحة الكيميائية والسبب الذى لم يجعل العراق يستخدمها فى حرب الخليج الأولى.

أجاب صدام بأنه سئل ذلك السؤال قبل ذلك وبأنه قد أجاب.

وعندما أخبره المحقق بأنه لم يسأله ذلك السؤال من قبل.

أجاب صدام بأنه يرى من الغريب أن يسأله المحقق أو أى شخص آخر ذلك السؤال، ليس فقط فى ذلك الوقت بل فى أى وقت آخر. وأضاف أنه ليس من سياسات العراق استخدام الأسلحة الكيميائية ضد قوات التحالف، وقال صدام إن ذلك من أجل التاريخ وليس افتراضات غير واقعية. وتساءل: كيف كان سيوصف العراق إذا كان قد استخدم الأسلحة الكيميائية، وأجاب عن السؤال الذى طرحه «كانوا سوف يصفوننا بالأغبياء». ووفقاً لصدام فإن المسؤولين العراقيين لم يتناقشوا أبداً حول الأسلحة الكيميائية واستخدامها قبل أو خلال حرب ١٩٩١.

وكما هو مذكور فى حوار سابق، فقد أقر صدام بحدوث لقاء فى يناير (كانون الثانى) ١٩٩١ قبل الحرب مباشرة بين وزير الخارجية الأمريكى جيمس بيكر ووزير الخارجية العراقى طارق عزيز. ويتذكر صدام عبارة قالها بيكر «سوف نجعل العراق يعود إلى عصر ما قبل الصناعة». وقال إن العراق لم يكن تخيفه التهديدات خاصة عندما تأتى من «موقع قوى». وأنكر صدام معرفته بذلك الجزء من المناقشة الذى يتعلق بموقف الولايات المتحدة فيما يتعلق باحتمالية استخدام العراق للأسلحة الكيميائية حال تعرضها لاعتداءات. ووفقاً لصدام «فقد اتخذنا القرار الصائب». وأضاف أن استخدام الأسلحة الكيميائية «لم يخطر على بالنا».

وقال صدام إن وزير الدفاع العراقى سلطان هاشم وقائد الفيلق الثانى (صالح) كانا يمثلان العراق فى مباحثات وقف إطلاق النار خلال حرب الخليج الأولى. وإن مواقفهم ورؤاهم كانت مماثلة لمواقف القيادة العراقية فيما يتعلق بتأمين وقف إطلاق النار وبدء انسحاب القوات الأجنبية من العراق.

وقال صدام إن العراق لم يكن يستهدف استمرار الحرب وكان يرغب فى وقف إطلاق النار. وعند سؤاله حول العناصر التى ناقشها العراق فى مباحثات وقف إطلاق النار فى ١٩٩١ قال صدام إنه لا يتذكر أى طلبات عراقية إضافية عدا انسحاب القوات الأجنبية من أراضيهم. وفى رأى صدام، فإن القتال كان يستمر بدون ذلك الانسحاب.

وأنكر معرفته بأن العراق طلب وتلقى إذناً باستمرار طيران الطائرات المروحية. كما أنكر معرفته بالغرض من مثل ذلك الطلب العراقى.



- صدام: انتفاضات ١٩٩١ قام بها لصوص ومتمردون ووافدون من إيران.. وخولت المحافظين التعامل معها
- قال إن الأولوية أعطيت لإعادة السيطرة على الجنوب وإن المقاومة في الشمال «كانت هزيلة»

## محضر جلسة الاستجواب الـ ١٤

١٣ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ في أعقاب وقف إطلاق النار عام ١٩٩١، أشار صدام إلى أن هدف القيادة العراقية كان إعادة بناء البنية التحتية العراقية التي دمرت أثناء الحرب. وتضمن ذلك إعادة صياغة برامج زراعية واقتصادية. وقال صدام إن العراق أعاد بناء «كل شيء تقريبا» وشرع في تنفيذ برامج جديدة في قطاعات الزراعة والتعليم والصحة. إلا أن الجهود العراقية أعيقت جراء العقوبات المفروضة على البلاد، التي أثرت على نحو خاص على قطاعي الصحة والتعليم.

عندما تم لفت انتباه صدام إلى حدوث العديد من التغييرات في الحكومة العراقية خلال تلك الفترة، بينها تعيين أفراد في مناصب جديدة. أكد صدام أن «هذا أمر طبيعي». من وجهة نظره، تعد هذه التغييرات حدثا «عاديا» ليس في العراق فحسب، وإنما دول أخرى مثل الولايات المتحدة. من بين تلك التعيينات الجديدة تعيين عبد حمود سكرتيرا شخصيا لصدام ليحل بذلك محل السكرتير السابق الذي تم تعيينه وزيرا للتعليم. وأشار صدام إلى حمود باعتباره «رفيقا كبيرا لي» عمل كعضو من أعضاء

مجموعة مرافقى الرئيس والمكلفين بحمايته. وتمثل مسؤول آخر فى طارق عزيز الذى عين نائباً لرئيس الوزراء. ووصف صدام (عزيز) بأنه أحد أوائل أعضاء مجلس قيادة الثورة. من وجهة نظر صدام، فإن عزيز «لم يكسب أى شىء من وراء هذا التعيين».

وقال صدام إنه أخبر القيادة العراقية أنه (صدام) إذا تقلد كذلك لقب رئيس الوزراء، فإنه سيكون بحاجة لمعاونة آخرين. وعليه، تم تعيين عزيز وطله ياسين رمضان نائبين لرئيس الوزراء.

أوضح صدام أن مهام السكرتير الشخصى تتضمن تنظيم جدول أعمال الشخص الذى يعمل لحسابه. ويجب أن يتحلى السكرتير بالدقة فى تنفيذ مهامه. وجاء اختيار صدام لحمود سكرتيراً شخصياً له لأنه «كان مناسباً للمنصب». وأضاف صدام أن ذلك كان اختياره ولا يحمل الأمر بوجه عام أهمية تاريخية. وذكر مجدداً أن حمود عمل فى مجموعة الحماية والمرافقين له، وأن كلا المجموعتين تضمنتا أقارب صدام. فى بداية الثورة، كان من بين أقاربه واحد فقط يتقلد منصباً سياسياً فى الحكومة. فى ذلك الوقت، اتسم أقارب صدام بتعليمهم المحدود وعملوا بصورة رئيسية فى الجيش والقطاعات العسكرية الأخرى.

أوضح صدام أن أعضاء مجموعة الحماية المعنية به لم تمل بالضرورة تفاصيل تحركاته. وأشار إلى أنه فى بعض الأحيان عمد إلى تلقينهم سبل تحسين أدائهم وتعزيز نجاحاتهم. وقال إنه كان فى بعض الأحيان يمازحهم بالقول إنه قادر على الاضطلاع بمهامهم على نحو أفضل. وأعرب صدام عن اعتقاده بأنه من المهم ألا يتسم أعضاء القوة المحيطة به بـ «الخشونة» عندما «يخالط» صدام أفراد الشعب. وقال إن هذه القوة كانت ستصبح فاشلة فى عملها إذا ما عمدت إلى «عزله» عن حشود الجماهير.

وأضاف أنه من المهم كذلك أن يبدل أعضاء هذه القوة سلوكهم ومهامهم بما يتوافق مع طبيعة صدام.

وكدليل آخر على قدرته على التلقين والتعليم.

أكد صدام، أنه إذا طلب منه ذلك، فإن باستطاعته تقديم المشورة فيما يتعلق بمهام المحقق. وعندما سئل عن مزيد من الشرح لهذا الأمر، قال: «إن الطبيب لا يطارد الناس ليسألهم ما الذى يؤلمهم. وإنما هم من يفدون إليه». وشدد صدام على أن الأمر الأهم هو إمعان النظر فى المنصب الذى يتولاه المرء، سواء كان منصبا يعنى بالتنفيذ أو التخطيط، من أجل تحديد السبيل المثلى للاضطلاع بالمهام المرتبطة به.

وشرح أن الشخص المسؤول عن تنفيذ الأوامر يجب أن يكون دقيقا وسريعا، بينما يجب على من يتولى الإشراف السماح لمن هم دونه بتفعيل روح المبادرة بداخلهم. إلا أنه نوه بأن «هامش المبادرة» يختلف بين المواقف المدنية والعسكرية.

وقال صدام «الأعين فى الميدان تختلف عن تلك التى داخل مقر القيادة»، مستطردا بأن «أعين الميدان» غالبا ما تتسم بدقة أكبر فى تفهم موقف معين عن الأخرى الموجودة بمقر القيادة. فيما يخص الصفات الشخصية التى رغب توافرها فى من يعملون تحت إمرته.

أوضح صدام أن «الإنسان ليس كالبضاعة». ربما يعتقد المرء أن شخصا ما مناسبا لمنصب معين ليكتشف لاحقا أنه يفتقر إلى الصفات المطلوبة. ورأى صدام أن موقفا معينا قد يتطلب انتقاء فرد محدد، رغم أنه فى ظل الظروف العادية ربما لا يجرى النظر إلى هذا الشخص باعتباره الاختيار الأمثل. وينطبق هذا القول بوجه خاص فى إطار اختيار الشخص المناسب لتنفيذ عمليات عسكرية.



وأوضح صدام أن اختيار أو عزل الأفراد فيما يتعلق بمنصب عسكري أو حكومية معينة غالباً ما يتضمن دراسة وجهات نظر أسرة هذا الشخص أو عشيرته. ويتمثل عامل آخر في دراسة مدى قوة شعوره بالهوية العراقية و«الفردية». ورغم أن موقفاً ما ربما يستدعي عزل عراقي من منصبه، يجب على القائد دراسة كيف سيجري النظر إلى هذا العزل. على سبيل المثال، ربما يثير أقارب شخص تم عزله من منصبه التساؤلات حول شخصيته. وقد يتساءل البعض «مراراً وتكراراً» لماذا تم فصل هذا الشخص من منصبه. وربما يتساءل آخرون «هل كان جباناً؟» وقد تثار تلك التساؤلات حتى عندما يقرر شخص ما التقاعد في ظل ظروف عادية. وربما يساور أسر هؤلاء الأفراد شعور بأن سمعتهم «تلطخت».

وفي ظل بعض الظروف، قد تثير مثل هذه الإجراءات كراهية تلك الأسر تجاه الحكومة. وشرح صدام أنه نظراً للحاجة إلى دراسة هذه المشاعر والتوجهات، غالباً ما تشعر القيادات العسكرية والحكومية بقيود على قدراتها على إجراء تغييرات في الأفراد، حتى وإن كانت ضرورية.

وعندما سئل عن الانتفاضات التي أشارت تقارير عديدة لاندلاعها في جنوب العراق بعد حرب عام ١٩٩١، ادعى صدام أنه لم يرد لمسامعه شيء عن هذا الأمر. وعندما تم توضيح أن الكثير من المقابلات والتقارير وثقت هذه الانتفاضات، تساءل صدام «ألم ننته من مناقشة هذا الأمر؟» إلا أنه استطرد قائلاً إنه في غضون يوم واحد من وقف إطلاق النار عام ١٩٩١، شرعت «بعض العناصر» في تنفيذ عمليات تخريبية في المدن العراقية الجنوبية، البصرة والناصرية والعمارة. وفي وقت لاحق، انتشرت تلك الأنشطة إلى مدن شمالية، السليمانية وأربيل وكركوك. وقال صدام إن الجماعات التي نفذت مثل تلك العمليات «مدفوعة من إيران»، موضحاً أن العراق ألقى القبض على ٦٨ ضابط استخبارات إيرانيات تمت مبادلتهم لاحقاً

مقابل أسرى عراقيين.

خلال وقت اندلاع الانتفاضات، كانت غالبية الجسور في العراق تهدمت بالفعل. وانقطعت إمدادات الكهرباء. وكانت خدمة توفير المياه متقطعة، والإمدادات الغذائية محدودة للغاية. في أعقاب الحرب، أسهمت هذه العوامل في حدوث قلاقل عامة بالبلاد.

وأشار صدام إلى أن «العناصر» التي شاركت في الانتفاضات كانت مزيجاً من لصوص وتمردين و«أولئك الوافدين من إيران». وتضمنت المجموعة الأخيرة أشخاصاً يعملون لحساب الحكومة الإيرانية، وعراقيين من أصول إيرانية، وعراقيين «هربوا» إلى إيران. وكان من الصعب تحديد جنسية هؤلاء الأشخاص بصورة مؤكدة لتعمد الكثيرين منهم التخلص من وثائق المواطنة الخاصة بهم. وأكد صدام أنه في أعقاب اتخاذه قراراً بإعادة التأكيد على سيطرة الحكومة على البلاد، أعطت القيادة العراقية المنطقة الجنوبية من البلاد أولوية كبرى. وكانت تلك هي المنطقة التي واجهت فيها القوات العراقية وحاربت عناصر تنتمي بصورة أساسية لإيران.

وبعد استعادة النظام إلى جنوب العراق، ركزت القوات الحكومية على المنطقة الشمالية حيث جابهت مقاومة هزيلة، وأحياناً لم تجد أية مقاومة. واستمرت أعمال القتال بشمال وجنوب العراق طيلة أسبوعين تقريباً. وقال صدام: «نصرنا الله». وأضاف أنه منذ ذلك الحين، استمرت إيران في تسريب مجموعات يتراوح عدد أفرادها بين عشرة وخمسة عشر شخصاً إلى داخل الأراضي العراقية لتنفيذ عمليات ضد الحكومة. إلا أن جهود هؤلاء الأفراد أحبطت في معظمها على يد السكان المحليين. في نهاية الأمر، في أعقاب إبرام اتفاق بين العراق وإيران، توقفت هذه العمليات العدائية. وصف صدام انتفاضات عام ١٩٩١ بأنها نشاطات تمرد قام بها «خارجون على القانون ولصوص». ورفض صدام اعتبار المتمردين ثوريين.

وعندما سئل عن ماهية العوامل التي سمحت بوقوع مثل هذه الاضطرابات. أجاب صدام بأنها الدعم الإيراني وضعف الحكومة العراقية بعد الحرب والمساعدة المحتملة من قبل قوات التحالف.

ونوه صدام بأن جميع المؤسسات الحكومية، بما في ذلك الشرطة والمؤسسة العسكرية، أصابها الوهن جراء الحرب. لكنها تمكنت في نهاية الأمر من التغلب على المتمردين. وطبقا لما صرح به صدام، فإن «سيف» المؤسسة العسكرية العراقية «ازداد طولاً». إلا أنه اعترف بأن الضعف الذي ألم بالمؤسسة العسكرية العراقية يشكل العامل الرئيس الذي أسهم في حدوث تلك الفوضى من الأساس.

وأعرب صدام عن اعتقاده بأن الهدف وراء نشاطات التمرد كان السيطرة على العراق. ومن وجهة نظره، فإن هذا التكتيك جرى استخدامه عام ١٩٩١ بعد عجز إيران عن إنجاز هدفها خلال حربها الأخيرة ضد العراق. رغبت إيران في السيطرة على كل، أو على الأقل جزء من العراق، خاصة الجزء الجنوبي. وأبدى صدام قناعته أيضاً بأن طهران رغبت في توسيع دائرة نفوذها إلى شرق السعودية ومنطقة الخليج بأكملها.

من جانبه، حوّل مجلس قيادة الثورة للمحافظين سلطة السيطرة على المؤسسة العسكرية خلال فترة الانتفاضات لضمان حماية أبناء محافظاتهم وإعادة إقرار الأمن «والحياة الطبيعية». وبات أمن الشعب والبلاد مهددا جراء انتشار أعمال القتل والسرقة وحرق المباني والتدمير العام، لكن تمت في النهاية السيطرة على كل ذلك. ونفى صدام علمه بالأساليب التي لجأ إليها المحافظون والقوات العسكرية لإعادة فرض السيطرة. وقال «لقد تم تخويلهم السلطة اللازمة، وقاموا باستغلالها».

في ذلك الوقت، لم يسأل صدام عن معلومات مفصلة حول العملية،

لكنه طلب وتلقى بالفعل تقارير عن الوضع العام فيما يخص مدى التقدم الذى تحرزه العمليات. فيما يتعلق بالقيود التى فرضتها القيادة على القوات العسكرية خلال تلك الفترة.

تساءل صدام «ماذا تعنى بقيود؟» وأنكر صدام اندراج هذا الموقف فى نطاق معاهدة جنيف، مشددا على أنها تنطبق على الحروب فحسب.

وادعى صدام بأنه فيما يخص الصراعات الداخلية، تنطبق معاهدة جنيف فقط حال وجود قوة تحتل دولة أخرى. وأضاف أن معاهدة جنيف تنطبق على محاولات الانقلاب أو القلاقل الداخلية التى تتضمن جرائم مثل الحرق والنهب.

من جهته، أوضح المحقق أن القانون الدولى لا يجيز استهداف المدنيين حتى عندما يكون موقع هدف عملية عسكرية ما مأهولا بمدنيين، وأن قوانين إنسانية معينة تنطبق كذلك على هذا الوضع.

وعندما سئل مجددا حول طبيعة القيود التى فرضت على القوات العسكرية العراقية فى تعاملها مع انتفاضات عام ١٩٩١، أجاب صدام بأن كل عراقى، سواء كان مدنيا أو عسكريا، يعى جيدا ما هو السلوك الإنسانى المقبول، وليست هناك حاجة لمن يملى عليهم كيفية التصرف. وأعلن صدام «أتحمل مسؤولية ما قررته». وأضاف أنه غير مسؤول عن كيف تصرف عراقى ما. وادعى أنه إذا ما رغب أحد العراقيين فى استغلاله (صدام) كذريعة لتبرير أفعاله، فإنه سيقبل هذا الأمر طالما أنه لا يسىء إلى سمعته. ومن وجهة نظر صدام، يتحمل القائد المسؤولية عن أفعال من تحت إمرته إذا ما نما إلى علمه أفعال من يخضعون لقيادته، وعليه مواجهة هذا الشخص بما اقترفه من أخطاء. وقال إن كل فرد يجرى الحكم عليه اعتمادا على قانونه ودستوره الخاص.

- صدام: أعضاء في حزب الدعوة جاءوا من إيران إبان انتفاضة ١٩٩١. وساعدتهم قوات إيرانية
- قال إنه أمر الجيش بجمع أكبر قدر ممكن من القوات لمواجهة «الخيانة»

## محضر جلسة الاستجواب الـ ١٥

١٦ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء التحقيق، قيل لصدام حسين إن مناقشة اليوم سوف تكون استكمالاً للحديث السابق عن الاضطرابات أو الانتفاضات التي وقعت جنوبى العراق عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج.

وقال صدام إنه علم بتفاصيل الوضع فى جنوبى العراق بالطريقة نفسها التي تحدث مع رؤساء الدول.

وأشار إلى أنه عندما كان يواجه القيادة العراقية وضعاً مآ، كانت تجتمع وتتشاور «سريعا» للوصول إلى الطريقة المثلى لمواجهة هذا الوضع.

وقال صدام إنه فى البداية فإن من قاموا بالتصرفات التي ظهرت خلال انتفاضات جنوبى العراق كانوا بين «هؤلاء الذى عبروا الحدود من إيران». وهناك آخرون من العراق قاموا بأفعال مشابهة، والبعض لم يكن مشاركا فى أية أحداث.

ويرى صدام أنه لو كان رد فعل الحكومة العراقية على هذه التصرفات بطيئاً وضعيفاً، لربما أبدى أشخاص تعاطفاً وساعدوا المشاركين فى الانتفاضات. ومن دون رد فعل كهذا، ربما تصرف البعض بدافع الخوف

والظن بأن هؤلاء الذين تسببوا فى الاضطرابات سوف يحوزون السلطة فى نهاية المطاف وسيسيطرون على الحكومة داخل العراق. أضف إلى ذلك، أنه كان هناك أشخاص آخرون وصفهم صدام بأنهم «لصوص طماعون» ربما شاركوا فى الانتفاضات.

وأكد صدام أنه كان يجب على الحكومة العراقية مواجهة هؤلاء الأفراد الذين شاركوا فى الانتفاضات.

وقال إنه على الرغم من أن «أجنحة السلطات كانت مشتتة» بسبب حرب ١٩٩١، فقد قامت الحكومة العراقية بـ«إلقاء القبض عليهم وضربت العدو». وأضاف أن هؤلاء الذين لا يردعهم الكلام يردعهم السلاح.

وطلبت القيادة العراقية من الجيش أن يجمع أكبر قدر ممكن من القوات لمواجهة «الخيانة» وللتعامل مع الاضطرابات.

ويقر صدام بأن أحداث النهب من قبل أفراد معينين «اختلطت» بتصرفات هؤلاء المشاركين فى الانتفاضات.

وبالنسبة لقرار وضع أفراد محددين مسؤولين عن مناطق فى جنوبى العراق فى هذه الفترة وعن الأدوار التى كلفوا بها.

قال صدام: «قلت إن قرارنا كان هو مواجهة وإلحاق الهزيمة بالعدو». وكان يجب تقديم المشاركين فى الانتفاضات «للمحاكمة»، إن لم يكن بالكلمة فبالسلاح. وقال صدام إنه لم تكن هناك حاجة إلى نقاش طويل فى هذا الموضوع. وكان الأفراد الذين عبروا الحدود من إيران أعضاء فى حزب الدعوة، وساعدتهم قوات إيرانية أخرى. وقام هؤلاء سوا بالقتل والحرق والنهب وارتكبوا جرائم أخرى.

وحسب ما قاله صدام، لا يحتاج أحد إلى السؤال عن الإجراءات التى يجب أن تتخذ عند مواجهة مثل هذا الموقف. ولكن الإجراءات كانت تملى

أن تجتمع القيادة العراقية لمناقشة الأمر، وكان لجميع أفراد القيادة العراقية الرأي نفسه حول رد فعل الحكومة العراقية اللازم للتعامل مع الوضع.

وعندما سئل عن الطريقة التي كانت تصل بها المعلومات إليه حول أحداث جنوبى العراق وردود الأفعال التالية من جانب القوات الحكومية العراقية.

رد صدام بسؤال: «فى دولة صغيرة مثل العراق، هل ممكن ألا نعرف ماذا يحدث؟». وأضاف أن الشعب بالكامل فى جنوبى العراق بدأ فى الهجرة إلى بغداد خلال هذه الفترة. و«انقطعت» المعلومات الواردة من أحد القادة العراقيين فى الجنوب، وهو على حسن المجيد وأنه تبين بعد فترة وجيزة أن المجيد «يقاوم» فى البصرة.

وعندما سئل عن صحة التقارير التى قالت بأن المجيد وقع فى مصيدة بالفعل داخل البصرة فى ذلك الوقت.

رد صدام: «فى الماضى، لم يكن العراقيون يحترمون القانون أو السلطة». وعندما كانوا يدعون إلى الخدمة العسكرية، لم يكن العراقيون يلبون النداء. وعندما يدعون «للتحقيق» لم يكن يستجيب العراقيون بصورة عامة إلى ذلك.

وقال صدام إن القانون الوطنى كان مبدأ جديدا نسبيا خلال هذه الفترة. وعلى الرغم من أن معظم العراقيين كانوا عربا، فإنهم لم يكونوا معتادين على أن يحكمهم عربى: الملك فيصل فى ذلك الوقت، فقد وضعه البريطانيون فى السلطة. وكان عدم الاكتراث بالقانون منتشرا فى المناطق الريفية آنذاك. وبعد ذلك أورد صدام تفاصيل قصة عن أب يسمى ماضى عبيد وابنه، وكان الاثنان مطلوبين لدى الحكومة. ونتيجة لعملية قامت بها الشرطة، تم أسر عبيد واستجوابه لمعرفة الأماكن التى يتردد عليها ابنه. وأجاب عبيد: «لا أبناء لدى». وسأله الشرطة: «هل أنت ماضى؟»، فرد



عبيد: «لا أنا فاضى»، فصنع رجال الشرطة عبيد وقالوا له: «أنت ماضى». فقال عبيد: «إذا كانت الحكومة تقول إننى ماضى، فأنا ماضى». وأنهى صدام مناقشة وضع المجيد فى البصرة قائلاً: «سمعت ما سمعتموه، وأنا سمعت ما سمعته».

وقال صدام إن التهديد للحكومة العراقية عام ١٩٩١، كان موجودا فى شمالى وجنوبى العراق. وكانت هناك محاولة لانتفاضة داخل بغداد. وأشار صدام إلى أنه يرى أن هؤلاء «الذين يؤخرون اتخاذ القرارات» انضموا إلى الانتفاضات بعد أن رأوا مراكز الشرطة ومكاتب الحكومة تهاجم من دون مقاومة من السلطات. وعندما استعادت الحكومة العراقية السيطرة، ذهب «العدو» إلى منطقة أخرى أو عزز من وضعه فى منطقة قديمة. وقال صدام إن قوة الجيش العراقى زادت بمرور الوقت و«بدأت الدائرة تضيق حول العدو».

وأشار صدام إلى أن الفترة السابقة من غياب حكم القانون التى ناقشها، خلال فترة «ماضى»، كانت فى العشرينات من القرن الماضى.

وأضاف أن وضع العراقيين تغير تماما خلال الأعوام الـ ٣٥ الماضية التى كانت تحت حكم حزب البعث.

وفى رأى صدام، فإنه مع وجود حزب سياسى فى أنحاء العراق كافة، أصبح الشعب العراقى يؤمن بأجندة الحكومة وكان لديه إيمان فى قيادته وكان أكثر انضباطا من أى وقت مضى. وأدى ذلك إلى تحسن فى الوضع داخل العراق، لا سيما من ناحية الاقتصاد.

وقال صدام إنه لم يكن هناك «شخص فقير» فى العراق خلال الثمانينيات. وكانت «تتم رعاية» الأرامل والأيتام وكبار السن و«توفير الأمن لهم». وكانت المنتجات التجارية غير مرتفعة الثمن نسبيا. ولكن، تلاشى أسلوب الحياة هذا داخل العراق خلال الحرب. وقال صدام: «الحصار هو

الحصار». وبعد التراجع فى الاقتصاد، كان الموظفون والمواطنون العراقيون بصورة عامة أقل انضباطاً. ولكن، لم يتغير ولاؤهم.

ويقر صدام بأن العراق كان فى طريقه كى يكون قويا اقتصاديا فى مطلع الثمانينيات، وأضاف أن جميع الأشياء الإيجابية فى العراق كانت من صنع القيادة العراقية. وأشار صدام إلى أن الوضع الاقتصادى تدهور بصورة كارثية خلال الثمانينيات، ويتفق على أن التراجع فى الاقتصاد العراقى فى هذه الفترة وحرب الخليج التى تلت عام ١٩٩١، التى أدت إلى حصار وعمليات تفتيش من جانب الأمم المتحدة قوض القوة الاقتصادية للبلاد. وقال إن هذا التراجع شعر به الشعب العراقى، لا سيما هؤلاء الذين يعيشون فى المناطق الريفية وذوى الدخل المنخفض مثل من يعيشون فى جنوبى العراق. وأضاف صدام أن المناطق الوسطى والشمالية من العراق تضررت أيضا.

وقال صدام إن القاعدة العامة هى أن ضغوط الفقر يمكن أن تؤدى بدرجة كبيرة إلى ضغوط على المجتمع وربما تفضى إلى ثورة. ولكنه ساق كثيرا من الأمثلة للمواقف التى وقعت فيها ثورات فى العراق ودول أخرى فى العالم العربى ولم تكن بسبب الظروف الاقتصادية.

وقال إن أعمال التمرد التى لا توجد لها أجندة سياسية مثل تلك التى ظهرت فى التسعينيات ليست ثورات.

وأشار المحقق إلى أن كثيرا من المنظمات الإنسانية وغير الحكومية المحايدة أجرت تحقيقات عن تصرفات الجيش العراقى خلال انتفاضات ١٩٩١. وأجرت منظمة «هيومان رايتس ووتش»، وهى منظمة محايدة غير ربحية ولا ترتبط بأى حكومة، واحدا من هذه التحقيقات، وأوردت تفاصيل عما قام به الجيش العراقى. وقرأ المحقق على صدام مقابلة أجرتها

«هيومان رايتس ووتش» مع أحد سكان البصرة شاهد أحد هذه الأحداث في ١٩٩١ ، وقال الرجل إنه رأى طابورا من الدبابات العراقية تقترب من البصرة، وكانت الدبابة التي في الأمام بها ثلاثة أطفال مربوطين في مقدمتها وأجبروا على الاستخدام كدروع بشرية.

وعندما سئل عن علمه بتصرفات الجيش العراقي هذه عام ١٩٩١ ، قال صدام إنه على الرغم من اعتقاده بأن هذه المعلومات لا تستحق الرد، فإنه سوف يجيب لصالح المحقق. وقال: «هذه كذبة»، وأضاف أن في العراق كل طفل لديه أب وأم وعائلة. ولا يوجد في العراق «أيتام يمشون في الشوارع».

وبالنسبة لهؤلاء الأطفال الثلاثة، تساءل صدام: «أين كان آبائهم؟» وتساءل لماذا يقبل المحقق القول بأن قائد الدبابات تصرف بصورة غير مسؤولة. وتساءل أيضا لماذا كان سينظر إلى أسلوب استخدام الأطفال كدروع بشرية على أنها وسيلة فعالة ضد هؤلاء الذين كان يقومون بالفعل بالقتل والنهب والحرق. وأشار إلى أن قصة استخدام الأطفال بهذه الطريقة اختلقها غربيون. وأكد على أن القصة لا تستحق إجابة منه و«الكذبة واضحة».



## صدام ردّاً على شكوى امرأة: ماذا كنت تملكين.. أعواد القصب؟ قالت إنه لم يتبق لها شيء

عرض المحقق الفيلم الوثائقي المتعلق بالموقف فى جنوب العراق عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج الأولى. وقد قدم صدام تعليقات قبل مشاهدة الفيلم الوثائقي وقال إن على المرء الاستماع إلى الحقائق كافة وأن يعثر على الحقيقة. وتساءل صدام: «كيف ستعرف الحقيقة؟»، وأضاف أن المحقق سوف يستخدم وسائل الإعلام الغربية التى قد تكون متحيزة للوصول إلى الحقيقة.

وقال صدام: «إن جيشكم يحتل بلدى. وأنت حر. وأنا سجين». وأضاف أن الشخص الذى يبحث عن الحقيقة يجب عليه أن يتصل مباشرة بالأفراد المعنيين.

وفى ما يتعلق بجنوب العراق عام ١٩٩١ بعد الحرب، أفاد صدام بأن على المرء أن يتحدث إلى «أولئك الذين انتهكت حقوقهم مثل النساء» من قبل من أرسلتهم إيران. وهؤلاء الأشخاص أنفسهم الذين أرسلتهم إيران هم من ارتكبوا جرائم أخرى فى جنوب العراق، منها السرقة والحرق والقتل. وأفاد صدام بأن على المرء الاتصال بالأشخاص الآخرين الذين يشاركونه (صدام) الرأى.

وأشار صدام إلى أن مثل هذا الفيلم الوثائقي قد تم إعداده فى الغرب وتمت إذاعته أول مرة فى أميركا، وبالتالي فإنه ليس فيلماً محايداً أنتجه أفراد محايدون. وأفاد صدام بأن المشهد الذى يظهر الشيعة فى جنوب العراق «يمكن أن يُرى فى أى مكان فى الوقت الحاضر». وشكك صدام فى

رقم ٣٠٠ ألف الذى زعم الفيلم أنهم قُتلوا فى جنوب العراق. ومع استمرار الفيلم الوثائقى قامت سيدة من الجنوب برواية تفاصيل المعاملة التى لقيتها عائلتها على أيدي الحكومة العراقية، فقالت إنهم لم يتبقَّ لهم شيء وإنهم اضطروا إلى مغادرة منازلهم بممتلكات قليلة، وضحك صدام وسأل: «ما الذى كانت تملكه من قبل؟ أعواد القصب!».



- صدام أثناء مشاهدته فيلماً عن الانتفاضة الشيعية، ما يصوره الفيلم يمكن أن يُرى في أى مكان
- قال إن الشريط الوثائقي أعد في الغرب وتم بثه لأول مرة في أميركا وبالتالي فإنه ليس «محيذاً»

## محضر جلسة الاستجواب ١٦

في ١٩ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء الجلسة، تم إعلام صدام بأن نقاش اليوم سوف يتضمن مشاهدة الفيلم الوثائقي المتعلق بالموقف في جنوب العراق عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج الأولى.

وقد قدم صدام تعليقات قبل مشاهدة الفيلم الوثائقي. وقال إن كل شخص يقدم معلومات بناء على خلفية معينة، وتقوم هذه المعلومات على معتقداته وخبرات حياته. وعلى الرغم من وجود الرأي الشخصي، فإن المرء يتأثر بأفكار الآخرين. وأي شخص يقدم معلومات عن العراق أو أي بلد آخر فإنه يتحدث بناء على وجهات نظر ثلاث. الأولى هي «الميزان المقدس» حسب معتقداته، والثانية هي الميزان الذي يقوم على خبرات حياته في بلده، والثالثة هي وجهة النظر النهائية التي تقوم على ما يعرفه الشخص من معلومات تتعلق للأمم المتحدة والقانون الدولي. وبعد ذلك طرح صدام سؤالاً على المحقق: «ما الميزان الخاص بك وأنت تشاهد الفيلم؟»، وقد أفاد صدام بأن الإجابة على هذا السؤال سوف تتيح له التعليق والإجابة على الأسئلة بالطريقة المثلى.

وأخبر المحقق (صدام) بأن على المرء الاستماع إلى الحقائق كافة، وأن

يعثر على الحقيقة.

وتساءل صدام: «كيف ستعرف الحقيقة؟»، وأضاف أن المحقق سوف يستخدم وسائل الإعلام الغربية التي قد تكون متحيزة للوصول إلى الحقيقة. وقال صدام: «إن جيشكم يحتل بلدي، وأنت حر، وأنا سجين». وأضاف أن الشخص الذي يبحث عن الحقيقة يجب عليه أن يتصل مباشرة بالأفراد المعنيين.

وكما سبق وفي ما يتعلق بجنوب العراق عام ١٩٩١ بعد الحرب، أفاد صدام بأن على المرء أن يتحدث إلى «أولئك الذين انتهكت حقوقهم مثل النساء» من قبل من أرسلتهم إيران. وهؤلاء الأشخاص أنفسهم الذين أرسلتهم إيران هم من ارتكبوا جرائم أخرى في جنوب العراق، منها السرقة والحرق والقتل. وأفاد صدام بأن على المرء الاتصال بالأشخاص الآخرين الذين يشاركونه (صدام) الرأي.

وأشار صدام إلى أن مثل هذا الفيلم الوثائقي قد تم إعداده في الغرب وتمت إذاعته أول مرة في أميركا، وبالتالي فإنه ليس فيلما محايدا أنتجه أفراد محايدون. وأضاف أن الفيلم قد يقوم على تعليمات المسيح أو قوانين الولايات المتحدة أو القانون الدولي أو الحياة في الولايات المتحدة. وأكد صدام أنه لم يرغب في وضع المحقق في موقف صعب. وأضاف أن المحقق يجب عليه أن «يعلم الحقيقة كما هي»، لا كما يقولها صدام، ولا كما يقررها الفيلم.

بعد ذلك بدأ المحقق في عرض الفيلم الوثائقي الذي يستمر لنحو ساعة، وأفاد صدام بأن المشهد الذي يُظهر الشيعة في جنوب العراق «يمكن أن يُرى في أي مكان في الوقت الحاضر»، وأضاف أن الشيعة الذين ظهروا في كربلاء في المسجد لم يكونوا مقيدين أو محاصرين، مثل ما تم تصويره. وفي ما يتعلق بكلمات المعلق التي تتحدث عن المشاهد التي تُظهر الدبابات



العراقية التي تحيط بالمسجد، تساءل صدام: «أين الدبابات؟»، وأضاف أن هناك عبارة في الفيلم الوثائقي تتحدث عن «تشجيع» الرئيس بوش للشيعه لكي يثوروا على الحكومة العراقية، وهو ما يمثل «اعترافاً بالجريمة».

ثم سأل صدام عدة أسئلة تتضمن تاريخ الفيلم الوثائقي، واسم المعلق، واسم المؤسسة غير الحكومية التي كان المعلق يعمل لصالحها.

وفي ما يتعلق بالمشهد الذي يُظهر الشيعة وهم يهربون إلى جنوب العراق ويسافرون إلى إقليم كردستان في شمال العراق، أفاد صدام بأن هؤلاء الأفراد «لا يبدو أنهم خائفون ولكنهم يبدوون سعداء»، وأضاف أن هؤلاء الأفراد يبدوون أكرادا لا شيعة.

وبعد مشاهدة نحو ٢٣ دقيقة من الفيلم الوثائقي، أفاد صدام بأن وقت تمارينه ووقت الصلاة قد حان. وعندما أشار المحقق إلى أنه يمكن تأجيل تدريباته إلى وقت لاحق من اليوم قال: «أعتقد أن ذلك كافٍ حتى الآن». وأضاف صدام أنه يمكن مشاهدة الفيلم الوثائقي في يوم آخر، وتساءل: «لِمَ العجلة؟».

وأضاف صدام بعد ذلك عدة تعليقات من دون المزيد من الأسئلة، وأشار إلى أن الفيلم الوثائقي يُظهر أن الشيعة قد ثاروا ضد الحكومة العراقية بتشجيع من الرئيس بوش. وأفاد صدام بأن «الخونة قد ثاروا بأمر من دولة أجنبية»، وأعلنوا الحرب على بلدهم.

وأضاف صدام أن المقابلة مع آية الله الخوئي تُظهر تناقضاً مع الحقيقة، فحسبما يفيد المعلق، فإن الخوئي يعتقد بالجانب الإنساني في دينه. وقال صدام إن إجابة الخوئي على سؤال المعلق تشير إلى أنه لا يوافق على خلط السياسة بالإرهاب أو العنف، وحسبما أفاد صدام، فإن ذلك يتعارض مع أفعال الشيعة.

وفي ما يتعلق بتصوير الفيلم لسلوك الشيعة، كرر صدام قوله: «يمكن

أن نرى ذلك في أي مكان». وأفاد صدام بأنه إذا لم يسلم المتمرّد سلاحه، فإنه سوف يواجهه بالقوة. وأضاف أن الشيعة يستخدمون مرقد الإمام الحسين في كربلاء كمقر رئيسي للمقاومة. وأفاد صدام بأن الدماء التي ظهرت على جدران المرقد كانت دماء «رفاق» عراقيين تم إعدامهم في المبنى وليسوا شيعة قُتلوا في أثناء هجوم الحكومة العراقية.

وأفاد صدام بأن الشخص الذي ظهر في الفيلم والذي يقال إن لسانه قد قُطع ربما كان شخصا أبكم. ولم يقدم الفيلم معلومات حول سبب قطع لسانه، أو من قام بذلك، غير أن المخابرات العسكرية هي التي قامت بذلك.

وأشار صدام إلى أن الأكراد الذين ظهرُوا وهم يسرون ويغادرون قراهم ربما كانوا «مهاجرين»، وأضاف أنهم ربما غادروا لكي يتجنبوا منطقة للقتال. وقد تساءل صدام عما إذا كان المعلق قد سأل الشيعة عن الأشياء التي فقدوها عندما «جاء المجرمون واحتلوا مدينتهم»، وأفاد بأنه شعر بالأسف لمن يرى هذا الفيلم الوثائقي ولا يعلم الحقيقة. وتساءل صدام ببلاغة: «كيف يمكن لأحد أن يعلم كيف كان الشيعة سيتصرفون إزاء شيء حدث منذ ١٣٠٠ عام؟».

وافق صدام على الاستمرار في مشاهدة الفيلم وتقديم تعليقاته في وقت لاحق.



- صدام تعليقاً على امرأة من الأهوار شكت من أنه لم يتبق لها شيء: ماذا كانت تملك؟ أعواد القصب؟
- قال إنه أوكل مسؤولية التصدي للانتفاضة إلى «من لديه القدرة على التعامل مع الموقف»

## محضر جلسة الاستجواب ١٧

في ٢٣ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل الجلسة أُحيط صدام علماً بأن الجلسة ستكون استكمالاً للمقابلة السابقة. وأُعلم بأن هذه المناقشة ستتضمن استعراضاً للجزء المتبقى من الفيلم الوثائقي الخاص بالموقف في جنوب العراق عام ١٩٩١ في أعقاب حرب الخليج الأولى. وقد أنتج الفيلم الذي جاء تحت عنوان «آخر حروب صدام حسين» عام ١٩٩٣. روى أحداث الفيلم المعلق البريطاني مايكل وود. وقد بدأ المحقق جلسة اليوم بمشاهدة الفيلم الذي استغرق حوالي ٢٢ دقيقة وثلاثين ثانية.

سأل صدام حسين عن مصدر رقم ٣٠٠,٠٠٠ الذي تحدث عنه المعلق في الفيلم حيث ذكر المعلق أن التقديرات بأعداد القتلى في جنوب العراق قامت بها الحكومة العراقية. وأشار المحقق إلى أن هذا الرقم نوقش خلال جزء الفيلم الذي تمت مشاهدته في الجلسة السابقة وأن مصدره هو الحكومة العراقية. وبحسب الفيلم أعلنت الحكومة العراقية الأكراد بعدد الشيعة الذين قتلوا. وأضاف المحقق أنه يعتقد أن هذه الرسالة من الحكومة العراقية يقصد منها تحذير الأكراد بعدم تحدى الحكومة.

أظهر الفيلم مشاهد من عمليات الحكومة العراقية ضد أهوار شط العرب في جنوب العراق كان من بينها تسميم المياه مما نتج عنه قتل الأسماك وتدمير القرى وتجفيف الأهوار.

وكما سبق فقد علق صدام بأن بعض تلك المشاهد لا تبدو وكأنها صورت في أماكن الأهوار. ومع استمرار الفيلم الوثائقي وكما ذكر سابقا قامت سيدة من الجنوب برواية تفاصيل المعاملة التي تعرضت لها عائلتها على أيدي الحكومة العراقية، فقالت إنهم لم يتبق لهم شيء وإنهم اضطروا لمغادرة منازلهم بممتلكات قليلة؟ وضحك صدام وسأل: «ما الذي كانت تملكه من قبل؟ أعواد القصب!».

ثم أظهر الفيلم بعد ذلك بعض المشاهد الأخرى وعلق على معاملة الحكومة العراقية للشيعة في جنوب العراق والأكراد في الشمال وأهوار شط العرب، وناقش الفيلم إمكانية مقاضاة صدام على تلك الجرائم؟ فقال صدام معلقا: «الآن وقد اعتقلوني دعوهم يقدموني للمحاكمة».

انتهى الفيلم بعد ما يقرب من حوالى خمس وخمسين دقيقة وخمسين ثانية. وبناء على طلبه أعلم المحقق صدام بأن الفيلم أعد عام ١٩٩٣ .

بشأن تولى بعض كبار القادة العراقيين مسؤولية التعامل مع انتفاضة في جنوب العراق عام ١٩٩١ .

قال صدام: «أوكلنا المسؤولية لمن لديه القدرة على التعامل مع الموقف»، وأنكر أنه قال من قبل إنه لم يكن يرغب في معرفة تفاصيل كيفية وقف الانتفاضة، وأنه كان يرغب فقط في معرفة النتائج. وتساءل: «من الذى قال إننى لم أكن أرغب في معرفة الكيفية التى سيتم بها التعامل مع الانتفاضة». وعندما أعلمه المحقق أنه قال ذلك فى جلسة سابقة، قال: «إن الهدف الرئيسى لأى فرد كان يتمثل فى وقف الاضطرابات ووضع حد للخيانة».

أشار المحقق إلى أن الفيلم الوثائقي أظهر تكلفة وضع حد للخيانة سواء من البشر والأشياء الأخرى. وقال صدام: «إن شيئاً لم يظهر في الفيلم، فهو يظهر الأفراد الذين اعتقلتهم الحكومة العراقية وبعض المسؤولين الحكوميين الذين تصرفوا بصورة خاطئة». واعترف بأن الفيلم يضم مشاهد لقضايا أخرى.

تحولت المحادثة بعد ذلك إلى مناقشة تعريف الخيانة في مقابل الثورة.

قام المحقق بتذكير صدام أنه شاهد قسماً من الفيلم في الجلسة السابقة يزعم أن الرئيس بوش حرض الشيعة على الثورة ضد الحكومة العراقية عام ١٩٩١. وذكره أيضاً أن صدام ذكر من قبل أن الشيعة بعد تشجيع بوش انقلبوا ضد بلدهم وأنه اعتبرهم متآمرين. أشار المحقق إلى أن البعض قد يلجأ إلى إطلاق نفس التسمية على حزب البعث للمحاولات الانقلابية التي قام بها والانقلابات الناجحة عام ١٩٥٩ و١٩٦٣ و١٩٦٨ وأوضح لصدام أن البعض يشبه الانتفاضة الفاشلة بالخيانة بينما الناجحة ينظر إليها على أنها ثورة.

وقال صدام: «ليس لدى تعليق». وأضاف أن الفيلم أدنى من أن أعلق عليه. ووصف الفيلم بعدم الحيادية وأنه صنع كمبرر إضافي «للمؤامرات التي تحاك ضد العراق»، من بينها تقسيم الدولة.

وقال صدام إن المتهم يجب أن يمنح الفرصة للدفاع عن نفسه وتساءل هل مُنح العراق الفرصة للدفاع عن نفسه بشأن المعلومات التي وردت في الفيلم. وتساءل أيضاً حول معقولية استجواب رئيس دولة حول فيلم دعائي كهذا، وأضاف: «يجب أن نوقف هذا البرنامج»، وأكد أنه أجاب على كل أسئلة المحقق وأنه لن يعلق على مثل تلك الأفلام الدعائية.

اعترف صدام أن محمد حمزة الزبيدي وكمال مصطفى عبد الله، أرسلوا إلى الناصرية عام ١٩٩١ لمواجهة انتفاضة الشيعة في هذه المنطقة،

كما أرسل حسين كامل إلى كربلاء وعلى حسن المجيد إلى البصرة وعزة إبراهيم الدورى إلى الحلة.

وصف صدام الزبيدى بالرفيق فى الحزب الذى وصل إلى منصب رئيس الوزراء الذى يعتبر كل عراقى مواطنا جيدا إلى أن يظهر المواطن له عكس ذلك. ووصف الزبيدى بالجيد. كما اعترف أن الزبيدى كان من بين الشيعة القلائل فى زمرة القيادة العراقية. وعندما سئل عما إذا كان الزبيدى يحظى باحترام زملائه فى القيادة قال صدام: «هذا شأن آخر» ورفض الاستطراد فى الأمر. وأضاف إنه لن يقول سوى الأشياء الحميدة تجاه رفقاءه، وبناء على إجابة صدام قال المحقق إن البعض قد يستنتج أن الزبيدى لم يكن على وفاق مع زملائه، ورد صدام بأن المحقق يمكنه الاستنتاج كما يشاء سواء بالسلب أو الإيجاب عن الزبيدى لكنى: «أجبت على السؤال».

اعترف صدام أيضا أن مصطفى عبد الله تربطه به صلة قرابة بعيدة وهو عضو فى حزب البعث. وقد خدم كضابط فى الجيش العراقى لكنه «لم يكن فى الحكومة»، وقد تولى عبد الله مهامه كأى ضابط آخر، لكنه لا يتذكر المكان الذى أوكلت مهماته لعبد الله.

وعندما سئل عما إذا كان عبد الله قد شغل منصب الأمين العام للحرس الثورى والحرس الثورى الخاص.

رد صدام بالقول: «أعتقد أن الأسئلة يجب أن تتعلق بأحداث الجنوب».

فرد المحقق بأن وجهة نظره فى أعضاء القيادة العراقية مهمة جدا.

فأجاب صدام بأن لديه إيمانا كبيرا وثقة بكل شخص سواء أكان فى الحزب أو الحكومة أو الجيش حتى يظهر العكس». وأشار إلى أنه إن لم يصف شخصا بأنه «سيئ» فهو «جيد». ووصف الشخص السيئ بأنه من يتصرف بصورة مخالفة للثقة التى بينه وبين هذا الشخص.

وأشار إلى أنه خلال الحرب مع إيران تولى الحرس الثورى مهمة الخطوط الأمامية تاركاً بغداد والقصور الرئاسية دون حماية، ومن ثم تشكل الحرس الثورى الخاص بداية بالسرايا ووصولاً إلى الأفواج. فى ذلك الوقت خدم العديد من الضباط الصغار فى هذا الحرس الثورى الخاص ومن بينهم عبد الله حتى أصبح فيما بعد قائد الحرس الثورى الخاص، وعلى الرغم من أن قادة الحرس الثورى أو الحرس الثورى الخاص لم يكونوا من بين أقارب صدام حسين فإن عبد الله كان واحداً من العديدين فى القيادة العراقية، وقال صدام إن عبد الله أدى واجباته كأى ضابط آخر.

وعندما سئل عن التعليمات التى وجهت للزبيدى وعبد الله بشأن الرد المناسب على انتفاضة الشيعة فى جنوب العراق.

قال صدام: «شرحت ذلك خلال المقابلة الماضية». وأضاف أنه خلال الجلسة الماضية شرح كيف كانت المعلومات بشأن الموقف فى الجنوب تتقل إلى القيادة العراقية، وأشار المحقق إلى أن الزبيدى وعبد الله يقبعان فى سجن قوات التحالف.

فرد صدام: «ماذا أريده منهم هل تعتقد أن إجابتي ستكون مرهونة بالموجودين بالسجن. أنا لا أخشى أحداً إلا الله». وأوضح أن إجاباته لا تبني على الموجودين بالسجن ولكن على ما يعتقد أنه الحقيقة، كما أنها لا تعتمد على حى أو ميت. وقال إنه ليس الشخص الذى يلقى بالتبعية على شخص ميت، كإلقاء اللوم على حسين كامل على سبيل المثال. وأضاف: أنا سأحدث عن نفسى فقط، وطلب من المحقق الحديث بصورة مباشرة إلى الزبيدى وعبد الله لأنهما يعرفان أكثر.

وكرر صدام ما قاله فى الجلسة السابقة من أن: «إجابات أى شخص تخفف من عبئه ولا تضر بسمعتي فأنا على استعداد لقبولها».



أنهى المحقق الاستجواب قائلًا لصدام إنه لا يرغب فى تأخيرهِ عن الصلاة وطعامهِ.

وقال صدام: «إذا رغبت أى حكومة فى التخفيف من آثامها أمام الله فيجب عليها القيام بذلك، لأن أخطاء الحكومات ليست بالقليلة». وأنهى صدام الجلسة قائلًا إنه يشكر للمحقق عدم حرمانه من الصلاة.

■ ■ ■

- صدام رداً على وثيقة تؤكد إعدام العشرات بعد تحقيقات وجيزة: ماذا كان البديل؟
- سأل المحقق بأي حق يسأل عن أحداث عراقية داخلية وقعت عام ١٩٩١

## محضر جلسة الاستجواب ١٨

٢٨ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء المقابلة، تم توجيه صدام إلى أن مناقشة اليوم ستشكل استمراراً للاجتماعات السابقة المتعلقة بثورات الشيعة في جنوب العراق عام ١٩٩١ .

أوضح صدام أنه من الطبيعي بالنسبة لرئيس حزب سياسي، مثل «البعث»، محاولة التعرف على أكبر عدد ممكن من أعضاء الحزب. إلا أنه بالنسبة لصدام، كانت هناك صعوبة في التعرف على أعضاء حزب البعث من خارج صفوف القيادات العليا، ومع ذلك، حرص صدام على التعرف على أكبر عدد ممكن من الأعضاء، مثلما حاول مقابلة الكثير من المواطنين العراقيين العاديين.

سأل المحقق عن نظام الاتصال بين المستويات المختلفة داخل الحزب، من المستوى الإقليمي إلى المستوى الوطني، وحجم المعلومات التي اطلعت عليها القيادات العراقية العليا بالفعل.

أشار صدام إلى أن كبار القادة العراقيين تلقوا معلومات عن حزبهم بصورة مشابهة للغاية لما عليه الحال بالنسبة للديمقراطيين والجمهوريين

داخل الولايات المتحدة. لدى صدور أمر توجيهى من القيادة، كان يجرى إرسال التعليمات إلى جميع أعضاء الحزب، وعندما تراود أحد الأعضاء الرغبة فى اتخاذ إجراء ما، يتم تقديم طلب ونقله عبر القنوات المناسبة إلى القيادة العراقية.

وسئل صدام عن مشاعره إزاء أهمية أن يخطره أعضاء الحزب بالأوضاع المحلية.

أكد صدام أن «هناك اختلافا بين ما ترغبه وما يمكن تحقيقه».

من ناحيته، أشار المحقق إلى العثور على عدد من الوثائق التى تصف ثورات عام ١٩٩١، ونشاطات حزب البعث خلال تلك الفترة بعد غزو قوات التحالف العراق عام ٢٠٠٣. وقرأ المترجم على صدام أجزاء من نسخ لوثيقتين مكتوبتين بالعربية، تحمل إحداهما تاريخ ١١ أبريل (نيسان) ١٩٩١، وتم توصيفها باعتبارها تقريراً رقم ٧/١/٣٨٣، وعليها توقيع حسين حمزة عباس، الأمين العام لقسم قيادة صدام. وتم إرسال الوثيقة إلى الأمين العام لقسم قيادة واسط. طبقاً للوثيقة، وضع عباس الخطاب بهدف شرح وتوضيح سلوكه خلال «الاضطرابات» التى وقعت فى مارس (آذار) ١٩٩١. أما الوثيقة الثانية فمؤرخة أبريل (نيسان) ١٩٩١، ولا تحمل أى رقم للتقرير، لكنها تحمل توقيع أنور سعيد عمر، الأمين العام لقسم قيادة واسط، وموجهة إلى عنصر قيادى غير محدد، لكن من المفترض أنه أعلى رتبة. تشرح هذه الوثيقة عدداً من الإجراءات التى تم اتخاذها خلال «الاضطرابات» التى شهدتها مدينتا البصرة وواسط فى مارس (آذار) ١٩٩١، بما فى ذلك إلقاء القبض على حوالى ٧٠٠ مشتبه فيه من العناصر العسكرية والمدنية داخل البصرة.

فى الخطاب، أشار عمر إلى تشكيل لجان استجواب، وأنه تولى رئاسة

لجنة الفيلق الثانى. وأكد عمر أنه شخصياً أعدم شخصين فى اليوم ذاته الذى بدأ فيه التحقيقات، وأضاف أن ٤٢ شخصاً آخرين أعدموا بعد أربعة أيام أخرى من التحقيق.

لدى سؤاله عن التناقض الواضح بين الإجراءات الواردة فى الوثائق ونظام العدالة داخل العراق، تساءل صدام: «أين التناقض؟»، واستطرد بأن اللجان جرى تشكيلها وتمت عمليات الاستجواب وصدرت الأحكام. وتساءل مجدداً: «ماذا كان البديل؟».

لفت المحقق انتباه صدام إلى أن الوثائق تصف على ما يبدو موقفاً لم يتم خلاله التحقيق مع الأفراد من جانب جهة محايدة. جدير بالذكر أن ضرورة توافر جهة تحقيق محايدة سبق أن ناقشها صدام فيما يتعلق بالوضع فى الكويت، والجرائم التى من المعتقد أن القوات العسكرية العراقية ارتكبتها خلال احتلال الكويت عام ١٩٩١.

كما أشار المحقق إلى أنه، على ما يبدو، لم تتسن للأفراد فرصة الدفاع عن أنفسهم، الأمر الذى سبق وأن ذكر صدام أنه مهم.

فى المقابل، قال صدام: «لم أقل أى شىء عن الكويتيين». وأعرب عن رأيه بأن موضوع الكويت وهذه القضية «أمران مختلفان»، مؤكداً أن هذه الوثائق تناقش أفعال «خيانة وتخريب». وقال إنه يبدو أن الأفراد المذكورين فى الوثائق أتاحت لهم فرصة الدفاع عن أنفسهم.

من ناحيته، ألمح المحقق إلى أن الشخصين المذكورين لم تتح لهما فرصة الدفاع عن نفسيهما وتم إعدامهما على الفور.

وأجاب صدام: «ربما.. وربما لم يحدث ذلك». وأضاف أن هذا التقرير ربما لا يتضمن التفاصيل كافة، وقال إن الكاتب ربما كان يبالغ من أجل إظهار ولائه وقدرته على إنجاز المهام الموكلة إليه، وشكك صدام فى صحة

هذا التقرير، وقال إنه لو صبح فإنه عندما يحين الوقت الذي تقرر واشنطن تقديم من ألقى القبض عليهم لارتكاب هذه الجرائم للمحاكمة ويستعيد العراقيون زمام قيادة بلادهم، سيحقق العراقيون في الأمر.

وتساءل صدام بأي حق يسأل المحقق عن أحداث عراقية داخلية وقعت عام ١٩٩١م، وسأل: «هل ذلك لأنك موظف بالحكومة الأميركية؟»، وأجاب المحقق بأنه يحاول الفصل بين الإشاعات المختلفة والحقائق، وتسجيل التاريخ كما وقع بالفعل.

وقال صدام إنه من الصعب التعليق على الوثائق المشار إليها من دون توافر معلومات مفصلة، وشكك في تأكيد المحقق بأن الشخصين المذكورين في واحدة من الوثائق لم يتسن لهما الدفاع عن نفسيهما، بل وشكك فيما إذا كان تم إعدامهما بالفعل.



- صدام: اخترنا تجفيف الأهوار من أجل السكان ولأسباب استراتيجية في صالح العراق
- قال إنه أراد تحديث طريقة حياة عرب الأهوار «حتى لا يعيشوا مثل الحيوانات»

## محضر جلسة الاستجواب الـ ١٩

٣٠ مارس (آذار) ٢٠٠٤

❖ قبل بدء التحقيق، قيل لصدام حسين إن جلسة اليوم سوف تكون استمراراً للنقاشات حول عرب الأهوار في جنوب العراق.

ومثلما قيل في مقابلة سابقة، قال صدام إنه كان قد عاش مع عرب الأهوار لفترة من الوقت. وعندما كان صدام في مصر في مطلع التسعينيات، كأن يأمل أن تعيده «مشيئة الله» إلى العراق. وبعد عودته، حاول صدام أن يوسع من معرفته بالعراق عن طريق الخبرة العملية داخل مناطق من البلاد لم يكن قضى فيها وقتاً ذا بال ومنها الجبال والأهوار.

ووصف صدام الحياة في أهوار جنوب العراق على أنها «ساحرة» ولكن لم تكن فصول الصيف جيدة بسبب درجة الحرارة العالية والرطوبة وانتشار الحشرات.

وبالنسبة لقيام الحكومة العراقية بتجفيف الأهوار، قال إن المرء كان يختار بين اثنين: إما المحافظة على الطبيعة على حساب البشر، أو التضحية بجزء صغير من الطبيعة من أجل البشر.

وقال صدام إن المياه في المناطق المأهولة بالسكان من الأهوار لم تكن دوماً نظيفة بسبب التلوث الذي يتسبب فيه البشر وينتج عن الحيوانات.

وكان سكان الأهوار يشربون هذه المياه ويستحمون فيها. ونتيجة لذلك، كانت الأمراض منتشرة ومنها البلهارسيا. وكان معدل أعمار المواطنين منخفضا بصورة نسبية.

وقال صدام إن الحكومة العراقية لم تستطع ببساطة «أن تجلس وتشاهد هذا الوضع البائس» وأضاف أن الحكومة قررت «إحضارهم إلى الحياة» أو تحديث طريقة حياة عرب الأهوار.

وأكد صدام على الخيار الصعب الذى كان أمام الحكومة العراقية وهو التفضيل بين المحافظة على الحياة البسيطة والفطرية لسكان الأهوار أو دفعهم داخل الحياة الحديثة حيث لا يتم «إهمال البشر أو إهانتهم».

وقال إن جميع مناطق العراق جميلة ووصف الأهوار مرة أخرى بأنها مكان «ساحر». وأضاف: «نمت هناك لأيام فى ١٩٨١ و ١٩٨٢» وخلال هذه الفترة، قال صدام إنه سوف يسافر إلى الخطوط الأمامية من الحرب الإيرانية - العراقية فى الصباح، وبعد ذلك يعود إلى الأهوار فى المساء بعد إتمام مهامه. ووصف صدام هذه المدة بأنها «أفضل الأيام».

وزعم أنه كان يقضى أوقاتا من كل عام فى الفترة من ١٩٧٨ إلى ١٩٨٤ فى زيارة الأهوار.

وتحدث صدام عن زيارة قام بها فى ١٩٨٠ لقرية تدعى (بعيدا) تقع فى وسط منطقة الأهوار. وتفيد المعلومات بأن سكان قرية (بعيدا) هاجموا مركزا للشرطة. وقال صدام إنه لم يكن من السهل التعامل مع ذلك. وسافر إلى قرية (بعيدا) فى صحبة ثلاثة قوارب، أحد هذه القوارب كان يحمل صدام وآخرين، وكان قارب آخر يحمل عناصر حماية خاصة به وقارب ثالث يحمل «صحافيين». وتم تصوير هذا الحدث وعرض على شاشات التلفزيون.

وقال صدام إن سكان قرية بعيدا كانوا «سعداء لرؤيتنا»، وقاموا بذبح



حيوانات وجهازوا لوليمة وظنوا أن صدام وصحبته سوف ينتظرون للعشاء. ولكن، ظلت الصحبة لثلاث ساعات ورحلت بعد ذلك. ولم يسأل صدام سكان بعيدا عن الهجوم على مركز للشرطة. وفى هذا الوقت، سأل واحد من فريق الحماية صدام عن ضرورة القيام بتحقيق فى مشاركة سكان بعيدا فى الهجوم. وفى رده، قال صدام: «الناس الجيدون يفهموننى، والأشرار فهموا الرسالة»، وأضاف صدام أنه إذا وقع أمر مشابه مرة أخرى، سوف يتم «التعامل معهم بالصورة المناسبة».

وقال صدام إن الحكومة العراقية لديها علاقات جيدة مع عرب الأهوار. ولكن، بعد دخول أجنبى فى الوضع، «أصبح ذلك سيئاً». وأكد صدام أن بعضا من عرب الأهوار أفسدتهم إيران. وتحديدا أصبحت منطقة أهوار هويزة طريقا للتهريب وبدأ ذلك خلال فترة الشاه فى إيران. وأشار صدام إلى أن العائلة التى تظهر فى الشريط المصور الذى عرضه المحقق سابقا كانت من هور الحويزة.

وقال صدام إن الحكومة العراقية اختارت أن تجفف الأهوار من أجل السكان ولأسباب استراتيجية فى صالح العراق. وأكد أن الحكومة العراقية كانت تريد أن تحدث من طريقة حياة عرب الأهوار حتى «لا يعيشوا مثل الحيوانات». وقال صدام إنه لم يكن مناسبا لعراقى أن يعيش فى هذه الظروف. وكان يهدف تجفيف الأهوار إلى تحقيق أهداف استراتيجية، وفى بعض الأوقات، كان هذا الطريق تحيط به الأهوار بصورة كاملة. وعندما دخل الإيرانيون العراق عام ١٩٨٤، كان هدفهم الرئيسى هو قطع هذا الطريق وعزل البصرة. وعليه، قررت الحكومة العراقية أن تجفف الأهوار وبناء منعطف يقدم طريقا آخر.

ودرست الحكومة العراقية فكرة بناء منازل فى الأهوار للسكان، ولكن أظهر بحث أن هذا المشروع سوف يكون مكلفا جدا ومعقدا ولا سيما فى

مجالات الصرف الصحى والكهرباء. ونتيجة لذلك، أهملت الفكرة، وقررت الحكومة بناء مجمعات سكنية على أرض جافة من أجل عرب الأهوار المرحلين. وعرضت أيضا على السكان أموالا لبناء منازلهم الخاصة. وقال صدام إن الحكومة وفرت المياه والكهرباء وخدمات الرعاية الصحية والمدارس للسكان. وفى السابق، كان المدرسون والمهنيون الطبيون يرفضون دخول الأهوار إلا بعد الحصول على ثلاثة أو أربعة أضعاف رواتبهم المعتادة. ووصف صدام الأهوار بأنها «مكان لطيف لزيارته ليومين أو ثلاثة أو أربعة أيام». ولكن فى الصيف سوف «يأكلك» الناموس وكانت الحياة قاسية جدا.

وقال صدام إن البشر يحتاجون إلى العيش حياة بدائية ولكن لأيام قليلة فى وقت ما. وأضاف أن الرجل الأكبر سنا الذى ظهر فى الشريط المصور يعلق على عرب الأهوار «جاء كزائر»، ولكنه لم يعيش هناك» ولم تعيش هناك زوجته ولا أطفاله.

واقترح صدام على المحقق أن يتحدث مع موظف من وزارة الرى العراقية كى يفهم كيف تم تنفيذ عملية التجفيف. وقال إن المهمة أنجزت خلال ثلاثة أو أربعة أشهر. وبالنسبة للأفراد الذى خططوا أو أشرفوا على عملية تجفيف الأهوار، قال صدام إن الحكومة العراقية استفادت من الهيئات التى لديها خبرة أكبر والمعدات اللازمة. وتضمن المشروع مشاركة وزارة الإسكان ووزارة الرى وربما مدينة بغداد، شارك فى عملية تجفيف الأهوار «الدولة بأكملها» والكثير من خبراءها.

وعندما قيل لصدام إن محمد حمزة الزبيدى زعم أنه «مهندس» عملية تجفيف الأهوار الذى اقترح للمرة الأولى خطة على مجلس قيادة الثورة فى العراق عام ١٩٩١، قال صدام: «ربما». ولكن، قال صدام إنه ربما حصل على المقترح والخطة الأولى من حسين كامل. وقال إنه لا يعرف هل تشاور كامل مع الزبيدى فى المشروع. وأنكر صدام العلم بأن الزبيدى ناقش

تجفيف الأهوار مع القيادات العراقية الأخرى. وأضاف: «لو كان (الزبيدي) قال ذلك، فهو صادق».

وقال المحقق لصدام إن آخرين زعموا أيضاً أنهم كانوا أصل فكرة تجفيف الأهوار. ورد صدام بأنه مفهوم أن أي عراقي ربما يحاول أن يرجع لنفسه الفضل في القيام بهذا الأمر الهام الذي حسن من حياة عرب الأهوار وفي نفس الوقت قطع الطريق على عدو مثل إيران.

وعندما سئل عن تقارير تحدثت عن وجود هاربين من الجيش العراقي ومخربين في الأهوار عام ١٩٩١ وإجراءات اتخذتها الحكومة العراقية للتعامل مع هؤلاء.

أقر صدام بوجود هاربين، فطبيعى في أي نزاع طويل أن يقرر بعض الأفراد ترك مهامهم. وقد وقع ذلك في الماضي ويحدث في الوقت الحالي خلال الحرب. ويُطبق القانون العراقي على الهاربين أو تعفو عنهم السلطات.

وقال صدام إن وجود هاربين من الجيش في أهوار جنوب العراق لم يكن سبباً في عملية التجفيف. وقال إن المخربين بدأوا في استخدام الأهوار بعد ١٩٩١، وكان رد فعل الحكومة العراقية «مثل أي حكومة تتعامل ضد هؤلاء الذين يتعدون على القانون»، ولم يضرب صدام مثالا على رد فعل إحدى الحكومات ضد نشاط تخريبي. وأنكر وجود خطة عسكرية لمواجهة مخربين أو هاربين من الجيش. وقال إن الهاربين كانت تتعقبهم الشرطة والمواطنون المحليون والعائلة. وفي حالات التمرد مثل ما وقع عام ١٩٩١، يتدخل الجيش.

وأقر صدام بأنه كانت هناك أحيان يجب على الجيش العراقي التعامل مع المخربين.

وعندما سئل عن دراسة القيمة التاريخية للأهوار قبل عملية التجفيف، سأل صدام هل أجريت دراسات مماثلة للمنطقة التي بنى فيها السد العالى بمصر. وأضاف أن الآثار التي كانت موجودة فى منطقة السد تم نقلها قبل البناء. وقال صدام إنه يعتقد أن بعض النقاشات وقعت حول قضايا تتعلق بنقل الحجارة فى مقابل إنقاذ الشعب من الجوع. وقال إن موضوع تجفيف الأهوار «تمت دراسته» و«لا توجد قيمة تاريخية للأهوار».

وفيما يتعلق باهتمام الحكومة العراقية بالأثر البيئى لعملية تجفيف الأهوار.

قال صدام إنه ناقش هذا الأمر مع خبراء «خلال الأيام العشرين التي تلت». وأشار إلى أن الأميركيين لم يسمحوا للهنود بالعيش كما كانوا قبل الاستعمار. وسأل عن القوانين المطبقة التي تحظر على الشركات الأميركية والأوروبية تدمير غابات الأمازون، التي وصفها بأنها «رئات الكرة الأرضية». وسأل صدام: «هل نحمى فصائل الطيور والحيوانات الأخرى وهل نشعر بالقلق على العراقيين؟» وتساءل هل كان يجب تبديد مياه الأهوار من أجل الإبقاء على الأهوار أم كان يجب استخدامها فى الزراعة. وقال صدام: «ما قمنا به هو الصحيح». وأضاف أنه لو لم يكن صحيحا، يجب على الأميركيين أن يعيدوا فتح المياه الآن.

وأشار المحقق إلى خبر حديث أشار إلى أن المواطنين العراقيين المحليين قاموا بالفعل مؤخرا بجمع المال واستئجار جرافة وفتحوا جزءا من القناة للسماح للمياه كي تعود من جديد إلى الأهوار.



DATE: 05-27-2009  
CLASSIFIED BY uc/baw 60324  
REASON: 1.4 (c)  
DECLASSIFY ON: 05-27-2034

~~SECRET~~//X1

U.S. Department of Justice



ALL INFORMATION CONTAINED  
HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT  
WHERE SHOWN OTHERWISE

Federal Bureau of Investigation

In Reply, Please Refer to  
File No.

Baghdad Operations Center  
May 1, 2004

Interview Session Number: 20  
Interview Conducted By: SSA George L. Piro  
SA [REDACTED]  
SSA [REDACTED]  
Arabic/English Translation: LS [REDACTED]

b6  
b7C

~~(S)~~ Saddam Hussein (High Value Detainee #1) was interviewed May 1, 2004, at a military detention facility at Baghdad International Airport (BIAP), Baghdad, Iraq. Hussein provided the following information:

(S) [REDACTED]

(S) [REDACTED]

(S) [REDACTED]

b1

~~SECRET~~//X1

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

(S)

(S)

b

~~SECRET//X1~~

LEAVE BLANK

CRIMINAL

(STAPLE HERE)

LEAVE BLANK

STATE IDENTITY

DATE OF BIRTH

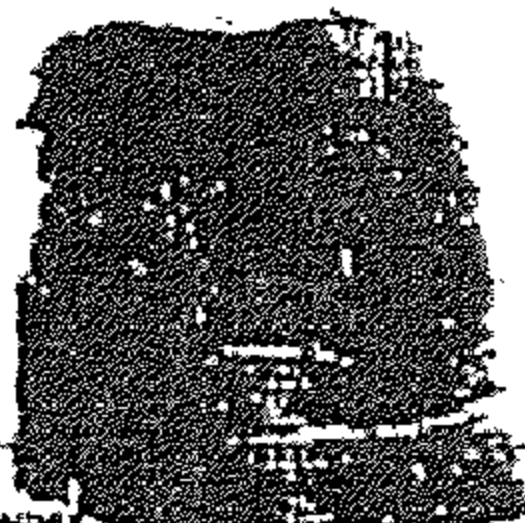
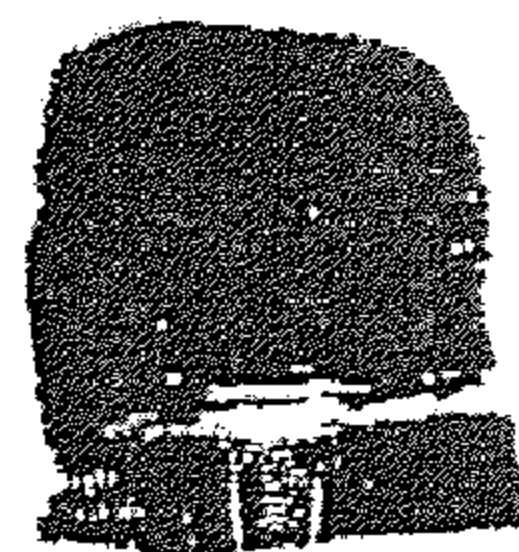
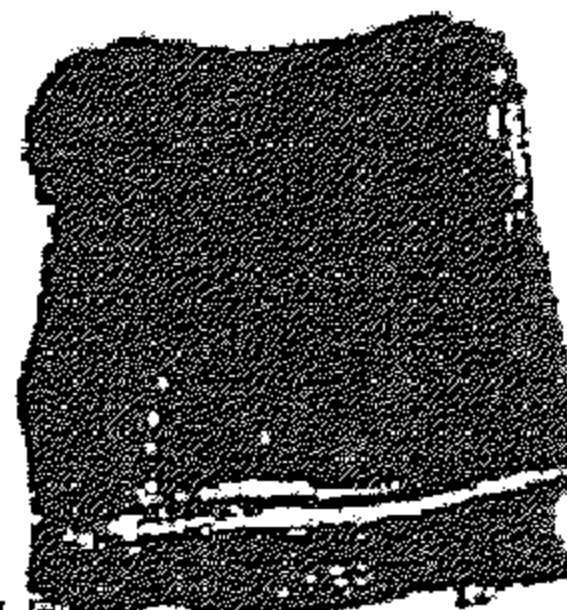
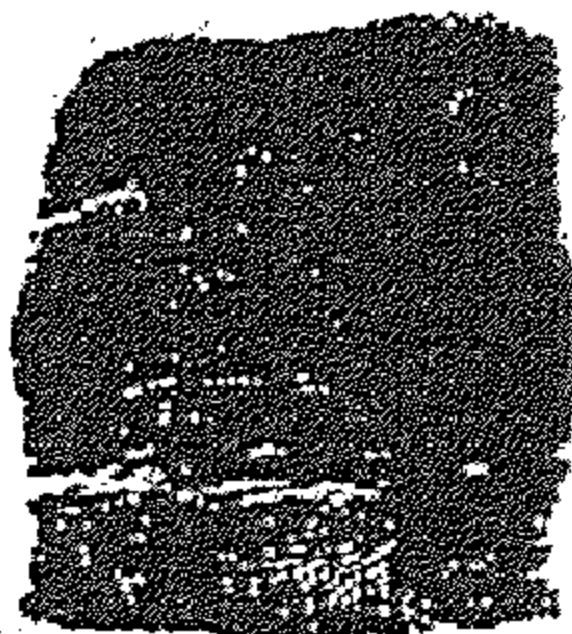
SEX

HAIR COLOR

COMPLEXION

SCARS

Hussein, Saddam Al-Tikriti





THIS DOCUMENT CONTAINS NEITHER RECOMMENDATIONS NOR CONCLUSIONS OF THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS. IT IS THE PROPERTY OF THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS AND IS LOANED TO YOUR ORGANIZATION; IT AND ITS CONTENTS ARE NOT TO BE DISTRIBUTED OUTSIDE YOUR ORGANIZATION.

FD-209 (Rev. 3-11-59)[illegible]

## صدام يتحدث عن قصوره وخطاباته .. ويسلم أخيراً بأنه لم يعد رئيساً

حُجِب نص محضر حوار جرى فى أول مايو (أيار)، فيما دار الحديث فى الحوار التالى فى ١٠ مايو (أيار) حول قصور صدام ونمط حياته. وسُئِل صدام عن عدد القصور الرئاسية وطبيعة البذخ فيها.

فقال إن القصور ملك للدولة وليست لفرد بعينه. وأضاف أن تلك القصور منحت المهندسين العراقيين الفرصة لتنمية مهاراتهم التى يمكن أن تلاحظ فى تطور المنازل العراقية.

وفى جلسة فى ١١ يونيو (حزيران) قرأ صدام على بيرو قصيدة ألفها مؤخراً. واستغل بيرو هذه الفرصة للانتقال إلى مناقشة خطب صدام. وبدأ واضحاً لبيرو أن صدام تولى بنفسه صياغة خطبه، الأمر الذى أكدّه صدام، موضحاً أن جميع كتاباته كانت نابغة من القلب. واعترف صدام بأنه لم يكن يستمتع بإلقاء خطبه، مفضلاً بدلاً من ذلك إلقاء آخرين لها. ووصف صدام شعوره عند كتابة خطبه وتسليمها لمن يلقونها بأنه كان أشبه بمن يخوض امتحاناً.

وعندما سأل صدام عن آخر المستجدات على الساحة العراقية، نقل إليه بيرو الإنجازات التى شهدتها العراق، وكان من بينها التوقيع على الدستور الجديد والاستعدادات لنقل السيادة للعراقيين.

وتساءل صدام بشأن فعالية مجلس الحكم الذى يعتقد بحسب وجهة نظره أنه قادر على التوصل إلى اتفاق مشترك لاتخاذ القرار. ونقل إليه بيرو أيضاً الانتخابات العراقية التى سيتم فى العراقىون الفرصة

لانتخاب قائد جديد بصورة ديمقراطية.

وقال صدام إن الشعب لن يقبل برئيس منتخب أثناء الاحتلال.

وحسب صدام كان جدول عمله متخما لكنه كان يحتفظ لنفسه بوقت لقراءة القصص وهو أمر كان يسعد به كثيرا. كانت أجندة صدام تضم لقاءات مع كبار المسؤولين الآخرين في حزب البعث. وزعم صدام أنه كان يلتقى بانتظام مع الشعب العراقي لأنه كان يعتبرهم أدق مصادر المعلومات. كان صدام يلتقى بالمواطنين يوميا أو من وقت لآخر. وعندما سئل عن كيفية تيقنه من أن المواطنين يصدقونه القول خلال لقاءاتهم معه نظرا لأن غالبيتهم سيكونون خائفين، رد بأن «ذلك يمكن أن يكون هو القضية لكن الشعب كان يعلم أنني أريد الحقيقة».

ونقل بيرو إلى صدام نتائج أحدث استطلاع رأى أظهر رغبة العراقيين في السيطرة على الحكومة ورغبتهم في بقاء القوات الأميركية.

وخلال الحديث عن تكييف الهواء في زنزانة صدام الذي كان يجري إصلاحه قال صدام إنه اعتاد على المعيشة البسيطة وإنه لا يحب عيشة البذخ. وسئل صدام حينئذ عن عدد القصور الرئاسية وطبيعة البذخ فيها. قال إن القصور ملك للدولة وليست لفرد بعينه، وقبل عام ١٩٦٨ كانت المنازل العراقية بدائية جدا ومصنوعة من الطين. وكما طور المهندسون المعماريون مهاراتهم وتصميماتهم في بناء القلاع في الدول الغربية، منحت تلك القصور المهندسين العراقيين الفرصة لتنمية مهاراتهم التي يمكن أن تلاحظ في تطور المنازل العراقية. إضافة إلى ذلك كان هناك خطر من الولايات المتحدة وإسرائيل خصوصا خلال السنوات العشر الأخيرة، وكان على الحكومة أن تؤدي عملها وعلى القيادة أن تجتمع وتناقش القضايا قبل الوصول إلى قرارات.

إذا كان هناك قصران فقط أو مواقع يمكن للقيادة الاجتماع بها فسيكون من السهل القضاء على القيادة العراقية، ولأن تلك القصور تعود إلى الشعب فإن صدام حسين لم يقطن فيها وفضل أن يقطن في منزل بسيط. كان صدام يتناول ما كان يعد له ولم يكن له الكثير من المطالب. ويعتقد أن الولايات المتحدة كانت تحمل فكرة خاطئة بأنه مبذر مما أدى إلى قدرته على المراوغة من الأسر. ويعتقد صدام أن أسره كان نتيجة للخيانة.

وضرب صدام مثالا لأخيه غير الشقيق وطبان إبراهيم حسن المجيد وزير الداخلية آنذاك، حيث اشتكى مواطن لصدام أنه خلال توقفه في إشارة مرورية أطلق وطبان النار على إشارة المرور من مسدسه. اتصل صدام بوطبان ليتأكد من صحة ذلك، فأقر وطبان بالواقعة، وما كان من صدام إلا أن أمره بحزم أغراضه وجعله يعلم بنبأ إقالته من الوزارة ومن الإذاعة الرسمية. وقال صدام إنه ألزم عائلته بمعايير أعلى من الآخرين.

أشار صدام إلى اهتمامه بفهم الثقافة الأميركية وقام بذلك عبر مشاهدة الأفلام الأميركية. وبحسب ما ذكره صدام فإنه شاهد العديد من الأفلام الأميركية جعلته يكون رأيه حول الثقافة الأميركية.

♦ توليت بنفسى صياغة خطبى.. وجميع كتاباتى نابعة من القلب . أقر بأنه يعى أنه لم يعد رئيسا وتساءل ماذا يمكنه فعله فتلك مشيئة الله . حوار غير رسمى مع صدام . ١١ يونيو (حزيران) ٢٠٠٤

خلال حديثه إلى المحقق جورج إل . بيرو فى إطار محادثة تمت بينهما عن طريق المصادفة، أدلى صدام حسين بالمعلومات التالية بخصوص أسلحة الدمار الشامل: قرأ صدام على بيرو قصيدة ألفها مؤخراً .

وكما سبق فقد استغل بيرو هذه الفرصة للانتقال إلى مناقشة خطب صدام. وبعد الاستماع إلى عدة قصائد صاغها صدام، اكتسب بيرو الآن القدرة على تحديد ملامح أسلوب صدام فى الكتابة، الذى كان شائعاً فى

واحدة من الخطب التي قرأها بيرو منذ وقت قريب. وبدا واضحا لبيرو أن صدام تولى بنفسه صياغة خطبه، الأمر الذي أكدّه صدام، موضحا أن جميع كتاباته نابعة من القلب. واعترف صدام بأنه لم يستمتع بإلقاء خطبه، مفضلا بدلا من ذلك إلقاء آخرين لها. ووصف صدام شعوره عند كتابة خطبه وتسليمها لمن يلقونها أنه كان أشبه بمن يخوض امتحان.

بعد ذلك، سأل بيرو صدام حول إذا ما كان صاغ خطبه وأنها نبعت من صميم فؤاده، وعن المعنى وراء الخطاب الذي ألقاه في يونيو (حزيران) ٢٠٠٠. فأجاب صدام بأن هذا الخطاب كان يرمى لتحقيق هدفين؛ أحدهما إقليمي والآخر عملي. إقليميا، رمى الخطاب إلى الاستجابة للتهديدات الإقليمية التي يجابهها العراق. وأعرب صدام عن اعتقاده بأن العراق لم يكن بإمكانه الظهور بمظهر الضعف أمام أعدائه، خاصة إيران.

وأشار إلى أن العراق تعرض لتهديدات من جانب دول أخرى بالمنطقة وكان يتحتم عليه الظهور في صورة القادر على الدفاع عن نفسه. عمليا، حاول صدام إظهار التزام بلاده بقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بتدمير أسلحة الدمار الشامل.

وأشار صدام إلى أن إيران شكلت التهديد الأكبر لبلاده بالنظر إلى حدودهما المشتركة. ورأى أن طهران سعت لضم جنوب العراق إلى أراضيها. والواضح أن إمكانية إقدام إيران على محاولة ضم جزء من جنوب العراق إليها بدت من وجهة نظر صدام والعراق كأخطر تهديد تواجهه البلاد. ونظر صدام إلى الدول الأخرى في الشرق الأوسط باعتبارها ضعيفة وعاجزة عن الدفاع عن نفسها أو العراق ضد أي هجوم إيراني. وأعرب صدام عن اعتقاده بأن إسرائيل مصدر تهديد للعالم العربي بأكمله، وليس العراق على وجه الخصوص. ومضى صدام قداما في الحوار حول القضايا المتعلقة بخطورة التهديد الإيراني للعراق. على الرغم من ادعاء صدام بأن

العراق لم يملك أسلحة دمار شامل، فإن التهديد الإيراني شكل عاملاً كبيراً وراء رفضه عودة مفتشى الأمم المتحدة إلى العراق.

واعترف صدام بأن قلقاً أكبر ساوره حيال اكتشاف طهران نقاط ضعف بغداد من التداعيات المتمثلة في الإجراءات التي ستتخذها الولايات المتحدة لرفضه السماح بعودة مفتشى الأمم المتحدة إلى العراق.

من وجهة نظره، اعتقد صدام أن مفتشى الأمم المتحدة سيكشفون مباشرة للإيرانيين نقاط الضعف التي يمكن من خلالها إلحاق الضرر الأكبر بالعراق. وضرب صدام مثلاً على ذلك عن طريق مده ذراعه وشرحه أن ضرب شخص ما على مقدمة اليد لن يترك التأثير ذاته مثل ضربه عند المرفق أو الرسغ، الأمر الذي سيفقده القدرة على استخدام ذراعه.

أشار صدام إلى شعوره بالفضب عندما ضربت واشنطن العراق عام ١٩٩٨، مستطرداً أن العراق كان قادراً على امتصاص ضربة أميركية أخرى لأنه اعتبر ذلك خطراً أقل من كشف ضعف البلاد أمام طهران.

أضاف صدام أن قدرات الأسلحة لدى إيران زادت بصورة هائلة، بينما تقوضت قدرات العراق جراء العقوبات التي فرضتها عليه الأمم المتحدة. وشدد على أن تداعيات ذلك ستتجلى في المستقبل، مع تحول القدرات الإيرانية على صعيد التسليح إلى تهديد أكبر للعراق والمنطقة بأسرها.

رأى صدام أن القدرات العراقية بمجال الأسلحة شكلت عاملاً في النتيجة التي تمخضت عنها الحرب العراقية - الإيرانية. في بداية الحرب، امتلك العراق صواريخ ذات مدى محدود بلغ قرابة ٢٧٠ كيلومتراً، في الوقت الذي افتقرت إيران إلى قدرات صاروخية قوية. إلا أن الإيرانيين نجحوا في الحصول على صواريخ طويلة المدى من ليبيا كان بمقدورها ضرب أهداف في العمق العراقي. وكان الإيرانيون من بادروا باستخدام الصواريخ وقصفوا بغداد.

و ادعى صدام أنه حذر الإيرانيين عبر خطاب ألقاه بضرورة وقف مثل هذه الهجمات. إلا أنهم أقدموا مجدداً على مهاجمة بغداد. وعليه، حضر إليه عدد من العلماء العراقيين وأشاروا عليه أن باستطاعتهم زيادة مدى الصواريخ العراقية، بحيث تضرب هي الأخرى العمق الإيراني. وبالفعل، أصدر صدام أوامره إليهم بالشروع في ذلك. ورد العراق على الهجمات الإيرانية بضرب العاصمة الإيرانية، طهران، بالصواريخ العراقية. وأكد صدام أن الإيرانيين انتابهم غضب عارم حيال الهجمات العراقية. وأشار إلى أن طهران كانت أكثر عرضة لخطر الضربات الصاروخية بسبب طبيعتها الجغرافية. على الجانب الآخر، تنتشر بغداد جغرافياً على مساحة واسعة ومقسمة إلى أحياء، ما يحد من فعالية الهجمات الإيرانية. ووصف صدام هذه الفترة بأنها «حرب المدن»، مستطرداً أن الإجراءات العراقية جاءت استجابة للأفعال الإيرانية في ذلك الوقت.

وشرح صدام أن إيران كانت في موقف أضعف، نظراً لامتلاك العراق التقنية اللازمة لتصميم وتطوير صواريخه، بينما اضطرت إيران إلى الحصول على صواريخها من ليبيا. وأوضح صدام أن القيد الوحيد على العراق كان قدرته الإنتاجية، في الوقت الذي كانت إيران مقيدة بالكمية التي يمكنها الحصول عليها.

واعترف صدام بأن إيران استمرت في تطوير قدراتها بمجال الأسلحة، من أجل بناء أسلحة دمار شامل. في المقابل، خسر العراق قدراته المتعلقة بالأسلحة بسبب عقوبات الأمم المتحدة وعمليات التفتيش التي أجرتها المنظمة بالعراق.

سُئل صدام كيف كان يمكن للعراق التعامل مع التهديد الإيراني حال رفع عقوبات الأمم المتحدة. أجاب صدام بأن العراق كان سيصبح عرضة بدرجة بالغة لهجوم إيراني. لذا، كان سيسعى لإبرام اتفاق أمني مع الولايات



المتحدة لحماية العراق من الأخطار الإقليمية. وأعرب صدام عن اعتقاده بأن مثل هذا الاتفاق لم يكن ليفيد العراق فحسب، وإنما أيضاً جيرانه، مثل السعودية. واتفق بيرو معه في الرأي على أن مثل هذا الاتفاق كان سيساعد العراق بصورة هائلة. لكنه أشار إلى أنه بالنظر إلى تاريخ العلاقات بين البلدين، كان الأمر سيتطلب بعض الوقت قبل أن توافق واشنطن على الدخول في مثل هذا الاتفاق مع العراق.

من ناحية أخرى، لفت بيرو انتباه صدام إلى أن الفقرة ١٤ من قرار الأمم المتحدة رقم ٦٨٧ تنص على أن نزع تسليح العراق كان جزءاً من عملية نزع تسليح شاملة للمنطقة بأسرها، لكن هذا الجزء من القرار تعذر تنفيذه. كان التهديد الإيراني سيلوح في الأفق بالنسبة للعراق، خاصة مع استمرار إيران في تطوير أسلحتها. وعلق بيرو بأنه في ظل مثل هذه الظروف، يبدو أن العراق كان سيصبح بحاجة إلى إعادة بناء برامجه المعنية بإنتاج الأسلحة استجابة لما يجابهه من أخطار.

ورد صدام على ذلك بقوله إن العراق كان سيفعل ما يتوجب عليه فعله، منوهاً بأن قدرات العراق الفنية والعلمية فاقت قدرات الدول الإقليمية الأخرى. قال صدام إنه سمح بعودة مفتشى الأمم المتحدة إلى العراق في محاولة للتصدي لمزاعم الحكومة البريطانية. وأكد أنه كان من العسير للغاية اتخاذ مثل هذا القرار، لكن الحكومة البريطانية من جانبها كانت أعدت تقريراً يحوى معلومات استخباراتية غير دقيقة. وكانت تلك المعلومات الاستخباراتية غير الدقيقة الأساس الذي اعتمدت عليه واشنطن في قراراتها. إلا أن صدام اعترف بأنه عندما اتضح أن الحرب مع الولايات المتحدة وشيكة، سمح بعودة مفتشى الأمم المتحدة إلى العراق، أملاً في تجنب الحرب. لكن بدا جلياً أمامه قبل الحرب بأربعة أشهر أن الحرب واقعة لا محالة.

أكد صدام مجددا أنه رغب فى إقامة علاقات مع الولايات المتحدة، لكن لم تتسن له فرصة تحقيق ذلك لأن واشنطن لم تكن تنصت لأى شىء يقوله العراق. علاوة على ذلك، ساوره القلق إزاء القدرات والموارد التقنية المتطورة لواشنطن.

على صعيد منفصل، قال صدام إنه يتذكر استخدام الهاتف مرتين فحسب منذ مارس (آذار) عام ١٩٩٠، إضافة إلى ذلك، لم يبق صدام فى المكان واحد لمدة تزيد على يوم واحد، لإدراكه القدرات الأميركية بالغة التقدم. جرت اتصالات صدام بصورة رئيسة عبر استخدام أفراد لحمل الرسائل أو كان يلتقى شخصا مع مسؤولى الحكومة لمناقشة القضايا المعنية.

واعترف صدام بأن دولة نامية مثل العراق كانت عرضة لتهديد كبير من قبل الولايات المتحدة.

ثم تحولت المناقشة باتجاه الرئيس العراقى المؤقت الجديد - الشيخ غازى الياور. قال صدام إن الياور ينتمى لعائلة طيبة وإن الدول الإقليمية الأخرى سترحب به، خاصة السعودية. وأعرب عن اعتقاده بأن الولايات المتحدة لا بد أنها أمعنت التفكير فى تعيين الياور فى هذا المنصب، لأن اختياره كان قرارا صائبا.

من جهته، نوه بيرو بأن اختيار الياور لم يتم من جانب واشنطن وحدها، وإنما عاونتها الأمم المتحدة. وأضاف أن اختيار الحكومة العراقية الجديدة اعتمد على الاحتياجات التى أعرب عنها الشعب العراقى. قامت الحكومة العراقية على أساس متين تمكنت من الانطلاق منه فى سعيها لخدمة الشعب العراقى.

بعد ذلك، سأل بيرو «صدام» عن حقيقة شعوره الشخصى إزاء مناقشتها حول رئيس عراقى وحكومة جديدة بالبلاد.

وشرع صدام فى الإجابة بالحديث عن الياور، لكن قاطعه بيرو وأعاد سؤاله عن شعوره الشخصى.

وذكر بيرو صدام بأنه سبق أن أوضح أنه لا يزال يعتبر نفسه رئيس العراق. ومع ذلك، بات واضحاً للجميع الآن أنه لم يعد رئيساً للبلاد، فى ظل وجود رئيس آخر يمثل الدولة والشعب العراقيين.

وأخبر بيرو صدام بأنه لم يعد رئيساً للعراق، وأن أمره انتهى.

أجاب صدام بأنه يعى هذا الأمر، وتساءل ماذا يمكنه فعله حيال الأمر بالنظر إلى أن تلك مشيئة الله.

وسأله بيرو ما إذا كانت لديه أى أفكار حيال مستقبله، ورد صدام بأنه مستقبله فى يد الله. عندئذ، أخبره بيرو بأن حياته أشرفت على نهايتها، وسأله إذا ما كان يرغب فى أن يكون للجزء المتبقى من حياته معنى. ورد صدام بالإيجاب. قال بيرو لصدام إنه أحاط نفسه بأفراد ضعفاء، يأبون الآن تحمل أى مسؤولية عن إجراءات الحكومة السابقة. وأضاف أن المحتجزين بالفى الأهمية الآخرين يلقون باللوم على صدام عن كل أخطاء العراق.

وأجاب صدام متسائلاً ماذا بوسعه فعله. واعترف صدام بأنه ربما يتحمل المسؤولية أو اللوم، فى الوقت الذى يحاول آخرون إقصاء أنفسهم عن المسؤولية.



## صدام يتحدث عن أخويه برزان ووطبان.. وعزيز ورمضان

بعد ١٩ جلسة استجواب رسمي هناك محاضر حوارات غير رسمية عادية أجراها جورج بيرو، وهو محقق من مكتب المباحث الفيدرالي الأميركي «إف بي آي»، مع الرئيس الأسبق ما بين أول مايو (أيار) و٢٨ يونيو (حزيران) ٢٠٠٤.

وفي حوار جرى في ١٧ يونيو (حزيران) تحدث صدام عن إخوته غير الأشقاء وكبار المسؤولين في نظامه، وقد أفاد بأن طارق عزيز كان في غاية الذكاء ومتحدثاً رائعاً، وأفاد بأن ابن عمه على حسن المجيد كان يفكر مثل البدوي وكانت خبرته محدودة خارج حدود قبيلته، وكانت قراراته تقوم على هذه الخبرة المحدودة.

ووصف صدام شخصية طه ياسين رمضان بأنها شخصية واضحة. فقد كان رمضان ذلك النوع من الأشخاص الذين يتحدثون عن أنفسهم باستمرار.

بعد ذلك انتقل صدام إلى الحديث عن أخويه غير الشقيقين وهما برزان إبراهيم الحسن ووطبان إبراهيم الحسن وأفاد صدام بأن برزان كان في غاية الذكاء ولكن شخصيته كانت مغلقة. ثم أفاد صدام بأن ووطبان كان على العكس من برزان حيث كان ودوداً وذا شخصية بسيطة.

وفي آخر جلسة في ٢٨ يونيو (حزيران) ناقش بيرو مع صدام علاقة العراق بتتظيم «القاعدة»، وقال صدام إن أيديولوجية أسامة بن لادن لم تختلف عن الكثير من المتعصبين الذين جاؤوا قبله، وأنه ليس لدى الاثنين نفس المعتقد

أو النظرة. وزعم صدام أنه لم يرَ بن لادن شخصياً يوماً ماً. ولكن، أشار بيرو إلى أن هناك أدلة واضحة على أن الحكومة العراقية كانت قد اجتمعت من قبل مع بن لادن، واستشهد بيرو على ذلك باجتماع فاروق حجازي مسؤول الاستخبارات الخارجية بجهاز الاستخبارات العراقي، مع أسامة بن لادن في السودان عام ١٩٩٤، وبزيارتين قام بهما أبو حفص الموريتاني إلى بغداد وطلبه الحصول على مساعدات مالية تبلغ ١٠ ملايين دولار. وأجاب صدام: «نعم». وقال إن الحكومة العراقية لم تتعاون مع بن لادن.

وسأل بيرو صدام لماذا كان العراق الدولة الوحيدة التي أثبتت على هجمات الحادي عشر من سبتمبر (أيلول)، وهو الأمر الذي رفضه صدام على الفور. وقال بيرو لصدام إن هناك تقارير عن إشادة الصحف العراقية بالهجوم. وقال صدام إنه كتب مقالات ضد الهجوم، ولكنه تحدث أيضاً عن السبب الذي دفع رجالاً إلى القيام بهذه التصرفات. ولم تتم مراجعة السبب الذي يمكن أن يتسبب في هذا القدر من الكره وقتل الأبرياء. وبعد الهجوم، كتب طارق عزيز خطابات شخصية يدين فيها الهجوم إلى شخصين، من الممكن أن يكون أحدهما رمزي كلارك، الذي كان يعرفه عزيز شخصياً. وكانت هذه الخطابات بمثابة وسيلة غير رسمية يدين العراق من خلالها الهجوم.



- طارق عزيز كان فى غاية الذكاء.. ورمضان واضحاً..
- والمجيد كان يفكر مثل البدوى
- برزان كان مغلقاً ولم يكن ودوداً ووطبان عكسه

## حوار غير رسمى مع صدام

١٧ يونيو (حزيران) ٢٠٠٤

❖ خلال حديث غير رسمى مع جورج بيرو فى زنزانته، أدلى صدام حسين بالمعلومات التالية:

أفاد صدام بأنه فى معظم الأيام، كان جدول أعماله يشتمل على الاجتماع مع المواطنين العراقيين العاديين. وقد كان صدام يفضل الاجتماع معهم حيث كان يعمل أو يقيم بدلاً من مكتبه الرئاسى. وفى أغلب الأحيان، كانت هذه الاجتماعات بين الساعة ٢:٠٠ إلى الساعة ٦:٠٠ مساءً، حيث كان يتبادل الحديث مع المواطنين العراقيين. وكان صدام يفضل قيادة السيارة بنفسه وكان يأمر حراسه بالركوب معه، مما منحه القدرة على التوقف متى وأين شاء. وكان صدام يستفيد من هذا الوقت فى معالجة المشكلات الشخصية لهؤلاء المواطنين، وكان من ذلك مناقشة مشكلاتهم الصحية وشكاواهم الشخصية، إلخ.

وكان صدام يستمتع بتبادل الأفكار مع أولئك الذين يحيطون به بغرض توفير الحلول لهم. وكان يشجع من حوله على مناقشة المشكلات وتبادل الأفكار فيما بينهم، وبينهم وبينه كذلك. ومع ذلك فلم يكن صدام يستمتع بالجدل مع الآخرين على الرغم من أنه كان يعتبر نفسه محاوراً ممتازاً، وأكثر دراية ممن حوله.

وعندما كان يدور جدل حوله، كان يقول إنه لن يشارك فيه ويبقى صامتا. وكان صدام يتناقش مع بعض الأفراد سواء كانوا أقارب أو مقربين له داخل الحكومة العراقية السابقة. وقد أفاد صدام بأن طارق عزيز (رقم ٢٥ على القائمة السوداء) كان فى غاية الذكاء وكانت لديه معلومات وفيرة عن الغرب أكثر من أى مسؤول آخر فى حزب البعث. وكان عزيز متحدثا رائعا، حيث كان مدرسا سابقا للغة الإنجليزية وكان رئيس تحرير صحيفة حزب البعث.

وأفاد صدام بأن على حسن المجيد (رقم ٥ على القائمة السوداء) كان يفكر مثل العرب. وأفاد بيرو بأن المجيد كان يفكر مثل البدوى، وقال صدام إن ذلك ما كان يقصده. لقد كانت خبرة المجيد محدودة خارج حدود قبيلته وكانت قراراته تقوم على هذه الخبرة المحدودة. ومع ذلك، فقد كان المجيد يتبع وينفذ الأوامر الموجهة إليه.

ووصف صدام شخصية نائب الرئيس السابق طه ياسين رمضان (رقم ٢٠ على القائمة السوداء) بأنها شخصية واضحة. فقد كان رمضان ذلك النوع من الأشخاص الذين يتحدثون عن أنفسهم باستمرار، وهو الأمر الذى كان يسمح به صدام.

بعد ذلك انتقل صدام إلى الحديث عن أخويه غير الشقيقين وهما برزان إبراهيم حسن (رقم ٣٨ على القائمة السوداء) ووطبان إبراهيم حسن (رقم ٣٧ على القائمة السوداء). وأفاد صدام وكما سبق وذكر بأن برزان كان فى غاية الذكاء ولكن شخصيته كانت مغلقة. وقال بيرو لصدام إن برزان لم يكن ودودا بما يكفى، ولم يكن من النوع الذى يمكن أن يطور معه بيرو صداقة. فضحك صدام وقال إن بيرو قد عرف شخصية برزان.

ثم أفاد صدام بأن وطبان كان على العكس من برزان حيث كان ودودا وذا

شخصية بسيطة. وحسبما يقول صدام، فإن وطبان لم يستطع تنفيذ المهام الوزارية ولم يكن قادرا على الاضطلاع بالأدوار السياسية أو حل مشكلاتها.

ثم تساءل بيرو عن عابد حامد محمود (رقم ٤ على القائمة السوداء) وهو السكرتير الرئاسى لصدام. فقال صدام إن عابد كان موظفا جيدا ومخلصا وكان ينفذ الواجبات والأوامر. ثم سأل صدام بيرو عن رأيه فى عابد. فقام بيرو بوصف بما يعنيه مصطلح «مندوب مبيعات سيارات مستعملة». فضحك صدام مرة أخرى وقال إن بيرو كان محقا فى وصفه لعابد.





- لم ألتق بن لادن.. وكتبت مقالات ضد هجمات ١١ سبتمبر
- أقرباء مسؤولا فى استخباراته التقى زعيم «القاعدة» فى السودان

## حوار غير رسمى مع صدام

٢٨ يونيو (حزيران) ٢٠٠٤

❖ ناقش بيرو مع صدام علاقة العراق بتتظيم القاعدة، وعرض صدام تقريراً تاريخياً مختصراً عن الخلافات داخل الدين، ولا سيما الإسلام، وعن حكام ذوى أهمية من الناحية التاريخية.

وقال صدام إنه يؤمن بالله، وإنه ليس متعصباً. وأعرب عن اعتقاده أنه لا يجب الخلط بين الدين والدولة. وعلاوة على ذلك، فإن أيديولوجية حزب البعث لم تكن تعتمد على الدين، حيث إن مؤسسها كان مسيحياً.

ولكن، كان صدام واضحاً فى أنه يقف ضد أى شخص يتواطأ مع الغرب ضد بلاده. وقال صدام - وكما ذكر سابقاً - إن أيديولوجية أسامة بن لادن لم تختلف عن الكثير من المتعصبين الذين جاءوا قبله، وإنه ليس لدى الاثنين نفس المعتقد أو النظرة. وزعم صدام أنه لم ير بن لادن شخصياً يوماً ما. ولكن، أشار بيرو إلى أن هناك أدلة واضحة على أن الحكومة العراقية كانت قد اجتمعت من قبل مع بن لادن، وكما سبق وذكر فقد استشهد بيرو على ذلك باجتماع فاروق حجازى، مسؤول الاستخبارات الخارجية بجهاز الاستخبارات العراقى، مع أسامة بن لادن فى السودان عام ١٩٩٤، واستشهد كذلك بزيارتين قام بهما أبو حفص الموريتانى إلى بغداد، وطلبه الحصول على مساعدات مالية تبلغ ١٠ ملايين دولار. وأجاب صدام:

«نعم». وقال إن الحكومة العراقية لم تتعاون مع بن لادن. وسأل بيرو صدام «لِمَ لا؟» ما دام للعراق وبين لادن نفس الأعداء، الولايات المتحدة والسعودية.. واستشهد بيرو بعبارة «عدوى عدو أختى». وقال صدام إن الولايات المتحدة لم تكن عدوا للعراق، ولكن كان صدام يعترض على سياساتها. ولو كان يريد التعاون مع أعداء الولايات المتحدة لكان قام بذلك مع كوريا الشمالية، التي زعم أن له علاقة بها، أو الصين.

وقال صدام إن الولايات المتحدة استخدمت هجمات الحادى عشر من سبتمبر (أيلول) كمسوغ للهجوم على العراق. ولم تر الولايات المتحدة سبب هجمات الحادى عشر من سبتمبر (أيلول).

وقال بيرو إنه بسبب التناقض بين تصريحات العراق وتصرفاته، يعتقد الكثيرون أن العراق أخطأ فى حساب تبعات هجمات الحادى عشر من سبتمبر (أيلول) على الشعب الأمريكى وقياداته. وأنكر العراق أى علاقة مع بن لادن أو «القاعدة»، ولكن أظهرت الأدلة استمرار التواصل بين الاثنين. ورفض صدام القول بالخطأ فى حساب تبعات الهجوم، ولكنه لم تكن لديه خيارات أخرى، وكان الخيار الوحيد الذى أمامه هو مغادرة العراق، وهو ما زعم أنه لم يكن خيارا.

وسأل بيرو صدام: «كما سبق وذكر» لماذا كان العراق الدولة الوحيدة التى أثت على هجمات الحادى عشر من سبتمبر (أيلول)؟ وهو الأمر الذى رفضه صدام على الفور. وقال بيرو لصدام إن هناك تقارير عن إشادة الصحف العراقية بالهجوم. وقال صدام إنه كتب مقالات ضد الهجوم، ولكنه تحدث أيضا عن السبب الذى دفع رجالا إلى القيام بهذه التصرفات. ولم تتم مراجعة السبب الذى يمكن أن يتسبب فى هذا القدر من الكره وقتل الأبرياء. وبعد الهجوم، كتب طارق عزيز خطابات شخصية يدين فيها الهجوم إلى شخصين، من الممكن أن يكون أحدهما رمزى كلارك، الذى كان

يعرفه عزيز شخصياً. وكانت هذه الخطابات بمثابة وسيلة غير رسمية يدين العراق من خلالها الهجوم. وقال صدام إنه لم يكن من الممكن الإدلاء بأى تصريحات رسمية، حيث كان يُنظر إلى العراق على أنه فى حالة حرب مع الولايات المتحدة.

وسئل صدام عما إذا كان ذلك هو السبب فى رفض طلب السفير العراقى فى الأمم المتحدة محمد الدورى حضور ذكرى الحادى عشر من سبتمبر (أيلول). واحتاج ذلك إلى طلب شخصى من وزير الشؤون الخارجية لصدام للحصول على تصريح للسفير كى يحضر الذكرى. وقال صدام إنه لا يستطيع تذكر ما حدث، ولكنه يتذكر تحديداً أن السفير حضر الذكرى كممثل للأمم المتحدة ولم يحضر كممثل رسمى للعراق.

❖ إيجاز لـ «إف بى آى»: صدام قد يقدم أدلة ضد مساعديه إذا كان يعتقد أنهم يتعاونون مع التحقيقات . كاتبوه: مع ازدياد الثقة بين الرئيس السابق وبيرو تمت إثارة مواضيع معقدة

❖ موجز: تقديم تقرير متقدم لشعبة مكافحة الإرهاب وفرق مجموعة التدخل فى الحالات الحرجة حول صدام حسين التفاصيل: فى أعقاب القبض على الرئيس العراقى الأسبق صدام حسين فى ديسمبر (كانون الأول) ٢٠٠٣ (تم حذف بقية هذا الجزء).

حتى الآن، أجرى فريق المباحث الفيدرالية الأميركية ست عشرة مقابلة مع صدام واثنتى عشرة مقابلة مع الوزراء ومستشارى الرئيس وقادة الأجهزة الأمنية وقادة الجيش السابقين المحتجزين لدى القوات الأميركية. وقد كانت اللقاءات الأخيرة محورية فى معرفة أسلوب عمل حكومة صدام، والوصول إلى الكيفية التى كان يتم من خلالها اتخاذ القرار وتنفيذه.

على الرغم من أن الهدف الرئيسى من استجواب صدام كان الحصول على معلومات استخباراتية، فإن الفريق يرى تقديم صدام حسين أى معلومات ذات قيمة من دون الحصول على فائدة ملموسة فى المقابل أمرا بعيد المنال، بيد أن اقتراب المحاكمة قد يجعل صدام يؤثر الفوائد من وراء التعاون بدلا من المخاطرة بالصمت. وهذا صحيح، خصوصا إذا كان يعتقد أنه سيواجه محاكمة دولية تقابل المحاكمة المحلية، وإذا ما كان يعتقد، على سبيل المثال، أن قادة النظام السابق يتعاونون خلال التحقيقات ويحملونه مسؤولية انتهاكات حقوق الإنسان والإعدامات الجماعية، أو استخدام أسلحة الدمار الشامل، بل وربما يبدى رغبة فى الكشف عن أدلة ضدهم.

وبحسب شخصيته، سيحاول صدام التعاون للتخفيف من تورطه فى الاشتراك فى تلك الممارسات، وإن لم يكن من أجل ذلك فمن أجل الحفاظ على صورته الذاتية، ولضمان الحفاظ على صورة إيجابية فى التاريخ. (تم حذف بقية هذا الجزء). بعد أن قبل صدام ذلك كتب للدخول فى «حوار» وليس «تحقيقا». وقضى فريق المباحث الفيدرالية الأميركية عدة جلسات يناقشونه فى موضوعات لا تهدد موقفه، منحتة الفرصة للحديث بحرية والتباهى بإنجازاته السابقة. (تم حذف بقية هذا الجزء).

وبينما كانت الصلة والثقة بين صدام وبيرو تزداد، تم الدفع بعدد من الموضوعات المعقدة خلال الجلسات. فعلى سبيل المثال، سئل صدام أسئلة تفصيلية حول استخدام الأسلحة الكيميائية ضد الأكراد فى حلبجة عام ١٩٨٨، وتفاصيل انتفاضة الشيعة فى الجنوب عام ١٩٩١، وهى موضوعات كان صدام يرفض مناقشتها من قبل. انطلاق صدام فى الحديث رويدا رويدا، ربما لا يكون راجعا إلى نوعية الأسئلة التى سئلت، إنما للسلوك غير العدوانى الذى سئلت به. (تم حذف بقية هذا الجزء).

فى ٢٠٠٤/٣/١٩ عرض الفريق لصدام حسين فيلما وثائقيا أنتجه

صحافى بريطانى تحت عنوان «آخر حروب صدام» وصف نظام صدام الوحشى بأصوات شهود عيان وناجين قدموا أدلة على المذابح والإعدامات الجماعية التى ارتكبت فى حق الشيعة. وقبل أن يعرض الفيلم على صدام شرع فى التساؤل حول موضوعية الصحافى، وتحدث مطولاً حول أهمية العدالة، وعندما بدأ مشاهدة الفيلم بدا عليه الغضب الشديد، وشكك فى صحة الفيلم.

ومع استمرار الفيلم أنهى صدام الجلسة قائلاً إنه يرغب فى تناول طعام العشاء وتأدية الصلاة، وقال إنه سيناقش الأمر فى وقت لاحق.

وخلال استعداداته لمغادرة الجلسة واصل صدام انتقاداته، مكرراً شكوكه فى صحة الفيلم، ومكيلاً الاتهامات للرئيس بوش بتشجيع انتفاضة الشيعة. وفى اليوم التالى كان صدام قد استعاد رباطة جأشه، وبدأ مستعداً لإكمال المناقشات.

وسيوصل الفريق جهوده فى سحق صدام بكم كبير من الأدلة ضده وضد أركان نظامه السابق بشأن انتهاكات حقوق الإنسان وعمليات القتل الجماعى واستخدام الأسلحة الكيميائية.

ونعتقد أنه عندما يشعر صدام بأن استراتيجية الإنكار التى ينتهجها لم تعد مجدية، قد يلجأ إلى اتهام الآخرين من قادة النظام السابقين بتلك الانتهاكات. (تم حذف بقية هذا الجزء).

انتهى

~~SECRET//X1~~



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

In Reply, Please Refer to  
File No.

Baghdad Operations Center  
February 8, 2004

Interview Session Number: 2  
Interview Conducted by: SSA George L. Piro  
SSA [REDACTED]  
Arabic/English Translation: [REDACTED]

b6  
b7c

~~(S)~~ Saddam Hussein (High Value Detainee #1) was interviewed on February 8, 2004 at a military detention facility at Baghdad International Airport (BIAP), Baghdad, Iraq. Hussein provided the following information:

~~(S)~~ Hussein stated the farm where he was captured in December, 2003 was the same location he stayed in 1959 after fleeing Baghdad upon participating in a failed assassination attempt on then Iraqi President Qassem.

~~(S)~~ Hussein was asked whether the decision to go to war against Iran in September, 1980 was based on threats from Iran or whether the war was a means of reclaiming Arab/Iraqi territory, specifically the Shatt-al-Arab Waterway. Hussein stated, "We consider the war as having started on September 4, not September 22, as the Iranians state." Hussein then provided an example of a farmer who is your neighbor next door. Hussein prefers to use farming/rural examples as they have special meaning to him. One day, the neighbor's son beats up your son. The next day, the neighbor's son bothers your cows. Subsequently, the neighbor's son damages your farmland by disturbing the irrigation system. If all these things have occurred, eventually, after enough incidents, you approach your neighbor, tell him each transgression by event and ask him to stop. Usually, a warning or approach to the neighbor is enough to stop this behavior. With Iran, however, this approach by Iraq did not work. Iran, in Hussein's opinion, was in violation of the 1975 "Algiers Agreement" concerning the waterway. Furthermore, Iran was also deemed to have interfered in Iraqi politics, also a violation of the treaty. In Hussein's opinion, this left Iraq no choice but

~~(S)~~  
~~Derived From: C-3~~  
~~Declassify On: X1~~

DECLASSIFIED BY uc/baw 60324  
ON 05-06-2009

~~SECRET//X1~~

This document contains neither recommendations nor conclusions of the FBI. It is the property of the FBI and is loaned to your agency; it and its contents are not to be distributed outside your agency.

~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

to fight. Thereafter, Iraq fought the war and sacrificed so that interference by Iran in Iraq would end.

~~(S)~~ Hussein provided some thoughts about the mindset of the Iranian leadership, specifically Ayatollah Khomeini, and the Iranian decision to fight the war. When Khomeini came to power in 1979, he had two things which "interfered" with his mind. One, he was a religious fanatic who thought all leaders were like the Shah of Iran, a person easily toppled. Khomeini thought since he removed the Shah so easily he could do the same elsewhere including Iraq. Second, Khomeini had a "complex" about leaving/being kicked out of Iraq previously in the late 1970s. Khomeini, exiled from Iran, had been a "guest" of Iraq who was "given shelter" in Najaf. While there, he began speaking out against the Shah and the Iranian government. Khomeini, in Hussein's opinion, was not respecting the written agreement (Algiers Agreement) between Iraq and Iran and was interfering in internal Iranian affairs. The Iraqi government informed Khomeini of their position. They also told him "you are our guest, no one can ask you to leave or for you to be handed over." The Shah had, in fact, tried to get Hussein to turn over Khomeini to Iran. In Arab culture, one can not "give up" a guest.

~~(S)~~ Khomeini refused to cease his activities against the Shah and the Iranian government. Khomeini stated that if his practices were against Iraqi policy, he would leave. Thereafter, he attempted to depart to Kuwait but was refused entry. Iraq allowed him to return for three or four days and complied with his request for assistance in traveling to another country. Khomeini then traveled to Paris, France.

~~(S)~~ Hussein stated he does not regret Iraq's treatment of Khomeini. When asked whether Khomeini ignored the gratitude of Iraq upon return from Kuwait, a step which could have resulted in Iraq's refusal to admit him and subsequent transfer to Iran, Hussein stated, "No. It would not have changed the situation. The people did not want the Shah." Khomeini became a symbol for the people of Iran after departing Iraq because of his age and because he had been "kicked out" of Iran. Hussein only stated "maybe" when questioned whether Ayatollah Sayyid Mohammad Sadr, a prominent Shia cleric executed in Iraq in 1980, may have been such a symbol. Hussein added he himself was a symbol as one could find pictures of Hussein inside houses and elsewhere in Iraq.

~~SECRET//X1~~

~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

~~(S)~~ Khomeini believed the Shia population in southern Iraq would follow him, especially during the war with Iraq. But, according to Hussein, "They did not welcome him." In fact, the Shia remained loyal to Iraq and fought the Iranians.

~~(S)~~ Hussein acknowledged that the Iranian military in 1980 was weak and "lacked leadership" as most of the high-ranking officers had been removed upon change of the Iranian leadership from the Shah to Khomeini. This, however, did not impact on the decision to engage in war with Iran at that moment. Hussein stated, "If the Shah's army still existed, we would have defeated them in the first month." Under Khomeini, despite lacking leadership, the Iranian military, including the army and the Revolutionary Guard, "advanced in thousands" against Iraqi forces. The Iraqi army fought bravely, especially at the borders.

~~(S)~~ Hussein was asked whether assassination attempts against Iraqi government officials prior to the conflict, allegedly at the hands of Iranian-backed groups, including Foreign Minister Tariq Aziz and Minister of Culture and Information Latif Nayyif Jasim, affected the decision to go to war with Iran. Hussein stated there were "540 assaults" on Iraq by Iran before the war. 249 of these "assaults" included air incursions or raids. Iraq presented this information to the United Nations. Iran blocked the Shatt-al-Arab Waterway and sank Iraqi and foreign ships. Before September 29, 1980, Iran bombed Iraqi oil refineries in Basra and other cities in southern Iraq. The assassination attempts against Aziz and Jasim, and others, were among the many incidents leading up to war with Iran.

~~(S)~~ When asked the objective of the war, Hussein replied, "Ask Iran. They began the war. I have explained all the reasons for the war before." Upon repeating the question, Hussein stated the objective was "to have Iran not interfere in our internal affairs." Hussein repeated some information previously provided including the fact that he believed Iran violated the treaty of 1975 (Algiers Agreement). Iran occupied the entire Shatt-al-Arab Waterway, while the agreement stated their right to only half. Iran did not respond to diplomatic communications regarding these facts.

~~(S)~~ Hussein stated Iraqi forces initially succeeded and occupied cities and territory in southern Iran just across the

~~SECRET//X1~~



~~SECRET/XI~~

Baghdad Operations Center

border including areas in and near Muhamra, Ahwaz, and Dosful. Iraqi forces did not push further into Iran because the immediate objective was to stop artillery attacks from Iran which emanated from areas near the border.

~~(S)~~ After approximately two years, Iraqi forces were pushed back and the war became defensive for Hussein's military. When questioned why the war became defensive for Iraq, Hussein stated that "one can not plan for the Iraqi army the same as for the American army." From a military viewpoint, plans are made according to capability. The military agrees that when supply routes are lengthened, problems arise. Hussein stated, "The soldier of today is not the same as the soldier of 100 years ago." They are part of a "universal group" hearing and seeing things on the television and radio. The soldier is "part of the world" and is "affected" by this. If ordered to counterattack, the "winning" soldier will push to the objective and beyond. Hussein agreed that the later Iraqi offensive stage of the war in 1986-87 saw many successes, including the capture of three-fourths of Iranian tanks and half of the artillery and armored personnel carriers.

~~(S)~~ Hussein discussed further the reasoning behind not advancing further into Iran. He repeated that Iraq had recovered enough territory, removing the threat of Iranian artillery, in the early years of the war. Hussein said, "If we went deep inside Iran, they would think we wanted something else." He added, "We did not face a regular army, which is easier to plan against." Hussein further stated that for many Iraqi soldiers, this was their first combat experience. Many were "pumped up" especially with the early successes into Iranian territory. Within a few days, however, many soldiers thought "Why am I here?" As confirmed to Hussein by the Iraqi military leaders, many soldiers preferred to defend the borders and remain in Iraq. Withdrawal of Iraqi forces from Iranian territory should have occurred before this change in mentality took place. Some military commanders wanted to remain, others wanted to withdraw. After two years of war, some Iraqi military leaders felt Iran had "learned its lesson" and recommended withdrawal. Hussein respected information from the military commanders and ordered withdrawal of Iraqi forces.

~~(S)~~ Hussein stated, normally, defensive operations are not "good from a tactical standpoint" nor are they good for the

~~SECRET/XI~~

~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

soldiers' morale. Hussein said, "If a soldier does not see logic, he will not perform as well or be obedient. If he accepts the task at hand as logical, he will be obedient. A soldier must be convinced, otherwise discipline is a problem." Hussein commented about the present mental state of American soldiers in Iraq. He said, "If you asked the American soldier, who came to Iraq to find weapons of mass destruction, but none could be found, and who came to remove the leaders of the Hussein dictatorship, who are all in jail now, but are replaced with other dictators, whether he wanted to stay or go, he would say go."

~~(S)~~ When asked whether the use of chemical weapons by Iraq against Iran during the defensive period of the war occurred only through necessity, i.e., Iraq would have lost the war without such use, Hussein responded, "I do not have an answer for that. I am not going to answer." When asked whether he thought Iraq was going to lose the war with Iran, particularly after 1982 and during the 1984-86 time frame, Hussein responded, "No. Not for a second. I said this on television. I said this in five letters I sent to Iran." In the letters, Hussein outlined the strengths of the Iraqi military. Hussein stated some Iraqi commanders did not like the fact that this type of information was included in letters to Iran. Iranian leaders thought Hussein was lying, while Iraqis believed him. Returning to Iraqi chemical weapons use, Hussein stated, "I will not be cornered or caught on some technicality. It will not do you any good. The United States has paid dearly for its mistakes here in Iraq and throughout the world and will continue to pay for its mistakes all over the world."

~~(S)~~ Hussein stated Iran did not "get the message" after 1982 when Iraq pulled back to its borders. He stated, "If you do not break their heads, they will not understand."

~~(S)~~ Hussein stated Iraq "did not owe much money" after the war with Iran. Iraq had received aid from Arab countries, which Hussein believed to be aid and not loans. After the war, however, these countries "changed their minds" and demanded repayment. Some countries viewed Iraq as a military threat. Iran was not viewed as a military threat, as its forces were devastated by the war. Hussein laughed at this point.

~~SECRET//X1~~

~~SECRET//X1~~

Baghdad Operations Center

~~(S)~~ Hussein stated Iraq agreed to a United Nations resolution on September 28, 1980 calling for a cessation of hostilities with Iran. Iran, however, did not agree to this resolution. Hussein added that Iraq also agreed to UN Resolution 598 in 1987 calling for an end to the war. Iran, again, did not agree to this resolution. Iraq, in fact, attempted numerous times throughout the war to engage Iran in discussion in order to stop the fighting. Hussein stated "we did this when we did not have to" for the good of the people and for humanity. Iran only accepted terms of a cease fire in 1988 "after they lost the war."

~~(S)~~ Regarding UN findings about Iraq's use of chemical weapons during the Iran-Iraq War, Hussein stated, "History is written and will not change. No one can stop history from being written." Hussein pointed out that Iran used chemical weapons first, at Muhamra (which is Khoramshahar in Iran), in September/October, 1981. When asked whether Iraq had to use chemical weapons for defensive reasons, Hussein responded, "I am not going to answer, no matter how you put the question."

~~(S)~~ Hussein stated, "I will discuss everything unless it hurts my people, my friends, or the army." Hussein gave details of an incident in 1964 involving Ahmad Hasan Al-Bakr, General Secretary of the Ba'ath Party. Bakr and Hussein, who was chief of the military branch of the Ba'ath at that time, were arrested for plotting a coup against then Iraqi President Aref. Hussein stated he admitted full responsibility for the plot and could not have provided information against anyone else.

~~(S)~~ Hussein stated, "It is not fair for someone in charge to blame others. If someone says Saddam told me to do it, that is not a problem for me and does not hurt me."

~~SECRET//X1~~

## محاكمة صدام حسين

محاكمة الرئيس العراقي السابق صدام حسين من قبل المحكمة الجنائية المختصة في العراق لتهم انتهاك حقوق الإنسان الموجهة إليه في إطار العمليات التي تعرضت لها بلدة الدجيل في عام ١٩٨٢ بعد تعرض موكب الرئيس أثناء مروره بهذه البلدة إلى محاولة اغتيال فاشلة نظمت من قبل حزب الدعوة الإسلامية في العراق المدعوم من إيران والذي كان معارضا لحكومة صدام حسين .

في ٣٠ يونيو ٢٠٠٤ تم تسليم الرئيس العراقي السابق مع ١١ مسؤولا بارزا في حزب البعث "بصورة قانونية" (وليس بصورة عملية) من قبل القوات الأمريكية التي تعتقله في معسكر كروبر Camp Cropper بالقرب من مطار بغداد الدولي إلى الحكومة العراقية المؤقتة لغرض محاكمتهم في قضايا "جرائم حرب" و "انتهاك لحقوق الإنسان" و "إبادة جماعية" .

### أحداث جرت قبل المحاكمة

في ١٨ يوليو ٢٠٠٥ تم توجيه الاتهام رسميا من قبل المحكمة الجنائية المختصة في العراق إلى صدام حسين بضلوعه بعملية "إبادة جماعية" لأهالي بلدة الدجيل في عام ١٩٨٢ .

في ٨ أغسطس ٢٠٠٥ قررت عائلة الرئيس العراقي السابق صدام حسين حل لجنة الدفاع التي كانت تتخذ من الأردن مركزا لها وأعطوا حق الدفاع إلى المحامي العراقي خليل الدليمي .

حاول فريق الدفاع مرارا قبل بدء الجلسات تأجيل المحاكمة لأسباب

عزوها إلى عدم إعطائهم الوقت الكافى لمراجعة ملفات القضية ولكن هذه المحاولات فشلت.

أبدت منظمة مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch ومنظمة العفو الدولية ملاحظات حول معايير المحكمة الجنائية المختصة التى حسب نظرهم "قد لا ترتقى إلى مستوى المعايير الدولية وأبعدت الأمم المتحدة نفسها كلياً عن إجراءات المحاكمة لنفس الأسباب وللإحتمالية الكبيرة من صدور حكم الإعدام.

### قضية الدجيل

قررت المحكمة الجنائية المختصة فى العراق تحديد يوم ١٩ أكتوبر ٢٠٠٥ موعداً لأول جلسات المحاكمة أى بعد ٤ ايام من عملية الاقتراع على الدستور العراقى وقام الادعاء العام فى المحكمة الجنائية المختصة فى العراق بتوجيه تهمة قتل ١٤٨ شخصاً من بلدة الدجيل بعد محاولة اغتيال فاشلة وقعت فى ٨ يوليو ١٩٨٢ بتنظيم حزب الدعوة الإسلامية فى العراق، تم توجيه نفس التهمة إلى الأشخاص المدرجة أسماؤهم أدناه:

برزان إبراهيم التكريتى: أخى صدام حسين وكان رئيس المخابرات العراقية فى تلك الفترة.

طه ياسين رمضان: كان نائب رئيس الجمهورية فى تلك الفترة.

عواد حمد البندر: كان يشغل منصب رئيس محكمة الثورة التى أصدرت الأحكام الصورية فى أحداث بلدة الدجيل.

عبد الله كاظم رويد ومزهر عبد الله رويد وعلى الدائى ومحمد عزام: مسئولين بارزين فى حزب البعث فى منطقة الدجيل أثناء محاولة الاغتيال الفاشلة.

صدام حسين أثناء زيارته لبلدة الدجيل وهى بلدة صغيرة معظم ساكنيها من الشيعة العراقيين تقع على بعد ٤٠ ميلا شمال بغداد ويبلغ عدد ساكنيها حوالى ١٠,٠٠٠ نسمة وكانت المدينة تعتبر من أحد مراكز القوة لحزب الدعوة الإسلامية الذى كان حزبا محظورا فى الثمانينيات أثناء وقوع عملية الاغتيال الفاشلة. فى ٨ يوليو ١٩٨٢ قام الرئيس العراقى السابق صدام حسين و فى خضم حرب الخليج الأولى بزيارة البلدة وأثناء مرور موكبه بالبلدة تعرض الموكب إلى إطلاقات نارية من قبل أعضاء فى حزب الدعوة الإسلامية وتم تبادل لإطلاق النيران بين أعضاء الحزب وحماية صدام. بعد عملية الاغتيال هذه وحسب إفادة الشهود (المشتكين) قامت قوات عسكرية وبأمر من صدام حسين بعمليات قتل ودهم واعتقال وتفتيش واسعة النطاق فى البلدة وقتل وأعدم على اثرها ١٤٣ من سكان البلدة من بينهم وحسب إفادة الشهود أطفال بعمر أقل من ١٣ سنة وتم حسب نفس الإفادات والوثائق التى عرضها الادعاء العام اعتقال ١٥٠٠ من سكان البلدة الذين تم نقلهم إلى سجون العاصمة بغداد وبعد ذلك إلى معتقل (ليا) فى صحراء محافظة المثنى وتعرضوا خلال هذه الفترة حسب شهاداتهم إلى أقسى أنواع التعذيب الجسدى والنفسى وتم بعد ذلك إصدار قرار بتدمير وتجريف ما يقارب ١٠٠٠ كم مربع من الأراضى الزراعية والبساتين المثمرة الواقعة فى البلدة حسب الأدعاء العام. والجدير بالذكر أن الحكومة العراقية قامت بدفع تعويضات شكلية عن البساتين والأراضى الزراعية المتضررة بعد ١٠ سنوات من هذه الحادثة.

فى ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٥ تم اختطاف وقتل سعدون الجنايى الذى كان محامى الدفاع عن عواد حمد البندر وفى ٨ نوفمبر ٢٠٠٥ قتل عادل الزبيدى وعبدالكاظم رويد اللذان كانا محاميا الدفاع عن طه ياسين رمضان وتم فى نفس المحاولة إصابة ثامر حمود الخزاعى محامى الدفاع عن برزان

إبراهيم التكريتي بجروح مما حدى برئيس القضاة رزكار محمد أمين إلى تأجيل المحاكمة لفرض إيجاد محامين بدلاء.

## المحكمة الجنائية المختصة في العراق

تشكلت المحكمة الجنائية العراقية العليا في ١٠ أكتوبر ٢٠٠٢ بقرار من مجلس الحكم في العراق الذي عينه الحاكم الأمريكي للعراق بول بريمر.. واعتبر القانون المحكمة مختصة "بالجرائم ضد الإنسانية" واعتبرها "مستقلة" و "لا ترتبط بأي جهة كانت"، واختصت المحكمة بالجرائم المذكورة من فترة ١٩٦٨ إلى ٢٠٠٣ .

تشكل هذه المحكمة حسب قانون إدارة الدولة للفترة الانتقالية التي اعتبرت كدستور مؤقت للعراق في فترة سلطة الائتلاف الموحدة وحاكمها بول بريمر. واعتبرت هذه المحكمة هجينا بين قوانين العدل الدولية والعراقية. تمتلك المحكمة حق محاكمة أى شخص عراقي الجنسية تم اتهامه بـ "جرائم حرب" و "انتهاك لحقوق الإنسان" و "إبادة جماعية" .

وكان رزكار محمد أمين رئيسا للمحكمة في الجلسات السبع الأولى من المحاكمة إلا أنه قدم استقالته في ١٥ يناير ٢٠٠٦ بعد تعرضه لانتقادات عدة بسبب الطريقة التي أدار بها المحاكمة وعينت المحكمة الجنائية المختصة القاضي سعيد الهماشى رئيسا للمحكمة بدلا من رزكار أمين إلا أن الهماشى بدوره تم تنحيته من رئاسة لجنة القضاة في ٢٣ يناير ٢٠٠٦ بسبب الانتقادات التي وجهت له حول مزاعم بانتمائه إلى حزب البعث في السابق وتم تعيين القاضي الكردي رؤوف رشيد عبد الرحمن رئيسا للهيئة الأولى في المحكمة في ٢٣ يناير ٢٠٠٦ . وكان القاضي أمين قد تعرض لانتقادات لما وصفه البعض "تساهله مع المتهمين" . وتتكون الهيئة بالإضافة إلى الرئيس من ٤ قضاة آخرين لم تعلن أسماءهم أو أى معلومات عنهم

لأغراض أمنية.

ورزكار محمد أمين هو من مواليد مدينة السليمانية في شمال العراق عام ١٩٥٨ من الأكراد الذين وحسب وصف المحكمة ليست له ولم تكن له أى علاقات مع أى من الأحزاب السياسية الكردية، دخل محمد أمين معهد القضاء العراقى عام ١٩٩٠ وعين فى منتصف التسعينيات كقاضى قضاة إقليم كردستان فى شمال العراق (الجزء الذى كان تحت سيطرة الاتحاد الوطنى الكردستانى) بأمر من جلال طالبانى.

قاطع جميع المتهمين الجلسة العاشرة فى ٢ فبراير ٢٠٠٦ وقد كان طريقة معاملة القاضى رؤوف رشيد عبد الرحمن للمتهمين مختلفة تماما عن طريقة رزكار محمد أمين حيث اتهمه البعض بأنه غير حيادى ومتحامل على المتهمين لكونه من مدينة حلبجة التى تعرضت إلى قصف كيمياوى فى نهاية الثمانينيات حيث قاطع صدام حسين وأربعة آخرون الجلسة التاسعة من المحكمة وكان قفص الاتهام وكراسى فريق الدفاع خالية تماما فى الجلسة العاشرة فى ٢ فبراير ٢٠٠٦ حيث قاطع الجميع الجلسة مطالبين بتغيير القاضى رؤوف عبد الرحمن أو نقل المحاكمة خارج العراق مما حداى بالقاضى إلى إعادة الجلسة فى ١٣ فبراير ٢٠٠٦ وتم إجبار صدام حسين ومساعديه على حضور الجلسة العاشرة بالقوة ولكن فريق الدفاع ظل مصرا على قراره بمقاطعة الجلسات . ويعتبر رائد جوحى القاضى الآخر الذى يعرف عنه معلومات بسيطة وجوحى هو القاضى الذى أصدر مذكرة توقيف بحق مقتدى الصدر وجوحى الذى هو من مواليد عام ١٩٧٢ والمعلومات عن انتمائه الطائفى متضاربة ولا يمكن التأكد منها فى الوقت الحالى فالبعض يقولون إنه من الشيعة العراقيين . بالإضافة إلى القضاة الخمس الذين يقومون بالمحاكمة هناك ٩ قضاة استئناف ضمن نفس المحكمة وهذه ظاهرة فريدة لأن محاكم الاستئناف عادة ماتكون عبارة عن



## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

محكمة أخرى ذات سلطات أعلى.

في بداية تشكيل المحكمة الجنائية المختصة في العراق تم تعيين سالم الجلبى كمسؤول عام للشؤون الإدارية للمحكمة ولكن سالم الجلبى الذى هو من أقرباء أحمد الجلبى ولكنه قدم استقالته في ١٨ سبتمبر ٢٠٠٤ وتم تعيين طالب الزبيدي في مكانه ثم عين زخيرا عمار البكرى رئيسا إداريا للمحكمة في ٤ أكتوبر ٢٠٠٤ .

■ ■ ■

## فريق الدفاع عن الرئيس العراقي السابق صدام حسين

تألف فريق الدفاع عن صدام حسين من ٢٢ محاميا ويتخذ من عمان عاصمة الأردن مقرا له ويترأس هذا الفريق المحامى الأردنى زياد الخصاونة وقد عبر الخصاونة مرات عديدة عن "معاناة فريق الدفاع" حسب تعبيره فى إجراء لقاءات مع صدام حسين وزعم الخصاونة أنه تعرض إلى تهديد بالاغتيال فى مايو ٢٠٠٥ من قبل "جماعات عراقية" حسب قوله.

وبسبب قوانين العدل العراقية التى لا تجيز لمحام من خارج العراق بأن يكون المحامى الرئيسى لمتهم يحمل الجنسية العراقية فإن المحامى العراقى خليل الدليمى أنيطت به مسؤولية محامى الدفاع الرئيسى ويعتبر الدليمى العراقى الوحيد بين فريق الدفاع عن صدام حسين الذى يضم ٢٢ محاميا. ومن الجدير بالذكر أن القانون العراقى يجيز تمثيل محامين غير عراقيين لمتهمين عراقيين شرط أن يكونوا كمستشارين للمحامى الرئيسى الذى يجب أن يكون عراقى الجنسية. وقد زعم الدليمى أيضا بتسلمه تهديدات متعددة بالاغتيال بضمه رسالة تهديد ألقيت فى منزله مفادها أن خلية انتحارية قد شكلت خصيصا لاغتياله. وقد أبدى الدليمى اعتراضاته من أنه لم يتم الإبقاء على هوية فريق الدفاع سرية بينما يتمتع أغلب محامى الادعاء بسرية تامة لضمان أمنهم.

من المحامين الآخرين فى فريق الدفاع والذين يتواجدون فى المحكمة ويقومون باستجواب الشهود والاستشارة من داخل المحكمة رامزى كلارك

■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

وزير العدل الأمريكي السابق من ١٩٦٧ إلى ١٩٦٩ الذي انضم إلى فريق الدفاع في نوفمبر ٢٠٠٥ وأيضاً وزير العدل السابق في قطر، نجيب النعيمي الذي انضم إلى فريق الدفاع في ٢٧ نوفمبر ٢٠٠٥ .

من الجدير بالذكر أنه كان هناك فريق دفاع آخر قبل هذا الفريق يتألف من ٢٠ إلى ٣٠ محامياً و ١٠٠٠ إلى ١٥٠٠ محامٍ راغب بالتطوع ولكن تم حل هذا الفريق من قبل عائلة الرئيس العراقي السابق. وكان هذا الفريق الذي تم حله برئاسة المحامي الأردني محمد رشدان وكان يضم محامين عرباً وأجانب أمثال عائشة القذافي كريمة الزعيم الليبي معمر القذافي وكيرتس دوبلر Curtis Doebbler من الولايات المتحدة وايمانويل لودوت Emmanuel Ludot من فرنسا ومارك هينزليين Marc Henzelin من سويسرا وجيوفاني ديستيفانو Giovanni di Stefano من المملكة المتحدة.



## الأبعاد السياسية للقضية الجنائية وردود الفعل العراقية والعربية والعالمية

تباينت ردود الفعل على المحاكمة فى صفوف العراقيين فاعتبره البعض حلما طال انتظار تحقيقه واعتبره البعض أنه محاولة من الحكومات العراقية التى أتت بعد غزو العراق ٢٠٠٣ و جورج بوش لصرف النظر عن الوضع الأمنى السيئ ونقص فى الخدمات الأساسية وتهريا من مشاكل أكبر أهمية التى تسود العراق بعد ٩ أبريل ٢٠٠٣ . وخرجت مظاهرات تطالب بالإسراع بإصدار حكم الإعدام على صدام حسين وخاصة بين صفوف الأكراد فى الشمال والشيعة فى الجنوب وعلى العكس تماما خرجت مظاهرات مؤيدة لصدام حسين فى مناطق وسط العراق تطالب بإطلاق سراحه وعودته إلى سدة الحكم فى العراق.

عربيا طالبت الكويت بإعدام صدام حسين لكونه وحسب تعبيرها "مجرم حرب" ومن الجدير بالذكر أن صدام حسين قد دافع عن قراره باجتياح الكويت عام ١٩٩٠ وقال "كيف تقول وأنت عراقى "غزو الكويت" بينما الكويت جزء من العراق؟" موجهها سؤاله للقاضى. فى السعودية ومصر اعتبر بعض المحامين صدام حسين أسير حرب والمحكمة الجنائية المختصة محكمة غير قانونية لكونها معينة من قوة احتلال. واعتقد البعض فى الشارع العربى محاكمة الرئيس العراقى السابق أمراً مثيراً للسخرية بسبب ما وصفوه بالتناقضات على أن يقوم الاحتلال بمحاكمة زعيم دولة يمثلها قانونا ودستورا بينما "لا أحد يتجرأ حتى ولو بكلمة واحدة اتجاه أمريكا وإسرائيل وهى تسرح وتمرح فى العالم كيفما تشاء وتعطى لها الحق فى كل

شيء تفعله" حسب تعبيرهم.

عالميا - وكما ذكرنا - أبدت منظمة مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch ومنظمة العفو الدولية ملاحظات حول معايير المحكمة الجنائية المختصة التي حسب نظرهم "قد لا ترتقى إلى مستوى المعايير الدولية وأبعدت الأمم المتحدة نفسها كلياً عن إجراءات المحاكمة لنفس الأسباب وللإحتمالية الكبيرة من صدور حكم بالإعدام. وشهدت بعض الدول مظاهرات تطالب بإطلاق سراح صدام حسين منها على سبيل المثال مظاهرة في بنغلاديش في ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٥ وطالبوا بمحاكمة جورج بوش وتوني بلير بدلاً من صدام حسين.

### الانتقادات الموجهة إلى المحكمة

هناك عدد من الانتقادات من أطراف عراقية وعربية وعالمية موجهة لعملية محاكمة صدام حسين يمكن اختصارها بالنقاط التالية:

اختيار قضية ثانوية ذات بعد محلي وهى قضية الدجيل الذى تعتبر قضية صغيرة الحجم والأبعاد إذا قورنت بقضايا أكبر حجماً وذات أبعاد إقليمية مثل حرب الخليج الأولى وحرب الخليج الثانية واستعمال الأسلحة الكيميائية فى حلبجة شمال العراق. اعتبر البعض أن اختيار هذه القضية بنيت على اقتراحات من الولايات المتحدة ولم تُبنَ على أولويات وقناعات الشارع العراقى وكان الهدف منها هو الابتعاد عن القضايا التى تبرز تورط الولايات المتحدة ودول أوروبية كبرى فى دعم صدام حسين وبناء ترسانته العسكرية من الأسلحة الكيميائية والبيولوجية للحيلولة دون نقل المحكمة إلى محكمة العدل الدولية فى لاهاى. بينما تعتبر مصادر من المحكمة الجنائية المختصة فى العراق أن هذه القضية هى القضية التى يمكن إثباتها على المتهمين لوجود أدلة ووثائق تبرهن صلة ربط صدام حسين شخصياً بأحداث الدجيل.

اعتبر البعض المحكمة محكمة غير شرعية أساسا لأنها تشكلت بقرار من مجلس الحكم في العراق الذي كان تحت هيمنة سلطة الائتلاف الموحدة وحاكمها بول بريمر وكان العراق في تلك الفترة الزمنية دولة محتلة حسب تعريف الأمم المتحدة للحالة في العراق. وقد صدر قانون تشكيل المحكمة حسب بند في قانون إدارة الدولة للفترة الانتقالية الذي كان مجرد مسودة دستور ولم يكن دستورا دائما. المحكمة الجنائية المختصة من جهتها تعتبر نفسها محكمة شرعية تشكلت بقانون عراقي استنادا على دستور عراقي.

الفوضى التي تسود معظم أجواء المحاكمة حيث يبدو المتهمون في بعض الأحيان مسيطرين على أجواء المحكمة والقضاة يبدون كمتهمين ويرجع هذا إلى هيكلية المحكمة الجنائية المختصة والتي هي هجين أو خليط من القوانين العراقية والعالمية ولايتوفر خبرة أو ممارسة كافية للقضاة في مثل هذا الهجين القضائي . على سبيل المثال في قوانين العدل العراقية لايسمح للمتهم على الإطلاق بمناقشة الشهود أو مناقشة القاضي بل لايسمح حتى للمحامى عن المتهم بمناقشة الشهود وإنما تتم هذه العمليات كلها من قبل القاضي الذي له دور رئيسي ومركزي في إدارة الجلسات . في هذه المحكمة بإمكان المتهم والمحامى عنه مناقشة الشهود وهي ظاهرة غريبة ودخيلة على القضاء العراقي. يعزو البعض هذه الظاهرة إلى محاولة المحكمة بإعطاء انطباع بانها تستعمل المعايير الدولية. ومن الجدير بالذكر أن قضاة المحكمة الجنائية المختصة تلقوا تدريبات خارج العراق من قبل مختصين عدليين أمريكيين.

السيطرة على البث التلفزيوني للمحاكمة حيث تشرف عليها شركة أمريكية ولايتم النقل حيا على الهواء وإنما بتأخير قدره ٢٠ دقيقة ويتم قطع لقطات معينة منها وخاصة عندما يتكلم المتهمون حيث لم يحصل أى قطع للبث أثناء إفادة الشهود (المشتكون) تعتبر المحكمة هذا الإجراء مناسبا لأسباب أمنية بينما يعتبره البعض محاولة لتزوير التاريخ.

## الحكم بإعدام صدام

فى ٥ نوفمبر ٢٠٠٦ أصدرت المحكمة الجنائية العراقية العليا قرارها القاضى بالإعدام شنقا على المدان صدام حسين، كذلك أصدرت نفس حكم الإعدام شنقا على المدانين برزان إبراهيم الحسن مدير جهاز المخابرات السابق وعواد حمد البندر السعدون رئيس محكمة الثورة الملغاة. أما طه ياسين رمضان فقد حكم عليه بالسجن مدى الحياة. بالنسبة لباقي المتهمين بالقضية فقد حكم على على دايع وعبد الله كاظم رويد ومزهر عبد الله بالسجن ١٥ عاما، كما أفرجت عن المتهم محمد عزاوى لعدم كفاية الأدلة.

## تثبيت حكم الإعدام

فى ٢٦ ديسمبر ٢٠٠٦ أصدرت الهيئة التمييزية فى المحكمة الجنائية العراقية العليا قرارها القاضى بتثبيت حكم الإعدام على صدام حسين وبرزان إبراهيم وعواد حمد البندر وأوصت بتشديد الحكم على طه ياسين رمضان.. وهكذا أصبح لزاما على الحكومة العراقية تنفيذ حكم الإعدام شنقا على صدام وأعوانه خلال ثلاثين يوما تبدأ فى ٢٦ ديسمبر ٢٠٠٦.

## تنفيذ حكم الإعدام

فى الساعة الخامسة وخمسة وأربعين دقيقة من فجر يوم السبت الموافق ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٦م الموافق للعاشر من شهر ذى الحجة ١٤٢٧هـ (عيد الأضحى المبارك) تم تنفيذ حكم الإعدام شنقا بالرئيس العراقى السابق صدام حسين وسط هتافات باسم (مقتدى الصدر) و (إلى جهنم) مما أثار حفيظة هيئات حقوق الإنسان إذ اعتبر ذلك الإعدام انتقاما طائفيا.



## التسلسل الزمني للمحاكمة الخاصة بقضية الأنفال

أصدرت محكمة الجنايات العليا في العراق أحكاما على عدد من مساعدي الرئيس العراقي السابق أبرزهم ابن عمه على حسن الكيماوى ووزير الدفاع السابق سلطان هاشم أحمد فى القضية المعروفة باسم "حملة الأنفال" التى يقدر عدد ضحاياها بنحو ١٠٠ ألف من المدنيين الأكراد.

وكان صدام نفسه قد حوكم فى القضية نفسها قبل تنفيذ حكم الإعدام فيه بقضية أخرى هى "قضية الدجيل".

نورد هنا وقائع محاكمة الأنفال وملخصا لأهم ما شهدته:

الأحد ٢٤ يونيو/حزيران ٢٠٠٧

### ملخص

صدرت الإدانات والأحكام على المتهمين الستة فى قضية الأنفال إذ حكمت المحكمة على كل من على حسن المجيد وسلطان هاشم أحمد وحسين رشيد التكريتى بالإعدام شنقا.

بينما حكمت على كل من فرحان الجبورى وصابر عبد العزيز بالسجن مدى الحياة. أما المتهم طاهر محمد العانى، فقد أسقطت المحكمة التهم المنسوبة إليه لعدم كفاية الأدلة.

وقال رئيس محكمة الجنايات العراقية، محمد عريبي الخليفة، فى الجلسة الختامية التى استمرت بضع دقائق فقط إن الأحكام ضد المتهمين الستة فى قضية الأنفال ستصدر بتاريخ ٢٤ يونيو/حزيران ٢٠٠٧.



استؤنفت المحاكمة بعد إجازة استمرت ٢١ يوماً. واتخذت هيئة المحكمة قراراً بإسقاط التهم عن الرئيس العراقي السابق صدام حسين بعد إعدامه.

٢٢ أغسطس/ آب ٢٠٠٦:

استمعت المحكمة إلى أول شاهدين وصفا هجمات بالأسلحة الكيماوية على قريتيهما.

وتحدث الشاهدان باللغة الكردية وأشارا إلى أن الفاز ذا الرائحة الكريهة سبب إصابة السكان بالعمى والتقيؤ. وقال أحدهما إنه شاهد الكثير من الأموات بسبب الهجوم.

لكن اثنين من المتهمين اللذين كانا مسؤولين كبيرين حينها قالا إن حملة الأنفال كانت تستهدف القوات الإيرانية والمقاتلين الأكراد الذين يدعمونها.

وأشار أحدهما وهو وزير الدفاع السابق، سلطان هاشم إنه تمت إزاحة السكان إلى مناطق مأمونة قبل بدء الحملة.

الثلاثاء ٢٣ أغسطس/ آب ٢٠٠٦:

رفض صدام، كما في محاكمة الدجيل السابقة، الرد على التهم الموجهة إليه، مشككاً في شرعية المحكمة.

كذلك نفى ابن عمه، على حسن المجيد المعروف بـ "على كيماوى"، التهم. وأمر رئيس القضاة بتسجيل إنكار صدام والمجيد للتهم الموجهة إليهما. ورفض مرافعة للدفاع بأن المحاكمة غير شرعية.

بعد ذلك بدأ الادعاء العام بعرض القضية قائلاً إن ١٨٢ ألف شخص فقدوا حياتهم أثناء العمليات التي أطلق عليها النظام العراقي آنذاك اسم "الأنفال".

وقال المدعى العام، منقذ الفرعون، إن قرى بكاملها سويت بالأرض، واستخدمت القوات غازات سامة مرات عدة، وتعرض المسنون والنساء والأطفال

لظروف رهيبة فى معسكرات الاعتقال. ووصف هذه الأعمال بأنها "بربرية".  
ورفض صدام بغضب ما قاله المدعى العام من أن نساء اغتصبين فى  
معسكرات الاعتقال.

وقال "لا يمكن أن أقبل باغتصاب امرأة عراقية".

٢٣ أغسطس/ آب ٢٠٠٦:

واستوقفت جلسه واستمعت المحكمة إلى شهادات من عدد آخر من  
الشهود حول الهجمات بالغازات السامة فى نهاية الثمانينيات. وتأجلت إلى  
١١ سبتمبر/أيلول.

### أبرز الأدلة:

قالت الشاهدة، أديبة عولا بايز، وهى زوجة شاهد سابق اسمه على  
مصطفى حمه، إن طائرات ألقت بقنابل على قريتها، باليسان، وذلك فى ١٦  
أبريل/ نيسان ١٩٨٧، مما أدى إلى انتشار دخان رائحته تشبه «التفاح المتعفن».  
وأضافت الشاهدة إنهم أدركوا أن الدخان سام بعد أن بدأ جميع أفراد  
عائلتها يظهرون أعراضا مرضية وأصيبوا بالعمى لعدة أيام بعد الهجوم.  
وقالت للمحكمة: "فى اليوم الخامس تمكنت قليلا من فتح عيني، ورأيت  
منظرا مرعبا، فقد تحول جلدى وجلد أطفالى إلى لون أسود".

وقالت إن أحد أطفالها توفى وأنها عانت فى ما بعد من الإجهاض مرتين.  
وذكرت شاهدة من قرية باليسان أيضا واسمها بدرية سعيد خضر،  
للمحكمة إن تسعة من أقاربها قتلوا فى الهجوم، بمن فيهم زوجها وابنها  
ووالداها. وأضافت أنها لا تزال تعاني من آثار الهجوم.

ووصف مقاتل سابق فى صفوف البيشمركة الكردية واسمه موسى  
عبدالله موسى كيف أنه شاهد عدة هجمات عامى ١٩٨٧ و ١٩٨٨ بما فى

ذلك رؤيته لأخيه وابنه ميتين وهما يحتضنان بعضهما.

### الإثنين ١١ سبتمبر/ أيلول ٢٠٠٦:

استأنفت المحاكمة بعد فترة ثلاثة أسابيع، وأدلى مزيد من الشهود الأكراد بشهاداتهم حول تجربتهم مع الهجمات الكيماوية.

وقال صدام للمحكمة إنه لم يكن أبداً ضد الأكراد، وإن أجزاء مهمة من جيشه كانت مؤلفة من الأكراد.

وانتقد صدام الزعيم الكردي، مسعود بارزاني، على ما أثاره من جدل حول العلم العراقي عندما طلب عدم رفعه على المباني الحكومية في إقليم كردستان. وقال صدام: "لقد ورثنا العلم ولم نستحدثه".

### أبرز الأدلة:

تحدثت في هذه الجلسة الدكتورة كاترين إلياس ميخائيل التي تقيم في الولايات المتحدة وهي مقاتلة سابقة مع البيشمركة. ووصفت كيف أنها شاهدت هجوماً كيماوياً في يونيو/ حزيران عام ١٩٨٧.

وقالت إن طائرات ألقت بقنابل انفجرت دون أن تحدث دويًا قويًا كما هو معتاد، مما تسبب في إصابة السكان بالتقيؤ في ما بعد والعمى لعدة أسابيع لدى البعض.

وهاجمت الشاهدة المنظمات والشركات العالمية "التي زودت النظام العراقي (السابق) بتلك الأسلحة".

وقدم مدنيون أكراد آخرون شهادات عن كيفية إزاحتهم من منازلهم واعتقالهم وتعذيبهم ومقتل أفراد من أسرهم.

### الثلاثاء ١٢ سبتمبر/ أيلول ٢٠٠٦:

استمعت المحكمة إلى شهادة ثلاثة من الأكراد الذين تحدثوا عن

فقدانهم أفراداً من أسرهم خلال حملة الأنفال.

وقال أحد الشهود واسمه غفور حسن عبدالله إنه بعد ١٥ سنة من اختفاء أهله علم بمصيرهم بعد العثور على بطاقات تعريفهم فى مقبرة جماعية. وخاطب الشاهد صدام قائلاً: "مبروك صدام حسين. أنت الآن فى القفص". وقال صدام إن كلمة بيشمركة (المقاتلون الأكراد) تعنى "الفداء" بينما الذى حصل هو تمرد على الدولة. واقترح تغيير مفردة بيشمركة إلى التمرد فى محاضر جلسات المحكمة.

وتساءل صدام "هل هناك أى تمرد فى أى دولة لا تتصدى له قواتها؟". وعندما تدخل أحد محامىي الحق العام قائلاً انه "لشرف أن يتمرد الأكراد على نظام دكتاتورى"، انفع صدام قائلاً: "لقد سحقنا رؤوسكم وسنسحق كل رؤوس التمرد".

كما طلب صدام بأن يجرى فحص أى دليل يعثر عليه فى المقابر الجماعية من قبل دول محايدة مثل سويسرا.

**الأربعاء ١٣ سبتمبر/ ايلول ٢٠٠٦:**

طالب المدعى العام، منقذ الفرعون، من رئيس المحكمة عبدالله العامرى الاستقالة، قائلاً إنه متحيز لصالح صدام حسين.

وأضاف المدعى العام أن المتهمين يمنحون مجالاً واسعاً لتهديد الشهود وتقديم خطابات سياسية.

وقد رفض القاضى الطلب قائلاً إن إدارته للمحكمة مبنية على العدل وعلى خبرة أمدھا ٢٥ عاماً.

**أبرز الأدلة:**

قال الشاهد مجيد أحمد أن قريته، ساركالو، تعرضت للقصف مدة عشرين يوماً، مما أجبر السكان على الهرب إلى إيران.

وأضاف أنه عندما عاد القرويون إلى العراق سلموا أنفسهم للجيش العراقي وتم إرسالهم إلى السجن"، مشيراً إلى أنه لم يسمع أحد بأخبارهم منذ ذلك الحين.

وقال شاهد آخر اسمه، عمر عثمان محمد، إن طائرة عسكرية ألقت بباليونات تحتوي على ما يبدو على سلاح كيماوي، وتبع ذلك قصف بالصواريخ.

**الخميس ١٤ سبتمبر/ ايلول ٢٠٠٦:**

قال رئيس المحكمة القاضي عبدالله العامري إن صدام حسين ليس ديكاتوراً، بعد يوم من انتقاده بالتحيز لصالح الرئيس المخلوع.

وقال العامري إن صدام كان يبدو ديكاتوراً بسبب المحيطين به.

جاء ذلك بعد أن علق الرئيس السابق على كلام شاهد كردي تحدث عن مقابلة مع صدام عام ١٩٨٩ لاستعطافه بالتعرف على مصير عائلته المعتقلة.

وسأل صدام الشاهد قائلاً: "لماذا حاولت مقابلي إذا كنت تعرف أنني ديكاتور".

عندها قال القاضي العامري: "أنت لست ديكاتوراً. الناس المحيطون بك صورك كذلك". فشكره صدام.

**أبرز الأدلة:**

قال الشاهد عبدالله محمد حسين إنه بعد اختفاء عائلته في حملة الأنفال توجه بالرجاء إلى صدام للمساعدة بالكشف عن مصيرهم. وأوضح: "سألني صدام: أين اعتقلوا؟ فأجبته: في بلدتي. فأجابني: اخرج. عائلتك راحت في (حملة) الأنفال".

وأضاف الشاهد أن رفاة أقاربه اكتشفت قبل سنتين في إحدى المقابر الجماعية.

**الثلاثاء ١٩ سبتمبر/ أيلول ٢٠٠٦:**

استبدل رئيس المحكمة القاضى عبدالله العامرى بعد اتهامه من قبل الحكومة العراقية بالانحياز.

وقال متحدث باسم الحكومة إنها طلبت تغيير القاضى "لأنه فقد حياديته".

كما اتهم الادعاء العام العامرى بالتحيز للرئيس المخلوع، لأنه وصف صدام فى جلسة بأنه "ليس دكتاتورا".

**أبرز الأدلة:**

تحدث الشاهد إسكندر محمود عبدالرحمن عن هجوم بالسلاح الكيماوى على قريته عام ١٩٨٨.

وقال: "ألقينا بأنفسنا على الأرض وغطانا سحاب أبيض ذو رائحة كريهة. وقد زادت ضربات قلبى وأخذت أتقيأ. شعرت بالغثيان. احترقت عيناى ولم أستطع الوقوف على قدمى".

وخلع الشاهد قميصه أمام مراسلى المحكمة ليриهم بقايا سوداء لجروح على ظهره حيث قال إن أطباء إيرانيين أزالوا الجلد المحترق.

وقد انتقدت منظمة "هيومان رايتس ووتش" المدافعة عن حقوق الإنسان دور الحكومة العراقية فى تغيير القاضى السابق. وقالت المنظمة إن طلب الحكومة تغيير القاضى يعد "انتهاكا واضحا" لاستقلالية المحكمة.

**الأربعاء ٢٠ سبتمبر/ أيلول ٢٠٠٦:**

أبعد صدام عن قاعة المحكمة بعد رفضه الاعتراف برئيس القضاة الجديد، محمد عريبى الخليفة، الذى عين خلفا للقاضى عبدالله العامرى. وكان العامرى قد استبدل بسبب اتهامه بالتحيز.

رفض الرئيس العراقي المخلوع الجلوس وطلب منه القاضي الخليفة، الذي كان نائباً لرئيس المحكمة، مغادرة القاعة.

وقد غادر القاعة أيضاً محامو الدفاع عن صدام احتجاجاً على إخراجهم وقالوا إنهم لن يعودوا حتى توقف الحكومة تدخلها في المحاكمة.

**الاثنين ٢٥ سبتمبر/ أيلول ٢٠٠٦:**

مرة أخرى، يبعد صدام من المحكمة بعد قوله إنه لا يريد المجئ إلى "هذا القفص" إشارة إلى المحكمة.

وطلب القاضي منه أن يظهر احتراماً للمحكمة قائلاً: "أنا رئيس المحكمة وأنا أقرر من يحضر هنا"، وأمر الحرس قائلاً: "أخرجوه".

وواصل قضاة الدفاع عن صدام مقاطعتهم للمحكمة احتجاجاً على تغيير القاضي السابق، الذي اتهمته الحكومة بعدم الحياد.

### **أبرز الأدلة:**

وصف الشاهد محمد رسول مصطفى وهو في السبعينات من عمره أنه رأى الطائرات تقصف قرية قريبة من قريته وحينها تشكلت سحب روائحها تشبه رائحة التفاح سببت له مشاكل في التنفس. وبعد ذلك زج به في السجن ورأى زوجته وأطفاله الخمسة لآخر مرة وهو في السجن. وروى أنه شاهد رجلاً يقتل على يد الحرس ضرباً. وقال إن ما بين ٤٠٠ و ٥٠٠ كردي ماتوا في السجن.

وقال شاهد آخر يدعى رفعت محمد سعيد إن فتيات احتجزن معه في سجن نقرة السلطان الصحراوي حيث كان الأطفال يموتون جوعاً، وإن ضابطاً اسمه حجاج كان يعذب ويغتصب المعتقلات. وأضاف إن أطفالاً ماتوا في السجن جوعاً، كما نبشت حيوانات برية جثث سجناء دفنهم زملاؤهم.

**الثلاثاء ٢٦ سبتمبر/ أيلول ٢٠٠٦:**

للمرة الثالثة خلال أسبوع، يتم إبعاد صدام حسين عن قاعة المحكمة، بعد رفضة المتكرر التزام الهدوء.

وقبل إخراج المتهم وجه له رئيس المحكمة القاضى محمد عريبي الخليفة، تحذيرا شديدا، قائلا: "بإمكانك الدفاع عن نفسك وتوجيه أسئلة للشهود وأنا مستعد السماح لك بذلك، لكن عليك أن تعلم أن هذه محكمة وليست مكانا للخطابات السياسية".

وكان الرئيس المخلوع قد قرأ بيانا طويلا مكتوبا على ورقة، وبسبب ذلك أغلقت الميكروفونات.

**الإثنين ٩ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠٠٦:**

استأنفت المحكمة بعد اسبوعين من تأجيلها. وقد حضر المتهمون السبعة لكن محامى الدفاع الرئيسى قال إن فريقه سيواصل مقاطعة المحكمة. واستمعت المحكمة إلى شهود أكراد.

**أبرز الأدلة:**

قالت شاهدة تبلغ من العمر ٣١ عاما إن ثمانية من أفراد أسرتها اعتقلتهم القوات العراقية أثناء غارة شنت على قريتهم فى شمال العراق. وقالت الشاهدة التى كان عمرها آنذاك ١٣ عاما، إنها تعرف بعض أقاربها ممن دفنوا أحياء.

وقد عثر على هويات تعريف خمس أخوات للشاهدة فى مقبرة جماعية فى محافظة السماوة، جنوب العراق.

وقال شاهد آخر إنه لم ير زوجته الحامل وأمه واثنين من إخوته واثنين من أخواته وأربعة من أطفالهم منذ الغارة التى شنت على قريته عام ١٩٨٨ .



### الثلاثاء ١٠ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠٠٦:

طرد القاضي محمد عريبي الخليفة الرئيس العراقي السابق من قاعة المحكمة بعد أن حاول إلقاء خطاب سياسي بدأه بآية من القرآن.

وهذه هي المرة الرابعة التي يُطرد فيها صدام من المحكمة خلال الأسابيع القليلة الماضية.

كما طرد أيضاً المتهم حسين رشيد التكريتي وهو أحد قادة صدام العسكريين. وقد حاول التكريتي الاعتداء على أحد أفراد الحرس بينما كان يحاول حمله على الجلوس في مقعده.

### أبرز الأدلة:

استمعت المحكمة قبل طرد المتهمين إلى شهادة امرأة كردية من خلف ستارة تحدثت فيها عن تجربتها في السجن.

وقالت إن رجالاً كانوا يرتدون أقنعة وملابس واقية رشوا على المعتقلين في المعسكر بمادة سببت انتشار القمل والأمراض مثل السعال والتهاب المجارى التنفسية، مما أدى إلى وفاة عدد من الأطفال.

وقالت الشاهدة إن امرأة حاملاً عوملت معاملة سيئة ووضعت امرأة أخرى طفلها في المراحيض وتم قطع الحبل السرى بواسطة قنينة مكسورة.

### الأربعاء ١١ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠٠٦:

انتقد صدام حسين رئيس المحكمة القاضي محمد العريبي الخليفة بسبب إغلاق الميكروفون في الجلسة التي سبقت. وشكا صدام من أنه لم يسمح بالدفاع عن نفسه.

لكن القاضي قال إن إغلاق الميكروفون كان بدافع فرض النظام في المحكمة. وقد أجلت المحاكمة إلى يوم الأربعاء ١٧ أكتوبر/ تشرين الأول.

**الثلاثاء ١٧ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٦:**

**ملخص:**

أدلى بعض الشهود الأكراد، الذين استدعتهم هيئة الادعاء، بشهاداتهم عن الأعمال الفظيعة التي قيل إنها ارتكبت بحق الأكراد عام ١٩٨٨.

لكن صدام حسين اتهم الشهود بأنهم يؤججون الانقسامات بين العراقيين لصالح "الصهاينة".

**الأدلة:**

وصف الشهود كيف أنهم وآلاف آخرون من الأكراد اعتقلوا من طرف قوات صدام حسين واقتيدوا إلى معسكر اعتقال حيث لقي المئات منهم حتفهم لاحقاً.

وقال أحد الشهود إن ٣٣ من أقاربه اختفوا بعد حملة الأنفال.

وقال صدام حسين إن شهادات الشهود تزرع المزيد من بذور الانقسامات الإثنية والطائفية في العراق.

وفي تطور آخر، بدا أن محامي الدفاع قد أنهوا مقاطعتهم التي دامت شهراً كاملاً لجلسات المحاكمة . أجلت المحاكمة إلى الأربعاء ١٨ أكتوبر/تشرين الثاني ٢٠٠٦ .

**الأربعاء ١٨ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٦:**

أدلى شاهد كردي من وراء ستار بشهادته أمام هيئة المحكمة ووصف كيف تم اعتقال وقتل الأكراد في الصحراء عام ١٩٩٨.

وقاطعت هيئة الدفاع جلسات المحاكمة بعد إقالة رئيس المحكمة السابق بسبب ما قيل عن انحيازه لصدام حسين.

ابتدأت جلسة يوم الأربعاء دون حضور هيئة الدفاع رغم أن بعض التقارير أشارت إلى أن المحامين أنهوا مقاطعتهم لجلسات المحاكمة.

### الأدلة:

أخبر شاهد كردى هيئة المحكمة كيف أنه رأى قوات صدام حسين وهى تقتاد السجناء الأكراد إلى وسط الصحراء وتعدمهم ثم تدفن جثثهم فى مقابر جماعية.

ووصف الشاهد المذكور الصحراء بأنها "مليئة بالروابي التى دفن تحتها الضحايا".

### الخميس ١٩ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٦:

أخبر شاهد كردى هيئة المحكمة عن الهجمات الكيماوية التى تعرضت لها المناطق الشمالية من العراق فى عام ١٩٩٨ .  
ثم أجلت المحاكمة إلى نهاية الشهر.

### الأدلة:

وصف شاهد كردى يدعى عبد الله سعيد كيف أن قوات الحكومة العراقية آنذاك قصفت القرى الكردية بالأسلحة الكيماوية فى أبريل/ نيسان ١٩٩٨ .

وذكر سعيد أمام المحكمة أن قوات صدام قصفت قريتين أخريين، مما تسبب فى اتجاه سحب الدخان نحو منزله.

وأضاف: "شحنا الأطفال والنساء وأشخاص آخرين أصيبوا بالأسلحة الكيماوية فى ثلاث شاحنات ثم هربنا باتجاه قرية أخرى".

غير أن قوات صدام حسين أوقفت الشاحنات فى وقت لاحق ثم اعتقلت الراكبين واقتادتهم إلى مركز اعتقال فى جنوب العراق.

وقال الشاهد سعيد وشاهد آخر إن المئات ماتوا جراء سوء التغذية والأمراض فى المعتقل .

**الاثنين ٢٠ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٦:**

استأنفت المحكمة جلساتها بعد إجازة بمناسبة شهر رمضان وابتدأت بمشادة كلامية بين رئيس المحكمة ورئيس هيئة الدفاع عن صدام حسين الذى غادر قاعة المحكمة مدعيا أن المحاكمة غير عادلة.

وعينت المحكمة محامى دفاع جددا ثم استمعت إلى شهود أكراد أدلوا بشهاداتهم عن تجاربهم خلال الهجمات بالأسلحة الكيماوية التى جرت ما بين ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

**الأدلة:**

شاهد كردى يدعى جمال سليمان قادر وصف لهيئة المحكمة كيف أنه عاد إلى قريته يوم الهجمات التى تعرضت لها المناطق الكردية وشبهها بـ "يوم القيامة".

وذكر كيف أن جثث الأطفال كانت من بين الجثث المكومة فى القرية. وأضاف: "كان بعض الأطفال لا يزالون ممسكين بقطع الحلوى فى أيديهم أو حلويات العيد لأن اليوم الذى حدث فيه الهجوم كان آخر يوم فى رمضان".

وجاء فى شهادة شاهد آخر يدعى فاخر على حسين: "الرائحة المنتشرة فى القرية كانت أشبه برائحة التفاح المتعفن" بعد أن أسقطت القنابل على القرية.

وقدم للمحكمة قائمة تضم أسماء ٣٥ شخصا قال إنهم قتلوا خلال الهجمات التى شنتها قوات صدام على قريته والقرى المجاورة.

### الثلاثاء ٢١ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٦:

أدلى خمسة شهود بشهاداتهم فى إطار جمع الأدلة المتعلقة بالقتل الجماعى الذى تعرض له المدنيون الأكراد على يد قوات صدام حسين خلال الثمانينيات من القرن الماضى.

ثم أجلت المحاكمة إلى تاريخ ٧ نوفمبر/تشرين الثانى ٢٠٠٦ عندما ستكون الأحكام فى قضية الدجيل قد صدرت بحلول هذا التاريخ.

### الأدلة:

قال شاهد كردى أدلى بشهادته من وراء ستار إنه كان من بين عشرات المعتقلين الذين اقتيدوا، على متن حافلات، إلى مكان فى غرب العراق لتنفيذ الإعدام فيهم فى أبريل/نيسان ١٩٨٨.

وأضاف: كان الجنود يقتادون كل مرة معتقلين اثنين من الحافلة ثم يطلقون النار عليهما ويسحبون جثتيهما إلى حفرة كبيرة ويلقونهما فيها.

ووصف كيف عصبوا عينيه وقيدوا يديه وطلبوا منه أن ينبطح أرضاً قبل أن يبدأ الجنود فى إمطاره بوابل من النيران.

وأضاف: "جرونا من أرجلنا، تظاهرت بأنى ميت".

وقالت شاهدة أخرى تسمى بافرين فتاح أحمد، عمرها ٤٦ عاماً وتعمل ربة بيت، إنها أصيبت بالعمى جراء تعرضها لغاز سام وفقدت أثر ابنها وزوجها بعدما هاجمت طائرات حربية قريتهم.

### الأربعاء ٧ نوفمبر/تشرين الثانى ٢٠٠٦:

استؤنفت جلسات المحاكمة بعد يومين من الحكم على صدام حسين بالإعدام فى قضية الدجيل.

وكان صدام قد أظهر هدوءاً غير معهود ودعا العراقيين إلى الوحدة

عند النطق بحكم الإعدام عليه، إذ قال: "أدعو جميع العراقيين عربا وأكرادا أن يتسامحوا ويتصالحوا ويتصافحوا".

### الأدلة:

استمعت المحكمة إلى عدة أكراد من قرية واحدة كانوا شهودا على حملة الأنفال.

ووصفوا في شهاداتهم كيف اعتقل الجنود العراقيون عشرات الرجال ثم أطلقوا النار عليهم بعدما وعدوهم بإصدار عفو في حقهم.

وقال قهار خليل محمد: "اقتادونا إلى خارج القرية ثم فصلوا الرجال عن النساء والأطفال، وبلغ عدد الرجال المفضولين ٣٧ رجلا وكنت من بينهم". وأضاف: طلبوا منا أن نصطف ثم أطلقوا النار علينا.

وأردف قائلاً: نجوت من الموت رغم إصابتي ببضعة جروح بينما لقي ٢٢ شخصا من أبناء قريتي حتفهم.

لكن صدام حسين شكك في الشهادة التي أدلى بها محمد قائلاً إنه لا يمكن التأكد من صحتها.

وأدلى شاهد ثان يدعى "عبد الكريم نايف" بشهادة مماثلة عن الحدث ذاته. وعرض أمام أنظار المحكمة شريط فيديو يظهر بقايا كائنات بشرية من قبر جماعي عثر عليه في المنطقة.

### الأربعاء ٢٧ نوفمبر/ تشرين الثاني ٢٠٠٦:

استأنفت المحكمة جلساتها بالاستماع إلى شهادة أحد الأكراد الذي نجا من فرقة إعدام بينما ادعى أحد محامي الدفاع أن شخصا أجنبيا أعطاه قائمة بأسماء شهود يمكن الاتصال بهم.

## الأدلة:

استمعت المحكمة إلى شهادات أدلى بها أكراد ناجون من حملة الأنفال. الشاهد الأول فى جلسة اليوم ويدعى تيمور عبد الله وصف فى شهادته كيف تم قتل قرويين أكراد. ونقل عنه : "كان هناك خندق وطُلب منا أن نصطف داخله ثم أخذ جندى فى إطلاق النار علينا". ومن جهة أخرى قال محامى الدفاع، بادی عارف، إن شخصا، قد يكون أمريكيا أو كنديا، جاء إلى منزله وأعطاه قائمة بأسماء ثلاثين شاهدا يمكن استدعاؤهم للإدلاء بشهاداتهم. وقال إن الشخص الأجنبى الذى زاره ادعى بأنه يملك الصلاحيات التى تتيح له الإفراج عن موكله أو إدانته. وفى مشادة كلامية، نفذ صبر القاضى بعدما تباطأ المحامى فى تقديم قائمة بأسماء الشهود المقترحين.

## الأربعاء ٢٨ نوفمبر/ تشرين الثانى ٢٠٠٦:

أدلى عالم أمريكى يدعى الدكتور كلايد سناو وهو متخصص فى الأدلة الجنائية بأدلة عن المقابر الجماعية التى دفن فيها الأكراد العراقيون الذين قتلوا عام ١٩٨٨. والدكتور سناو هو أول خبير جلبته هيئة الادعاء للإدلاء بشهادته أمام المحكمة.

## الأدلة:

استمعت هيئة المحكمة إلى شهادة الدكتور سناو التى ذكر فيها كيف أنه سافر إلى بلدة كوريم الواقعة شمال العراق عام ١٩٩٢ بصفته عضوا فى

فريق طبي.

وأخبر الدكتور سناو المحكمة أن ٢٧ رجلا وطفلا قتلوا من قبل القوات العراقية في البلدة المذكورة. ثم قدم عرضا مصورا أظهر بقايا جثامين الضحايا التي أخرجها بمعية فريق العمل الطبي من المقابر التي كانت مدفونة فيها.

وأظهرت الصور الهياكل العظمية وهي ملقاة على الأرض وإلى جانب بعضها سباحات للصلاة أو أحزمة كردية تقليدية، مبينة بالتفصيل إصاباتها بأكثر من ٨٠ جرحا جراء الطلقات النارية.

ورفض أحد قضاة المحكمة شكوى تقدم بها صدام حسين ومفادها أن المحكمة لا ينبغي أن تسمح للدكتور سناو بالإدلاء بشهادته لأنه أمريكي وبالتالي فشهادته ستكون منحازة. وقال صدام إن صور الجثث التي وردت في العرض ربما جلبت إلى القبر من أماكن مختلفة.

واصل خبراء الأدلة الجنائية الأمريكيون الإدلاء بأدلة عن مقابر جماعية دفن فيها الأكراد الذي قتلوا عام ١٩٨٨.

أمر رئيس المحكمة بإخراج أحد محامى الدفاع عن صدام من قاعة المحكمة بسبب "إهانة هيئة المحكمة".

### الأدلة:

قال الخبير في الأدلة الجنائية دوجلاس سكوت إن علب الخراطيش والرصاصات التي عُثر عليها بين جثث مدفونة في مقبرة جماعية في قرية كردية تبين أن الضحايا أعدموا من قبل "فرق إعدام نظامية".

وأضاف أن سبعة جنود على الأقل أطلقوا ما مجموعه ١٢٤ طلقة من رشاشات الكلاشينكوف الهجومية على الضحايا.



وخلال جلسة المحاكمة، أمر رئيس المحكمة، محمد عريبى الخليفة، بإخراج محامى الدفاع بادی عارف من قاعة المحكمة".

وذكر خبير آخر فى شهادته أمام هيئة المحكمة وهو طبيب أمريكى يدعى أصفان ديار شكرى أن فحص اللاجئين الأكراد قرب الحدود التركية تظهر أنهم تعرضوا لغاز الخردل عام ١٩٨٨.

وقال: "غاز الخردل المستخدم يشبه غاز الخردل الذى استخدمه النازيون خلال الحرب العالمية الثانية".

#### الاثنين ٤ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٦:

وافق رئيس المحكمة على طلب تقدمت به هيئة الادعاء يقضى بإنهاء الاستماع إلى الشهود بعدما مثل أمام هيئة المحكمة نحو ٧٠ شاهداً.

ومن الوارد أن يركز الادعاء على وثائق يرى أنها تربط المتهمين بأعمال القتل المنسوبة لهم.

#### الأدلة:

أدلى الشاهد ما قبل الأخير، وهو مدرس كيمياء كردى يدعى عبدالقادر عبدالله، بأدلة تبين كيف أنه فقد ٢٢ من أقاربه جراء الهجمات الكيماوية التى شنتها قوات صدام.

#### الخميس ٥ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٦:

طلب صدام حسين من المحكمة إعفاءه من حضور ما تبقى من جلسات محاكمته التى وصفها بأنها مهزلة.

وسلم صدام رسالة مكتوبة بخط يده يتهم فيها رئيس المحكمة وهيئة الادعاء بإهانته.

وجاء فى الرسالة: " لم تمنحنى المحكمة فرصة الكلام عندما حاولت

توضيح الحقيقة وذلك برفع يدى ثلاث مرات. " تم تأجيل المحاكمة.

٦ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٦:

مثل صدام حسين أمام هيئة المحكمة وهو يبتسم رغم تهديده بمقاطعة المحكمة فى اليوم السابق.

الأدلة:

وصف عامل كردى فى المجال الطبى للمحكمة كيف أنه عالج ضحايا الهجمات بالغازات التى شنتها قوات صدام حسين عام ١٩٨٧.

■ ■ ■

## **سجّانة صدام حسين تروى تفاصيل ٤٥ دقيقة معه فى الزنزانة**

فى أول حديث من نوعه تدلى به ، تحدثت المسؤولة الأمريكية السابقة لسجن أبو غريب عن لقاءها مع صدام حسين قرابة الساعة، مشيرة إلى أنه ظل حتى اللحظة الأخيرة يعتبر نفسه رئيسا للعراق ويرفض الاعتراف بزوال عهده.

ونفت جانيس كاربنسكى، المرأة التى يصفها منتقدها بالحديدية فى الجيش الأمريكى، والتى قرر الرئيس الأمريكى جورج بوش عام ٢٠٠٦ تخفيض رتبته العسكرية من جنرال إلى عميد، مسؤوليتها عن حالات التعذيب فى أبو غريب، متهمة قيادات الجيش الأمريكى بمحاولة النيل من سمعتها، كاشفة عن وجود محققين من جنسيات عديدة حققوا مع معتقلي أبو غريب.

وزعمت أنها التقت مع أحد المحققين الإسرائيليين الذين يعملون مع قوات الاحتلال الأمريكية داخل السجون العراقية للحصول على معلومات من المعتقلين فيها.

### **قصة اللقاء مع صدام حسين**

وروت كاربنسكى تفاصيل لقاءها المثير مع الرئيس العراقى الراحل صدام حسين، مشيرة إلى أنه ظل حتى اللحظة الأخيرة يعتبر نفسه رئيسا للعراق ويرفض الاعتراف بزوال عهده.

وأضافت: لقد التقيته مرة واحدة فقط لمدة تصل إلى خمس وأربعين دقيقة، لقد قدمت له نفسى وسألته إذا ما كان على ما يرام وأخبرته أننى القائدة المسؤولة عن الاعتناء به، وسألنى ثلاث مرات إذا ما كنت بالفعل برتبة جنرال فى الجيش الأمريكى وأبلغنى أنه ذات يوم ستكون هناك سيدة عراقية برتبة جنرال فى الجيش العراقى.

ونفت توتر صدام حسين خلال هذا اللقاء، موضحة أنه كان يعتقد أن عناصر هذه الشرطة المرافقة لها هم من الجنود الأسبان لكنها أخبرته بالطبع أنهم جنود أمريكيون فقال إنهم كانوا مؤدبين معه وودودين وسأل إذا ما كان بإمكانه الاتصال بأفراد عائلته.

وقالت لقد تحدث معظم الوقت باللغة العربية، لكنه مع ذلك خاطبنى بلغة إنجليزية جيدة للغاية وأعتقد أنه كان يستطيع التحدث باللغة الإنجليزية أكثر مما فعل، وفى كل الأحوال كان سعيدا لأننى تحدثت معه باللغة العربية وتجاوزنا أطراف الحديث حول القرآن ( الكريم) والإسلام.

لقد بدا متعبا بالطبع لكنه مع ذلك كان هادئا ومؤدبا ولم يكن خائفا من السؤال حول الأشياء التى أرادنى أن أحضرها له، وكان حزينا عندما أخبرته أنه حان الوقت لإنهاء لقائنا وسأل ما إذا كان سيرانى مجددا.

وحول تفاصيل ما دار فى الحوار، قالت : لقد تحدث معى كأنه ما يزال رئيس العراق ويرفض فكرة أنه لم يعد الرئيس، وكان مصمما على محاولة إبلاغ العالم أنه برىء.

### لقاء محقق إسرائيلى

وزعمت كاربنسكى أنها التقت مع أحد المحققين الإسرائيليين الذين يعملون مع قوات الاحتلال الأمريكية داخل السجون العراقية للحصول على معلومات من الأسرى والمعتقلين فيها.

وأضافت: لقد التقيت بالفعل برجل زعم أنه من إسرائيل وقد صدقته، وأظن أن بعض الناس سيشكك في أنه إذا كان هناك واحد فلا بد أن يكون هناك المزيد من الإسرائيليين هناك.

وزادت لقد كانت مفاجأة لي عندما أخبرني الرجل أنه كان محققاً وأنه من إسرائيل، أنا كنت متفاجئة تماماً من فكرة عمل إسرائيليين في العراق.

وأكدت قائلة هذا الرجل كان الشخص الوحيد الذي عرف نفسه لي بأنه من إسرائيل، لقد سافرت في كل أنحاء دولة العراق وأستطيع أن أخبركم بأمانة أنني لم ألتق شخصاً آخر يقول إنه إسرائيلي.

وقالت: أنا لا أعتقد أن الإسرائيليين كانوا يساعدون إدارة بوش مجاناً، إنهم لم يكونوا يعملون تحت إمرتي ولذلك لا أعرف من يدفع لهم، ثمة متعاقدون أقل تدريباً وخبرة من المحققين كانوا يحصلون على أجور مجزية للغاية، لا يوجد أحد هناك يعمل مجاناً، ومثلاً الشخص المخصص للحراسة (البودي جارد) كان يتقاضى ألف دولار أمريكي يومياً وأكثر من ذلك، لذلك لا أعتقد أن هؤلاء المحققين لم يكونوا يحصلون على مرتبات مقابل خدماتهم.



## تفاصيل الساعة الأخيرة فى حياة صدام ضابط امريكى رفيع ومجموعة من الجنود تناوبوا على إلقاء التحية العسكرية على الرئيس السابق

اختارت الحكومة العراقية، برئاسة نوري المالكي، تنفيذ حكم الإعدام شنقاً بالرئيس العراقي السابق صدام حسين فى اليوم الأول لعيد الأضحى المبارك. وروى شاهد عيان قصة الدقائق الأخيرة التى سبقت تنفيذ الحكم فى مقر قوات حفظ النظام التابعة للشرطة العراقية. وقال الشاهد إن صداما، قبل ان ينطق بالشهادتين، قال «لا قُرت عيون الجبناء»، ثم «تقدم بهدوء إلى المشنقة مرفوع الرأس بوجهه مكشوف من دون أن ينظر إلى مسؤولين عراقيين ورجال دين، كلهم من الشيعة، بعدما رفض رجال دين سنة فى بغداد طلبات حكومية بالتواجد خلال تنفيذ الحكم». وسلمت جثة صدام الى عشيرته لدفنها فى مسقط رأسه.

وقال الشاهد الذى حضر عملية الإعدام، إن كتيبة أميركية نقلت الرئيس السابق نحو الرابعة فجراً من معتقله فى سجن المطار إلى مقر قوات حفظ النظام فى الكاظمية وهو مقر سابق للاستخبارات العسكرية.

وأفاد الشاهد الذى طلب عدم ذكر اسمه، إن جنوداً أميركيين «تواجدوا فى قاعة كبيرة رُصفت فيها بعض الكراسى ومائدة حديد صغيرة أجلس صدام خلفها... وكان يرتدى بنطالاً أسود وقميصاً أبيض وسترة رمادية وبدا هادئاً وهو يحمل بيده نسخة من المصحف الشريف التى كان يحملها فى

جلسات محاكمة الدجيل. وظل يحدق بالحاضرين فى القاعة من دون أن تبدو عليه علامات الوجل أو الارتياح بما يجرى كونه على علم مسبق بساعة تنفيذ الحكم»

وأضاف «أن ضابطاً اميركياً رفيعاً ومجموعة من الجنود تناوبوا على إلقاء التحية العسكرية على الرئيس السابق قبل أن يتنحوا جانبا لتسلم مجموعة من رجال الشرطة العراقية، باللباس المدنى، مهمة نقل قيوده الحديدية من يديه الأماميتين إلى خلف جسمه وتقييد قدميه بسلاسل أخرى».

وتحدث الشاهد عن «أهازيج أطلقها حاضرون فى الغرفة سبقت تنفيذ الحكم وتزامنت مع إجراءات إدارية تقليدية تضمنت تلاوة آيات قرآنية أعقبها قراءة أمر الحكم الصادر بالإعدام وقرار السلطة التنفيذية الذى وقعه رئيس الوزراء بعدما رفض صدام الإدلاء بوصيته شفويّاً عندما رفض أحد المسؤولين السماح بمنحه ورقة وقلماً لكتابة الوصية حسب طلبه».

وقال الشاهد «أن أحد الحاضرين المعممين، وهو مقرب من المرجعية قال لصدام: إلى جهنم وبئس المصير. فرد عليه صدام بلهجة حادة: لك ولكل العملاء والخونة. ثم أخذ يردد بغضب عبارات من بينها: عاش العراق ويسقط الأميريكيون (...) وعاشت فلسطين والحرية لشعب العراق المجاهد والله أكبر والنصر للمقاومة الشريفة والخزى والعار لأعداء العراق، وذلك قبل أن يجبره الحراس على الصمت بالإمساك برأسه ووجهه».

وأضاف الشاهد إن صدام قال لحارس جره بقوة إلى غرفة الإعدام: سامحك الله يا ابنى، قبل إن يقتاده ستة من عناصر الشرطة المثلثمين وواحد من عناصر تيار الزعيم الشيعى مقتدى الصدر رفض ارتداء اللثام الأسود، خلال التصوير إلى غرفة للإعدام كانت شُيّدت فى فترة

الثمانينيات مساحتها نحو عشرة امتار مربعة تتوسطها مشنقة فى أسفلها بوابة حديدية تفتح بقضيب حديدى مثبت إلى جوارها».

وطلب الحراس من صدام تغطية رأسه بكيس اسود، مصنوع من القماش السميك، فرفض، لكن أحد الحراس أقنعه بان غرض الكيس حماية رقبته من التمزق. واقترح حارس آخر أن يلف الكيس حول رقبته لتحقيق الغرض نفسه فوافق صدام بكلمة «ماشى». وبعدما وضع الحراس حبل المشنقة السميك حول رقبة صدام تنحوا جانباً ليمسك الجلاد بمقبض الباب الحديد بانتظار أمر من ضابط عراقى.

وساد صمت لمدة دقيقة، حتى صرخ آمر الحرس: «باسم الشعب سننفذ الحكم الآن هل لديك شىء تقوله؟» فرد صدام: «لاقرت أعين الجبناء... عاش العراق». ثم تلا الشهادتين قبل ان يُفتح باب المشنقة ويفتح صدام عينه بقوة محدقاً بسقف الغرفة وسقط ليُسمع صوت دق عنقه بعد لحظات تحرك جسده خلالها بقوة».

ووفق الشاهد «فحص طبيب جثة صدام بعد نحو خمس دقائق من الإعدام قبل أن ينقلها الحراس فى كيس أبيض إلى سيارة إسعاف حملتها إلى جهة مجهولة».

وعلى صعيد ردود الفعل على تنفيذ الإعدام، وزعت «وكالة الأنباء السعودية» (واس) الرسمية تعليقاً، كتبه المحلل السياسى فيها. وجاء فيه «راقبت الأوساط السعودية والعربية والإسلامية باهتمام أخبار إعدام الرئيس العراقى السابق صدام حسين صبيحة أول أيام عيد الأضحى المبارك. وتابعت ردود الفعل التى أعقبت عملية الإعدام بين مؤيد ومستكر ومتحفظ ومستدرك على عقوبة الإعدام. وقبلها كانت محاكمة الرئيس صدام حسين محل رفض ومتابعة من هذه الأوساط وما مرت به المحاكمة



من تغيير للقضاة وظروف الاحتلال التي أجريت المحاكمة في ظلها وما تزامن معها من سيادة أعمال العنف الطائفي والمذهبي والخلاف السياسي على الساحة العراقية».

وأضاف التعليق: «كان من المتوقع لدى كثير من المتابعين والمراقبين أن تستغرق محاكمة رئيس سابق حكم العراق لعقود من الزمن وقتاً أطول ومداولات مفصلة وإجراءات قانونية محكمة ودقيقة وبعيدة عن التسييس».

كما ساد شعور بالاستغراب والاستهجان أن يأتي تنفيذ الحكم في الشهور الحرم وفي أول أيام عيد الأضحى المبارك الذي تتجسد فيه وحدة المسلمين ويسود التقارب بينهم، وملايين الحجاج منهم تلتقي على صعيد مبارك واحد تبحث عما يوحدتها لا عما يذكرها بما يفرقها. كما أن ملايين المسلمين تنتظر أن ينظر العالم كله، لا القيادات السياسية في الدول الإسلامية فقط، باحترام لهذه المناسبة العظيمة وهيبتها ومكانتها في نفوس وضمائر المسلمين لا أن يستهان بها».

وفي عمان، أعرب الناطق باسم الحكومة ناصر جودة عن أمل الحكومة الأردنية بأن لا تكون هناك «تداعيات سلبية» جراء تنفيذ حكم الإعدام من شأنها أن تؤثر في وحدة شعب العراق وتماسكه. وأكد لوكالة الأنباء الأردنية (بترا) مسؤولية العراقيين جميعاً في الحفاظ على وحدة العراق أرضاً وشعباً مجدداً دعوة الحكومة الأردنية إلى نبذ العنف والتطلع إلى المستقبل.

وفي القاهرة أعربت وزارة الخارجية عن الأسف لتنفيذ الحكم بصدام في أول أيام عيد الأضحى وأثناء أداء مناسك الحج من دون مراعاة لمشاعر المسلمين أو حرمة هذا اليوم الذي يمثل مناسبة للعتو والتسامح.

وقال الناطق باسم الخارجية المصرية علاء الحديدي «نأمل في ألا يؤدي تنفيذ حكم الإعدام في الرئيس العراقي السابق في هذا التوقيت،

الذى يمر فيه العراق بلحظات فارقة بعد فترة وجيزة من مؤتمر المصالحة الوطنية الذى عقد فى بغداد منذ أيام قليلة، إلى مزيد من التدهور فى الأوضاع وإذكاء روح الانتقام والتأر.

ولم يصدر فى دمشق أى تعليق رسمى على إعدام صدام، فى وقت رحبت إسرائيل وبعض الدول. وأدانت الإعدام حركة «حماس» واعتبرته «اغتيالاً سياسياً». كما أدانته الجبهة الشعبية. ووصف الاتحاد الأوروبى إعدام صدام شنقاً بـ «الهمجية»، فيما اعتبره الرئيس جورج بوش «الخطوة مهمة للعراق». وانضمت موسكو الى بروكسيل فى معارضتها الإعدام وأعربت عن أسفها لذلك وخشيتها من تزايد أعمال العنف، فى وقت حذر مسؤول برلمانى روسى من انعكاسات تنفيذ هذه العقوبة على العراق والمنطقة بأكملها.

وتزامن إعدام صدام مع سقوط ٨٦ قتيلاً فى سلسلة عمليات، بينهم ٧٣ قضاوا فى تفجيرات استهدفت حياً فى بغداد وسوقاً شعبية انتقاماً لشنق صدام، فى حين ارتفعت حصيلة قتلى القوات الأميركية هذا الشهر إلى ١٠٦ إثر الإعلان عن مقتل ستة جنود أميركيين، ما يجعل هذا الشهر ثانى الشهور دموية بعد تشرين الثانى (نوفمبر) العام ٢٠٠٤ وليصل عدد القتلى الأميركيين منذ غزو العراق إلى ٢٩٩٨ جندياً.



## صدام حسين عبد المجيد التكريتي (٢٨ ابريل ١٩٣٧ - ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٦)

- ٢٨ أبريل/نيسان ١٩٣٧: ولد صدام حسين في العوجة ١٧٥ كلم شمال بغداد لعائلة سنية متواضعة.

- ١٩٥٧: انتسب إلى حزب البعث العربي الاشتراكي.

- ١٩٥٩: شارك في محاولة اغتيال عبد الكريم قاسم الذي أطاح بالملكية في العام السابق. وحكم على صدام حسين بالإعدام غيابيا وفر إلى الخارج.

- ١٩٦٣: عاد صدام حسين إلى العراق بعدما أطاح حزب البعث بعبد الكريم قاسم في فبراير/شباط، ووصول عبد السلام عارف إلى سدة الحكم. وبدأ عارف في نوفمبر/تشرين الثاني ملاحقة البعثيين على إثر محاولة انقلاب.

- ١٩٦٤: اعتقال صدام حسين الذي تمكن من الفرار بعد سنتين.

- ١٩٦٨: شارك في انقلاب أوصل حزب البعث إلى الحكم وبات الرجل القوى في النظام في عهد الرئيس أحمد حسن البكر.

- ١٩٦٩: أصبح نائبا لرئيس مجلس قيادة الثورة.

- ١٦ يوليو/تموز ١٩٧٩: تولى القيادة خلفا للبكر الذي استقال لأسباب صحية، ورسميا أصبح رئيس الدولة ورئيس الوزراء والأمين العام القطري لحزب البعث ورئيس مجلس قيادة الثورة والقائد الأعلى للقوات المسلحة.

ودشن وصوله إلى الرئاسة بعملية تطهير في حزب البعث الحاكم فأعدم ٢٣ مسؤولا اتهمهم بمحاولة تنظيم انقلاب ضده.

- ١٩٨٠ : اندلعت الحرب العراقية الإيرانية التي استمرت ثماني سنوات وأسفرت عن مقتل مئات الآلاف من العراقيين والإيرانيين.

- ١٧- ١٨ مارس/آذار ١٩٨٨ : قصفت مدينة حلبجة الكردية بالأسلحة الكيميائية، مما أسفر عن سقوط خمسة آلاف قتيل. وصدر تقرير من كلية الدفاع الأمريكية في ١٣ أبريل ١٩٩٠ وبعد عامين من التحقيق الميداني بقبول أن السلاح الكيميائي المستخدم في حلبجة إيراني .

- ١٩٩٠ : اجتاحت القوات العراقية الكويت، فشككت الولايات المتحدة تحالفا دوليا ضده، تحت مظلة الأمم المتحدة. وطردت قوات صدام حسين من الكويت في أعقاب حرب خاطفة استمرت ٤٣ يوما في ١٩٩١، ثم فرضت الأمم المتحدة على العراق حظرا استمر ١٣ عاما.

- ١٥ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥ : مددت الولاية الرئاسية لصدام حسين سبع سنوات في استفتاء حصل فيه على ٩٩,٩٩٪ من الأصوات.

- ١٩٩٨ : عملية "ثعلب الصحراء الأميركية" بعد أشهر من التوتر بين صدام حسين والمجموعة الدولية أدت إلى مغادرة مفتشى الأمم المتحدة المكلفين نزع السلاح العراقي. أطلق على العراق خمسمائة صاروخ خلال ثلاث ليال.

- ١٥ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢ : إعادة انتخاب صدام حسين لسبع سنوات بنسبة ١٠٠٪ من الأصوات» ونسبة «مشاركة ١٠٠٪» من الناخبين.

- ١٧ مارس/آذار ٢٠٠٣ : وجه الرئيس الأميركي جورج بوش إنذارا مدته ٤٨ ساعة لصدام حسين حتى يختار المنفى، وإلا فإن الولايات المتحدة ستشن حربا على العراق. رفض صدام الإنذار في اليوم التالي.

٢٠- مارس/آذار: اندلعت الحرب بدخول قوات أميركية وبريطانية العراق.

- ٩ أبريل/نيسان: سقوط نظام صدام حسين.

- الأول من مايو/أيار: الرئيس الأميركي جورج بوش يعلن انتهاء العمليات الأساسية في الحرب رسمياً.

- ٣ يوليو/تموز: الولايات المتحدة تعرض ٢٥ مليون دولار لقاء معلومات لاعتقال صدام حسين.

- ٢٢ يوليو/تموز: مقتل نجل صدام حسين عدى وقصى، في الموصل (شمال) خلال عملية دهم للقوات الأميركية.

- ١٢ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣: اعتقلت القوات الأميركية صدام حسين في مسقط رأسه تكريت (شمال بغداد) واحتجزته في مكان سرى.

- ٩ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤: أعلنت الولايات المتحدة رسمياً أن وضع أسرى الحرب يطبق على صدام حسين.

- ٣٠ يونيو/حزيران: بعد يومين من نقل السلطة إلى العراقيين، تسلم العراقيون المسؤولية عن صدام حسين و١١ آخرين من معاونيه.

- الأول من يوليو/تموز: مثل صدام حسين أمام قاض وجه إليه سبع تهم بارتكاب جرائم ضد الإنسانية ومنها قصف حلبجة بغاز الخردل وسحق تمرد شيعى في ١٩٩١ واجتياح الكويت وقتل أفراد من قبيلة البارزاني الكردية في ١٩٨٣.

- ١٧ يوليو/تموز ٢٠٠٥: أعلن انتهاء التحقيق وتوجيه التهمة إلى صدام حسين بقتل ١٤٨ شيعياً في الدجيل (شمال بغداد) في ١٩٨٢ بعد محاولة اغتيال فاشلة استهدفته.

١٩- أكتوبر/تشرين الأول: بدأت محاكمة صدام حسين وسبعة من مساعديه فى قضية الدجيل أمام المحكمة العراقية الخاصة، حيث دفعوا ببراءتهم.

- ٤ أبريل/نيسان ٢٠٠٦: أعلن عن محاكمة جديدة لصدام حسين فى قضية أخرى هى "إبادة" أكراد فى حملات فى ١٩٨٧ و ١٩٨٨.

- ١٩ يونيو/حزيران: طلب المدعى العام الإعدام لصدام حسين وبرزان التكريتى وطه ياسين رمضان فى قضية الدجيل.

- ٢١ أغسطس/آب: بدأت محاكمة صدام حسين فى قضية الأنفال، الحملات التى قتل فيها آلاف الأكراد.

- ٥ نوفمبر/تشرين الثانى: أصدرت أحكام بالإعدام على صدام حسين وبرزان التكريتى وعواد البندر فى قضية الدجيل. وثبتت هذه الأحكام فى ٢٦ ديسمبر/كانون الأول من قبل المحكمة التمييزية.

- ٣٠ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٦: نفذ حكم الإعدام فى صدام حسين، وصادف ذلك أول أيام عيد الأضحى.

### **وصية صدام حسين قبل إعدامه**

لكى لا يكثر الحديث والتأويل ولأن ديننا الحنيف ألزمننا بأن تُنقل الوصية كما هى دون تحريف أو تأويل. فقد أوصانا الله الوصيتين التاليتين

#### **الوصية الأولى:**

بعد تأكيد الحكم وتلاوته على سيادته جمع كل الزملاء المحامين العراقيين والعرب والأجانب وبحضور رفاقه (المعتقلين) أعضاء القيادة العامة للقوات المسلحة فى قضية الأنفال وقال بالحرف الواحد.

إنى أشهدكم على إنى أخوّل الأستاذ المحامى خليل الدليمى حقّ  
التصرف المطلق وفق تقديراته وتصوراتهِ بكل مايتعلّق بى، ماعدا موضوع  
ألتماس حياة صدام حسين من أى من الرؤساء والملوك العرب والأجانب.

وأكد سيادته: أن الأغراض الأمريكّية وراء هذه القرارات وأن هذا  
القرار كان موجهاً إلى الشعب العراقى والأمة العربيّة والشعوب الأخرى.

### الوصيّة الثانية:

أن يوارى جثمانه الطاهر الثرى إمّا فى مدينة العوجة فى محافظة  
صلاح الدين أو فى مدينة الرمادى فى محافظة الأنبار وأترك القرار  
النهائى لابنتى رغد.

اللهمّ اشهد إنى بلغت الأمانة.

المحامى

خليل الدليمى

رئيس هيئة الدفاع

٦/كانون ثانى/٢٠٠٧

## اعدام الرئيس العراقى السابق

صدام حسين ٢٠٠٦/١٢/٣٠

تم إعدام الرئيس العراقى السابق صدام حسين فجر يوم عيد الأضحى (العاشر من ذى الحجة) الموافق ٢٠٠٦-١٢-٣٠. وقد جرى ذلك بتسليمه للحكومة العراقية من قبل الاحتلال الأمريكى تلافياً لجدل قانونى بأمريكا التى اعتبرته أسير حرب.

### ردود الفعل على الإعدام

تباينت الآراء حول الإعدام ، لم يؤيده علناً إلا الولايات المتحدة، وأستراليا، وإسرائيل، وإيران هذه الأخيرة اعتبرت كذلك أن الحدث يشكل نصراً للعراقيين، أما الكويت فقد اعتبرت الأمر شأنًا عراقياً، الفاتيكان استنكره واعتبره فاجعة، والاتحاد الأوروبي اعتبره خطأ فادحاً، روسيا أدانت الولايات المتحدة رسمياً لعدم الإصغاء للمجتمع الدولى، على الصعيد العربى تحفظت معظم الدول العربية على التعليق إلا ليبيا أعلنت الحداد، السعودية استهجنّت واستغربت إعدامه فجر عيد الأضحى فيما يبدو تلويحاً ضد المسلمين وذكرت فى بيان رسمى أن المحكمة باطلة كونها أنشئت فى ظل احتلال وإعدامه قد يؤجج الصراع الطائفى فى العراق وذكر البيان بأن محاكمة رئيس دولة حكم أكثر من ٣٠ عاماً تمت بسرعة وبطريقة هزلية وغير قانونية. ونفس الموقف عبر عنه رئيس أفغانستان كرزاي وبيان مصر، ماليزيا التى تتولى منظمة المؤتمر الإسلامى استنكرت الإعدام وشن رئيس وزراءها السابق مهاتير محمد هجوماً على أمريكا واصفاً الإعدام بهمجية جديدة للرئيس بوش، حماس التى تتولى رئاسة الوزراء بفلسطين اعتبرته



اغتيالاً سياسياً وكذلك حركة الإخوان المسلمين وجميع فصائل المقاومة  
بفلسطين.

### مشهد الإعدام

شريط لإعدام صدام عبارة عن فلم صُور بواسطة جهاز هاتف محمول  
مزود بكاميرة تصوير مدته ٢,٣٨ دقيقة، عرضته بعض القنوات الفضائية  
العربية والأجنبية، يصور آخر لحظات لإعدام رئيس العراق صدام حسين  
فى منظر غير رسمى احتفالى وكأنه كان انتقامياً بعكس ما صرحت به  
الحكومة العراقية أنه لم توجه أى إهانات لصدام حسين وتمت العملية بكل  
احترافية واحترام.



## وصف أحداث فيلم الإعدام

يصور الفلم رفض صدام ارتداء كيس أسود لتغطية رأسه ثم قوله: «يا الله».

ثم تقدم صدام بتجاة المشنقة ووقف على المنصة بهدوء محاطاً بالحراس وقام أحد الحراس بلف الكيس الأسود على رقبتة ومن ثم لف حبل الإعدام والأنشطة على يسار صدام.

ثم سمع عدد من الحاضرين يرددون "اللهم صل على محمد وعلى آل محمد، وعجل فرجه وانصر على عدوه.

ثم صرخ أحدهم "مقتدى مقتدى مقتدى".

فرد صدام عليه وقال "هى هاى المرحلة" (أى هل تعتقدون أنكم تقومون بعمل رجولى؟).

ثم سمع أحد الحاضرين يقول "إلى جهنم".

وهتف آخر "عاش محمد باقر الصدر". الذى قالها: (موفق الربيعى).

من جانب صدام تجاهل الصياح وردد صدام "أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله".

فقال آخر "يا إخوان أرجوكم الرجل فى إعدام، أرجوكم". وقد أكمل بعض المجتمعين بالهتافات مشابهة.

وفى هذه الأثناء كان صدام يتلو (أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله).

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

وما إن أعاد صدام تكرار الشهادتين حتى سمع صوت فرقعة يعتقد أنه صوت فتح البوابة الحديدية تحت أقدام صدام ويسقط في حفرة الإعدام. ثم سمع صوت أحد الحضور يصيح "اللهم صل على محمد وعلى آل محمد".

وصرخ آخر "سقط الطاغية لعنة الله عليه".

ثم ظهرت صورة صدام وهو معلق وهو ينظر إلى الأعلى



## صدام أخذ أسرارهِ إلى القبر ودفنا معه أدلة إدانتنا

سيطرت تداعيات إعدام صدام على الصحف البريطانية، ورغم اتفاقها على أنه كان طاغية يستحق الحكم الذى صدر بحقه اتهمت واشنطن بأنها تخلصت من صدام لدفن أسرار تزعجها، وتحديث عن الدروس التى يمكن للغرب استخلاصها من هذا الإعدام، ولاحظت تفاقم العنف بعد نشر الخبر. الغرب سلح الرئيس صدام وأمدّه بالمعلومات الاستخباراتية عن أعدائه، ووفر له التجهيزات اللازمة لاقتراف فظائعه قبل أن يسكته نهائيا لضمان عدم كشفه عن أى شىء من ذلك.

**فيسك/ذى إنديبندنت أون صنداى: «أسكتنا صدام».**

تحت عنوان "صدام أخذ أسرارهِ إلى القبر، ودفنا معه أدلة إدانتنا" كتب روبرت فيسك تعليقا فى صحيفة ذى إنديبندنت أون صنداى قال فيه إن الغرب سلح الرئيس العراقى الراحل صدام حسين وأمدّه بالمعلومات الاستخباراتية عن أعدائه، ووفر له التجهيزات اللازمة لاقتراف فظائعه قبل أن يسكته نهائيا لضمان عدم كشفه عن أى شىء من ذلك.

وقال فيسك إن الدعم العسكرى المخزى والفضيع الذى قدمته الولايات المتحدة وبريطانيا لصدام لأكثر من عقد من الزمن يبقى القصة المروعة التى يصير رؤساء ورؤساء وزراء هاتين الدولتين على التستر عليها.

وأضاف "مات الرجل الذى سحق الحزب الشيوعى العراقى بعد أن سلمته وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (CIA) عناوين أعضائه فى

العراق، والرجل الذي اجتمع معه مسؤولون أميركيون بارزون في سلسلة من اللقاءات، قبيل غزوه لإيران".

وأكد فيسك وجود أدلة تثبت أن الأميركيين هم من أمدوا صداماً بالأسلحة الكيميائية التي استخدمها في حربه على إيران وفي قصفه للأكراد في عملية الأنفال، كما أن البريطانيين كانوا جزءاً من المؤامرة لتأمين تدفق مبيعات أسلحتهم للعراق.

وختم بالقول إن الحقيقة الكاملة حول هذا التعاون أعدمّت مع صدام أمس داخل غرفة المشنقة، مؤكداً أن ذلك لا بد أن يكون أثار ارتياح الكثيرين في واشنطن ولندن، إذ أن مغزاه هو أن الرجل العجوز أسكت إلى الأبد.

### عبر من الإعدام

تحت عنوان "من فتى تكريتى إلى جزار بغداد" كتب بيتر بيمونت مقالا في صحيفة ذي أوبزورفر تحدث فيه عن حياة صدام بدءاً بحياته كطفل منعزل ومرورا بطريقه الملطخ بالدم إلى الحكم وانتهاء بتقديراته الخاطئة بشكل مميت لأعدائه الأجانب.

وأكد بيمونت أن شخصية صدام اتسمت بالتعقيد والتناقض الشديد، مما جعل مهمة من يحاولون الترجمة له تبدو صعبة جداً.

وتحت عنوان "الدروس التي يجب على الغرب استخلاصها من موت هذا الطاغية" كتبت ماري ريدل تعليقا في ذي أوبزورفر قالت فيه إنه إذا كان هذا الطاغية الكبير ومهندس القتل الجماعي قد بدا صغيرا وقت موته، فإن المسؤولين عن جعله الآن يواجه هذا المصير ليسوا أحسن حالا منه.

موت صدام رمز لموت الجبروت والرؤية العالمية للمحافظين الجدد، كما جسّد ولادة انتشار مخالفة القانون وخطر التآكل البطيء للمبادئ الأساسية الثمينة للعدالة.

وأضافت أن شبح فظائع صدام لا يمكن أن يخفى الآن الخلل الكبير الذى وسم التبشير الإنجيلي للغزاة الذين أزاحوه.

وأكدت أن إعدام صدام لم يكن حكما عادلا بسبب دمويته بقدر ما كان معلما بارزا فى حماقة الغربية، بل إن الحقيقة المروعة هى أن صدام علم الغرب أكثر مما علموه.

وقالت إن ظلاله الطويلة تخيم الآن على بداية سنة جديدة مزدحمة بأشياء أخرى كثيرة يريد الغرب أن يتناساها.

وأكدت أن العالم ما بعد صدام منقسم حسب خطوط كثيرة ممزقة، جلها مرتبطة بما أصبح يعرف بالحرب على الإرهاب.

وتحت عنوان "صدام شنق وهو يتحدى إلى آخر لحظة" قالت صحيفة صنداي تايمز إن إعدامه ترك زعماء العالم منقسمين على أنفسهم بين من يعتقد أن هذا الأمر سيمثل معلما بارزا باتجاه السلام فى الشرق الأوسط وبين من يرى أنه سيكون هناك مزيد من الصراعات فى الشرق الأوسط.

### مزيد من العنف

أما صحيفة فايننشال تايمز فاهتمت بتداعيات هذا الإعدام على الشارع العراقى، قائلة إن هناك احتفالات فى بعض الشوارع العراقية، لكن بعضها شهد احتجاجات غاضبة على هذه الخطوة.

وأضافت أن سلسلة من الانفجاريات دوت فى مناطق غالبيتها من الشيعة خلفت ٦٨ قتيلا بين العراقيين فى حين قتل ستة أميركيين.

وقالت إن ما هو شبه مؤكد أن هذا الإعدام لن يزيد العنف الطائفى بين شيعة العراق وسنته إلا تفاقمًا.

أما صحيفة صنداي تلغراف فقالت تحت عنوان "حتى فى آخر لحظاته،

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

ها هو هذا الطاغية يفرق أعداءه"، إن جثمان صدام أحضر البارحة إلى  
مسقط رأسه لدفته هناك، إلا أن موته سيلقى بظلال ضارة على العراق.  
وأضافت الصحيفة أن صدام كان بارعا في تفريق كلمة أعدائه خلال  
حياته ويبدو أنه نجح حتى بعد مماته في نفس المهمة.



## صدام: أنا رئيس العراق وغير نادم على غزو الكويت والمجرم الحقيقي بوش

تحدى الرئيس العراقى السابق صدام حسين المحكمة العراقية التى وجهت اليه تهمة ارتكاب "جرائم ضد الإنسانية" فى ٧ قضايا كبرى رافضا التوقيع على لائحة الاتهام ضده ومدافعا عن غزوه الكويت وواصفا محاكمته بأنها تمثيلية.

فللمرة الأولى منذ اعتقاله فى ١٢ ديسمبر كانون الأول ٢٠٠٣ ظهر صدام على شاشات التلفزة مع ١١ من كبار معاونيه خلال مثولهم أمام المحكمة الجنائية العراقية الخاصة التى انعقدت داخل المقر العام للقوة المتعددة الجنسية فى معسكر فيكتورى فى مطار بغداد واستمرت ٣٠ دقيقة وسط إجراءات أمنية مشددة لتلاوة مضبطة الاتهام ضدهم.

وكان صدام يرتدى زيا رسميا أسود اللون تتخلله خطوط بيضاء وقميصا أبيض.

ومن وقت إلى آخر كان يدون بعض الملاحظات على ورقة صفراء مطوية، كما كان أحيانا يحنى راسه إلى جنب واضعا إحدى يديه تارة على خده وطورا على فمه أو يمسك بلحيته مما يدل على ما كان ينتابه من توتر.

ورفض الرئيس العراقى السابق صدام حسين التوقيع على لائحة الاتهام ضده والتى تتضمن سبع تهمة، طالبا حضور محاميه خلال الجلسة التى تابعها العالم باهتمام.



وعلق صدام فقط على اتهامه بغزو الكويت قائلاً "الكويت عراقية ولم أقم بغزوها".

وردد صدام حسين الذى لم يمثل مقيداً أمام قاضى التحقيق، باستمرار «أنا رئيس جمهورية العراق، أنا عراقى».

وعن سؤال حول استخدام الغاز فى مدينة حلبجة الكردية قال "سمعت بذلك ولكن لا أعرف عنه شيئاً".

ورفض صدام التهم الموجهة إليه مكرراً أنه "رئيس الجمهورية العراقية وقائد القوات العراقية التى اجتاحت الكويت" واعتبر أنه "لا يجوز بصفة رسمية توجيه التهم إلى من دون ضمانات من الدستور والقانون" وقال مخاطباً القاضى "اسمح لى ألا أوقع" على لائحة التهم.

وعن الحرب العراقية الإيرانية، قال صدام حسين "الحرب مع إيران حدث طبيعى".

وكال الرئيس العراقى السابق الشتائم للولايات المتحدة ناعتا الرئيس الأمريكى جورج بوش بأنه "سافل" و"مجرم" وواصفاً محاكمته بأنها "تمثيلية الغرض منها انتخابات بوش".

وقال "لست أنا من يجب أن يحاكم، الشعب الأمريكى يجب أن يحاكم بوش". وقد وصل صدام حسين فى موكب مؤلف من باص مصفح وأربع عربات هامفى وسيارة إسعاف.

وترجل من الباص يحيط به حارسان عراقيان فى حين كان ستة آخرون يتولون الحراسة عند مدخل المحكمة.

وغادر قاعة المحكمة بعد انتهاء تلاوة التهم الموجهة إليه والحجج التى قدمها.

وأعلن الناطق باسم البيت الأبيض سكوت ماكليان أن الرئيس الأميركي جورج بوش مرتاح لمثول صدام أمام القضاء.

وقال ماكليان إن "الرئيس سعيد لإحالة العراقيين صدام حسين ومسؤولي نظامه أمام القضاء وأمام محكمة عراقية لمحاكمتهم على الفضاعات التي ارتكبها نظامه".

من جهتها أعلنت وزارة الخارجية الأميركية أن واشنطن تساعد في جمع أدلة يمكن أن تستخدمها المحكمة العراقية.

وقال آدم اربلي المتحدث باسم الخارجية الأميركية "إننا نتعاون مع منظمات غير حكومية ومنظمات أخرى للمساعدة في جمع وتقاسم معلومات نحصل عليها ويمكن أن تكون مفيدة للمحكمة".

وشدد المتحدث على القول إن الولايات المتحدة لن تتدخل في محاكمة صدام، وهي مسألة "عراقيين يحاكمون عراقيين".

بالمقابل شدد محامو صدام على عدم قانونية القضاء العراقي.

وقال المحامي زياد الخصاونة أحد أعضاء هيئة الدفاع عن الرئيس العراقي السابق "نعتقد بأن المحكمة غير شرعية لأن السلطة التي أنشأتها هي سلطة غير شرعية وهي الحكومة العراقية المؤقتة التي أنشأها الاحتلال".

وشدد الخصاونة أيضا على أن محاكمة صدام تتنافى مع القانون الدولي والاتفاقيات الدولية، ومنها اتفاقية فيينا، التي أضاف أنها "نصت صراحة على أن اتفاقيات تعقد بين الدولة المحتلة وبين الحكومة المؤقتة تقوم على أساس الإكراه، بمعنى إملاء شروط المحتل على الحكومة المؤقتة".

وأجمع العديد من المحامين الذين تجمعوا في مكتب رئيس هيئة الدفاع الأردني محمد الرشدان على "عدم شرعية الإجراءات القضائية القائمة في

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

بغداد، وتحدوا أن يتم إظهار الرئيس السابق على شاشة التلفزيون".  
وفى لندن أعربت بريطانيا للحكومة العراقية عن معارضتها لفرض  
عقوبة الإعدام على صدام، لكنها أقرت أن القرار النهائي يعود للعراق  
"الدولة ذات السيادة"، كما أعلن ذلك المتحدث باسم رئيس الوزراء  
البريطاني توني بليير.

■ ■ ■

## هيئة الإسناد للدفاع عن الرئيس صدام حسين ورفاقه وكافة الأسرى والمعتقلين في العراق

Defense and Support Committee of

President Saddam Hussein, his Comrades and all P.o.W.s and  
Detainees in Iraq. (ISNAD)

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ولا تهنوا ولا تحزنوا وأنتم الأعلون إن كنتم مؤمنين﴾

صدق الله العظيم

بيان صادر عن هيئة الدفاع عن الرئيس العراقي صدام حسين ورفاقه:

من سكن محامى الدفاع في

المنطقة الخضراء

٢٠٠٦-١١-٦

انتهت اليوم مهزلة محاكمة الدجيل بصدور أحكام جائرة بإعدام السيد  
الرئيس صدام حسين والسادة عواد البندر وبرزان إبراهيم الحسن،  
وبالسجن المؤبد على السيد طه ياسين رمضان والسجن لمدة طويلة لكل من

السادة عبد الله كاظم ومزهر عبد الله الرويد وعلى دايع على.

لقد جاءت الأحكام الجائرة التي صدرت اليوم عما تسمى بالمحكمة الجنائية العراقية العليا المنشئة والمسيرة من قبل الاحتلال الأمريكى (تتويجا) لنهج ومسار سلكته تلك المحكمة اللاشرعية منذ اليوم الأول لانطلاقها تميز بالاستهتار الدائم بمبادئ العدالة وقواعد القانون العراقى والدولى والخرق الفاضح والمستمر لأصول المحاكمات الجزائية، فانتصب فيها قضاة عينهم الاحتلال من بين خصوم الرئيس صدام ورفاقه الذين كشفوا فى أكثر من مرة وبأكثر من تصريح أنهم غير محايدى وغير مستقلين وبأنهم متحاملون ضد الرئيس صدام ورفاقه وكشفت مجريات المحاكمة بأن الهيئة القضائية المصدرة للأحكام خاضعة بالكامل لإرادة المحتل والحكومة التابعة له فتم حرمان المحاكمين من فرصة الحد الأدنى للدفاع عن أنفسهم، وتم اغتيال المحامين وتهديدهم وتهجيرهم وإهانتهم وطردهم من الجلسات، ولوحق شهود الدفاع واعتقلوا وأرهبوا، وحجبت وثائق ومستندات ملف القضية عن وكلاء الدفاع فى الوقت الذى سخرت فيه ملايين الدولارات للادعاء العام لإعداد وإحضار أدلة وشهود الإدانة وتحولت جلسات المحاكمة إلى حصص عرض مسرحى لادعاءات المشتكى وشهود الإدانة المزعومين، كل ذلك فى انعدام كامل للأمن ووسط ترهيب وتهديد لم ينقطع على وكلاء الدفاع.

لقد انكشف للجميع أن الجهات الحكومية قد أصدرت من القرارات وأعلنت من التصريحات واتخذت من الإجراءات مايفيد المعرفة المسبقة واليقينية بالحكم قبل صدوره خصوصا مع دعوة نورى المالكى (إلى التعبير الهادئ عن الفرح) مع صدور الحكم ويؤكد صحة ما أكدنا عليه مرارا من أن هذا القرار معدّ سلفا وأن إصداره فى هذا التوقيت الشاذ والغريب إنما جاء لكى يساهم فى دعم حملة جورج دابليو بوش الانتخابية التى تدل

كل المؤشرات على الصعوبات التي يعانيها حزبه أمام الناخبين جراء ممارسات الهيمنة التي يبدو أنها لن تنتهى إلا بأن يغسل يديه بدماء العراقيين، جهارا نهارا، ليس فقط بقصفهم بكل أنواع الأسلحة ولا بتحطيم بناء دولتهم وإلقائها فى دوامة الفوضى والاقتتال وخطر التقسيم بل أيضا بقتل قادتهم ورموزهم فقط لأنهم أصروا على الوقوف فى مواجهة الصلف والغطرسة الأمريكية وتمسكهم بالدفاع عن حرية الأمة وكرامتها واستقلالها.

لقد بذلت هيئة الدفاع عن الرئيس صدام ورفاقه أقصى ما بوسعها لتوجيه القضية نحو الوجهة القانونية الصحيحة، منذ البداية بما فى ذلك محاولة الكشف عن عدم شرعية المحكمة وعدم مشروعية المحاكمة، استنادا إلى كافة المعاهدات والمواثيق الدولية بل وإلى نصوص القانون العراقى ذاته فضلاً عن تقديمها العشرات من الطلبات واللوائح والمذكرات التى كان على المحكمة واستنادا للعديد منها أن توقف إجراءات السير فى القضية للبت فى كل منها على حده حتى يفصل فى صحة الإجراءات وترد على هذه الدفوع وهو ما لم يحصل، إذ أهملت طلبات الدفاع ولم نلتق أى رد بشأنها.

وانتهى الأمر بالمحكمة إلى حد إصدار الأحكام دون أن تطلع على مرافعات الدفاع ودون أن تسمح للمحامين بإلقائها كما تقتضيها أصول المحاكمات الجزائية فى كل محاكم العالم و(توجت) المحكمة تعدياتها على حق الدفاع بطردها ودون مبرر للمحامى الأمريكى عضو هيئة الدفاع الأستاذ رمزى كلارك من قاعة الجلسة وبشكل مهين وعنيف بعد أن قام رئيس الهيئة الجنائية الأولى بتحقيقه وشتمه علنا ورمى مرافعته المكتوبة فى حركة فظة منافية لأعراف القضاء وأخلاق القضاة.

إن هيئة الدفاع تحمل المحكمة ومن يقف خلفها المسؤولية الأخلاقية والقانونية والتاريخية الكاملة عن كافة النتائج المترتبة عن إصدار هذا الحكم الجائر، كما تحملها مسؤولية دماء الشهداء من الحاميين العراقيين

الذين اغتيلوا واحدا تلو الآخر أثناء أدائهم لواجبهم المقدس.

إن أحكام الإعدام والأحكام الأخرى الجائرة والصادرة اليوم قد جاءت مناقضة تماماً لكافة القرارات والإعلانات والتقارير الصادرة عن هيئات ومؤسسات ومنظمات دولية عديدة وخصوصاً القرار الصادر عن المجموعة الدولية العاملة للأمم المتحدة بشأن الاعتقال الجزافي الذي انتهى إلى بطلان اعتقال الرئيس صدام فضلاً عن بطلان كافة إجراءات المحاكمة التي أصدرت قرارها اليوم وهو موقف كان قد أكدته تقارير عديدة صادرة عن ممثل الأمم المتحدة لاستقلالية القضاء والمحاماة علاوة على ما أجمعت عليه العديد من تقارير وتصريحات الصادرة منظمات دولية من بطلان الإجراءات المتبعة في المحاكمة فضلاً عن إهدارها لكافة ضمانات وشروط المحاكمات العادلة.

واعتباراً لما سبق فإن هيئة الدفاع تطالب كافة الفعاليات والقوى والمنظمات والشخصيات الحقوقية والسياسية الدولية والعربية والمحلية باتخاذ الموقف المناسب من أجل إيقاف هذه المهزلة والحيلولة دون استمرارها في المحاكمات الأخرى وإهدار كافة القرارات الجائرة التي صدرت عنها والحيلولة دون تنفيذها انتصاراً لمبادئ الحق والعدل وحفاظاً على الأمن والسلم في المنطقة عموماً وحقناً للدماء الزكية للعراقيين التي تسيل يومياً في العراق المحتل.

المحامى العراقى - خليل الدليمى/ رئيس هيئة الدفاع .

المحامى العراقى - ودود فوزى .

المحامى الأمريكى - رمزى كلارك .

المحامى الأردنى - زياد النجداوى .

المحامى الأردنى - عصام الغزاوى.

■ ■ شهادة صدام حسين للتاريخ ■ ■

- المحامى المصرى \_ محمد منيب .
- المحامى التونسى \_ أحمد الصديق .
- المحامى الإشبانى \_ خافيير سافدرا .
- المحامى العراقى \_ وكيل السيد عواد البندر .
- المحامى العراقى \_ وكيل السيد طه ياسين رمضان .

■ ■ ■



## رغد صدام حسين

نشرت صحيفة الإندبندنت البريطانية تقريراً عن ظروف قرار إلقاء القبض الذي صدر بحق "رغد" ابنة الرئيس العراقي السابق الكبرى، وعن مصير العائلة التي انتهت "حياتها الفاتنة" بعد أن غزت القوات الأميركية العراق، قالت فيه: إن بعضهم قتل، وبعضهم في المنفى، وبعضهم مختف.

وتضيف الصحيفة: لا أحد -حين ينظر إلى هذه الصورة التي تجمع عائلة صدام حسين- يمكنه تخمين أن هذه السيدة التي تهدد طفلاً بين يديها، تحمل الآن راية أبيها "القائد الأعلى في العراق". لكن (رغد صدام حسين) كبرى بناته والمفضلة عنده وأرملة الرجل الذي طُلب منه أن يعود إلى العراق كي يُقتل، مطلوبة الآن كما يُزعم للحكومة العراقية بتهمة دعم وتمويل وتنظيم التمرد ضد "تحرير" العراق حسب تعبير الصحيفة من قبل القوات الأميركية والبريطانية قبل أكثر من أربع سنوات.

وبتحريض من الحكومة العراقية أصدرت الإنتربول (الشرطة الدولية) قراراً بإلقاء القبض على (رغد) ٢٨ سنة بتهمة "ارتكاب جرائم ضد الحياة وتحريض وإرهاب". وإذا سُلمت من قبل الحكومة الأردنية (أعلنت رفضها) فإنها ستحاكم ومن المحتمل أن تواجه حكماً بالسجن المؤبد أو الإعدام.

وأوضحت الإندبندنت أن الحكومة في بغداد وجهت اتهامات مماثلة ضد (رغد) قبل ذلك، لكن إصدار أمر "إلقاء القبض" والمطالبة بتنفيذه على مستويات عليا بين مسؤولي البلدين، يلقي ظلالاً على سلطة صدام التي مازالت مخيمة على العراق، بوجود البعثيين الموالين له، والذين تتهمهم الحكومة العراقية بأنهم وراء العنف.

تؤكد الصحيفة البريطانية إن تجديد المطالبة بـ "رأس رغد" يفضح بشكل سافر الموقف اليائس لحكومة المالكى التى فشلت فى معالجة قضية العنف الطائفى فى العراق، أكثر من أن يعطى أية علامة بأن (إبنة الرئيس السابق) أكثر نشاطاً فى تصعيد المعارضة. والأردنيون قد رفضوا طلبين سابقين للحكومة العراقية. ويقول الحكوميون فى الأردن \_بصدد تسليم رغد- إنها فى عمان ضيفاً على الملك عبدالله والبيت الملكى الهاشمى، وإنها لن تسلم إلى النظام الميالى إلى الانتقام فى بغداد.

وكان والد الملك عبدالله، الراحل الملك حسين قد ضيّف رغد من قبل. كان ذلك عندما وصلت هى وأختها (رنا) إلى عمان مع زوجيهما (حسين كامل المجيد) و(صدام كامل المجيد)، اللذين ارتدا آنذاك. وكان الرجلان ابنى عم (صدام). و(حسين كامل) بشكل خاص كان مسؤولاً كبيراً فى الدولة وحزب البعث الحاكم.

وقد تكلم وقتها \_تقول الصحيفة- على نطاق واسع مع البريطانيين والأميركيين بشأن الأسلحة المحرمة التى يملكها صدام حسين التى يعرفها قبل أن يصبح فى المنفى، ثم قبل عرضاً بالعودة الآمنة إلى البلد.

وبمجرد أن وصلت قافلة العائلتين إلى الحدود الأردنية العراقية، عزلت (رغد) و(رنا) عن زوجيهما من قبل أخيهما (عدى). وأخذ (حسين كامل) وأخوه (صدام كامل) إلى بغداد وقتلا. ويقال إن (رغد) و(رنا) كانتا فى حالة جفاء مع أبيهما بسبب عملية قتل زوجيهما. ونادراً ما كانتا تخرجان إلى الحياة العامة. وكانتا أيضاً على خلاف مع أخويهما (عدى) و(قصى)، فاختارتا البقاء فى الظلال، ثم أرسلتا لبعض الوقت لتعيشا فى تكريت مع عشيرة صدام حسين.

وبعد كابوس الاحتلال، هربت (رغد) ليلاً إلى عمان واستقرت فيها.

وبعد برهة من الزمن، اعتادت أن تتفق بعض وقتها في زيارة المستشفيات وفي لقاءات عامة تجريها مع مجلات عربية.

ثم قتلت القوات الأميركية (عدى) و(قصى) في مdahمة بيت في الموصل. بعد أن غدر بهما شخص كانا يثقان به، طمعاً بجائزة مالية أميركية تبلغ ٢٥ مليون دولار. ثم التحقت (رنا) بأختها (رغد) في عمان.

وتتابع الصحيفة قولها: إن المسؤولين الأردنيين أكثر قلقاً الآن من الأميركيين لا من تحسسات الحكومة العراقية، ويقولون إنهم يريدون (رغد) أن تمتثل للشروط الرسمية من أجل البقاء في الأردن، وأن لا تربط نفسها بأية نشاطات سياسية، أو تصدر بيانات عامة، أو تتصل بوسائل الإعلام.

لكن ابنة الرئيس على الرغم من أنها كانت حذرة في البداية، تميل أكثر إلى العمل خاصة بعد أن أصبح الاحتلال الأميركي-البريطاني مكروهاً في الوسط العربي والعراقي والعالمي. وبشكل خاص تلقت دعماً عربياً وتعاطفاً كبيراً، بعد أن أعدم والدها.

وكانت (رغد) الشخصية البارزة في مرحلة الحداد الطبيعية عند المسلمين خلال الأربعين يوماً التي تلت إعدام والدها. وفي مراسم في اليمن استضيفت من قبل (يحيى محمد صالح) رئيس القوات الأمنية في اليمن، وهو ابن عم رئيس البلاد على عبدالله صالح الحليف لبريطانيا والولايات المتحدة في "حربها ضد الإرهاب" وقالت (رغد) هناك: "صدام حسين بطل حقيقي، وزعيم الأمة العربية. أنا فخورة به، وفخورة بكفاحه العظيم وتضحياته. وطالما أن المقاومة والمجاهدين يؤدون واجبهم في العراق، فإن الشعب العراقي، بلا شك، سوف يحقق النصر".

وفي بيتها بالعاصمة الأردنية عمان بمنطقة (عبدون) الثرية والتي تسكنها عوائل خاصة، ظلت (رغد) تتصل بأجهزة الإعلام والصحف

المستقلة تحاول الدفاع عن أبيها خلال محاكمته. لقد وجدت نفسها فجأة تظهر إلى العلن وإلى الحياة العامة كما لم يحدث من قبل خلال حكم أبيها. تقول الصحيفة إن (رغد) لم تكن متحمسة لمناقشة قتل زوجها ونسيبها. وتصر على أن "كل العوائل يحصل فيها سوء تفاهم ومشاكل، لكنها في النهاية عوائل" وكانت تركز بدلاً من ذلك على الدفاع الشرعى عن أبيها فى خلال محاكمته. وبشكل خاص كانت متحمسة لتوكيل محامين بريطانيين فى فريق الدفاع. وكان أحدهم (أنتونى سكريفينر). وقرأت مقالة لهذا المحامى فى الإندبندنت يقول فيها: "ان محاكمة صدام حسين وزملائه تحولّت إلى مسرحية ساخرة".

والمحامى المتوقع الآخر كان (ديزموند دوهيرتى) وهو محام مشهور من لندن. وعموماً فإن رأى السائد للخبراء القانونيين يتوافق مع ما قاله (سكريفينر) بشأن إجراءات المحاكمة.

وتقول (رغد): "من المؤسف أنهم كانوا يتعاملون مع أبى كأنه لم يكن إنساناً. أبى له بنات، وبناته لهن أولاد، لذا كان عليهم أن يفكروا بالجوانب الإنسانية. إنهم يعتقدون أن أبى كان قليل الاهتمام بالحياة الإنسانية، وبغض النظر عن التفاصيل، فإنّ الأميركان يجب أن يتعاملوا بشكل إنسانى مع عائلة الرئيس السابق للبلاد.

وتعاونت (رغد) أيضاً - كما تقول الصحيفة- مع إنتاج فيلم عن عائلتها، وقبيلة أبيها، لقناة ٤ البريطانية. واشتركت فى الإنتاج (مونيكا كارنسى) وشاءت أن تتعرّف أكثر على (رغد)، أرادوها أن تقول إن والدى إنسان فظيع، وهذا ما لن تقوله أبداً. وأثارت عملية إعدام الرئيس صدام حسين موجة من التعاطف مع عائلته. تقول الصحيفة فى وصفها لـ (رغد) إنها تمتلك إحساساً بالمسؤولية لكنها شبه عاجزة.

وتنقل الصحيفة عن رجل أعمال عراقي في عمّان قوله: مسألة عادية في المجتمع الشرقي أن البنات يدافعن عن الآباء بهذه الطريقة. لكنّ رغد ما كانت متدربة على الحياة السياسية، وبصراحة لا تمتلك ميولاً سياسية.

وتقول الصحيفة: هذه العائلة تعرّضت لنكبة كبيرة، فالعديد من أفرادها قتلوا. و (على) ابن صدام من زوجته الثانية (سميرة الشابندر) يعيش مع أمه في لبنان. ولا يُظهر أي رغبة للمساهمة في الكفاح العراقي.



## تفاصيل الجلسة الأولى من محاكمة صدام بقضية "الأنفال"

٢٠٠٦/٩/٢٠

### صدام خلال جلسات محاكمة الدجيل

استهلت المحكمة الجنائية العراقية العليا الاثنين أولى جلسات قضية "الأنفال" ضد الرئيس العراقي المخلوع صدام حسين وستة من معاونيه.

ويمثل المتهمون السبعة أمام المحكمة بتهم ارتكاب جرائم إبادة جماعية في المنطقة الكردية شمالى العراق فى نهاية الثمانينيات.

والمتهمون الستة بجانب الرئيس العراقي المخلوع هم: على حسن المجيد، المعروف باسم على الكيماوى، والذي كان يشغل منصب أمين سر مكتب الشمال لحزب البعث العربى، ووزير الدفاع العراقى السابق سلطان هاشم أحمد، القائد العسكرى للحملة، وصابر عبد العزيز الدورى؛ رئيس الاستخبارات العسكرية.

ومن بين المتهمين أيضاً، حسين رشيد محمد التكريتى، عضو القيادة العامة للقوات المسلحة العراقية والقائم بالعمليات، وكذلك طاهر توفيق العانى، عضو القيادة العامة لحزب البعث، محافظ الموصل فى ذلك الوقت، وفرحان مطلق الجبورى قائد الحرس الجمهورى، ومسؤول الاستخبارات العسكرية فى شمالى العراق.

## تفاصيل الجلسة

استهلت الجلسة بسؤال رئيس المحكمة، عبد الله العامري، للرئيس العراقي المخلوع عن اسمه، ورد الأخير "الا تعرف أسمى.."

صدام "أحترم قانون ١٩٦٩ والدستور كاملاً وليس جزئياً.. لأنكم جالسون الآن أمامي تحت مظلة الاحتلال.. ومن حقي أن لا أجاب".

وطلب القاضي من كاتب المحكمة تسجيل اسمه صدام حسين" ورد الأخير مكماً اسمـه بالكامل معـرفاً وظيفته برئيس الجمهورية والقائد الأعلى للجيش العراقي.

واستدعى رئيس المحكمة جميع المتهمين الآخرين للتأكد من هوياتهم وفق الأعراف القانونية المعمول بها، كما تأكد من حضور وكلاء الحق الشخصى لوقائع الجلسة.

شرح قاضى المحكمة معنى كلمة "الأنفال" التى قال إن مصدرها هو القرآن وتعنى الغنـيمة.

وتدخل صدام ليفسر معنى "الأنفال" بدوره، إلا أن القاضى طالبه عدم المقاطعة.

ووجه قاضى المحكمة قرار الإحالة إلى صدام قائلاً إنه يواجه ثلاثة تهم هى: جريمة ضد الإنسانية وجريمة حرب وجريمة إبادة.

وتجاهل صدام السؤال وعندما سأله القاضى مجدداً رد قائلاً "أتحدث معى.. قلت إن من حقي الصمت، فسكت" ورد متهمكاً "إفادتى فى هذا الشأن تحتاج "إلى كتب".

ورفض المتهمون تهم الإحالة الثلاثة الموجهة ضدهم.

وبداً رئيس الادعاء العام جعفر الموسوى فى سرد الظروف التى سبقت

جريمة "الأنفال" وما تلاها من إجراءات.

واستهل مطالعته بتلاوة آية قرآنية وشرح كلمة الأنفال التي قال إنها تعنى "الفنائم فى حروب مع غير المسلمين وأن التسمية لا تتسجم مع واقع أبناء كردستان".

وقال الموسوى إن "جرائم الأنفال انفردت بأحداثها من حيث الضحايا، واختلاف أعمارهم، وطريقة إبادتهم والتمثيل بهم، واغتصاب النساء، ونهش الكلاب لجثث الضحايا، وعزل أطفال عن أمهاتهم، وتعرض الضحايا لظروف تعجز الكلمات عن وصفها".

واتهم الموسوى المتهمين السبعة باستهداف السكان المدنيين فى كردستان، وتدمير ممتلكاتهم، والقضاء على جميع مظاهر الحياة فى المنطقة.

وشرح بصورة عامة مجريات العمليات العسكرية، وكيفية التكيل بالقرى الكردية، من بينها، استخدام الأسلحة الكيماوية وتنفيذ إعدامات جماعية وتدمير القرى بعد حرقها.

وقال إن عمليات تصفية المدنيين تمت على مرحلتين: الأولى تصفية جميع الشباب، والثانية احتجاز النساء والأطفال فى ظروف غير إنسانية، مما أدى إلى مصرع الكثير منهم.

ووصف تلك الجرائم بالانتهاكات المنافية للأعراف والقوانين الدولية والإنسانية.

وقال إن عدد المعتقلين فى معتقل "طوبزاوة" بلغ ٢٦ ألف شخص، ومعتقل "الدبس" عدد مماثل.

وقدر عدد ضحايا العمليات الحربية التى استهدفت الأكراد بقراية ١٨٢



ألف ضحية.

وتحدث أحد أعضاء فريق هيئة الادعاء عن المعاناة التي تسببت بها العمليات العسكرية التي شنها النظام العراقي السابق عام ١٩٨٨ .

وبدوره تحدث عن معنى الأنفال التي هي السورة الثامنة في القرآن الكريم ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾.

وتساءل عن ماهية العلاقة التي ربطت بين "الأنفال" والجريمة المفرطة في الوحشية التي ارتكبت ضد الأكراد، قائلاً إن تلك الحملات العسكرية شنت ضد الإنسان.

وقال إن عدد مستندات القضية التي تبلغ ٩٣١٢ صفحة، لا تعكس مدى معاناة الضحايا أو أقاربهم، وإن الوقت قد أزف لتعرف الإنسانية حجم فداحة الجرائم التي ارتكبت ضد كردستان لا لذنوب سوى أنهم أكراد .

وطلب باسم هيئة الادعاء من المحكمة، الاستماع بعناية وتركيز إلى إفادات الشهود التي سيعجز المرء عن تصديقها، وكيفية تنفيذ الهجمات العسكرية ضد القرى.

وذكر أن عملية الأنفال قسمت على ثمان مراحل مختلفة:

### الأنفال الأولى:

بدأت يوم ٢٢ فبراير/شباط ١٩٨٨ بشن مجموعة من الهجمات بالأسلحة الكيميائية والتقليدية بوادي "جابايتي" في محافظة السليمانية، وشنت الهجمات بوجه خاص على بعض القرى، احتجرت على أثرها القوات المهاجمة عدداً قليلاً من المدنيين.

### الأنفال الثانية:

بدأت يوم ٢٢ مارس/آذار ١٩٨٨ عندما شنت القوات هجمات بالمواد الكيميائية برا وجوا على قرية "سوشينان" في محافظة السليمانية، وقدر عدد القتلى في هذا الهجوم بين ٧٠ إلى ٨٠ قتيلاً.. وشمل القصف الكيميائي ثلاثة قرى كردية أخرى، كما احتجزت القوات الكثير من العوائل نقلوا إلى معتقل "دبس"

### الأنفال الثالثة:

بدأت في سهل "كرميان" في السابع من إبريل/نيسان عام ١٩٨٨ بهجوم برى وجوى واسع استخدمت فيه الأسلحة الكيميائية أيضاً.. واعتقل الكثير من المدنيين رُحِّلوا عقبها إلى معتقلات "طوبزاواة" و"دبس" فضلاً عن "نقرة السليمان".

### الأنفال الرابعة:

بدأت في الثالث من مايو/أيار من نفس العام، بهجوم برى وجوى عنيف نكلت على إثرها القوات المهاجمة ببقية المدنيين في المنطقة.

### الأنفال الخامسة والسادسة والسابعة:

بدأت في ١٥ مايو/أيار إلى ٢٨ أغسطس/آب عام ١٩٨٨ شنت على إثرها القوات المهاجمة هجمات كيميائية على بعض القرى من بينها "دارة" و"راوندوس".

### الأنفال الثامنة:

بدأت في ٢٥ أغسطس/آب عام ١٩٨٨ على قرى "بهدينان" "بلجيني" و"بهتيكا" وألقى القبض على العديد من المدنيين لم يتحدد مصيرهم حتى اللحظة.

وسرد الادعاء العام بالتفصيل معاناة الآلاف من الأفراد احتجزوا في ظروف إنسانية قاسية وعمليات اغتصاب نفذتها القوات المهاجمة.

وعرض صوراً لرفات بعض الأطفال الذين عثر عليهم داخل مقابر جماعية من بينها أحدهم قتل وهو ممسك بكرة بجانب رفات والدته.

### **فريق الدفاع يستعرض بعض الدفوع الشكلية**

وطعن أحد طاقم الدفاع في مستهل دفوعه في شرعية المحكمة لعدم استنادها إلى القانون من حيث السلطة المنشئة أو أسسها القانونية.

وقال إن المحكمة الجنائية العراقية العليا مخالفة للقوانين لتشكيلها من قبل الاحتلال الأمريكي إبان "سلطة الائتلاف المؤقتة" برئاسة بول بريمر، وإن المحتل لا يملك سلطة تشكيل محاكم في البلد المحتل أو ممارسة سلطة التشريع.

وقاطع الادعاء محتجاً على استخدام الدفاع عبارة "أن إدارة مجلس الحكم المؤقت تابعة لقوات الاحتلال".

بعد استراحة قصيرة، استأنفت المحكمة جلساتها بحضور المتهمين، وباقي أعضاء فريق الدفاع، بعد أن أعلن محاميان انسحابهما من جلسة المحاكمة، قبل الاستراحة.

### **رئيس الادعاء يرد على دفوع وكلاء المتهمين**

قدم رئيس الادعاء رداً على دفوع وكلاء المتهمين فيما يتعلق بشرعية المحاكمة وحصانة المتهمين، قائلاً إن المحكمة تشكلت وفقاً لإرادة شعبية، بقرار من الجمعية الوطنية المنتخبة "رغم ما تعرض له بعض الأعضاء من تهديدات".

وحول حصانة المتهمين، قال إن مجرد محاولة هؤلاء المسؤولين

(المتهمين) الالتفاف على القانون الدولي، ليقرروا حصانات تحميهم من الخضوع له، فإن ذلك يشكل قرينة على علم هؤلاء المسؤولين بأحكام القانون الدولي.

ورداً على ما أثاره أحد محامى الدفاع بشأن أن موكله يعتبر أسيراً ولا يجوز تقديمه للمحاكمة، قال رئيس الادعاء إن جميع الدول تقوم بمحاكمة الأسرى إذا ثبت أنهم قد ارتكبوا جرائم تستوجب محاكمتهم.

وبعد انتهاء المدعى العام من تقديم رده، طلب أحد المحامين الرد على ما جاء فيه، حيث طلب ممثل رئيس مجلس شورى الدولة أمام المحكمة للإدلاء برأيه بشأن هذه المحكمة.

وعندما طلب رئيس المحكمة الاستماع لبعض المدعين بالحق الشخصى، قاطعه صدام قائلاً إن المحكمة لم تستمع إلى رأى المتهمين، فأمره القاضى بالانتظار حتى يتم الانتهاء من الادعاء.

ثم استمعت المحكمة إلى مزيد من دفوع المحامين، والتي جاء فيها أن قرار مجلس الأمن لم يتضمن تخويل أية سلطات لبريمر لتشكيل أية محاكمات، كما أن الولايات المتحدة ترفض التوقيع على قانون المحكمة الجنائية الدولية، بل وطلبت من الحكومة العراقية فى العام ٢٠٠٤ عدم التوقيع على ذلك القانون.

كما طلب أحد المحامين أن تأخذ المحكمة فى اعتبارها قانون الخدمة العسكرية.

كما أشار عضو آخر بفريق الدفاع إلى أن المحكمة تعد أول محكمة فى التاريخ تسعى إلى تطبيق القانون الدولي، من قبل كادر متخصص فى القوانين المحلية.

وطلب من هيئة المحكمة الامتناع عن نظر الدعوى، لعدم اختصاصها.

وبعد ذلك طلب رئيس المحكمة الاستماع باختصار لصدام حسين، الذي قال فى بداية حديثه: "إذا كان تعليقى يضايقكم، فلن أعلق"، واستطرد: "أفترضكم عراقيين وقضاة"، مشيراً إلى أن الموضوع لا يتعلق بأشخاص معينين، ولكن بمبدأ المحاكمة.

وقال صدام إن كل ما جاء فى مذكرة الإدعاء مجرد اجتهاد، لا يستند لأى أسس قانونية.

وقال صدام، فى نبذة حادة: "لا أقبل أن يقال إن امرأة عراقية اغتصبت وصدام حسين رئيس جمهورية".

ورد القاضى بقوله إن الادعاء خصم شريف، وإذا ثبتت هذه الاتهامات ستأخذ بها المحكمة، أما إذا لم تثبت فلن تأخذ بها.

فسأله صدام: "وهل الخصم الشريف يقدم أحكاماً مسبقة؟".

واستشهد صدام بواقعة إعدام أحد الضباط العراقيين برتبة رائد، بقرار من المحكمة العسكرية، بعد اتهامه باغتصاب مواطنة عربية، فى عملية غزو الكويت.

وبعد ذلك تحدث أحد المتهمين، فأشار إلى أن المادة ٧٦ من اتفاقية جنيف الرابعة، تنص على أن القوانين الجزائية التى تصدرها سلطات الاحتلال، لا تصبح سارية، إلا بعد أن يتم نشرها بين السكان الواقعين تحت الاحتلال بلغتهم.

وأضاف أن المادة ٧٠ من نفس الاتفاقية تنص على أنه لا يجوز لدولة الاحتلال أن تعتقل المسؤولين فى الدولة الواقعة تحت الاحتلال، بسبب أفعال اقترفوها أو آراء أدلوا بها قبل الحرب.

وأشار إلى أن عددا كبيرا من المحامين يتعرضون لتهديدات يومية لهم

ولعائلاتهم، بسبب طلبهم المشاركة فى فريق الدفاع، مشيراً إلى أن ١٨ محامياً تعرضوا للاغتيال، فيما غادر ١١٦ محامياً العراق.

كما أشار إلى أن عددا كبيرا من شهود النفى، الذين تم استجوابهم من قبل أجهزة التحقيق، فروا جميعاً إلى خارج العراق، بينما يحظى شهود الطرف الآخر بحماية الدولة ورعايتها.

وطلب الاستعانة بمستشارين عسكريين، باعتبارهم يكونون أكثر تفهماً لسير العمليات العسكرية التى تتناولها القضية.

وفى نهاية الجلسة قال رئيس المحكمة إن المحاكمة تستمد شرعيتها، ليس من قرارات الحاكم العسكرى الأمريكى للعراق، وإنما من الاتفاقيات الدولية المختلفة التى صادقت عليها العراق.

كما أشار إلى أن قانون المحكمة صدر عن الجمعية الوطنية، المنتخبة من قبل الشعب العراقى لأول مرة فى تاريخه.

ثم قرر القاضى تأجيل المحكمة إلى جلسة الثلاثاء.



## تفاصيل الجلسة الثانية من محاكمة صدام بقضية الأنفال

بدأت الثلاثاء الجلسة الثانية من محاكمة الرئيس العراقي المخلوع صدام حسين وستة من أعوانه فى قضية الأنفال.

وبدأ بث وقائع الجلسة كالمعتاد بعد نصف ساعة من بدايتها.

إيضاحات وزير الدفاع العراقى السابق سلطان هاشم أحمد، القائد العسكرى لحملة الأنفال.

استهلت المداوولات بإتاحة الفرصة أمام سلطان هاشم أحمد لتقديم إيضاحات عن عملية الأنفال التى قال إن قائد الفيلق الأول المرحوم كامل ساكت عزيز هو من أطلق التسمية على الحملة العسكرية تيمناً بالآية القرآنية الكريمة.

وتحدث خلال كلمته عن تقرير للاستخبارات العسكرية عن قوات إيرانية فى المنطقة بجانب أعداد المتمردين الأكراد "البشمركة" خلال تلك الفترة، مشيراً إلى أن الحملة استهدفت قوات منظمة افتقدت الغطاء الجوى.

ونفى استهداف الحملة العسكرية للمدنيين مشيراً إلى مواجهات عسكرية بين قوات الجيش العراقى والبشمركة.

وقال إن القطاعات العسكرية قدمت العون إلى المدنيين الذين تأثروا بالمواجهات العسكرية بين الجانبين.

وقال إن المهمة العسكرية التي حددت له هي "الدفاع التعرضي ومنع العدو من احتلال الأراضي العراقية وبأى ثمن.. وأصدرت أنا تعليماتى بناء على تلك الأوامر وأتحمل كافة المسؤولية عنها."

إيضاح صابر عبد العزيز رئيس الاستخبارات العسكرية سابقاً.

وطلب الدورى إكمال إيضحات هاشم قائلاً إن العدو الإيراني والمتمردين الأكراد كانوا يقاتلون معاً فى مقر "رمضان" الإيراني فى المنطقة الشمالية بقاطع السليمانية وأربيل.

وتحدث عن سحب القوات الإيرانية من القواطع الوسطى للتركيز على احتلال السليمانية وكركوك وتدمير سد بردوخان فى المنطقة بهدف إغراق العاصمة بغداد.

وأشار إلى أنه لم يكن أمام القيادة العسكرية والسياسية سوى الاستعداد لهذا العمل لإنقاذ العراق ورسم خطة لتنظيف المنطقة من الإيرانيين.

وقال إن معركة الإنفال تدخل فى إطار معركة من معارك "القادسية" وإنها لم تستهدف الأكراد المدنيين، بل المتمردين المدعومين من القوات الإيرانية.

وتدخل القاضى وطلب من الدورى تقديم إيضاحاته مكتوبة إلى هيئة المحكمة.

وتحدث الدورى عن سؤال أحد رفاقه له "هل سنحاكم يوماً على هذه المعارك" ورد بالإيجاب "سوى فى حال احتلال إيران للعراق."

**الشاهد الأول، كردى من مواليد ١٩٥٧:**

بدأ الشاهد الأول فى تقديم إفادته باللغة الكردية عبر مترجم وقال إن



الجيش العراقي قصف المدنيين بجميع أنواع الأسلحة من صواريخ وقنابل عنقودية "تم استخدامها ضدنا نحن الأكراد.. وذلك لكوننا من العرقية الكردية فقط.. عندما عرف أننا من الأكراد لجأ لاستخدام الأسلحة الكيميائية".

وتابع "حلقت مجموعة من الطائرات في سماء باليسنان، كان عددها بين ثمانية إلى ١٢ طائرة.. وبدأ قصف القرية ولكننا لاحظنا أن صوت الانفجارات كان خافتاً.. وارتفعت سحب الدخان ثم اشتممنا رائحة تماثل التفاح المتعفن أو الثوم.. ومن ثم بدأ السكان في التقيؤ.. وبعدها جاءت مروحيات.. وأخذت في قصف قمم الجبال إلا أنني لم أعرف إذا استخدمت أسلحة كيميائية أم لا".

ومضى "وحل الظلام ولم يتسن لنا تحديد مصير السكان.. أخبرنا البعض بالاختباء لإمكانية أن تشن القوات الحكومية هجوماً.. واحتماء البعض بالكهوف أو تحت الأشجار.. ولجأت وعائلتي المؤلفة من ٨ أفراد إلى الجبال، وفي الطريق شاهدت عدداً من الجرحى يصرخون من الألم.. ومع حلول الظلام لم نستطع رؤية الأشياء فيما تحترق أجسادنا.. جلست بجانب صخرة وسمعت صرخاً لكنى لم أر شيئاً، كانتا امرأتين وإحدهما كانت في حالة مخاض.. إلا أن المولود توفي جراء السموم الكيميائية.."

وجاء في إفادته "خلال تلك الفترة كنا نسمع أصوات قصف مدفعي، اقتدت مع مجموعة من الجرحى تصرخ من الألم حيث تمت معالجتنا.. انفصلت عن زوجتي التي لم أعرف جهة احتجازها.. أدخلت إلى المستشفى لتلقى العلاج وسمعنا أصواتاً تتحدث باللغتين العربية والكردية ومن ثم استبدلت ثيابنا واقتدنا إلى مكان مجهول.. الشيء الوحيد الذي أدركه هو أصوات الصراخ.. واقتادنا مجهولون إلى أحد الدور.. كنا ثلاثة واحتجزنا معصوبى الأعين حتى الصباح.. رفض صاحب الدار الكشف عن هويته إلا

أنه أطلعنا على كيفية إحضارنا إلى داره... جردنا من هويتنا في المستشفى.  
وجاء في إفادة الشاهد "عند دخولنا المستشفى لفظ أحد المصابين أنفاسه وسط أجواء مشحونة بالحزن.. كان يتخيل حزن أطفاله الخمس ساعة احتضاره.. في إحدى الأيام جاء ضابط للتحقيق معنا وقالوا لنا أنتم من المخرين لولا رافة الحكومة لقمنا بتقطيع أجسادكم.. أخبرنا الضابط أنه سيتم تعذيبنا عقب تماثلنا للشفاء.. كان هناك طبيب مصرى يعاملنا بصورة سيئة.. أتى ضابط آخر، كان كردياً، وكانت معاملته معنا جيدة.. أنا أمى لا أجيد القراءة أو الكتابة كل ما أدلى به هو ما رأيته بأمر عيني.."

وأضاف "دلنا والدى على طريقة للهرب من الحجز.. هربنا ونحن نرتدى زى المرضى.. وعدت إلى دار عائلتى واكتشفت أن جميع أفراد أسرتى فقدوا البصر.. فقدت عمّاً لى وأجهل مصيره حتى اللحظة.. قالت زوجتى إنها احتجزت فى معتقل بأربيل.. لا زلت أحمل آثار ذلك المرض أنا وعائلتى.. قيل لنا إن من استهدفوا بذلك السلاح لن تكتب لهم الحياة.. آثار ذلك المرض مازالت بادية على.. الأطباء قالوا إننى سأحملها مدى الحياة.. توجد آثار ظاهرة على أجسادنا وبعد مرور ٢٠ عاماً على الحادث.. تأثر نظرى وجهازى التنفسى.. من هو المسؤول عن ما جرى لنا.. زوجتى عليلة وصودرت جميع ممتلكاتى.. أطالب بالحكم بالتعويض لنا عن كل ما جرى وأصابنا... توجد لدينا تقارير طبية وسأقدمها للمحكمة.."

وسأله القاضى إذا كانت لديه شكوى محددة ضد أحد المتهمين؟

ورد الشاهد بالقول "أشكو جميع من كانوا يحكمون العراق."

القاضى: هل تشكو من شخص بعينه؟

الشاهد: أشتكى على من حكم العراق وأصدر الأوامر."

هيئة الادعاء تطلب إيضاحاً من الشاهد

قال الادعاء إن الشاهد أفاد فى شهادة مسبقة عن رؤيته لمقبرة جماعية تحوى رفات ٢٥ ضحية، إلا أن الشاهد رد بالنفى قائلاً "لم أشاهد بعينى.. سمعت أهل القرية يتحدثون".

وعن خسائره الشخصية قال الشاهد إنه فقد داره التى دمرت بجانب "قطيع من الماشية والمزروعات التى أحرقت بالكامل".

ووجه إلى الشاهد سؤال بشأن إصابة أى من أطفاله بعلل جراء استخدام الأسلحة الكيميائية، وأجاب قائلاً "كانوا يتمتعون بصحة جيدة إلا أنهم يعانون من حروق فى أعينهم وأجسادهم الآن".

اعترض طاقم الدفاع على طريقة إدلاء الشاهد بإفادته ملمحاً إلى أنه لقن شهادته.

طاقم الدفاع يستجوب الشاهد

محام من الدفاع: هل كانت الطائرات التى تقصف بالأسلحة الكيميائية تحمل العلم العراقى أم الإيرانى؟

الشاهد: لم تكن تحمل أعلاماً .. هى نفس الطائرات التى قصفتنا من قبل .. لم تكن لدينا مشكلة مع إيران لتقصفنا طائرات إيرانية. أنا متأكد أنها عراقية لأنه بعد اليوم الثانى من قصف الطائرات قدمت القوات العراقية.

الدفاع: الشاهد يستنتج أن الطائرات التى قصفت هى عراقية..!

الدفاع: الشاهد قال إن وزن الصواريخ التى قصفت بها القرية بلغ نصف طن .. كيف له تقدير وزنها وهو يقول إنه أمتى.

الشاهد: نعم لا أجيد القراءة والكتابة لكن هذا ما أخبرونى به .. هناك قتابل بالقرية لم تنفجر.

الدفاع: قال الشاهد إنه أصيب فى عينيه وفقد النظر فى الوقت الذى قال إنه شاهد ما بين ١٠ إلى ٢٠ جريحاً محمولين على جرار.. كيف تسنى له مشاهدة ذلك؟

الشاهد: كنت لا أرى لكن كان معى أشخاص آخرون شاهدوا الجرحى.

الدفاع: إنها شهادة على السمع ولم يشهد ذلك بنفسه.

الدفاع: هل كان الشاهد ملتحقاً بالبشمركة أم من القوات العسكرية أو الدفاع الوطنى؟

الشاهد: أنا لم أكن من قوات البشمركة يوماً فى حياتى.. كنت فى منزلى وكنت هارباً من الخدمة العسكرية..

الدفاع: كم تبعد مسافة قريته من المناطق التى قصفت بالجبال؟

القاضى: يبدو أنك لم تكن مركزاً أفاد الشاهد بذلك مسبقاً.

الدفاع: أشكك فى إفادة الشاهد طالما هو يبحث عن تعويض خسائره.

محام دفاع آخر: الشاهد قال إن القصف تم لأننا أكراد.. هل تم القصف فقط بسبب كونهم أكراد أم لأسباب أخرى؟

الشاهد: قصفنا لأننا أكراد فقط..كان الجو هادئاً.. كانوا يأخذون الطعام من عندنا.

القاضى: من الذين اخذوا الطعام منك؟

الشاهد: قوات البشمركة كانت تأتى للتزود بالطعام منا.

الدفاع: الشاهد قال إن عدد الطائرات المغيرة ما بين ٨ إلى ١٢ كيف له عدها وهى تقصف.. من أى اتجاه قدمت؟

الشاهد: لاحظت أن الطائرات قدمت من جهة كركوك وشاهدت ثمانية

وأخبرنى آخرون أنها ١٢،

الدفاع: هل كنت من سكان المنطقة المحظورة.. وبلغت من مختار المنطقة بالحظر؟

الشاهد: لم يخبرنى أحد.. لم يبلغنى أحد بذلك..

الدفاع: هل كان القصف المدفعى بين الجانبين - العراقى والإيرانى؟

الشاهد: كان ينصب فى جانبنا.. لم تأت طائرات من جانب إيران.

الدفاع: كم تبعد الحدود الإيرانية عن منطقة الحادث؟

الشاهد: البعد بيننا ومنطقة "الشقلاوة" قرابة نصف الساعة.

الدفاع: كونه فار من الخدمة العسكرية هل سبق له السفر إلى إيران؟

القاضى: السؤال لا يمت للقضية بصلة.

الدفاع: هل شاهدت أحداً من المتهمين فى ساحة المعركة؟

الشاهد: لا لم أشاهد أيّاً من المتهمين هناك.

الدفاع: تحدث عن الأضرار التى أصيب بها عقاره.. هل هى داره أم دار والده؟

القاضى: دار والده.

محام دفاع ثالث: كان يأتى بعض أفراد البشمركة إلى المنطقة لأخذ الطعام.. كم هو عددهم فى كل مرة؟

الشاهد: كانوا يحضرون إلى قريتنا فى الليل أحياناً ١٠ وأحياناً أخرى ثلاثة.

الدفاع: هل كان للبشمركة مشاكل مع الحكومة؟

الشاهد: نعم كانت هناك مشاكل.

الدفاع: ما نوعية هذه المشاكل؟

الشاهد: كانوا فارين من الخدمة العسكرية .

الدفاع: لم تجب عن سؤالى .. لكن إذا كانت لديهم مشاكل مع الحكومة

.. ألم تتخوف من مترتبات تقديم المساعدة إلى قوات البشمركة؟

الشاهد: أى شخص يدخل إلى قريتنا يحمل السلاح كنا نتهيب منه ..

وعندما جاءت الطائرات وقصفت قريتنا لم تكن لدينا القوة لوقفهم.

الدفاع: عدد فصائل البشمركة فى منطقته وأى جهات تتبع؟

الشاهد: كنت أعرف قسماً منهم، إنهم يتبعون للاتحاد .

الدفاع: هل يعرف الشاهد بمكان أقرب مقر لقوات البشمركة؟

الشاهد: لا يوجد .

الدفاع: كم مرة فى الاسبوع يأتى أفراد البشمركة إلى القرية.

القاضى: ذكر الشاهد ذلك وقال إنهم يحضرون فى الليل .

الدفاع: أسأل عن مرات حضورهم إلى القرية وليس عددهم!

الشاهد: لا .. لا يحضرون يومياً .

الدفاع: ما نوع الأسلحة التى كانوا يحملونها؟

الشاهد: كلاشينكوف .

وتدخل الدورى مجدداً قائلاً إن هناك ٢٥٠ ألف كردى يقاتلون فى

صفوف الجيش يؤلفون ٥٠٠ فوج دفاع وطنى .. اشترك منهم ٢٥٠ فوجاً فى

العمليات العسكرية .. أنا مدير استخبارات وأعرف أن الكردى إما مع الدولة

أو المتمردين .. كيف هو هارب من الخدمة العسكرية ويقيم فى منطقة

"باليسيان" ولا ينتسب إلى المتمردين؟

القاضى: الشاهد أجاب عن ذلك وقال إنه لا ينتمى إلى المتمردين.

الدورى: الشاهد تحدث عن استخدامنا قنابل عنقودية ..كيف عرف الشاهد القنابل العنقودية .. هل له أن يوصفها لى؟

الشاهد: حملت العديد منها الذى لم ينفجر.

الدورى: منطقة باليسيان ومنطقة باليشيا مناطق حرس الخمينى والمتمردين الأكراد .. هل شاهدتهم بالقرية؟

الشاهد: لم أر أيا منهم فى المنطقة.

الدورى: تحدث الشاهد عن الضربة الكيميائية وهناك ثغرات كثيرة فى شهادته وكيفية ضرب القرية وفقده البصر ومعالجته بـ"قطرات" حتى إعادة النظر؟

الشاهد: لا أعرف من قدم لى العلاج ..

الدورى: المدنيون لا يملكون أدوية .. الجيش والإيرانيون فقط هم من يملكون العقاقير.

محام دفاع آخر: الشاهد قال إن الأسلحة الكيميائية تركت أثراً فى جسده .. هل لديه تقرير طبي يؤيد بذلك؟

القاضى: الشاهد نفى وجود تقرير طبي .. ولكن لزوجته تقرير طبي بإصابتها.

الدفاع: هل البشمركة يقومون بعمليات انطلاقاً من قريته أو القرى المجاورة له؟

الشاهد: لا ..

الدفاع: الشاهد طلب تعويضاً عن عقاره.. هل يملك إثبات ملكية؟

الشاهد: لا أملك شهادة تملك.

واستؤنفت الجلسة عقب انقطاع وصدام يلقي بعض الأسئلة على الشاهد.

صدام: كيف يفسر الشاهد بعث ضابط عربي إليه ومن ثم ضابط كردي.. هناك اهتمام واضح به في المستشفى، كيف للجيش الذي قام بقصفه بالكيماوي أن يوليه هذا الاهتمام؟

الشاهد: عندما فصلت عن عائلتي احتجزت في أربيل بواسطة جيش صدام.

صدام: تعني جيش العراق.

صدام: الجميع يعرف أن المصريين ليسوا من النوع الخشن.. الشاهد تحدث عن طبيب مصري أساء معاملته.. أريد معرفة من دفع بمفردة ضابط عربي خشن وضابط كردي.. ومن دفع بمقولة إننا ضربناهم لأنهم أكراد؟

### ملخص عن الجلسة الأولى

ورفض الرئيس العراقي السابق صدام حسين خلال الجلسة الأولى الرد على الاتهامات الموجهة إليه فيما وصفه ممثلو الادعاء بأنه حملة همجية قتل فيها عشرات الآلاف من الأكراد في أواخر الثمانينيات.

وحاول الادعاء خلال مداوات الجلسة إثبات أن الحملة العسكرية التي شنها النظام العراقي السابق على مناطق الأكراد ترقى إلى حد الإبادة الجماعية ارتكبت خلالها جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية.



## الجلسة الثالثة لقضية الأنفال لحظة بلحظة

-بدأت الجلسة الثالثة من محاكمة الرئيس العراقي المخلوع صدام حسين وستة من أعوانه فى قضية الأنفال.

وبدأ بث وقائع الجلسة بمثل شاهدة كردية أكدت فى شهادتها إصابة أفراد عائلتها بحالات مرضية لم تكن موجودة فى السابق، فى إشارة إلى طبيعة الأسلحة التى استخدمت فى حملة "الأنفال".

وتحدثت الشاهدة باللغة الكردية فيما قام مترجم بنقل شهادتها إلى اللغة العربية.

وشرحت وضعها الجسدى والمعاناة التى تكبدتها وأفراد أسرتها الخمسة، بعد القصف الجوى لقريتها، وأنهم لجأوا إلى كهف حيث عانت فيه من إصابات خطيرة، حيث انسلخ فيه جلدها عن عظمها كما عانوا جميعاً من فقدان البصر.

وقالت: "أخذونا إلى ساروتشاوا وبيت واتا (قرى) عندها أنزلونا من التراكثورات، وكنا نستطيع فقط أن نسمع ونتكلم.. كنت أصرخ وأقول لا تأخذوا أطفالى منى.."

وأضافت: "عندها حقنونا بالإبر ووضعوا قطرات فى أعيننا.. الله يعلم أنه لم يكن هناك علاج لصراخنا.. ثم أخذونا بالتراكثورات إلى مستشفى رانيا عندما لم يجدوا علاجاً لنا."

وقالت: "وعندما وصلنا وضعوني فى غرفة مع أطفالى الخمسة، وأخذوا زوجى وعم زوجى.. الله يعلم كانت فوضى كيوم الحشر.. لا أحد يعرف بما يحصل."

وشرحت "لم نعرف أن القصف الكيمياءى كان على قرية شيخ واسنن.. ثم أتى بعد يومين وبعد تلقى معاملة طيبة من المستشفى، أهالى رانيا وجلبوا لنا ملابس للتخلص من الملابس السامة."

وأضافت "وعندما علمت الحكومة بذلك.. نقلونا إلى أربيل.. فى البداية أخذونا إلى المستشفى.. لا أعرف أى مستشفى بالضبط.. كما أخبرتكم انفصلت عن زوجى فى رانيا، واقتادوه إلى السليمانية.. بقينا ربع ساعة فى المستشفى فى أربيل دون أن يعطونا أى علاج.. كنت أصرخ وأحضن أطفالى الخمسة كى لا يأخذوهم منى.. بعدها تم نقلنا بسيارات من جديد وأخذونا إلى السجن."

وأوضحت الشاهدة الكردية التى التفحت بوشاح أسود مرقط بالأبيض "لم يوفروا لنا فى شيخ واسنن لا علاج ولا طعام.. سوى الصراخ من شدة الألم.. أتى رجلان كمران ومحمد رسول (أخوان) سجينان سابقان.. قاما بمساعدتنا.. كذلك كان هناك حارسان عريان كانا لطيفين معنا.. ساعدونا كثيراً وأحضرا لنا قطرات لمعالجة عيوننا.. بقينا عدة أيام فى السجن لم أر النور ولم أر أطفالى.. أدعو الله بأن لا يقبل هذه الجريمة الكبيرة.."

وواصلت الشاهدة بالقول: "شاهدت أطفالى بعد أيام.. كانت أعينهم منتفخة وأجسادهم سوداء.. بقيت لمدة ٩ أيام فى السجن على هذا الحال.. لم يكن هناك تعذيب من الحكومة، لكن كنا نتألم من شدة الجراح.. محمد رسول ساعدنا كثيراً، ولدى طفل رضيع اسمه ريبوار.. أحضر لى هذا الرجل ترمس من الماء وعلبة حليب لرضاعة طفلى.. لكن لا أعرف كيف أحضرها

إلى الداخل.. بعد الأيام التسعة، وقالوا لنا بالتجمع فى ساحة السجن.. صرخت أننى لا أستطيع تحريك قدمى وأريد المساعدة.. جلدى كان ينسلخ.. وكان هناك ماء ودماء تخرج من قدمى.. وآثارها ماتزال موجودة."

وقالت: "اصطحبني الرجل إلى الخارج وتبع ذلك بإحضار أطفالى وجميع المرضى الآخرين.. وقفنا فى الساحة.. كان معنا رجال يصرخون من الألم.. كذلك الأطفال جلدهم مسلوخ بالكامل.. ثلاثة إلى أربعة أشخاص توفوا بالغرفة التى كنا محتجزين فيها.. أحطنا بالعساكر والجنود.. ثم أتت سيارة كبيرة وكانت الشبابيك مغطاة بالستائر.. قام الجنود بفصل الرجال عنا.. هذه الأوراق التى أحملها تحمل أسماء ٢٩ شخصاً تم اقتيادهم أمام عيني."

وأضافت "ثم أخذونا إلى الداخل.. وبعدها أتت سيارات من نوع "زىل" لورى عسكرى.. كما نسميه.. فأصعدونا إلى السيارات العسكرية وأخذونا إلى خليفان، إلى منطقة حيث معمل البير ثم إلى قرية اسمها جولا ميرك."

وخلال التوجه إلى خليفان "توفيت امرأتان.. وبعد وصولنا نزل الجنود وعندها كنت أستطيع النظر بشكل جيد.. وحضر ضابط إلينا يحمل شارات على كتفه.. لا أعرف منصبه أو اسمه.. كان ينظر إلينا ويقول بنفسه إن هذه جريمة.. ثم ابتعد عنا وبدأ بالبكاء.."

وأضافت فى سردها "ثم انتشر خبر أن الحكومة أحضرت الجرحى إلى منطقة خليفان.. أتى الأهالى وأخذونا إلى بيوتهم.. وحل الليل علينا موزعين على بيوت الأهالى.. تعب الناس معنا وقدموا لنا المساعدة والعون وأعدوا لنا الطعام.. فى الصباح أتى كل من والدى وحمائى.. أخبرانى عن أخبار كل من على (على الشريحة زوجى) وإمام حسن (حسن مصطفى) وهو عم زوجى.. فأخبرته أننى انفصلت عنهم فى رانيا وقد أخذوا حسن إلى مكان مجهول.. وأنا لا أعرف مصيرهم.."

وقالت "أخبرنى أنه أحضر سيارة لنقلنا إلى منزله.. إلا أننى أردت الذهاب إلى سيساوا حيث بيت والدتى.. وعندما شاهدنى والدى ووالدتى بدأوا بالصراخ داعين الله أن يأخذ بحقهم.. ثم قام كل من بيت أهلى وحماى برعايتنا لسنة، لأننا لم نكن نملك أى شىء.. ومنذ ذلك الحين نحن مرضى ونعانى من الأمراض.. وأطفالى ينجلون من الاقتراب ممن هم فى أعمارهم، بسبب أعراض الجروح والأمراض البادية عليهم."

وأشارت الشاهدة إلى الرئيس العراقى السابق صدام حسين، الذى كان فى القاعة، متهمة إياه بالظلم..

وقالت "أشتكى على صدام حسين وعلى حسن المجيد، لما فعلوه بى.. أطلب التعويض، وأطلب من المحكمة اتخاذ اللازم بهدف معالجة المرض."

وسئلت عما إذا كان زوجها مازال مجهول المصير، فقالت "عاد بعد أربعة أشهر وهو يعانى من المرض.. أما عمه حسن مصطفى فبقى مجهول المصير، ولا نعرف عنه شيئاً.. أطالب المحكمة أن تحاكمه (صدام) بشكل عادل.."

وسألها فريق الادعاء إذا ما كانت عاقراً، فأجابت "بعد القصف الكيميائى حملت ثلاث مرات وأجهضت.. اثنان منهم كانوا مشوهين والثالث عاش ثلاثة أشهر وبعدها توفى.. لدى فحوصات طبية لكن لم أجلبها معى.. أنا مستعدة لجلبها.."

ودار لفظ بين المترجم ورئيس المحكمة عبدالله على علوش العامرى حول وضعها الصحى.. حيث تبين وفق المترجم أن الشاهدة خضعت لعملية إزالة الرحم قبل عامين بسبب مرض ونزيف عانت منه.

وقاطع أحد أعضاء فريق الدفاع الجدل مؤكداً على صحة وضعها.

ومرة أخرى أعيد سؤال الشاهدة كم بقيت فاقدة البصر، فأجابت "الله يعلم أن الألم يعينى ما زلت أعانى منه، بقيت أربعة أيام لا أبصر.."

وأجابت على سؤال حول اسم السجن، فقالت "كلا.. كل ما أعرفه أننا كنا فى أربيل".

وأكدت أن الطائرات العراقية هى التى قصفت القرية وكانت تقصف باستمرار.

وسئلت إذا كانت القرية محتلة من القوات العراقية، أم كان هناك قوات إيرانية.. فأجابت بالنفى، قائلة "عندها لم يكن هناك قتال فى قريتنا، وكان هناك مفاوضات، ولم نكن نتصور أنه سيتم قصفنا بسلاح كيميائى.. كان هناك مفاوضات بين صدام والقوات الكردية".

وذكرت الشاهدة أن عائلتها لم تكن من البشمركة، وإنما كانوا عائلة فقيرة.

وحاول أحد أعضاء فريق الدفاع سؤال الشاهدة عن كيفية علمها بأن الأمطار تزيل آثار المواد الكيميائية، إلا أن قاضى المحكمة قال إن الشاهدة لم تذكر شيئاً عن ذلك.

وبعد إصرار الدفاع على السؤال طلب القاضى الرجوع إلى محضر الجلسة، وتدخل رئيس الادعاء بقوله إن الشاهدة قد تكون قد ذكرت ذلك فى محضر التحقيق وليس أمام المحكمة.

وتدخل صدام نفسه، قائلاً إن الشاهدة لم تذكر ذلك، وإنما الشاهد السابق هو الذى تحدث عن ذلك.

ومع ذلك وجه القاضى السؤال للشاهدة، التى أجابت بأنها لاتعلم شيئاً عن ذلك.

ووجه وكيل الدفاع عن المتهم طاهر توفيق، سؤالاً للشاهدة حول ما إذا كان الجيش العراقى قام بقصف منطقتهم مرة أخرى، ومتى حدث ذلك، فأجابت

بقولها قصفونا للآلاف المرات، وأضافت أنهم قصفونا بالنابالم ومازالت آثارها حتى الآن، وبالنسبة لتوقيت القصف، قالت إن القصف كان مستمراً.

وأضافت أن قريتنا قصفت مرتين بال سلاح الكيماوى، وبعد ١٦ أبريل/ نيسان ١٩٨٧ هدمت قرانا.

ودار جدل بين أحد أعضاء فريق الدفاع وقاضى المحكمة، حول المدة التى قضتها الشاهدة فى السجن.

وعندما طلب محام آخر قال إنه وكيل الدفاع عن الرئيس صدام وعلى حسن المجيد، توجيه سؤال للشاهدة، فرد عليه القاضى بأن يستخدم لفظ "موكلى" بدلاً من "السيد الرئيس".

ورداً على سؤال حول شكل الملجأ الذى تم بناؤه فى القرية للوقاية من القصف، قالت إن أهالى القرية قاموا بحفرة فى الجبل.

وعن المسافة بين قريتها وقرية الشيخ واسنان، قالت إنها حوالى ٨ أو ٩ دقائق بالسيارة.

وعما إذا كانت هناك رياح وقت القصف، أجابت بالنفى، ولكنها قالت إن الأمطار بدأت فى الهطول وهبت الرياح فى الليل.

وطلب القاضى الدفاع بتوجيه أسئلة مرتبطة بموضوع الدعوى.

وسأل الدفاع عن المسؤولين عن معالجتهم بمستشفى رانيا، فقالت إنهم كانوا من الأكراد.

وبعد ذلك، وجه أحد المتهمين سؤالاً للشاهدة، عما إذا كان الجيش العراقى قد قام بتفتيش قريتها قبل قصفها؟، فأجابت بالنفى.

ثم سألها عما إذا كان هناك عدد من سكان القرية ضمن أفواج الدفاع الوطنى، فقالت إنها لا تعلم بذلك.

وسأل المتهم عن زوج الشاهدة، إذا ما كان هارباً من الخدمة العسكرية، فأجابت الشاهدة بالنفى.

وأشار القاضى إلى أن هناك عفواً عن الأكراد من الالتحاق بالخدمة العسكرية، إلا أن المتهم قال إنه كان مسؤولاً عن ذلك، وقال إن العفو كان يتم على من يلتحقون بأفواج الدفاع الوطنى.

وهنا تدخل رئيس الادعاء بقوله إن هناك أسئلة من بعض أعضاء هيئة الدفاع لا محل لها فى هذه القضية، مما يضيع وقت المحكمة، وطلب من القاضى لفت انتباه المحامين إلى ذلك.

وبعد ذلك قرر القاضى رفع الجلسة لمدة ساعة للاستراحة.

استأنفت المحكمة جلستها بالاستماع إلى شاهدة إثبات أخرى، تدعى بدرية سعيد خضر، من باليسان، مواليد ١٩٥٠، التى قالت إنه تم قصف قرينتا من قبل الطائرات، وهرينا إلى الملاجئ، ونتيجة القصف بدأنا باتقيؤ وأخذت عيوننا تدمع، وبقينا حتى المساء، حتى أخبرونا بأن الحكومة ستهاجم القرية، بعدها توجهنا إلى الجبال والكهوف.

وأضافت الشاهدة أن عددا كبيرا أصيب بانعدام الرؤية نتيجة للقصف، ثم انتقلنا إلى قرية "بتواتا"، حيث قدم لنا الأهالى بعض الرعاية الأولية، ثم نقلونا إلى رانيا، حيث قدموا لنا رعاية طبية كافية.

وقالت: "فى اليوم التالى أرسلونا إلى دائرة الأمن فى أربيل"، وعندما سألتها القاضى عمن قاموا بإرسالهم إلى هناك، أجابت بأنها لاتعلم لأنها كانت فاقدة للبصر.

وأشارت إلى أنها كان معها طفلان (نور الدين وفتح الله) كما أنها كانت حاملاً بطفل ثالث، ثم قاموا بعد ثمانية أيام بعزل الرجال عن النساء، وهناك توفى ثلاثة من أبناء عمها.

وقالت: "وهناك أخذوا عدداً من الرجال بينهم طفلاى، وأخواى حسن وحسين ووالدى سعيد وعمى سليمان وزوجى عبدالله وابن عمى، وكذلك والدتى وزوجة عمى."

وبعد أن استوضح منها القاضى مراراً عن أسماء أفراد عائلتها، قالت الشاهدة إنها لا تستطيع الحديث بوضوح بسبب القصف، مشيرة إلى أنها تتردد بشكل مستمر على المستشفيات طوال السنوات العشرين الماضية، بسبب ما لحق بها جراء القصف.

وقالت: "كل الأسماء الذين ذكرتهم تعرضوا لعملية الأنفال"، مشيرة إلى أنها لا تعرف مصيرهم.

ثم أشارت الشاهدة إلى أنها لا تستطيع الكلام، بسبب إصابتها بضيق فى التنفس.

ثم سألتها القاضى إذا كان لديها ما تريد أن تضيفه، فأجابت بالإيجاب، ولكنها ليست قادرة على الحديث.

وطلبت من المحكمة التعويض عن الأضرار التى لحقت بها واتخاذ الإجراءات اللازمة لمعاقبة صدام حسين، وأن يصيبه ما أصابهم، وكل الذين معه داخل القفص.

وطلبت وكالة المشتكية من رئيس المحكمة أن يمنع فريق الدفاع من إجهاد الشاهدة، نظراً لظروفها الصحية، كما طلبت معاقبة فريق الدفاع بتهمة تعطيل سير المحاكمة.

وطلب أحد أعضاء فريق الدفاع سؤال الشاهدة عن كيفية أنها تمكنت من إحضار الحليب لأطفالها، بعد القصف فيما أنها كانت قد أصيبت بعدم القدرة على الإبصار، فأجابت بأنها كانت تستطيع الرؤية عندما بدأ أطفالها فى التقيؤ.



ثم سألها عما إذا كانت شاهدت الطائرات التي قامت بالقصف، وما لونها، فأجابت بقولها إنها كانت ترى الطائرات تقصفهم كل يوم، ولم أر لونها، وكل ما أعرفه أنها طائرات سوخوى.

ثم استمعت المحكمة إلى شاهد إثبات ثالث، وهو من قوات البشمركة، قال إنه شاهد عدد من أفراد عائلته يموتون أمام عينيهِ بسبب القصف، وأضاف أنه لا يستطيع أن يصف ما شاهده، مشيراً إلى أنه بدأ بالصياح لطلب المساعدة من أهل القرية.

وسأله القاضى عن طبيعة الإصابات التي أصابتهم، فقال: "كانوا يتقيأون وأصيبوا بحروق شديدة، وبعدها ذهبنا إلى الحدود التركية، حيث بقينا هناك بدون أكل، ولم يكن هناك أحد لمساعدتنا."

وأغلقت لاقطات الصوت لفترة داخل قاعة المحكمة، حيث قالت فضائية "العراقية" أن إغلاق الميكروفونات تم بموجب قرار من القاضى.

وطلب الشاهد التعويض عن الإصابات التي لحقت به، جراء القصف، كما طلب إحالته إلى لجنة طبية لفحص حالته الصحية.

وسأل أحد أعضاء فريق الدفاع الشاهد عن عدد اللغات التي يجيدها، فقال إنه يتحدث الكردية، ويعرف العربية والإنجليزية بنسبة ٥٠ فى المائة.

ثم سأل المحامى عن نوعية الأسلحة التي كانت تحصل عليها قوات البشمركة، فأجاب: "لم نمتلك الأسلحة الثقيلة، وإنما أسلحة خفيفة كنا نحصل عليها كفنائهم من القوات العراقية."

وبسؤاله عن كيفية استعانتهم باثنين من البغال لنقل أفراد عائلته، فيما قال إن الحيوانات نفقت جراء القصف، فأجاب الشاهد بقوله إنه جاء بالبغلين من قرية أخرى كانت فى عكس اتجاه الرياح.

ثم دار جدل بين محامى الدفاع ورئيس هيئة الادعاء، عندما طلب المحامى توجيه سؤال للشاكي عن أعلى رتبة كان يخدم معها فى قوات البشمركة فى المنطقة.

وبعد أن وافق القاضى على توجيه السؤال للشاهد، أجاب: "إننى هربت من المنطقة فى ذلك الوقت"، ولم يتضح ما إذا كان الشاهد قد أجاب على السؤال أم لا، نظراً لانقطاع الصوت مرة أخرى.

وبسؤال المشتكى عن كيف عرف بأن الجيش العراقى هو الذى استخدم الأسلحة الكيميائية فى قصف المنطقة، فأجاب أنه سمع أن الجيش العراقى استخدم أسلحة كيميائية فى حربه ضد إيران.

وأضاف أن الحكومة العراقية كانت قد سحبت كل أجهزتها من المنطقة، ولم تكن لها السيطرة على المنطقة.

وبسؤاله عن لماذا لم يكن هناك وجود للحكومة العراقية بالمنطقة؟ قال الشاهد إنه لا يستطيع الإجابة على هذا السؤال.

ورداً على سؤال عما إذا كانت قوات البشمركة أو ميليشيات الأحزاب الأخرى، قد أسرت أيّاً من الجنود المهاجمين، قال إنه كان هناك أسرى فى عمليات كبيرة أخرى، وكان يتم إطلاق سراحهم سريعاً.

وسئل عما إذا كان يتقاضى راتب من البشمركة، فأجاب بأنه كان يتقاضى ما بين ١٠ و ١٥ دولاراً شهرياً.

وحول ما ذكره المشتكى بأن الجيش العراقى ألقى القبض على آلاف المواطنين وإرسالهم إلى قلعة "نذاركى"، فى ٢٤ أغسطس/ آب ١٩٨٨، سأل أحد المتهمين المشتكى، هل تم إعادة هؤلاء المعتقلين مرة أخرى أم لم تتم إعادتهم؟ قال إن قسماً عادوا إلى عوائلهم، بينما فقد قسم آخر ولم يتم معرفة مصيرهم.

وطالب أحد المتهمين توجيه سؤال للمشتكى، عن أى تشكيل من "حرس خومينى" كان يتعامل الشاهد؟. فأجاب أن هذه هى المرة الأولى التى أسمع فيها عن وجود مقر لـ "حرس خومينى" بالمنطقة، واستطرد أنه لم يشاهد أو يسمع شيئاً بهذا الخصوص.

ثم وجه على المجيد سؤالاً للمشتكى عما إذا كان أحد من أفراد عائلته ضمن الجيش العراقى أو الدفاع الوطنى، فرد الشاهد بالإيجاب، قائلاً: "كان هناك أفراد ضمن الجيش والدفاع الوطنى، ولكنهم كانوا ينقلون سكنهم إلى خارج المنطقة.

وعرض الشاهد تقديم بعض الوثائق الخاصة بعدد من القتلى الذين سقطوا فى حملة الجيش العراقى.

ثم قرر رئيس المحكمة تأجيل القضية إلى الحادى عشر من سبتمبر/أيلول المقبل.

■ ■ ■

## تفاصيل الجلسة الرابعة من محاكمة صدام وأعوانه بقضية الأنفال

- استأنفت المحكمة الجنائية العراقية العليا مداولاتها فى قضية الأنفال المتهم فيها الرئيس العراقى المخلوع صدام حسين وستة من قاداته بارتكاب جرائم حرب وعمليات إبادة وارتكاب جرائم ضد الإنسانية ضد الأكراد . وكانت المحكمة قد أجلت فى ٢٣ أغسطس/آب الفائت، وعقب الجلسة الثالثة، جلسات الاستماع إلى إفادات شهود عيان للحملة العسكرية التى استهدفت مناطق الأكراد بين العامين ١٩٨٧ و ١٩٨٩ .

### وقائع الجلسة:

بدأ البث المباشر لوقائع الجلسة عقب بدايتها بنصف ساعة كالمعتاد . بدأت الجلسة بالجدل بين طاقم الدفاع وهيئة المحكمة بشأن القواعد التى تحكم ممارسة هيئة الدفاع دورهم بالكامل إنفاذاً لحكم القانون . وتهيأ أحد محامىي الدفاع للخروج من المحكمة احتجاجاً على إخلال هيئة المحكمة بشروط من شروط المحاكمة العادلة . وهدأ رئيس المحكمة عبدالله العامرى المحامى قائلاً "أنت مهنى ورجل قانون." وجادل محامى دفاع آخر قائلاً "لأول مرة أرى أن تنظيم القاعة يجعل من الشهود يتلقون إشارات مباشرة من الادعاء العام وهيئة المحكمة .. نطلب أن تجلس الشاهدة فى مواجهة رئيس المحكمة."

ولم المحامي إلى أن إفادات الشهود تتم أحياناً بإيحاءات من الادعاء.  
وطالب القاضي المحامي بالجلوس.

الشاهدة الأولى د. كاثرين ميخائيل، تعمل كاتبه في ولاية فيرجينيا  
بالولايات المتحدة.

وبدأت الشاهدة في الإدلاء بأقوالها بالقول "هل من الممكن أن أطلب  
ورقة وقلمًا لتدوين إفاداتي... كنت عام ١٩٨٧ عضواً في البشمركة في  
"قلزيوه" (الوادي بين جبلين) غارت في السابعة مساءً علينا طائرات عراقية  
"سوخوي" شاهدت منها أربعة.. رمتنا بقنابل كيميائية.. سأشرح لاحقاً لماذا  
قلت كيميائية.. وفي هذه الأثناء توجهت إلى الملجأ مع جميع الموجودين..  
كانت مع الرفيقة أم على (أجهل أسمها الكامل) وطفلها سمس (عامين)  
وأخاها مشمش (أربعة أعوام)."

وتابعت قائلة "غارت علينا الطائرات مرة أخرى.. وشممت رائحة  
احتراق.. ركضت الرفيقة "أم هندرين" لمداواة الدكتور خابور الذي كان  
يصرخ من الألم الشديد.. ورأيت الشهيد أبو رزكار وهو يتقيأ ويقول يبدو  
إنني استنشقت الكثير من البارود.. تقدمت نحو مستشفى ورأيت أبو فؤاد  
ممدداً على الأرض.. وكان شبه مغمى عليه، سادت حالة إحباط بين جميع  
الموجودين في المستشفى حيث سقطت القنابل بصورة مباشرة.. استيقظت  
على صوت صراخ الرفيقة "نشمين" وهي تقول لي بأننا استهدفنا بأسلحة  
كيميائية.. حملت سلاحاً.. توجهت إلى فصيل السجن (حيث نعتقل رجال  
استخبارات عراقية وقوات حكومية والأمن.. سبق وأن أسرت البشمركة  
اثنين من كبار الضابط بالجيش العراقي.. كان الجميع يتقيأ ويصرخون من  
ألم في البطن.."

وانقطع البث جراء عطل فني.

"عند وصولي إلى فصيل الإسناد كنت قد أصبت بالعمى المؤقت.. في اليوم الثاني جاء الرفيق "أبو روزا" عربى من الجنوب - حيث أخبرنى بوفاة الرفيق أبو فؤاد.. بدأنا فى غسل وجوهنا فى جدول للمياه.. أصيبت الطيبية "أم هندرين" بالعمى المؤقت تماماً.. فى اليوم الثالث تفقدت الرفيق "أبو رزكار" الذى أصيب بدوره بالعمى.. سألتنى إن كان فى مقدورى الرؤية.. كان يبدو الاحتراق على ظهره.. أخبرنى أنه مشتاق إلى زوجته وأطفاله.. بعد الظهر سمعت ثلاث طلقات نارية من كلاشينكوف.. وهى تعنى إشارة بالخطر.. وجاء خبر استشهاد أبو رزكار.."

وتابعت "أنضم إلينا الرفيق الطبيب العربى "أبو تضامن" بجانب طبيين من الفوج الأول "أبو إلياس" يزيدى من بعشيقة والطيبية "باسل" من عنتاوه.. بدأت آثار الحروق تظهر فى ركبتى فى اليوم الثالث.. ومازالت هناك حتى الآن.. هناك الكثير من بقى متأثراً بتلك الحروق لمدة تزيد عن الشهر.. الرفيق "أبو ماهر" ٧٠ عاماً، تأثر بشدة من الهجوم.. وبعد هطول الأمطار عدنا إلى مقر الحزب.."

استدركت قائلة "لماذا أذكر لماذا قلت إننا قصفنا بالكيماوى.. كانت القنابل تصدر دخاناً رمادياً وعلى غير العادة.."

الحادثة الثانية فى عام ١٩٨٨.. أجهل اليوم والشهر.. قصفت طائرات عراقية بالقنابل العادية قرية "كانبلاظ".. دخلنا فى إثرها الملاجئ.. وخرجنا اليوم الثانى وسط جو من الرعب بين المواطنين من حملة عسكرية عراقية.. وأضافت "فى اليوم الثالث قررنا الانسحاب من القرية والتوجه إلى الحدود التركية استغرقت رحلتنا عشرة أيام.."

وأبرزت صورة للطفل "سيفان" عمره أربعون يوماً عندما قصفنا بالسلاح الكيماوى.. هذا الطفل موجود فى الدنمارك يعانى من "نقص

عقلي. أرجو من سيادتكم إغلاق المايكروفون لأننى أود أن أدلى بقضية سرية وهامة."

وتم قطع الصوت لأسباب أمنية..

وقدمت الشاهدة تقريراً - لم يتضح ماهيته -.

وقالت الشاهدة "أقدم الشكوى على صدام حسين وعلى حسن المجيد وكل المنظمات الدولية التى زودت النظام العراقى بهذه الأسلحة بحجة مواد زراعية.." قاطعها القاضى قائلاً "هذه ليس من شأنك."

القاضى: أطلبين التعويض.

الشاهدة: نعم..

الادعاء يستجوب الشاهدة

المدعى العام: القواعد تعطى الادعاء العام حق مناقشة الشاهدة.. ولكنى سأوجه سؤالاً إلى المحكمة.. ورد فى إفادة الشاهدة أمام التحقيق وليس المحكمة أن الضربة أدت لإصابة مدنيين فى القرى المجاورة ووفاة أربعة أطفال مع أمهاتهم.. نرجو من الشاهدة توضيح ذلك..؟

الشاهدة: شاهدت بأم عيني رجل مدنى يطلب علاج لابنه.. أما النساء لم أذكر أن هناك أربع نساء.

الادعاء: كيف عرفت أن الطائرات الأربع عراقية.

الشاهدة: كنا نقصف باستمرار من الطائرات العراقية.. كانت فصائل الإسناد بها دوشكات بها خبراء مقاومون للطائرات وهم الذين يشخصون نوعية الطائرات.. الطائرات كانت تحمل أعلاماً عراقية..

الشاهدة: هذه المرة كانت الطائرات تقصف من علو منخفض؟

الادعاء: ألم تتخوف تلك الطائرات من قواعد إسناد البشمركة؟

الشاهدة: نعم كانت نوعاً من المغامرة.. إذا لم تكن طائرات عراقية لما لم تشتك الحكومة العراقية من اختراق طائرات أجنبية لأراضيها.  
وقدمت الشاهدة صوراً لعملية انسحاب جماعية إلى الأراضي التركية.. وأبرزت مجدداً صورة لطفلة فقدت وتم العثور عليها..

الدفاع يستجوب الشاهدة:

الدفاع: أين تدربت الأخت الشاهدة على استخدام السلاح؟

الشاهدة: أنا جيت بعد التخرج إلى سوريا ودخلت من سوريا إلى الأراضي العراقية..

الدفاع: الأخت كانت منتسبة إلى الحزب الشيوعي بالبشمركة.. كم عدد تلك القوات؟

الشاهدة: كان لدينا فوجان.. هذه معلومات سرية وكوني مدنية لم تكن تلك المعلومات متاحة لي. كان هناك قاطع بهدينان وأربيل وقاطع سليمان وقاطع سوران.

الدفاع: بحكم النظر وبالتقدير كم عدد القاطع.

الشاهدة: كان لدينا مسلحون.. أعتقد كان يصل عددهم ما بين ٧٠٠ إلى ١٠٠٠ فرد..

الدفاع: نوعية التسليح الذي كان لدى المتمردين؟

الشاهدة: السلاح الرئيسى كلاشينكوف بجانب مسدسات للاستخدام الشخصى ودوشكات "مقاومة للطائرات" وديكتروف.

الدفاع: ما هي الديكتروف.. أنا مدني ولا أعرف ما هذا



القاضى: هذا سؤال لاداعى له

الدفاع: هل لديكم مدفعية "هاون"؟

الشاهدة: لا

الدفاع: كان لديهم سجن، هل للشاهدة أن توضح المزيد عن المعتقلين بالسجن؟

الشاهدة: كان عدد السجناء يختلف.. ما بين ١٠ إلى ١٥ سجين..

الدفاع: عملت الأخت الشاهدة كمقاتلة.. وذكرت أن هناك أسرى أو سجناء كيف يتم التصرف معهم.

القاضى: هؤلاء أسرى هل تعرفين عنهم شيئاً؟

الشاهدة: نعم كان لدينا محققون يستجوبونهم لاستخلاص المعلومات منهم.. لا أتذكر ما هو مصير هؤلاء السجناء.. لا أدري ماذا حل بهم.

الدفاع: هل كانت الشاهدة تستلم راتب من الفوج الذى تعمل به.

الشاهدة: نعم ١٠ دنانير كل شهر.

الدفاع: من أين مصدر هذا المال؟

الشاهدة: ليس من شأنى السؤال عن مصدر هذه الأموال

الدفاع: ما هى معلوماتك عن أفواج الدفاع الوطنى بالمنطقة؟

الشاهدة: كانت هناك علاقة جيدة وغير جيدة بين البشمركة وأفواج

الدفاع الوطنى.

الدفاع: هل سبق وأن وقع تصادم بين الطرفين؟

وانقطع البث المباشر لوقائع المحكمة.

محام دفاع آخر موكل عن "الرئيس صدام حسين".

القاضى: لا أسمح بأى كلام غير قانونى.. بماذا اتفقنا."

وتدخل صدام حسين قائلاً: ليس تخالف القانون.

القاضى: يجب الالتزام بالقانون.. أما القول موكلى أو المتهم

صدام: المتهم برىء حتى يدان.. أنا لم يتزع منى صفة صدام حسين رئيس دولة العراق سوى من الأمريكان الغزاة.. لماذا تحاول انتزاع قناعة من مواطن.

محامى الدفاع: لن ألقبه سوى بالرئيس صدام حسين

ومن ثم أغلق قاضى المحكمة المايكروفون.

على حسن المجيد: سمعنا من الأخت الشاهدة (وأرجو أن لا ترى فى مناداتها بالأخت كإهانة) بما لا يقبل الشك أن هناك مناطق كانت محرمة على الجيش العراقى ويسيطر عليها البشمركة.. هل المناطق التى استهدفت المناطق المحررة.

الشاهدة: أطلب من المحكمة اتخاذ الإجراءات القانونية ضد المتهم لأنه أهانتى.. سؤاله أن هناك مناطق محررة.. نعم كنا نطلق عليها محررة لأن الخدمات كانت معدومة..

القاضى: تعنين أن المناطق الخاضعة تحت سيطرة البشمركة كان يطلق عليها مناطق محررة.!

على حسن المجيد: إذا كانت المناطق خارج سيطرة الدولة كيف للحكومة أن تقدم لها خدمات؟

الشاهدة: لماذا لم تفتح مدارس للأطفال.

وأنقطعت جلسة المحكمة مجدداً.

ولم يسمح ببث أى جلسات أخرى حتى الجلسة العاشرة.

## تفاصيل الجلسة العاشرة في قضية "الأنفال"

شهدت الجلسة العاشرة من محاكمة الرئيس العراقي السابق صدام حسين وستة من معاونيه في قضية "الأنفال" -التي تتعلق بحملة عسكرية شنها الجيش العراقي في مناطق الأكراد بشمال العراق، وأسفرت عن مصرع مائة ألف كردي- تطورات دراماتيكية عند استئنافها صباحاً، حيث قام رئيس المحكمة الجديد محمد العربي مجيد الخليفة بطرد صدام من القاعة لرفضه الجلوس عند بدء الجلسة. وحل الخليفة محل القاضي عبدالله العامري الذي تم عزله من مهامه من قبل الحكومة العراقية.

وفيما يلي تفاصيل بعض المشاهد المتقطعة التي تم بثها تلفزيونياً.

تحدثت شاهدة كردية عن تجربة اعتقالها، وقيام قوات عراقية بختف أولادها الذين لا يزال مصيرهم مجهولاً حتى الآن.

وقالت الشاهدة "سمعت صراخ أطفالى وهم يأخذونهم بعيداً، ولكنى لم أشاهدهم لأننى كنت معتقلة فى قاعة أخرى. كان المحتجزون يقضون حاجاتهم فى الغرف، وبعد ذلك يأخذوننا لتنظيف تلك الغرف.

وفى الشهر التاسع من عام ١٩٨٨ صدر قرار عفو عن كافة الأكراد، وابلغونا أنهم سيحضرون جهاز تلفزيون لنسمع عن القرار. وبعد صدور القرار كنا فرحين للغاية. وأطلقوا سراحنا بعد أن منحونا أوراقاً لنحصل على قطعة أرض يمكن أن نبني عليها مسكناً.

المحامى المنتدب عن المتهم سلطان هاشم أحمد بدأ يوجه الأسئلة

لشاهدة الإثبات فى قضية "الأنفال".

وقالت الشاهدة، ردا على الأسئلة، عندما خرجنا من قريتنا كان القصف مستمرا عليها بواسطة المدافع.

وأضافت الشاهدة "تم حجز والدى وأخى ولم يرجعا حتى الآن، ولا أعرف إذا كانا قد قتلا بقصف الأسلحة الكيماوية".

ونفت الشاهدة أن يكون والدها وشقيقها من قوات البشمركة الكردية.

### الشاهد الثانى:

وبعد انتهاء إفادة الشاهدة الأولى، استدعت المحكمة الشاهد الثانى فى جلسة الأربعاء، يُدعى "أسعد محمد فارس".

والشاهد من مواليد عام ١٩٥١ ويسكن فى إحدى قرى الأكراد بمحافظة السليمانية.

أدى الشاهد يمين القسم أمام المحكمة، وشرع فى الإدلاء بإفادته، وقال أسعد: "كنت بسكنى فى شهر أبريل/نيسان عام ١٩٨٨ عندما قامت الحكومة العراقية بالهجوم على منطقتنا، وقصفت المنطقة بالمدفعية والطائرات. وهربنا من قريتنا واتجهنا إلى قرية مجاورة أنا وعائلتى و٢٠ رأس من الماشية. وبقينا فى المنطقة نتجول لمدة عشرة أيام، وكنا محاصرين من قبل القوات العراقية، ولم يكن هناك أى مجال للنفاز من هذا الطوق.

واتجهنا بعد ذلك إلى موقع آخر بالمنطقة، وكان هناك عدد كبير من الناس، وتدخل جيش من العسكر وقاموا بجلب معدات لهدم الدور والمباني بالمنطقة، ولم يكن هناك مكان يمكن أن نلجأ إليه من المطر الغزير الذى كان يتساقط.

بقينا يومين فى سهل قرب قريتنا، والنساء حاولن أن يجدن أى موقع

للاختباء دون جدوى، وهدم الجنود القرية بالكامل، وكان وضع الأطفال الرضع سيئاً للغاية.

عملت قوات الجيش العراقي على نقل السكان بالقوة إلى مكان آخر. واضطرت إلى ترك طفلي عند شقيقى، وذلك لكونه صغيراً لا يستطيع السير. وغادرت القرية مع ماشيتى إلى منطقة أخرى.

وفى وقت لاحق، أرسلت القوات العراقية كبار السن إلى معتقل، وكان وضعنا سيئاً فى المعتقل. وكان الأشخاص الذين نقلوا معى قد مرضوا. وأثناء مرضى لم أحصل على أى نوع من الأدوية. وطوال فترة تواجدى فى المعتقل، لم أستحم مرة واحدة، وإلى حين عودتى إلى بيتى. ولا زلت أعانى من المرض الذى أصابنى فى ذلك الحين.

وتُوفى فى المعتقل الكثيرون، سمعت عن ذلك ولم أشاهدهم فقد كنت مريضاً. رأيت فى أحد الأيام مجموعة من الكلاب تأكل شيئاً، ولكنى لم أعرف ماهية هذا الشيء. ورأيت شيئاً أشبه برأس بشرى مقطوع كانت الكلاب تأكله.

تم تسجيل أسمائنا، ونقلنا إلى منطقة أخرى وتسليمنا وثيقة (قام رئيس المحكمة بالاطلاع عليها)، ومن ثم تم الإفراج عنى.

عندى شكوى ضد صدام وعلى الكيماوى وكل من شارك فى عملية الأنفال. وأطلب التعويض لأخى وأولاد أخى وابنى. صدام لم يبق لنا شيئاً. وأطلب التعويض عن كل الأضرار المادية والمعنوية.

ورداً على أسئلة من وكيل المدعين بالحق الشخصى، أجاب الشاهد "حرقوا منزلى وهدموه، والمواشى نجت."

وفى إجابة على أسئلة موجهة من محامين للمتهمين، قال الشاهد "لم يكن هناك مقر لقوات البشمركة داخل قرىتى أو فى محيطها. ولم أكن

منتسبا لقوات البشمركة، أنا رجل من العشائر الكردية. ليس عندي شهادة وفاة لأقربائي، ولكنى أملك واحدة لابنى. لم يبلغنى أحد من الحكومة العراقية بحظر التواجد فى منطقة معينة ولا بضرورة مغادرة المنطقة."

الشاهد الثالث:

ثم استدعت المحكمة المشتكى "غريب قادر"، وهو من مواليد عام ١٩٧٧، ويسكن بمناطق الأكراد بمحافظة السليمانية. أقسم الشاهد يمين الشهادة وشرع فى إفادته.

وقال المشتكى: " فى عام ١٩٨٨ كنت أسكن إحدى القرى الكردية، وفى تلك السنة قصفتنا القوات العراقية بالمدافع والطائرات فى فصل الربيع، وبعد أن تركنا القرية قصفتنا الطائرات مجددا، واستشهد أحد سكان قريتنا وكان معه شقيقى فى الملجأ وأصيب بجروح، وبعدها اضطررنا إلى اللجوء لإيران، وكان الطريق وعرا وجلبيا والأمطار تهطل بغزارة.

توجهنا فى طريقنا إلى قرية عراقية ومكثنا بها ليلة، ومنها توجهنا إلى إيران، وبقينا هناك أكثر من عشرة أيام، وبعدها عدنا وسلمنا أنفسنا للقوات العراقية، ومنها نقلونا بسيارت، وكنا تسع عوائل، ومنها نُقلنا إلى مقر عسكري حيث احتجزونا داخل غرف، بعد أن استولوا على أغراضنا. وبقينا هناك عشرة أيام، منها خمسة أيام كانت الظروف فيها قاسية، وكانت مياه الأمطار تتسرب إلى داخل الغرف.

وبعد ذلك نقلنا الجيش العراقى إلى أربيل، ومن ثم إلى موقع آخر بالقرب من كركوك. وكانت معاملة الجنود هناك معنا سيئة للغاية. وقضينا حاجاتنا داخل صفائح معدنية فى داخل القاعات. وبقينا هناك أكثر من عشرة أيام. وكان معى أقرباء لى. وعزلوا النساء عن الرجال ثم نقلونى بعد ذلك مع أسرتى إلى معتقل آخر، ووصلنا هناك بعد ليلتين. وبقينا فى

المعتقل ستة أشهر و ١٥ يوما .

كان المعتقل كبيراً ومليئاً بالمعتقلين الأكراد . وكانت سلطات المعتقل تسخر المحتجزين الصغار فى أعمال حمل بعض المعدات . حصتنا من الأكل صمونة واحدة فى الوجبة . القاعات كانت وسخة وتعج بالقمل والبراغيث . ومياه الشرب لم تكن نظيفة وأصبنا بالأمراض مثل الإسهال والتقيؤ ، ومات الكثيرون منا ، ومنهم والدى ، وكان يموت يومياً أكثر من عشرة أشخاص .

استدعى الجنود والدى لمدة ربع ساعة ، ثم أعادوه إلينا ميتاً ، وسلموا جثته إلينا لنقوم بدفنه . ولم نجد آثار تعذيب على جسده عدا وجود بقعة حمراء على جبينه . قام عمى وآخرون بدفن والدى . وأثناء وجودى بالمعتقل ، تم إطلاق سراح دفعتين من المعتقلين المسنين .

رأيت الجنود يربطون أحد المعتقلين الأكراد ويضربونه . وبعد ذلك ، سجلوا أسماءنا ونقلونا إلى السليمانية ثم منطقة أخرى حيث أطلقوا سراحنا .

أطلب الشكوى ضد صدام حسين وعلى حسن المجيد ومن معهما ، وكافة الذين ارتكبوا جريمة الأنفال . وأطلب التعويض وإعادة جثة والدى .

وردا على أسئلة من هيئة الادعاء العام ، قال الشاهد " أعداد المعتقلين كانت هائلة وكلهم من الأكراد ، حوالى خمسة آلاف معتقل ، وكنت أرى بأم عيني قتلى يومياً فى المعتقل ، أكثر من عشرة أشخاص . وأسباب الوفاة هى المرض مثل الإسهال والتقيؤ ، والتعذيب . لم نعد إلى مسكننا الأصلي وقريتنا إلا عام ١٩٩١ ، وهناك وجدنا بقايا القذائف والمنازل مهدمة ، وبينها منزلى . "

وفى إجابة على أسئلة من وكيل الحق الشخصى ، قال الشاهد " قصف قريتى كان بالمدافع والطائرات ، وكنا خارج القرية فى ذلك الوقت .

## تفاصيل الجلسة رقم ١١ لمحاكمة صدام حسين

استؤنفت محاكمة الرئيس العراقى السابق، صدام حسين، وستة من معاونيه فى قضية "الأنفال"، بتهمة ارتكاب إبادة جماعية بحق الأكراد وأسفرت عن مصرع مائة ألف كردى.

### وفيما يلى تفاصيل الجلسة:

- بدأت وقائع الجلسة بالمناداة على المتهمين.
- الشاهد محمد رسول مصطفى من مواليد عام ١٩٣١، ويسكن ناحية قراداخ بالسليمانية، وهويته كردى عربى، ويعمل فلاحا.
- أقسم الشاهد اليمين، وشرع فى الإدلاء بإفادته:
- فى ليلة ٢٢-٢٣ من شهر مارس/آذار عام ١٩٨٨، تم ضرب قرية كردية بالأسلحة الكيماوية.
- رأينا الدخان يتصاعد من القرية المقصوفة (وهى تبعد مسيرة ساعة كاملة عن قريته).
- توجه رجلان من قريتنا إلى القرية المقصوفة، وعندما وصلا قرب هناك، استنشقا بعض الروائح الغربية (رائحة التفاح)، فعادا إلى قريتنا.
- عندما عادا، قمت بالتوجه نحوهما بغية الاستفسار عن ما حدث، فاستنشقت الرائحة الغربية التى جلبتها الرياح.
- عدت إلى منزلى وعائلتى وكان ضيق النفس لا يزال مصاحبا لى،



وفى الصباح توجهت إلى مستشفى قريب.

- فى المستشفى أعطونى بعض الأدوية وتحسنت حالى على إثرها.

- وفى صباح اليوم التالى، بدأ الجيش العراقى يحتشد حول عدد من القرى الكردية، وعلى إثر ذلك ، سارعنا بالهرب من قريرتنا، ورأيت بعينى تلك الحشود.

- وفى اليوم التالى قمت أنا وابن أخى بالصعود إلى أحد الجبال التى تشرف على قريرتنا، ورأينا أن عددا من القرى كانت محترقة ومقصوفة بالقنابل، وترتفع منها أعمدة الدخان.

- طلب منى الأهالى النزول من الجبال ومغادرة الموقع خشية هجوم مرتقب من الجيش على المنطقة. وتوجهنا بعد ذلك إلى مناطق كردية أخرى.

- أثناء مرورنا بالقرى المختلفة، كان أهل تلك القرى ينزحون معا خوفا من هجوم الجيش العراقى.

- كان أهالى بعض القرى قد نزحوا كلهم إلى قرية واحدة قريبة. وقام الجيش العراقى بتطويقنا هناك، ونقلونا بحافلات وسيارات إلى منطقة أخرى، ثم إلى معسكر للمعتقلين، جنوب كركوك.

- عندما نزلنا من الحافلات، فصلوا الرجال عن النساء، وبعدها فصلوا الشباب عن المسنين، وصفونا فى عدد من الطوابير. وجاء الجنود وحصلوا على كافة متعلقاتنا من أوراق هوية وساعات ونقود وغيرها.

- وضعنى الجنود مع المسنين، ورأتنى ابنتى داخل المعتقل، وشرعت فى البكاء. وكان اعتقالى قد تم مع عائلتى فى وقت واحد.

- وفى اليوم التالى، نقلونا إلى معسكر آخر للمعتقلين، ووصلنا هناك فى اليوم التالى الساعة الثامنة صباحا.

- وفى المعسكر الجديد، ظللنا ثلاثة أيام بدون ماء أو طعام، وبعد ذلك زودونا بصمون يابس وماء مالح غير صالح للشرب. وأصيب أكثرنا بالإسهال والتقيؤ والسعال. واحتجزنا فى المعسكر لمدة خمسة أشهر. وبلغ عدد المعتقلين من ثلاثة إلى أربعة آلاف شخص.

- وبعد خمسة أشهر، أعادونا إلى مدينة السليمانية، ثم نقلونا إلى منطقة أخرى أطلقوا سراحنا فيها.

- اعتقلت مع زوجتى وخمسة من أطفالى، ولا يزال مصيرهم مجهولا حتى الآن. كما لا يزال مصير مجموعة من أقربائى مجهولا حتى الآن.

- أشكو على صدام حسين الذى كان يدعى أنه أبو الشعب، وكل من شارك فى ارتكاب هذه الجريمة. وكذلك أطلب التعويض عن الأضرار التى لحقت بى.

- ردا على أسئلة من الادعاء، قال الشاهد: المعاملة كانت سيئة فى المعتقل. وكان ضابط يقوم بضرب المعتقلين، وشاهدته يقتل أحد المساجين ضربا بشيش مسلح (حديد).

- الشاهد: ضربنى أحد الضباط بقطعة حديد ما أدى إلى كسر عدد من أضلاعى، وذلك أثناء وقوفى فى طابور للحصول على مياه شرب نظيفة.

- الشاهد: شاهدت الأطفال يموتون فى المعتقل بسبب الحصبة وعدم توفر علاج طبي. وكبار السن كان أغلبهم يتوفون بسبب الجوع. وخلال بقائى فى المعتقل، توفى ما بين ٤٠٠ إلى ٥٠٠ شخص. والموتى كان يُخرجون من مركز الشرطة بالمعتقل ويجلب معهم أحد أقربائه، ويحفرون حفرة بسيطة، غير عميقة، بواسطة المعتقلين، ويدفنون الجثث بملابسها الكاملة بعد لف كل جثة ببطانية.

- أجاب الشاهد على أسئلة من وكيل المدعين بالحق الشخصى قائلاً:

شاهدت زوجتى وأولادى لآخر مرة فى المعتقل، ولم أشاهدهم بعد ذلك. بعد إطلاق سراحى، قدمت عريضتين لمنظمة حكومية لمعرفة مصير زوجتى وأولادى. كان جميع المعتقلين من الأكراد. قرىتى كانت ضمن الأماكن المحرمة التى تعذر الرجوع إليها. بعد عام ١٩٩١، رجعت للقرية ووجدت الدور والمساجد مهدمة، ثم بنينا منازل بسيطة لغرض السكن لعام أو اثنين.

- رداً على أسئلة من المحامى المنتدب عن المتهم سلطان هاشم، قال الشاهد: لم يكن أحد من المعتقلين قد تعرض للإصابة بأسلحة كيمياوية.

- الشاهد: الحكومة العراقية لم تكن تفرق بين العسكريين من قوات البشمركة والمدنيين من الأكراد. اعتقلونا كلنا لأننا أكراد. لم أنضم إلى صفوف قوات البشمركة ولو لساعة واحدة.

- الشاهد: تعرضت للضرب فى المعتقل لأننى كنت خارجاً لمسافة قصيرة عن الصف.

### الشاهد الثانى يدلى بإفادته

- بدأ الشاهد الثانى فى الإدلاء بشهادته أمام المحكمة حول حملة "الأنفال".

- قال الشاهد: لم يكن الطعام الذى قُدم لنا فى أحد المعتقلات فى السليمانية.

- أثناء نقلنا من السليمانية إلى السماوة لم يسمح لنا جنود الجيش العراقى بقضاء حاجاتنا أو تناول الطعام والشراب.

- فى ساحة السجن، أدخلونا إلى القاعات بعد قراءة أسمائنا، ومنعوا عنا الطعام لمدة ٢٤ ساعة. وبعد الشكوى، زودونا بالطعام. وكانت حصة كل شخص صمونتان لليوم الواحد. وعند حلول الظهر، كان الغذاء عبارة عن عدس، ولكن لم يكن لدينا أية أوعية لنحصل على الحساء. واستمر تزويدنا بالعدس لمدة ثلاثة أيام، وبعدها انقطع أيضاً. وبعدها، بقينا على صمونتين

للشخص الواحد فى اليوم.

- كان يوميا يموت ما يتراوح من طفلين إلى ثلاثة أطفال فى المعتقل.  
وقلنا للجنود إننا على استعداد لدفع أموال مقابل شراء حليب للأطفال كي  
لا يموتوا. وكنا نشرب ماء مالحا من بئر ارتوازي فى باحة السجن.

- تُوفى فى قاعاتنا ثلاثة أشخاص. وجلبنا ثلاث قطع من الخشب لتفصيل  
أحد المتوفين عليها ودفنه بملابسه بدلا من الكفن. ودفناه قرب جرف نهري  
جاف، وقمنا بحفر جدار الجرف، ووضعنا الأحجار على مدخل الفتحة بعد  
الدفن، وغطينا القبر بالتراب. وتكرر هذا مع المتوفين الآخرين الاثنين.

- كان هناك شخص من أهالى منطقة حلبجة يدعى "شمال" قام  
شخص يدعى "حجاج" بتعليقه من رجليه حيث قام بضربه ضرباً مبرحاً  
حيث حضر أقرباؤه وأخذوه بواسطة "بطانية".

القاضى: قال الشاهد إنه قضى ستة أشهر فى السجن كيف تم إطلاق سراحه.  
- قالوا لى بأن هناك عفواً حكومياً قد صدر عني.. قاموا بإطلاق  
سراحنا على شكل وجبات. كان هناك كلب أسود خارج نقطة الشرطة كان  
يقوم بنبش القبور والتهام الجثث.

القاضى: هل شاهد ذلك بأم عينه؟

- نعم رأيت ذلك بأم عيني وطلبنا من أفراد الشرطة السماح لنا  
بالخروج لإعادة دفن تلك الجثث.. كان أفراد الشرطة يقومون بجلب الطعام  
لنا بطريقة غير مشروعة ورسمية دون علم "حجاج" وكان يقوم بضربنا عند  
اكتشاف الطعام..

القاضى: أسرد لنا ماذا فعلت عقب الخروج من السجن؟

- فى الصباح قاموا بقراءة أسمائنا فى "نقرة السلمان" ونقلونا إلى

مدينة "السماعة" ومن هناك جلبنا إلى معسكر قريب "طوبزاوة" لا أعرف اسمه.. هناك شيء مهم هل تسمحوا لى بذكره.

وانقطع التسجيل الصوتى.

- كان يأتى أحد أفراد الشرطة ويأخذهم إلى غرفة المدعو "حجاج" كان يأخذ يومياً إحدى الفتيات.

القاضى: هل كان اصطحاب الفتيات لأغراض التنظيف؟

- لم يكن مسموحاً لنا بالدخول إلى غرفة "حجاج" ولذلك لا أدري ما كن يفعلن هناك.

القاضى: ما اسم والد "حجاج".

- لا أدري أطلب الشكوى ضد صدام حسين وعلى حسن مجيد وحجاج وكل من يثبت اشتراكه فى الجرائم.

القاضى: هل تطلب التعويض؟

- نعم أطلب بالتعويض أنا فقدت عيني اليمنى وأطلب التعويض عن الأضرار التى أصابتنى.

القاضى: هل لديك تقرير طبي؟

الشاهد: لا أملك ولكن الطبيب طلب منى إجراء عملية جراحية فى عيني خلال ستة أشهر.. حجاج أكثر الناس اتهاماً وإجراماً فى هذه القضية.

وكلاء الحق الشخصى: ورد بأقوالك إن هناك مناطق زرعت بالألغام ما بعدها عن قريرتك؟

- كانت بعيدة جداً عن قريرتنا.. تبعد مسافة كيلومتر عن الرابية التى تتواجد فيها سرية الدفاع الوطنى.. أسم المنطقة "دربنشاكو"

وكيل الحق الشخصى: قال الشاهد أثناء التحقيق إنه رأى مخطوطات كردية على جدران المعتقل.. هل يعرف الشاهد مصيرهم.

- كانوا من المعتقلين الأكراد والشيعة.

وكيل الحق الشخصى: ماهو عدد الأشخاص الذين قام بدفنهم أو ساعد فى دفنهم؟

- سألت أحد الأشخاص من مكتب "حجاج" عن عدد المتوفين هناك فقيل لى إنهم تقريباً ٢٠٠ شخص.

محام دفاع عن المتهم صدام حسين: هل المشتكى كان ينتمى إلى البشمركة

- لا كنت فلاحاً.

محام دفاع عن صدام حسين: هل كان فى قريتكم مقرا لقوات البشمركة؟  
- لا لم يكن هناك مقر.

محامى دفاع عن صدام حسين: ورد بأقوالك بأنك تعرضت للإصابة بالسلح الكيمائى وأنت فقدت الرؤية كيف استطعت الوصول إلى وادى كارامان؟  
- لم تتأثر عيني اليسرى.. بل اليمنى فقط وطلبت مراجعة الطبيب فى المعتقل إلا أنهم لم يسمحوا لى بذلك.

على حسن المجيد: سبق وأن طلبت من المحكمة الموقرة بعض المستندات للاطلاع عليها ولكن لم يصلنى أى شىء حتى اللحظة ... محامونا لم يستلموا شيئاً ليوافونا به..

القاضى: ما هو طلبك أتريد الاطلاع على إفادات الشهود؟ سنقوم بذلك.. المدعى العام أبدى استعداده لتزويد جميع المتهمين بالمستندات اللازمة وإفادات الشهود.

ورفعت الجلسة للإستراحة.

واستؤنفت الجلسة وشاهدة كردية تدلى بإفادتها وهى منخرطة فى البكاء.  
الشاهدة - بقينا فى المستشفى لمدة شهرين وبعد تحسن حالتنا  
الصحية نقلنا إلى سجن "ميسلون" فى كركوك.. كانت معى ابنتاى "نشمين"  
و"رخوش" وكان السجن ممتلاً بالنساء والأطفال.. بقينا هناك لمدة عام.. كنا  
نفترش الأرض ونتغطى السماء وكنا جوعاً وكان القمل يأكل أجسادنا..  
بعدها أصدروا عفواً وأفرج عنا حيث رجعت إلى قريتى.

القاضى: أتذكرين تاريخ إطلاق سراحك؟

الشاهدة - لا أذكر التاريخ تحديداً لكن كان فصل الربيع.. بعد إطلاق  
سراحنا بعشرة أيام تعرضنا لحملة الأنفال.. كانت القنابل تتساقط فى كل  
مكان.. جمعت أطفالى وحاولت الهرب.. عندما هربنا وخلفنا جميع ممتلكاتنا  
وراءنا خوفاً من هجوم الجنود. هربنا إلى مدينة السليمانية ومازلنا نقيم  
هناك.. توجد قبيلة فى عقر دارنا لم تتفجر.. اختفى زوجى ولا نعرف  
مصيره حتى اللحظة.. هناك العديد من أقربائى لا أستطيع ذكر أسمائهم  
فى الوقت الحاضر.. فقدت أبناء أختى وجميع أطفالهم.

الشاهدة - أطلب الشكوى ضد المتهم صدام حسين وعلى حسين المجيد  
والضابط رمزى وهو عسكرى كان يأتى إلينا ويهيننا وكل من شارك فى هذه  
الجرائم "أنفلة" الضحايا.

القاضى: هل تطلبين التعويض؟

الشاهدة: أطلب بالتعويض حيث أننى فقدت جميع ممتلكاتى.  
وكلاء الحق الشخصى: هل توجد قنابل غير منفجرة فى قرية الشاهدة  
حتى اللحظة؟

القاضى: السؤال غير منتج..

وكلاء الحق الشخصى: وسائل تفادى الأسلحة الكيميائية تختلف عن الأسلحة التقليدية.. ما هى الوسائل التى اتخذتها الشاهدة لتفادى الإصابة بالكيماوى.

الشاهدة: لم نلحق.. لم يكن هناك مجال لاتخاذ أى إجراءات وقائية.

محامى دفاع: ورد بأقوال المشتكية أن المستشفيات الأخرى رفضت

علاجها فيما قام المستشفى العسكرى بعلاجها؟؟

الشاهدة: كنا فى حالة سيئة.. قلنا لهم إننا مواطنون ننشد للعلاج.

وانقطع بث الجلسة مجدداً.

■ ■ ■



## وقائع الجلسة ١٢ من قضية "الأنفال"

استؤنفت جلسات محاكمة الرئيس العراقي السابق، صدام حسين، وستة من معاونيه في قضية "الأنفال"، بتهمة ارتكاب إبادة جماعية بحق الأكراد وأسفرت عن مصرع مائة ألف كردى.

### وفيما يلي تفاصيل الجلسة ١٢:

- بدأت وقائع الجلسة بإغلاق كل اللاقطات الصوتية بأمر من القاضى محمد عرابى مجيد الخليفة، وهو ما حرم من إمكانية الاستماع إلى شهادة شاهد الإثبات الأول فى قضية "الأنفال".

ونقلت فضائية "العراقية" وقائع الجلسة بالصورة فقط وغياب الصوت. ومن ثم بدأ البث بالصوت والصورة إلا أن النقل تعرض لخلل فنى فقد على إثره الصوت، ليعاد العمل بالصوت حيث بدا أحد شهود الإثبات وهو يدلى بمعلوماته.

وقال شاهد الإثبات عاصى أحمد مصطفى جار: "بعد مكوثنا كل تلك الفترة الطويلة فى السجن كنا نتوق للعودة إلى عائلتنا".

وأضاف "بعد الاتفاق بين إيران والعراق، عدت بإشراف الصليب الأحمر الدولى إلى العراق فى ٢٤ أغسطس/آب ١٩٩٠".

وقال "من هناك نقلونا إلى "مندلى" ومن ثم مدينة السليمانية وسلمونا إلى منظمة تنتمى لحزب البعث، وهناك حققوا معى وقلت لهم إننى من قرية "زيندانا".

وتابع "بعدها وفى السليمانية أخبرنى ابن عمى عبدالله أن أهالى تلك

المناطق نقلوا إلى سجون لصادم حسين.. ووجدت قريتي خالية من السكان..  
وأوضح "لم أجد أيا من أفراد عائلتي.. لا زوجتي ولا أولادى.. وقبل  
عملية تبادل الأسرى، أخبرنا الصليب الأحمر أننا نستطيع اللجوء لأى دولة  
نريد.. إلا أنني رفضت ذلك وطلبت العودة إلى العراق لأكون إلى جانب  
أسرتى فى بلدتى شمشال."

وبعد ذلك قدمت ثلاث شكاوى إلى ديوان الرئاسة، أول عريضة كانت  
فى ٢٩ سبتمبر/أيلول ١٩٩٠، والثانية فى ٤ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٠  
والثالثة ٢٩ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٠، وتمت الإجابة على تلك العريضة  
المقدمة فى ٤ أكتوبر/تشرين الأول، أن عائلتى فقدت فى عملية الأنفال.  
وقال إنه تزوج لاحقا ولديه ستة أولاد.

وقال "مقابل هذه الخدمة لبلدى.. لماذا وقع هذا فى حق شعبى؟ لذا  
أتوجه بالشكوى على صدام حسين.

وأضاف "أنا مواطن عراقى ولأنى كردى ومسلم أرسلنى إلى جبهات  
القتال ومن ناحية أخرى كان ينهب بلادى ويقضى على أسرتى."  
وقال "أحضرت شهادة وفاة زوجتى وأطفالى لأنه قيل لى إننى  
سأحتاجها فى المحكمة."

وقام أحد وكلاء الادعاء بقراءة رسالة من منظمة الصليب الأحمر  
الدولى حول ظروف الإفراج بعد الاتفاق بين العراق وإيران.

وعندها وقع جدل بين القاضى وأحد المتهمين الستة الذى كان فى  
قفص الاتهام، وقد تعذر فهم دوافعه لرداءة الصوت.

ومن ثم عاد الصوت لطبيعته، حيث بدا نفس شاهد الإثبات يعيد تأكيد  
تواريخ الشكاوى أو العرائض التى رفعها لحكومة صدام.

وحدد المترجم الأسماء الواردة فى شهادة الوفاة وهى زوجة الشاهد التى توفيت فى ١٥-٦-١٩٨٨ .

إلا أن أحد المحامين طعن فى صحة شهادة الوفاة، وهو ما رد عليه القاضى بأن من حقه رفع طلب بالطعن وحصول تزوير. وقال القاضى إن المحكمة ستنتظر فى الطلب للتأكد من حصول التزوير أو نفيه.

وأعيد استجواب الشاهد ما إذا زار قريته..

فأجاب "لم أقم بزيارة قريتى لأن ذلك كان محرماً."

وعندها تدخل مجدداً نفس المتهم الموجود خلف صدام حسين وبقيّة المتهمين، مشككاً بكلام الشاهد الذى زج باسمه.

كذلك تدخل على حسن المجيد مطالباً باستفسار الشاهد عن تاريخ الأسر (٢٥-٧-١٩٨٢) وبأى تاريخ تم إطلاق سراحه من قبل الإيرانيين؟ فأجاب الشاهد: "بين ٢٤ أو ٢٥ أغسطس/آب ١٩٩٠".

الشاهد الثانى: جبار عبدالله عزيز مواليد ١٩٤١ من بلدة شمشال التابعة لمدينة السليمانية، وهو عاطل عن العمل.

وبعد القسم بدأ بالإدلاء بشهادته: "فى ١٢-٤-١٩٨٨ تقدمت القوات العراقية فنزحنا من قريتنا إلى قادر كرم.. حيث قاموا بعزل الأطفال والنساء والمسنين عن الشباب.. وقاموا بنقل الشباب إلى جهة مجهولة وأطلقوا سراحنا، المسنين والنساء والأطفال، وسمحوا لنا بالبقاء فى قادر كرم إلى ما نشاء."

وأضاف "بعد ٣ أيام أعلنوا بمكبرات الصوت (الجيش) بأنه سيتم هدم قادر كرم، مطالبين منا المغادرة.."

وقال "قام أحد الرجال الخيرين بنقلنا إلى شمشمال وبقينا فيها في العراق.. أنا وزوجتي كيجة وثلاثة من أولادى الصغار، أنور وفاخر وهاورى". وأشار "بقينا هناك نعيش وضعاً صعباً في العراق دون أن يتم منحنا قطعة أرض خلال قيام الحكومة بإحصاء لسكان القرية.. بعد فترة طلبوا بمكبرات الصوت، من الذين لم يشاركوا بالإحصاء السكاني التوجه إلى منطقة أريد لمنحنا أرضاً.. وبقينا هناك لفترة يومين وسخروا منا بدون نتيجة.. وعدنا مجدداً إلى شمشمال.. وهناك اشترت قطعة أرض وبنيت داراً بسيطة فيها".

وقال الشاهد "ذهبت إلى المصرف العقارى للحصول على قرض عقارى فأجابونى بأننى من المتمردين ولا يشملنى العرض.. وتم اعتقال أربعة من إخوتى عمر وجوهر ومحمد وسلام وأحد أبنائى ويدعى شكر..". وقال إنه تعرض للسلب من العرب.

ولما استوضحه القاضى عن هؤلاء العرب، قال إنهم من العشائر والجيش، وسلبوه أربع شحنات من الأغنام.. واشتكى الشاهد على صدام حسين وعلى المجيد وأتباعهم، مطالباً بالتعويض.

وطالب الشاهد بإعادة رفات ابنه وأقربائه. وعرض الادعاء العام عدداً من الدلائل التى تؤكد كلام شاهد الإثبات. وتم سؤال الشاهد من قبل أحد محامىي الدفاع لماذا لم يشترك بالإحصاء وما علاقته بالدعوى المرفوعة.

فأجاب: "قالوا لنا إن الحكومة ستقبض عليكم لأننا كنا هاربين من الخدمة العسكرية..".

ونفى الشاهد أن يكون هو أو أشقاؤه أو ابنه شكر من أعضاء البشمركة.  
وهنا سأل صدام حسين: "تحدثنا عن القانون.. القانون الذى أمامكم  
يصف من يسمون المتمردين البشمركة بالمتمردين؟"  
وعندها سأل القاضى أليك سؤال للشاهد؟  
فرد صدام: "بئس لهذه المحاكمة."  
وطلب منه القاضى قائلاً: "تفضل استرح.."  
وتم قطع الصوت ليعود ويعلو الصراخ بين صدام حسين والقاضى الذى  
رفض منه استخدام ألفاظ نابية.. مطالباً منه الخروج من القاعة لإخلاله  
بآداب المحكمة.  
وطلب القاضى من بقية المتهمين الجلوس والبقاء فى المحكمة لأنهم  
أرادوا الخروج مع صدام.  
وطلب عندها حضور الشاهدة..  
وعندها قام المتهم سلطان هاشم بمهاجمة القاضى.  
وقال "نحن رب الناس..  
ورد القاضى بإصدار أمر لإخراجه من المحكمة لإخلاله أيضاً بآداب  
وقوانين المحكمة.  
وأعيد مجدداً قطع الصوت، بعد أن ساد الهرج والمرج فى القاعة مع  
قيام أكثر من صوت مقرّب من المتهمين بالوقوف إلى جانب الهاشم.  
ومن عندها قام القاضى برفع الجلسة لساعة واحدة.  
استؤنفت مداولة المحاكمة بحضور شاهدة إثبات كردية.  
وقالت "أنا من بلدة كشكا التابعة لمدينة السليمانية.. فى ربيع ١٩٨٨

قصفت قريتنا لعدة مرات من قبل طائرات صدام نوع هليكوبتر.. وعلى إثر ذلك توفى عدد من سكان قريتنا..

وحددت الشهادة أسماء عدد منهم.

وقالت: "وبعد ذلك تعرضت قريتنا للقصف الجوى وسمعنا أن قريتنا سيتم هدمها.. وعلى إثر ذلك قمنا بالهرب إلى منطقة قادر كرم.. أما الشبان الذين كان عددهم ١٠٥ فلم يأتوا معنا.. بقينا يومين فى قادر كرم حيث قاموا خلالها بهدم قريتنا.. ذلك واضح لأن قريتنا تقع على بعد مسافة صغيرة من قادر كرم وشاهدت بعينى هدمها.."

وأضافت الشهادة "بعد ذلك سمعنا أن صدام أصدر عفوا، فذهب عدد من المسنين من قريتنا إلى المكان حيث يختبئ فيه الشباب من قريتنا.."

وأضافت "بعد ذلك نقل المسنون أولاد قريتنا من الشباب وسلموهم للحكومة فى مكان قريب من قرية "اليوا".. لم يكن لديهم فرصة للهرب.. وهكذا قامت السلطات بنقلهم إلى جهة مجهولة.. بعدها نقلونا ووضعونا فى العراء قرب شمشمال.. وفى المساء ذهب زوجى وحمل معه قطعة من النايلون لحمايتنا من المطر الذى بقى يهطل حتى الصباح التالى."

وقالت شهادة الإثبات: "بعد ذلك شيد زوجى غرفة لنا وغطى السقف ببطانية لحمايتنا.."

وأوردت الشهادة بعض أسماء عائلتها وجيرانها الذين كانوا ضمن الـ ١٠٥ من الشبان.

وطالبت الشهادة التعويض عليها ماديا ومعنويا.

وقام الادعاء العام بعرض عدد من الدلائل تؤكد كلام الشهادة.

وسأل على حسن المجيد عبر المحامى عن توقيت القصف عام ١٩٨٨،

فأجابت الشاهدة أن القصف تمّ في النهار.

المناداة على المشتكية ثمينة حميد النورى.

قالت شاهدة الإثبات بعد القسم أن قريتها كانت تقصف يوميا عام

١٩٨٨ .

وأوضحت "لا أتذكر التاريخ بالضبط.. كنا نقصف بمدافع صدام.. في البداية قُصفنا بالمدفعية وبعد يومين حلقت الطائرات وقصفتنا.. بعدها هربنا من القرية وتوجهنا إلى قرية محابارام تابعة لمنطقة سنكاوى حيث تقطن شقيقتى.. وفي تلك الليلة توجهت مع شقيقتى على متن جرار زراعى إلى شمشال."

وأضافت "عندما وصلنا إلى إحدى القرى كان جيش صدام يحاصر المنطقة بأكملها. وكان بيننا سيدة تتحدث العربية وعند استفسارها من الجنود قالوا لها إن القوات تابعة لقوات البرق.. بعدها تم عزل النساء عن الرجال وأخذوا الرجال بسيارات عسكرية إلى جهة مجهولة.. بقينا هناك لمدة ٣ أيام انتقلنا بعدها إلى شمشال ومن هناك تم نقلنا إلى منطقة تيزاوا، وتم إدخالنا بالقوة إلى قاعات.. بقينا ثلاثة ليالى فى تيزاوا وفى اليوم الثالث أخذوا الأطفال منا بينهم ابنى (٣ سنوات) شاغو مجيد صالح.. وضربوه وفقد الوعي ساعة أو ساعة ونصف.. حينها بدأنا بالصراخ والبكاء لإعادة لنا أطفالنا."

وقالت شاهدة الإثبات الكردية "وفى الليلة الرابعة نقلونا (النساء) إلى دبس ووضعونا فى قاعات مظلمة نحتضن بعضنا البعض.. وفى الصباح دب الجنون فى بعض الشابات من الخوف.. ووجدنا القاعات وسخة وغير صحية.. وبقينا لفترة دون طعام أو شراب.. كانوا يجلبون لنا كسرات خبز يابس قمنا بغمسها فى الماء لنستطيع مضغها.. حتى المياه لم تكن صالحة

للشرب.. ولذلك أصيب معظم الأطفال بنوبات التقيؤ والإسهال.. وبقينا هناك لفترة خمسة أشهر فى ظروف صعبة.. فى قاعتنا توفى ثلاثة أطفال بينهم طفلى.."

وأوضحت "أن عددا من النساء توفين أيضا وهن من عشيرة جاف..وبعدها تم نقلنا إلى مدينة السليمانية ومنها إلى منطقة عريد.. ومن جديد إلى شمشال وتم إطلاق سراحنا فيها.."

وحملت الشاهدة وثيقة إثبات بالإحصاء السكانى خلال وجودها فى عريد.. وقالت إن النظام السابق اعتقل ٣ من أشقائها وشقيقتها فى قادر كرم.. وأوضحت "اعتقل زوجى مجيد صالح حكيم واشين من أخوالى فى قادر كرم أيضا.."

وطالبت الشاهدة من القضاء العمل على كشف المعتقلين حينها الذين مازالوا فى عداد المفقودين.

واشتكت الشاهدة على صدام والمتورطين فى هذه الجريمة.

وقام الادعاء العام بعرض عدد من الدلائل تؤكد كلام الشاهدة.

وسأل وكيل المدعى الحق الشخصى عن عمر طفلة الشاهدة عند الوفاة؟ فقالت "كانت بعمر السنة والنصف وتوفيت بسبب الإسهال..كانت على قيد الحياة عندما نقلها الحراس إلى المستشفى ولم أعرف ماذا حل بها.. ولم يسمحوا لى بمشاهدتها.."

القاضى يستدعى شاهداً جديداً يدعى أحمد عثمان كريم، وهو من مواليد عام ١٩٢٧ ومن منطقة تابعة لمدينة السليمانية.

وبدأ الشاهد يدلى بأقواله بعد أن أقسم اليمين.



قال الشاهد: "من قرية قشقة، فى العام ١٩٨٨ ترك المواطنون قريتهم متجهين إلى قرية أخرى، وذلك بسبب دخول الجيش العراقى لمنطقتهم، وهرينا خوفاً على حياتنا."

وأضاف "فى قادر كرم تم عزل النساء والأطفال عن الرجال.. وكان فى المنطقة وحدات من الجيش العراقى.. بعد ذلك نقلوا الشباب إلى محافظة كركوك.. وبقينا نحن فى قادر كرم.. فاتنى أن أذكر أنه قبل ترك قريتنا قتل الجيش العراقى أخى مهدى.. وقصف الطيران قريتنا وقتل أحد أبناء أشقائى أيضاً.. وبعدها دمر الجيش قريتنا.."

وطلب الشاهد التعويض عما أصابه من فقدان لأفراد عائلته، مشتكياً على صدام حسين وعلى حسن المجيد.

بدورها قالت شاهدة إثبات كردية تم مناداتها بأن أسرتها تعرضت لنفس المعاناة التى سردها ممن سبقوها.

وقالت "أمضيت فترة ستة أشهر فى سجن فى تكريت.. وكان معى زوجى فى المعتقل وأشقائى وشقيقاتى وأسرههم.."

وأعطت الشاهدة لائحة بأسمائهم.

ثم بدأ الادعاء باستجواب الشاهدة.

وبعد ذلك رفع القاضى الجلسة حتى التاسع من شهر أكتوبر المقبل.

■ ■ ■

## تفاصيل الجلسة الثالثة عشرة لمحاكمة صدام

استأنفت المحكمة الجنائية المختصة جلسات الاستماع إلى شهود الإثبات في قضية "الأنفال" وسط استمرار مقاطعة فريق الدفاع عن الرئيس العراقي المخلوع صدام حسين وستة من قاداته العسكريين، للمحاكمة.

ويقدم التقرير التالي تفاصيل الجلسة الثالثة عشرة للمحاكمة نقلاً عن تلفزيون "العراقية":

- شرعت الشاهدة الأولى في الإدلاء بإفادتها أمام المحكمة، وذلك من وراء ستار.

- وقالت الشاهدة: عائلتي كانت تتكون من ١٣ شخصاً (انقطع الصوت عن المصدر). في عام ١٩٨٨ بقيت أنا ووالدتي في القرية بعد أن تعرضت لهجوم، وذهب أخى مع باقى أفراد عائلتي إلى جهة لا أعلمها. ظلت أنا ووالدتي مدة أسبوع في الجبل القريب من قريتنا. وفي أحد الأيام، قامت قطاعات من الجيش العراقي، ترافقها الدبابات والجرافات، بالدخول للقرية ونهبها وحرقتها.

- بث المحاكمة تعرض لقطع صوت متكرر.

- وتابعت الشاهدة: بسبب القصف المدفعي، استشهد اثنان من أبناء قريتنا. وبعد هدم قريتنا، عدنا إليها في الليل مع باقى أهالى القرية، وقضينا الليل هناك. وفي الصباح، هاجمتنا القوات العسكرية داخل القرية

وألقوا القبض علينا، ونقلونا إلى موقع آخر. ونقلنا بعد ذلك إلى معسكر فى تكريت. وكان معنا ابن خالتي. وهناك فصلوا ابن خالتي عنا، ووضعوا النساء فى قاعة من ثلاث قاعات. وسمحوا لنا بالخروج مرة واحدة لقضاء حاجتنا وذلك على مدى خمسة أيام. وكان على النساء أن يقضين حاجتهن أمام أعين الجنود حيث إن المعسكر كان محاطاً بالأسلاك الشائكة. وأطلق الجنود الرصاص أعلى رؤوسنا وهم يهللون.

- وقالت الشاهدة: بدأ الجنود فى فصل المسنين. وعندما أعلنوا اسم والدتي تمسكت بها. وحاول جنديان منى من اللحاق بها. وصاحت أمى "لم يبق لى من أفراد عائلتى سوى ابنتى هذه". وأجهشت بالبكاء وطلبت من والدتي ألا تتركنى. قال أحدهم إنها فتاة صغيرة فلنسمح لها بالذهاب مع والدتها. وضرب البعض والدتي. قضينا الليل فى سيارة، ثم نقلونا إلى عدة مناطق لا نعرفها. وبقينا شهر رمضان فى أحد المعتقلات. وفى عشية العيد، قالوا سنطلق سراحكم فى اليوم التالى.

- وتابعت الشاهدة: طيلة أيام العيد الثلاثة لم يقدموا لنا أى وجبة من الطعام. وفى آخر العيد، حضرت سيارة محملة بـ "الصمون" لنأكل. وفرح الأطفال الصغار وقالوا إنهم سيطلقون سراحنا. بقينا سبعة أشهر فى معتقل "نكرة السلامان"، وانتشرت بيننا الأمراض منها حمى التيفؤيد والحصبة والإسهال والتقيح فى الوجه. كانت قاعات الاحتجاز قذرة ومليئة بالقمل. خلال الثلاثة أشهر الأولى لم يطلقوا سراح أى أحد. ومات الكثيرون. توفى اثنان من بنات امرأة معتقلة خلال ليلة واحدة.

- ذكرت الشاهدة أسماء مجموعة من المتوفين فى المعتقل. (ينقطع البث التلفزيونى لفترة).

- وفى إجابتها على أسئلة من هيئة الادعاء العام، قالت الشاهدة إن

معظم أفراد عائلتها دفنوا أحياء.

- هيئة الادعاء تعرض هويات عدد من أفراد عائلة الشاهدة القتلى،  
والتي تم العثور عليها داخل مقبرة جماعية.

- محام من هيئة الدفاع يوجه أسئلة للشاهدة، والشاهدة تقول: تم  
فصل الرجال عن النساء فى معتقل تكريت.

- وكيلة المدعين بالحق الشخصى تسأل الشاهدة عن أسباب الوفيات  
بالمعتقل، والشاهدة تقول: الأسباب هى الجوع والمياه الملوثة.

- وفى ردها على أسئلة متعددة، قالت الشاهدة: المعتقلون كانوا كلهم من  
الأكراد. عمري وقت الحادث ١٣ عاماً. لا أعلم الجهة التى أدارت معتقل  
"نكرة السلامان"، ولكن رئيسهم كان يدعى "الضابط حجاج". أخى كان من  
عناصر الميليشيات الكردية (البشمركة). لا أعرف مصير شقيقى حتى الآن.

- المتهم صابر الدورى يوجه عدة أسئلة للمشتكية، وتجبب الشاهدة: لا  
أجيد القراءة والكتابة. وشاهدت الوفيات فى المعتقل بأمر عيني فى المعتقل  
ولم أكن بمفردى. شاهدت مروحية عسكرية فى الجيش تحط فى القرية  
وتتقل على متنها أحد الرعاة من القرية. المعتقل كان عبارة عن بناء من  
طابقين. علمت من المعتقلين أن كلباً أسود هناك يتغذى على الجثث. الماء  
بالمعتقل لم يكن صالحاً للشرب.

- متهمون يطلبون من المحكمة توفير الإفادات الكاملة لبعض شهود  
الإثبات أمام قاضى التحقيق.

- رئيس المحكمة يطلب الشاهد الثانى، عبد الهادى عبد الله محمد،  
للإدلاء بإفادته.

- الشاهد الثانى يعمل فلاحاً وهو من مواليد عام ١٩٦٥، ويشعر فى

الإدلاء بشهادته.

- يقول الشاهد: كنت أسكن مع زوجتي الحامل ووالدتي وأربعة من أشقائي وشقيقاتي. في ٥ أبريل ١٩٨٨ قامت قوات الجيش بدعم من الدبابات والطائرات بمهاجمة منطقتنا التي كانت تتألف من عشر قرى.

- بعد الهجوم تركنا قريتنا وتوجهنا الى السهول والوديان القريبة. بقينا في قرية مجاورة ثلاثة أيام، وفي اليوم الرابع هاجمت قوات الجيش تلك القرية. وسارعت للهرب وراقبت الموقف من بعيد ورأيت عمليات اعتقال السكان.

- بعد ٢٠ يوماً عدت إلى قريتي الأصلية، ورأيتها مهدمة ومحتركة ومصادر المياه بها مردومة. توجهت إلى بيت عمي في قرية أخرى. وبعد ٧ أشهر عادت والدتي وزوجتي وتحديث عن نقل أفراد العائلة إلى معسكر اعتقال. وهناك قسموا المعتقلين إلى مجموعات، ولم تشاهد والدتي زوجتي أفراد العائلة بعد ذلك.

- الادعاء يعترض على شهادة الشاهد ويصف بأنها سماعية. والمحكمة تطلب من الشاهد التحدث عن مشاهداته العينية.

- الشاهد يقول: توفيت والدتي في المعتقل بسبب المياه الملوثة. وفقدت أشقائي لي.

- المشتكى يطلب التعويض عن الأضرار التي لحقت به وبعائلته.

- الادعاء يعرض هويات من أفراد عائلة الشاهد عُثر عليها في مقبرة جماعية بالمشي، ومقبرة أخرى بالسماوة.

- الشاهد الثالث يشرع في الإدلاء بإفادته، ويعمل فلاحاً.

- يقول الشاهد الثالث: سمعنا أن الجيش العراقي سيهاجم قريتنا، وبها ٣٠ عائلة. وتركنا قريتنا واتجهنا جنوباً. شاهدنا الدخان يرتفع من حرائق

بقري مجاورة. اعتقلنا الجنود أثناء توجهنا إلى أحد المجمعات الحكومية. في معسكر الاعتقال، تم تقسيمنا إلى مجموعات. ومن يومها، لم أر عائلتي ولا أعرف مصيرهم حتى الآن.

- استمر الاعتقال حوالي ثمانية أيام، ثم نقلونا في سيارة، وأجبرونا على قضاء حاجاتنا داخل سيارة. ووصلوا بنا إلى معسكر اعتقال ثان بعد مسير يوم كامل بالسيارة. وفي المعتقل الثاني، كان الطعام جيداً في العشر الأواخر من رمضان. ثم اقتصر الطعام بعد ذلك على "الصمون" والماء فقط. ومات كثيرون بسبب سوء الأوضاع.

- وكيل المدعى بالحق الشخصي يسأل الشاهد الثالث عن قوات البشمركة، والشاهد يقول: لم تكن في قرينتنا قوات للبشمركة، فقد انسحبوا قبل الحادث بعشرة أيام لدى علمهم بعزم الجيش العراقي على قصف تلك المناطق بالأسلحة الكيماوية.

رفع القاضي الجلسة للاستراحة، وبعد عودة الجلسة للانعقاد قرر رئيس المحكمة تأجيل المحاكمة إلى الثلاثاء.



## تفاصيل الجلسة الرابعة عشرة من محاكمة الأنفال

تواصلت جلسات المحكمة الجنائية العراقية المختصة التي تحاكم الرئيس العراقي المخلوع، صدام حسين، وستة من المسؤولين السابقين بتهم ارتكاب جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية فضلاً عن جرائم إبادة في قضية الأنفال.

واستمعت الجلسة إلى إفادات ثلاثة شهود عيان أكراد تحدثوا فيها عن معاناتهم خلال الحملة العسكرية التي استهدفت مناطق الأكراد تحت مسمى "الأنفال" ويزعم أن ضحاياها ربما بلغ مائة ألف كردي.

والأنفال هي حملة عسكرية من ثمان مراحل استخدمت خلالها القوات العراقية أسلحة كيماوية واستمرت من أواخر فبراير/شباط إلى أوائل سبتمبر/أيلول ١٩٨٨ .

## تفاصيل الجلسة الرابعة عشرة

بناء على طلب الادعاء العام طلبت المحكمة في مستهل الجلسة مفاتحة وزارة الصحة بغية تشكيل لجنة تتكون من ثلاثة خبراء في الأسلحة الكيماوية وأن تكون المخاطبة عن طريق مكتب وزير الصحة حصراً لمعاينة إصابات الشهود.

أبدت شاهدة الإثبات الأولى خلال الجلسة عدم ممانعتها في تقديم شهادتها علانية أمام الكاميرا دون الكشف عن اسمها... إلا أنها بدأت في تقديم شهادتها خلف ستار.

الشاهدة: أنا من أهالى قرية "كور مور" التابعة لناحية "قادر كرم" فى الشهر الرابع من العام ١٩٨٨ .

بدأت الشاهدة فى الإدلاء بشهادتها التى تخلصها مقاطعة من صدام .

الشاهدة: لا أتذكر اليوم تحديداً إلا أنه الشهر الرابع من العام ١٩٨٨ عندما بدأ القصف على قريتنا ليلاً مما اضطرنا إلى الهرب إلى سفوح الجبال .. بقينا فى الجبال ليلتين حيث داهمتنا قوات من الجيش من ثلاثة محاور: "كركوك" و"قادر كرم" و"شمشمان" وحملونا فى سيارات من نوع "زىل" وأخذوا زوجى وبعض أهالى القرية فى اتجاه معاكس وكانت هذه آخر مرة أشاهد فيها زوجى .

- قاموا بتسليمنا إلى جيش "بارق" ثم نقلونا إلى معسكر "خالد" ومكثنا فى السيارات هناك من الصباح وحتى المساء قبل أن تتطلق بنا إلى معسكر "طوب زاوة" .. وعندما وصلنا هناك اعتقدنا أنه يوم الحشر ومكثنا شباباً ونساءً ورجالاً معاً .. لم يزودونا بالطعام فى تلك الليلة، وفى اليوم التالى أعطونا صمونة واحدة ولم يعطوا الأطفال أى طعام .. واستدركت قائلة كانوا يرمون لنا بالصمون .. بقينا تلك الليلة معاً .

- وفى اليوم التالى فصلوا المسنين وأرسلوهم إلى معسكر "نقرة السلطان" .. وفى اليوم الثانى شاهدت اثنين من أشقاء زوجى فى معسكر "طوب زاوه" .. سألتنى شقيق زوجى عن أولاده وعن شقيقه (زوجى) .. لم أعرف بأن هناك جندياً خلفى بادر بضربى بأخمص البندقية والزج بى فى داخل القاعة .

- وكان ينادوننا نحن النساء ويجبرونا عنوة على البصم على أوراق على بياض واتهمونا بأننا عوائل مخربين وعملاء لإيران ... ثم نقلنا إلى معسكر "دبس" حيث رأينا حشوداً هائلة من الناس وهناك أخذت فى صحبتي



طفلين للعناية بهما طيلة فترة اعتقالى التى بلغت ستة أشهر ونصفا... نسبة لسوء الأوضاع اضطرت الأمهات إلى ترك أطفالهن خلفهن..

فى المعسكر، كان الظلام دامساً، وعند وصولنا زج بخمس أو ست عوائل فى قاعة واحدة، وطلبوا منا الحضور لاستلام الطعام ولم يكن فى حوزتنا ما نحملة به.. استخدمنا صناديق العتاد الفارغة ومعجون الطماطم كأوان.. عندما كنا نحفظ الطعام فى تلك العلب.. نزود بحساء قليل بين يوم وآخر.. وفى أحد الأيام عصراً حضرت مجموعة كانت ترتدى بذلات كاملة وأقنعة وقفازات قاموا برش مادة بالقاعة انتشر على إثره القمل فى القاعة.. كما انتشرت الأمراض بين أطفالنا من بينها السعال الديكى وتوفى عدد منهم.

- كانت معى إحدى قريباتى وقد أنجبت طفلها فى المعتقل.. أخذناها إلى المرافق الصحية ووضعنا تحتها مجموعة من أوراق الأشجار لتضع عليه طفلها.. وبسبب عدم تواجد أى ملابس إضافية قمنا بتغطية الوليد بقطعة من "الجلفاص" التى التصقت بجسده لاحقاً وقطع الحبل السرى بقطعة زجاج مكسورة.. وهكذا استمرت بنا الحياة مدة ستة أشهر ونصفا...

- فى إحدى الأيام جلبت أربعة حافلات وقاموا بنقل مجموعة منا إلى "تكريت".. وبعد يومين أخبرنا جنود بالمعسكر بصدور قرار بالعفو عنا.. أخذنا إلى منطقة "عريت".. رجعنا إلى مجمع "شمشمال" وعلمت هناك أن جميع أفراد عائلتى اختفوا "أنفلوا".. سأقدم لائحة بأسماء عائلتى لا أريد ذكرها على الملأ..

وأغلقت اللاقطات الصوتية بالقاعة.

وتابعت الشاهدة: فقدت أحد أشقائى خلال الحرب العراقية-الإيرانية، إلا أن ذلك لم يمنع السلطات من أخذ شقيقى الآخر.. عندما رجعنا إلى

مجمع "شمشمان" .. لم يتبق لى شىء أو أحد من أفراد عائلتى .. عند عودتنا إلى قريتنا "رانا" وجدنا أنها أعلنت مناطق محرمة .. وهى مناطق آبائنا وأجدادنا ... وأسكنوا عوائل من تكريت والحويجة فى قريتنا حيث نزحنا إلى مناطق عربية للعمل .. فى فترة الانتفاضة قام الجيش بزرع قرانا بالألغام .. أريد أن أتحدث سراً .. أرجو إغلاق اللاقطات الصوتية.

وبعد ذلك طالبت الشاهدة بالتعويض عن الأضرار التى لحقت بها وإعادة رفات الضحايا إلى كردستان وجميع عوائل "المأنفلين" معتبرة أنه حق شرعى.

وبعد ذلك بدأ وكلاء مدعى الحق الشخصى باستجواب الشاهدة: ذكرت المشتكية أن إحدى المعتقلات وضعت مولوداً فى السجن .. هل قدمت سلطات السجن أى خدمات طبية لها وللمولود؟

الشاهدة: لم تتواجد أى خدمات طبية أو أدوية .. لا لم تقدم لها أى خدمات طبية.

وكيل آخر: ماعدا الحراس والجنود هل تواجد رجال فى معسكر "دبس"؟  
الشاهدة - لا كانت معتقلات نساء فقط.

وكيل مدعى الحق الشخصى: هل حصلت حالات حمل أو إجهاض قسرى فى المعتقل؟

الشاهدة: لا لم أشاهد أى من هذه الحالات.

وكيل مدعى بالحق الشخصى: ليلة العفو قام الحراس بإحضار جهاز تلفزيون لتستمع المعتقلات إلى قرار العفو .. هل تصادق على ما قالته معتقلة أخرى؟

القاضى: السؤال غير منتج!!

الشاهدة: لم أعد إلى قريتى بعد إطلاق سراحى، قريتنا كانت من المناطق المحرمة .. وعندما رجعت مؤخراً وجدت أنها أحرقت وهدمت، ووجدت بعض

الناس الذين قامت السلطة فى ذلك الوقت بإسكانهم فى المنطقة.

وكيلة مدعى بالحق الشخصى: ما هى أسباب اعتقال الشاهدة مع أفراد عائلتها؟

الشاهد: لأننا أكراد.

وكيلة الحق الشخصى: ما هى قوميات الفتيات اللواتى كان يأخذهن الضابط ليلاً؟

الشاهدة: كن كرديات.. جميع المعتقلات كرديات.. لماذا تتقدون كلامى لم أذكر سوى الحقائق..

القاضى: من الذى انتقدها؟

ثم بدأ محامى الدفاع المنتدب باستجواب الشاهدة: من هى الجهة التى قامت باعتقالها وثلاثة من أشقاء زوجها؟

الشاهدة: اعتقل أشقاء زوجى بصورة منفصلة ورأيتهم فى المعتقل..

القاضى: من الذى اعتقلها؟

الشاهدة: عناصر من الجيش وكان بصحبته رجال من الأكراد.

محامى الدفاع المنتدب: خلال إفادتها أمام قاضى التحقيق الصفحة ١٤١٣ قالت "اعتقلنا أفواج الدفاع المدنى أنا وأشقاء زوجى" المسؤولين فى معتقل "طوب زاوه" هل كانوا يتحدثون العربية أو الكردية؟

الشاهدة: القائمون على سجن "دبس" و"طوب زاوه" جميعاً من العرب.

محامى الدفاع المنتدب: هل فى مقدور الشاهدة تقدير عدد المعتقلين فى "دبس"؟

الشاهدة: أنا امرأة غير متعلمة ولا أستطيع أن أعد أو أحصى لكن

عددهم هائل يفوق الألف معتقل.

محامى الدفاع المنتدب: هل بإمكان المشتكية أن تقدم لهيئة المحكمة وصفاً لمعتقل "دبس"؟

الشاهدة: ليس هناك ما يستحق الذكر كانت هناك ثلاث قاعات مفتوحة على بعضها.. ولكن القاعات كانت متسخة وتشابه قن الدواجن.. وبها مخلفات عتاد حربى قديم.

محامى الدفاع المنتدب: أشارت الشاهدة إلى تواجد قرابة ٥٠٠ معتقل فى قاعاتها فى حين قالت إن عدد المعتقلين يبلغ عددهم ألف.

محامى المتهم على حسن المجيد: ورد بأقوال الشاهدة أنه عام ١٩٨٨ قامت القوات العسكرية العراقية وبتوجيه من القيادة المسلحة برئاسة صدام حسين وعدداً من القادة العسكريين، كيف حصلت على هذه المعلومات الدقيقة وهى تدعى أنها امرأة أمية ومهنتها ربة بيت؟  
الشاهدة: لم أذكر ذلك.

القاضى: هذا مثبت فى أقوالها لدى قاضى التحقيق.

الشاهدة: لم أذكر ذلك ولم يكن لدى أى معلومات إلى أن داهمتا قوات تدعى "جيش بارق".

القاضى: بلى.. ذكرت ذلك خلال إفادتك أمام قاضى التحقيق.

الشاهدة: لا أعرف ما هى قيادة القوات ولم أذكر ذلك حيث أننى لا أعرف هذه الأشياء..

محامى على حسن المجيد: من الذى لقنها هذا الكلام؟

القاضى: أنت محامى أرجو أن تصيغ سؤالك مجدداً.

محامي الدفاع: هناك تناقضاً في أقوال الشاهدة أمام قاضي التحقيق وهيئة المحكمة.

القاضي: أطلب منك مرة أخرى أن تعيد صياغة السؤال مجدداً؟  
محام الدفاع: ورد بأقوالها أن عام ١٩٨٨ قامت القوات العسكرية وبتوجيه من القيادة العامة المسلحة وعلى رأسها صدام حسين.. وأمام المحكمة أنكرت ذلك.. هل لها توضيح ذلك؟

الترجمة: قالت الشاهدة إنها لن تجيب عن أي سؤال آخر.

الشاهدة: أنا لا أعرف اللغة العربية ربما كتبت بالخطأ..

القاضي: أيهما أصح؟

الشاهدة: الكلام الصحيح هو ما ذكرته أمام المحكمة الآن.. ربما حدث التباس عند ترجمة أقوالى... أنا لن أجيب عن المزيد من الأسئلة.

القاضي: الشاهدة تحت القسم وإذا كان لديها معلومات يجب أن تدلي بها.. هي غير ملزمة بالإدلاء بما تجهله.

صابر الدوري: في الإفادة مثبت أنها ربة بيت. ما هو تحصيلها الدراسي. هل تقرأ وتكتب؟

الشاهدة: لا أعرف القراءة ولا الكتابة.. لماذا يسألونني هذا السؤال.

صابر الدوري: قالت المشتكية أمام قاضي التحقيق إن مفارز من الدفاع الوطني التي يقودها.... (انقطع التسجيل الصوتي).. أين تقع منطقة جباري؟ هل تعرف أي تقع منطقة جباري؟.. وكم تبعد عن قريتها؟

القاضي: نعم أعرف تلك المنطقة تقع باتجاه "كركوك" و"ليلان".. أنها بعيدة عن قريتنا ساعة واحدة بالسيارة.

صابر الدورى: مستشارا فوجا الدفاع الوطنى (انقطع التسجيل) هل سبق وأن اشتكت عليهما طالما هى تعرفهما بالاسم؟

القاضى: متى تعنى؟

صابر الدورى: قبل الاحتلال الأمريكى للعراق.  
وتم قطع الصوت مجدداً..

الشاهدة: هؤلاء لم يكونا من منطقتنا بل عملاء...

القاضى: هل سبق وان تقدمت بشكوى ضدهما؟

الشاهدة: لم أتقدم بأى شكوى فى ذلك الوقت

صابر الدورى: لماذا؟

الشاهدة: لم أقدم شكوى من قبل وأنا أتقدم بشكوى الآن على الجميع دون تفريق بين عربى أو كردى

صابر الدورى: من عام ١٩٩١ إلى الغزو كانت هناك حكومتان فى منطقة الحكم الذاتى حكومة فى السليمانية وحكومة فى منطقة أربيل وهناك مؤسسات دولة وقضاء؟ لماذا لم تتقدم بشكوى.. أليس ذلك دلالة على أنها سانحة؟ على أنها وعدت بالتعويض؟ خاصة إذا سمعنا التناقض بين إفادتها أمام قاضى التحقيق وهيئة المحكمة... أشكك فى جميع الإفادة.. يبدو أنها أملت عليها.

رئيس هيئة الادعاء.. الجريمة المنظورة ليست شخصية.. وإنما قدمت لإثبات جريمة إبادة جماعية.. وجريمة ضد الإنسانية.. فهذه الشكوى لإثبات واقعة الإبادة الجماعية وجرائم الحرب وجرائم ضد الإنسانية.

محامى عن الشاهدة: موكلتى المشتكية لم تذكر أن عدد المتواجدين ألفا فقط بل أكثر من ألف.

على حسن المجيد: صدر قرار حكومى بترحيل السكان قبيل شهرين من العملية.. لماذا رفضت السكن فى المجمعات السكنية وبالأخص مجمع "شمشمان" .. هل ذلك برغبتها أم رغبة آخرين.

الشاهدة: نعم رفضنا الانتقال هناك لأن تلك أراضى أجدادنا وهناك مواشينا .. نحن فلاحون .. وتلك المجمعات كانت خالية وخاوية.

على حسن المجيد: هل تستطيع الشاهدة تقدير مسافة الرحلة بالسيارات بين معسكر "خالد" و"طوب زاوه"؟

الشاهدة: نصف ساعة.. أو أقل..

على حسن المجيد: كم استغرقت الرحلة..

وقاطعه المدعى العام: ما جدوى هذا السؤال

على حسن المجيد: لأن الشاكية لا تعرف.. والأجوبة أمليت عليها.

القاضى: ليس من حقك جرح الشاكية.

على حسن المجيد: لكن المدعى العام لا يتيح لنا فرصة الحديث.

وبدأ سلطان هاشم فى إلقاء أسئلة على الشاهدة قبيل أن يدخل فى جدال مع قاضى المحكمة.

وتدخل صدام حسين فى الحديث عندما أغلق القاضى اللاقطات الصوتية مجدداً.

وبدا القاضى فى المحكمة وهو يشير بيديه فيما يبدو كطرد رابع لصدام من قاعة المحكمة.

وبعد عملية الطرد، أسدلت الستائر بحيث لم يعد بإمكان الصحفيين رؤية ما يدور فى المحكمة، وبخاصة أن القاضى أغلق كافة اللواقط، وتم منع الصحفيين من متابعة الجلسة، التى أعلنها القاضى جلسة مغلقة.

## تفاصيل الجلسة الخامسة عشرة من محاكمة "الأنفال"

استؤنفت الجلسة الخامسة عشرة من محاكمة الرئيس العراقي السابق صدام حسين، وعدد من المسؤولين العراقيين السابقين في قضية الأنفال، المتعلقة بحملة إبادة نفذها الجيش العراقي ضد الأكراد عام ١٩٨٨،

وفيما يلي يقدم التقرير تفاصيل الجلسة نقلا عن تلفزيون "العراقية":

- المتهم حسين رشيد يشتكى لرئيس المحكمة من تعرضه للضرب في الجلسة الماضية.

- رئيس المحكمة يقول كافة الأشخاص في قاعة المحكمة تحت حماية هيئة المحكمة.

- رئيس المحكمة يطلب من المتهمين الهدوء ويعددهم بالاستجابة لكافة مطالبهم القانونية والإنسانية.

- المتهم حسين رشيد يقول إن سبب حملة الأنفال هو رغبة إيران في احتلال شمال العراق.

- رئيس المحكمة يقول إنه سيتعامل مع القضية من النواحي القانونية فقط، ويطلب من المتهمين الابتعاد عن الخطب السياسية.

- رئيس المحكمة يعلن أن المتهمين لا يعبرون عن رأيهم وفقا للقوانين والتقاليد القانونية المتبعة في المحاكم العراقية.

- صدام حسين: أي إنسان يحترم نفسه، يحترم القانون. ما يحدث في



المحكمة أن صوت المشتكى والادعاء ورئيس المحكمة يُبث للعالم، فيما يُفلق الصوت على من يسمون المتهمين. لا يهم صدام حسين شخصه إلا بقدر السمعة، وهذا يجب أن يتضح للشعب العراقي. البارحة تكلمت سيدة عراقية وكنت أتمنى ألا تتحدث بهذه الطريقة، فإذا أردنا التوضيح مُنعنا من ذلك. صدام يستفزه تجاوز الحق ولكنه يتحدث بالحق.

- مشادة بين صدام ورئيس المحكمة.

- رئيس المحكمة: مسألة الميكرفون مسألة تنظيمية بالقاعة. ولكن لن أسمح بالدخول في متاهات السياسة.

- المحكمة تستمع للشاهد الأول. اسمه عبد الخالق قادر عزيز، من مواليد ١٩٥٦، ويسكن حالياً في تكريت.

- يقول الشاهد: شن الجيش العراقي هجوما وحشيا على قرينتنا في المنطقة الكردية. كان القصف شديدا واضطر السكان إلى الهرب للسهول والوديان. وفي يوم ٧ أبريل/نيسان هاجمت قطاعات الجيش العراقي منطقتنا باستخدام كافة الأسلحة عدا السلاح الكيماوي. كان هناك تجمع كبير من أهالي المنطقة في قرية واحدة.

- كنت منتسبا إلى قوات البشمركة فسارعت للانضمام إليها ورفضت الاستسلام للقوات الحكومية مثلما فعل أفراد أسرتي حيث انقطعت أخبارهم عنى لمدة خمسة أشهر إلى أن أصدرت الحكومة عفوا عاما فسلمت نفسي للسلطات.

- عدت إلى قرية مجاورة حيث التقيت شقيقتي ووالدي. والدي قال لي إنه لا يعرف مصير شقيقي وشقيقتي منذ نقلهم الجيش العراقي إلى أحد المعتقلات وفصل الفتيات والشباب عن المسنين. (البث التلفزيوني ينقطع لفترة).

- بعد سقوط النظام العراقى عام ٢٠٠٣، حصلت على وثيقة للمخابرات العراقية عن بيع ١٨ فتاة كردية للمخابرات المصرية. وسأقدم الوثيقة إلى هيئة المحكمة للتحقق منها. وهذه أيضا قائمة بالقرى التى هدمت فى قرىتنا.
- لا أعرف مصير شقيقى أو شقيقتى حتى الآن. وعندى شكوى ضد صدام حسين وعلى حسن المجيد وكل من شارك فى عمليات الأنفال. وأطالب بالتعويض عن الأضرار التى لحقت بى.
- الادعاء يطلب من رئيس المحكمة تزويده بنسخة من الوثيقة المقدمة من المتهم.
- ردا على أسئلة موجهة للمشتكى، قال: اشتركت أفواج من الدفاع الوطنى فى الهجوم على قرىتنا. الحكومة العراقية كانت ترغب فى إبادة الأكراد. لا أعرف عدد قوات البشمركة فى قرىتنا. كنا نحصل على الأسلحة بعد الاستيلاء عليها من الجنود. خدمت بالجيش العراقى تسعة أشهر ثم تسريحى بعدها.
- متهمون يشكون فى صحة الوثيقة التى قدمها المشتكى عن بيع فتيات كرديات للمخابرات المصرية.
- المشتكى يقول إنه حصل على نسخة من الوثيقة المذكورة كانت تباع فى المكتبات.
- المشتكى يرد على أسئلة أخرى: بعد حملة الأنفال تحولت قرىتى إلى منطقة محرمة من قبل الجيش العراقى.
- الادعاء يطلب من رئيس المحكمة التحقيق فى مدى صحة الوثيقة ومخاطبة السلطات المصرية فى هذا الصدد.
- رئيس المحكمة يرفع الجلسة للاستراحة لمدة ثلاثة أرباع الساعة.

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

- أدلت شاهدة بإفادتها أمام المحكمة، وقالت: إثر هجوم الجيش العراقي على قريتنا، فررنا بجراراتنا إلى منطقة مجاورة. اعتقلتنا قوات الجيش على إحدى الطرق وكانت الطائرات تحوم فوق رؤوسنا. ووضعوا في كل جرار جندي عراقي واقتادونا إلى مركز تجمع.

- وفي اليوم التالي أخذونا إلى معسكر اعتقال قضينا فيه ليلة واحدة. وهناك فصلوا النساء عن الرجال. واقتادوا الرجال وهم يضربوهم ولم نرهم بعد ذلك. ثم فصلوا عنا النساء المسنات هذه المرة. ونقلونا في سيارات إلى معسكر اعتقال آخر.



## تفاصيل الجلسة ١٦ من قضية الأنفال

استؤنفت محاكمة الرئيس العراقي السابق صدام حسين وستة من قاداته العسكريين في قضية "الأنفال"، حيث تُعقد الجلسة السادسة عشرة. ويواجه صدام ومعاونوه تهما مختلفة أهمها ارتكاب عمليات القتل والإبادة الجماعية بحق الأكراد.

المناداة على شاهد الإثبات مطلب محمد سليمان..

وعرّف الشاهد عن نفسه وتاريخ مولده المحدد بعام ١٩٣٢ وهو عاطل عن العمل.

وبعد أداء يمين القسم، جرت مداخلة للمتهم سلطان هاشم، حول حيثيات المحاكمة، ما دفع أحد محامي الادعاء العام بالتأكيد على صبر المحكمة وأن الباب مازال مفتوحا لفريق الدفاع السابق للعودة إلى جلسات المحاكمة، هو ما عاد وأكدّه رئيس المحكمة الجنائية العراقية المتخصصة، القاضي محمد العريبي مجيد الخليفة.

### شاهد الإثبات الأول يدلي بشهادته:

وقال: في الخامس من مايو/أيار عام ١٩٨٨، أخبرنا جيراننا بإخلاء قريتنا لأن إحدى القرى المجاورة تم قصفها بالأسلحة الكيماوية.. وعلى إثر ذلك حزمنا أمتعتنا وذهبنا إلى وادي "باربرشا" حيث أقمنا في الملاجئ، وصباح اليوم التالي قصفت قريتنا من قبل الطائرات والمدفعية.. وبقينا في الوادي لمدة ٣ أيام.. وفي صباح اليوم الرابع وجدنا أنفسنا محاصرين من قبل الجيش العراقي.. بعد ذلك قصفونا بجميع أنواع الأسلحة.. بعد

القصف نزل الجيش ومشط المنطقة إلى أن عثروا علينا..

وقال إن الجيش أمرهم بالسير إلى قريتهم "جلمورت".

وأوضح شاهد الإثبات: "عندما وصلنا إلى قريتنا وجدنا أن نصف قريتنا قد تهدم.. بعدها قام نقيب بتسجيل أسمائنا.. وبعد ذلك نقلونا بحافلات عسكرية من نوع زيل إلى منطقة تكتك، حيث أودعونا في مزرعة للدواجن، وفصلوا الرجال والنساء عن نظرائهم من المسنين.. وفي صباح اليوم التالي أحضروا سيارات لنقلنا.. ورأيت شبابا فسألتهم لماذا هم خائفون؟ فاجابوا شارحين أنهم تعرضوا للتعذيب من قبل الجيش العراقي.."

وقال "إننى حاولت إعطاءهم مالا إلا أنهم رفضوا ذلك.. ونقلونا إلى منطقة طيزا التى وصلناها عند الظهيرة.. وهناك وضعونا فى ثلاثة مجموعات، شيوخ وفتيان ونساء.. ومنذ حينها لم أعلم ما حدث للشباب."

وأكد "مكثنا ثلاثة أيام فى طيزا.. وقد حضر أحد الضباط وبدأ بأخذ مجموعة من الأشخاص قرابة عشرة، ونقلهم إلى حافلات كانت فى الانتظار.. وبدأت لاحقا هذه الحافلات بالتحرك لا نعرف إلى أين لأنها كانت مغلقة.. ووصلنا مساء إلى معتقل السلمان."

وقال "عند وصولنا إلى "نقرة السلمان" جمعونا فى باحة المعتقل فى العراق ليوم واحد.. وفى صباح اليوم التالى جاء رجل يدعى حجاج مع ٣ من رجال الشرطة وبدأوا بوضعنا مجموعات فى غرف مغلقة.."

وكل هذه المدة لم يعطونا طعاما.

وصرّح أنه فى اليوم التالى قدمت عناصر وأعطينا بعض الخبز.. دون الحصول على الماء.

وشرح شاهد الإثبات: "بعد مكوثنا لمدة شهر فى المعتقل أخبرونا أنه

سيطلق سراحنا .. إلا أن ذلك لم يحصل، وبدأ المعتقلون يموتون، ووصلت نسبة الوفيات مرات إلى ٣٠ شخصا فى اليوم .. بسبب الجوع وشح المياه وكثرة القمل."

وقال "وفى أحد الأيام خلال وجودى فى المعتقل قيل لى إن اثنين من أقاربى بحال سيئة، فذهبت إلى غرفتهم وهناك شاهدت تقريبا ٢٠ معتقلا متوفى فى ذلك اليوم .. وعند وصولى لقريبى، كانا قد فارقا الحياة .. وقمنا بنقلهما برفقة الشرطة إلى خارج المعتقل لدفنهما .. حيث وضعناهما فى حفرة .."

وشرح الشاهد أساليب التعذيب فى المعتقل وقال "إن المدعو حجاج قام فى أحد الأيام بتعليق معتقلين من أقدامهم وبدأ بركلهم .."

وقال "بعد ستة أشهر قالوا لنا بأنه سيطلق سراحنا وتم تجميعنا فى الباحة وبقينا واقفين فيها لفترة يوم قبل قدوم حافلات ونقلونا إلى جهة غير معروفة .. علمنا بعدها أنها "السماوة" وبقينا فيها لفترة أربعة أيام ناولونا طعاما وسمح لنا بالاستحمام .. منها عادوا ونقلونا إلى قضاء جمجمال ومنها قابلنا قائم المقام وأعطونا أوراقا قالوا إننا سنتسلم بموجبها قطع أراضى .. لكن لم يتم ذلك مباشرة .. ومنها توجهنا إلى منطقة "تكية" وكنت أقصد هناك منازل أقاربى .. وهناك سلمونا أراضى وفعلا بعد فترة قاموا بإعطائنا أراضى، ولم أعرف بالضبط المساحة التى تسلمتها .. بعد ٣ سنوات عدت إلى قريتى .. وأنا أطلب من صدام أن يخبرنى بمصير أقاربى الـ ٣٣ وما فعل بهم وهل هم فى مقابر جماعية .."

وحمل الشاهد قائمة تتضمن أسماء الضحايا المفترضين، ساردا أسماءهم.

وقال شاهد الإثبات: "أطلب الشكوى على صدام حسين وعلى حسين المجيد والمدعو حجاج، مطالباً بتعويضات .."

وبعد ذلك قام الادعاء العام بالاستسفار عما جاء فى أقوال الشاهد ومنها هل قام بنفسه بدفن أقاربه.

وقال الشاهد: "لم أقم بذلك لأنى كنت مرهقا.."

وعاد الشاهد وأكد رؤية العديد من الجثث..

شاهد الإثبات الثانى روى نفس التفاصيل السابقة المتعلقة بظروف الاعتقال والتعذيب.

وطالب الشاهد برفات ٢٤ شخصا من عائلته، مقدما شكوى ضد صدام حسين وأعوانه مطالباً أيضاً بالتعويض.

على حسن المجيد يسأل الشاهد ما إذا كانت قريته مسكونة من العرب السنة أم الأكراد فقط.

ورد الشاهد بأنها مسكونة فقط من الأكراد.

صدام حسين يجرى مداخلة "الشاهد تحدث أن كل مجموعة من ٩ أشخاص يوضعون فى قاعة، وأن هناك المئات من المعتقلين، سؤالى هل نقرة السلطان تحتوى قاعات كافية لجمع كل ٧ أو ٩ أشخاص فى قاعة واحدة؟"

وشكك صدام بأقوال الشاهد مطالباً الذهاب للمنطقة واحتساب مساحتها.

وعاد قاضى المحكمة بتكرار سؤال صدام للشاهد لإعطاء إجابته حول هذه الشكوك.

ورد الشاهد بحدة "كانت بناية (سجن السلطان) ذات طابقين فيها العديد من القاعات.."

ورد صدام "نحن كعراقيين شعب واحد ولا أحد يشك فى هذا حتى الجالسين فى هذه القاعة. الجهة التى لها مصلحة التفريق بين هذا الشعب هى الصهيونية والجهة التى تبحث عن الانفصال."

القاضى "ترفع الجلسة للاستراحة لمدة خمس دقائق".

بعد استئناف الجلسة، بدأ شاهد آخر يدلى بإفادته حول ما تعرض له وأفراد عائلته من أحداث، فى قضية الأنفال.

وقال إن الجيش قام بإحراق عدة قرى فى المناطق الكردية، مشيراً إلى أنه شاهد عمليات الإحراق للقرى بأمر عينه، وتبع ذلك انسحاب الجيش.

وقال إن الجيش قام بالهجوم مرة أخرى على إحدى القرى وهدمها.

وقال الشاهد إن الجيش قام باعتقال المواطنين الذين هربوا واختبئوا فى مناطق مختلفة ونقلهم إلى مراكز الاعتقال.

وأضاف الشاهد إن الجيش واصل هجومه على قرى المنطقة مثل وادى بابوشة، الذى اختبأ بالقرب منه وأنه كان مختبئاً مع زوجته التى كانت قد ولدت قبل ذلك التاريخ بيوم.

وقال إن الجيش طلب منه الخروج من الملجأ، وطلب من الجيش عدم التعرض له بالأذى.

وقال إن الجنود انسحبوا بعد ذلك، وأن الضابط المسئول سأله ما إذا كان هناك أفراد من قوات البشمركة، فقال لا ؟

وسأله عن أهل القرية وأين ذهبوا، فقال لهم اسم القرية التى توجهوا إليها لتسليم أنفسهم.

وقال إنه عاد إلى قريته، وأن جميع بيوت القرية كانت مهدمة، باستثناء منزله، الذى أمر الضابط لاحقاً بهدمه.

وتطرق الشاهد إلى تفاصيل عملية الاعتقال والنقل من معتقل إلى آخر، وكذلك توزيع المواد الغذائية عليهم، حيث تم قطع كل شئ عنهم بعد العيد.



## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

وقال الشاهد إنه تمت إعادة توزيع المؤن عليهم، والتي كانت عبارة عن صمونتين والقليل القليل من الطعام، وأن ذلك كان بأمر من صدام بحسب ما أبلغهم المسؤولون.

وأشار إلى أن زوجته توفيت بعد ذلك، فيما كان صراخ الطفل (٢٥ يوماً) يعلو في المكان، الذي توفى في اليوم التالي من الجوع ، بعد أن توجه هو وشقيقته إلى الضابط، حيث تعرضوا للضرب.

وقال الشاهد إن رجال الأمن أخذوا ولديه الصغيرين الآخرين، ثم أعادوهما إليه بعد أن تقدم برجاء لدى الضابط.

وقال الشاهد إنه بعد عدة أيام سمعوا بصدور عفو عنهم، حيث حضر رجال الأمن وبدؤوا بتسجيل أسماء المنهكين للغاية فقط، دون الأصحاء منهم.



## تفاصيل الجلسة السابعة عشرة لمحاكمة الأنفال

استؤنفت محاكمة الرئيس العراقي المخلوع صدام حسين وستة من معاونيه فى قضية "الأنفال"، التى تتعلق بحملة إبادة نفذها الجيش العراقى ضد الأكراد عام ١٩٨٨،

وفىما يلى تفاصيل الجلسة السابعة عشرة وفقا لمقاطع البث  
البث يبدأ، وأحد شهود الإثبات يدلى بإفادته:

الشاهد: قام شخص بإخبارنا بضرورة تسليمنا أنفسنا للجيش العراقى بزعم صدور عفو عام. بحثت عن سلاح مع شخص آخر. وقررت الاستسلام للقطاعات العسكرية. ونقلونا بسيارات عسكرية إلى مقر أمنى، هو أحد مراكز الشرطة.

- قصف قرينتا تم فى التاسع من أبريل/نيسان عام ١٩٨٨،

- فى اليوم التالى، سجلوا كافة المعلومات الخاصة بنا، بعد فصل كل أبناء قرية على حدة، ثم أعادونا للمعتقل داخل المركز.

- سمعت شرطى يقول لآخر: "كن حذرا السيد على حسن المجيد سوف يأتى للمركز."

- بعد ١٥ دقيقة، سمعت صوت مروحيتين عسكريتين، وعلمت أنهما حطتا فى منطقة مركز الشرطة.

رئيس المحكمة يطلب من الشاهد إيجاز التفاصيل الخاصة بموضوع شكواه.

الشاهد يتابع قائلًا: نقلونا من مركز الشرطة إلى مقر لواء قريب، وكانت أعيننا معصوبة أثناء الانتقال.

- استجبونا عن صلاتنا مع قوات البشمركة، وما إذا كنا شاركنا بعمليات ضد الجيش العراقي.

- أطعمنا أحد رجال الشرطة وقال إن الطعام مقدم منه شخصيًا، وليس من الحكومة.

- فى اليوم التالى نقلونا إلى معتقل آخر. ويعجز الكلام عن ما شاهدته هناك، كأن سكان مدينة كاملة تجمعوا فى المعتقل.

- شاهدت سيارات عسكرية ومدنية مختلفة تنقل أشخاصًا وتلقى بهم داخل المعتقل.

- تعرضنا للتفتيش وطلبوا تسليم كافة أشياءنا الصغيرة. وخضعنا لتحقيقات مفصلة. قال لى الضابط إن كل ما أدليت به فى التحقيق كان كاذبًا. أوضحت للضابط أننى لم أكن من قوات البشمركة. ورد بأن هناك تقارير مفصلة عن نشاط كل كردى حتى الأطفال. ثم أحضر ورقة مطبوعة وأجبرنى على التوقيع عليها.

- بعد التحقيق معنا، وضعونا فى قاعة وقاموا بلحمه من أعلى إلى أسفل. وعادوا بعد ٢٠ دقيقة ليكسروا الباب، وطلبوا ممن يريد قضاء حاجته الخروج فى مجموعات من أربع أشخاص.

- فى أحد الأيام قامت قوات حكومية بأخذ شخص معنا بعد أن صفعوه صفعة قوية للغاية. ولم يظهر هذا الشخص مرة أخرى.

- بجانبى، كان أحد الأشخاص يتأوه. وقال لى ضريونى وكسروا لى ضلعين. ولاحظت أنه كان يتنفس بصعوبة.

- ذات يوم، أحضروا نساء إلى المعتقل، وقسموا القاعة إلى قاعتين. وعزلوا الأطفال الصغار عن النساء لفترة ثم أعادوهم بعد حوالي ساعتين.
- أمضيت أربعة أيام في المعتقل، ثم نقلونا في قافلة سيارات إلى الرمادي. توقفنا لفترة في مركز الشرطة هناك، وأثناء سيرنا في القافلة كنا نسمع صوت إطلاق رصاص وصراخ. لم يسمحوا لنا بشرب مياه منذ خروجنا من المعتقل.
- وفجأة أثاروا ضوء السيارات، وكان ليلاً، وشاهدنا العسكر الذين كانوا يرفقتنا يطلقون النار على رؤوس مجموعات من المعتقلين متراصة في ثلاثة صفوف.
- الادعاء يستجوب الشاهد (عقب انقطاع البث التلفزيوني لفترة).
- رداً على أسئلة، يقول الشاهد: لا أعرف على حسن المجيد، ولكنني شاهدت مجموعة من الضباط تدخل المركز، ولا أعلم إذا كان المجيد من بينهم.
- الشاهد: الذين نفذوا عمليات الإعدام كانوا يرتدون خوذات عسكرية. وموقع الإعدام لم يكن في معسكر بل كان في الخلاء.
- يتابع الشاهد: كنت هارباً من الخدمة العسكرية، ولم أكن منتمياً إلى قوات البشمركة. القرية التي كنت أعيش فيها كانت تحت سيطرة تلك القوات.
- الشاهد: القافلة التي تحركت بنا نحو الرمادي كان بها حوالي ٢٥ سيارة. ولا أعلم شيئاً عن السيارات التي كانت خلفي.
- الشاهد: الأطفال دون عشر سنوات الذين فصلوا عن أمهاتهم في المعتقل، تمت إعادتهم كلهم بعد ساعتين.
- عندما حدث عراك بين المعتقلين ورجال الأمن داخل السيارة، أصبت بشظية صغيرة.
- أثناء نقلي من الرمادي إلى الساحة المفترض أن نعدم بها على أيدي

## ■ ■ وفقاً للوثائق السرية الأمريكية ■ ■

- مفرزة عراقية، لم أكن معصوب العينين أو مكتوف اليدين.
- المتهم على المجيد يقول إن المعتقلين كانوا يُنقلون فقط من مكان إلى آخر، وليس إلى موقع يتم إعدامهم فيه وفقاً لرواية المشتكى.
- رئيس المحكمة يرفع الجلسة للاستراحة.

■ ■ ■

## وثائق جديدة تدين صدام وأعوانه بضرب الكرد بالأسلحة الكيماوية فى عام ١٩٨٧

Thursday, 18 May 2006

### الحلقة الثانية

#### دور الاستخبارات العسكرية فى الهجمات الكيماوية

د. جبار قادر:

تؤكد الوثائق بشكل لا لبس فيه بأن صدام يتحمل المسؤولية الأولى فى التفكير باستخدام تلك الأسلحة وإصدار الأوامر بتنفيذ تلك الهجمات ضد المدنيين الكرد وقراهم ومواقع البيشمركة على حد سواء. ولم يكن لصدام حسين أن ينفذ جرائمه تلك دون امتلاك التكنولوجيا الحديثة وشبكة واسعة من المؤسسات القمعية.

لعبت مديرية الاستخبارات العسكرية العامة دورا مهما فى التخطيط والتحضير للهجمات بل وتشير مراسلاتها وكأن المقترح رفع من قبلها أصلا إلى رئاسة الجمهورية.

مهما كان الأمر فإن الوثائق توضح دور الأطراف المختلفة فى تلك الجرائم بطريقة أفضل من أى كلام يقال فى الموضوع. أثرتنا عرض نصوص الوثائق كما هى دون أى تدخل فى صياغاتها أو التصدى لتهديب لغتها السوقية المليئة بالشتائم بحق معارضى النظام واتهامهم بالعمالة لهذا

الطرف أو ذاك. من المؤكد أن شتائم النظام لمعارضيه وحقده الأعمى عليهم أمر لابد ان يشرف الأخيرين.

ففى كتاب سرى للغاية وشخصى وعلى الفور من مديرية الاستخبارات العسكرية العامة إلى رئاسة أركان الجيش يحمل العدد ٧٣٧١ بتاريخ ٣١ آذار ١٩٨٧ نقرأ ما نصه: (إلى / رئاسة أركان الجيش. الموضوع / استخدام العتاد الخاص.

١ - أمر السيد الرئيس القائد (حفظه الله) بأن تدرس مديريتنا مع الاختصاصيين توجيه ضربة مباغته (لقواعد حرس خمينى ضمن مقرات مخربى الفرع الأول لزمرة البارزانى) بالعتاد الخاص وإمكانية تنفيذها بأى من الوسائل التالية (القوة الجوية - طيران الجيش - المدفعية).

٢ - تم دراسة أمر السيد الرئيس القائد (حفظه الله) مع الاختصاصيين واقترحنا ما يلى: إرجاء تنفيذ الضربة على قواعد حرس خمينى ضمن مقرات زمرة البارزانى حتى شهر حزيران المقبل لوقوع الأهداف فى منطقة الشريط الحدودى العراقى - التركى يفضل اختيار الأهداف خارج التأثير المحتمل على القطعات الحدودية التركية أو القرى التركية. ب. المباشرة بالتخطيط لتنفيذ عمليات محددة مماثلة باتجاه مقرات عملاء ايران.

٣ - حصلت الموافقة على المقترحين فى (٢) أعلاه وقامت مديريتنا بدراسة أماكن تواجد مقرات عملاء إيران وانتخاب الأهداف أدناه استنادا الى حجم التواجد المعادى فيها وتأثير هذا التواجد على الأمن الداخلى فى المنطقة الشمالية بما يتلاءم والإمكانات المتيسرة من العتاد الخاص ووسائل الإطلاق: مقرات عملاء إيران فى منطقة حوض باليسان (قرى باليسان، توتمة، ختى، شيخ وسان) الكائنة قرب الطريق العام جوارقرنة - خليفان.

ب. مقرات عملاء إيران فى حوض قرى (تكية- بلكجار - سيوسنان)

التابعة لناحية قره داغ.

٤ - إن الأهداف المشار إليها فى (أ - ب) من المادة (٣) اعلاه من المقررات المهمة لعملاء إيران وأفراد العدو الإيراني وهى بعيدة بعدا كافيا (كأهداف للعتاد الخاص) عن مواقع قطعائنا وتعتبر ملائمة أكثر من غيرها لاستخدام هذا العتاد لوقوعها فى مناطق منخفضة تساعد على ركود أبخرة العامل الكيميائى وبالأمكان معالجتها بالوسائل المتيسرة (القوة الجوية - القاذفات الأنبوبية والسمتيات ليلا).

٥ - اقترحت مديريتنا توجيه الضربة للهدفين المشار إليهما فى (٣) أعلاه خلال هذه الفترة وباستخدام ثلثى المتيسر من العتاد الخاص (عامل الزارين) إضافة إلى ثلث المتيسر من العتاد الخاص (عامل الخردل) والاحتفاظ بالمتبقى للحالات الطارئة فى قواطع العمليات.

٦ - كتاب رئاسة الجمهورية - السكرتير السرى للغاية والشخصى وعلى الفور ٩٥٣ / ٩٦٥ ك فى ٢٩ آذار ٨٧ المتضمن ما يلى (حصلت الموافقة على توجيه الضربة على أن يتم استثمار النتيجة ... حيث إن القصد ليس إيذاء المخربين فحسب ... لاتخاذ ما يقتضى وبالتنسيق مع الفيلق المعنى ... وإعلامنا قبل المباشرة بالضربة).

يرجى التفضل بالاطلاع وأمركم الإيعاز لتنفيذ ما ورد بكتاب رئاسة الجمهورية - السكرتير أعلاه وإعلامنا تتسيبكم ... مع التقدير. توقيع اللواء الركن مدير الإستخبارات العسكرية العامة.

نسخة إلى: رئاسة الجمهورية - السكرتير - كتابكم السرى للغاية والشخصى وعلى الفور ٩٥٣ / ٩٦٥ ك فى ٢٩ آذار ٨٧، يرجى التفضل بالاطلاع ... مع التقدير).

يبدو أن مديرية الاستخبارات العسكرية العامة كانت مرتبطة مباشرة



برئاسة الجمهورية عبر سكرتير رئيس الجمهورية الشخصى. وكانت مراسلتها تجرى من خلال كتب تحمل عبارة رئاسة الجمهورية - السكرتير - مديرية الاستخبارات العسكرية العامة.

يفضح كتاب الاستخبارات العسكرية هذا نوعية (العتاد الخاص) الذى تحدثت عنه الوثائق الرسمية، إذ تقترح الاستخبارات استخدام ثلثى المتوفر من عامل الزارين الكيماوى والثلث المتيسر من عامل الخردل الكيماوى مع الاحتفاظ بالمتبقى للحالات الطارئة فى قواطع العمليات.

وتعطى الاستخبارات العسكرية تفاصيل أكثر عن تأثيرات العتاد الخاص والعوامل الكيماوية فى كتاب آخر سرى للغاية وشخصى وعلى الفور إلى رئاسة الجمهورية - السكرتير سرى للغاية ويحمل العدد م ١ / ش ٣ / ق ٢ / ٦٤١٤ بتاريخ ١٨ آذار ١٩٨٧، إذ تقول ما نصه (الى رئاسة الجمهورية - السكرتير. الموضوع / استخدام العتاد الخاص. كتابكم السرى للغاية وشخصى ٧/ج ٢ / ٨٠٨ / ك فى ١٢ آذار ٨٧ .

١ - مايلى الإمكانيات المتيسرة لدينا لاستخدام العتاد الخاص تجاه قواعد حرس خمينى ضمن مقرات مخبرى الفرع الأول لزمرة البارزانى:

أ - لاتساعد الظروف الجوية على استخدام عامل (الزارين) فى الوقت الحاضر نظرا لتغطية منطقة الأهداف المعنية بالثلوج التى تؤدى الى تحليل العامل وتحويله الى مادة غير سامة وتطبق هذه الحالة على عامل (التابون) أيضا .

ب - تتيسر لدينا كميات جيدة من عامل (الخردل) إلا أن تأثيراته المتوقعة تعتبر (معجزة) إلا فى حالة استلام جرعة مركزة منه إضافة إلى أنه بطيء التبخر فى المناطق الثلجية.

ج - يمكن استخدام القوة الجوية والقاذفات الأنبوبية وكذلك السمities ليلا لهذا الغرض.

٢ - نقترح مايلي:

أ - إرجاء تنفيذ الضربة على قواعد حرس خميني ضمن مقرات زمرة البارزاني حتى شهر حزيران المقبل لوقوع الأهداف في منطقة الشريط الحدودي العراقي - التركي يفضل اختيار الأهداف الواقعة خارج التأثير المحتمل على القطعات الحدودية التركية أو القرى التركية.

ب - المباشرة بالتخطيط لتنفيذ عمليات محددة باتجاه مقرات عملاء ايران.

يرجى التفضل بالاطلاع وإعلامنا تتسيبكم ... مع التقدير. توقيع اللواء الركن مدير الاستخبارات العسكرية العامة.)

يوضح هذا الكتاب أن الضربات التي وجهت إلى القرى والمواقع الكردية في حوض باليسان ومناطق قره داغ قد جرى تنفيذها في نيسان من عام ١٩٨٧، وكانت هذه الضربات ضد القرى الكردية في المنطقة ومواقع البيشمركة التابعين للاتحاد الوطني الكردستاني والأحزاب الكردستانية الأخرى التي كانت تتواجد في هذه المناطق. بينما أجلت الضربات ضد القرى والمواقع التي كانت تتواجد فيها قوات الحزب الديموقراطي الكردستاني ومعسكرات اللاجئين الكرد الهاربين من مناطق النزاع الى داخل الأراضي الإيرانية إلى شهر حزيران من نفس العام.

لعبت الشعبية الثالثة في رئاسة أركان الجيش دورا محوريا في التخطيط لضرب المواقع الكردية والتنسيق بين القوات والدوائر المكلفة بتنفيذ الضربة كالأستخبارات العسكرية ورئاسة أركان الجيش وقيادتي الفيالقين الأول والخامس المكلفتين بتنفيذ تلك الهجمات. ففي كتاب مرفوع من المقدم الركن مدير الشعبية الثالثة إلى معاون الأول في الاستخبارات العسكرية نقرأ ما يلي (السيد معاون. الموضوع / استخدام العتاد الخاص.

١ - بمقتراح من مديريتنا حصلت موافقة رئاسة الجمهورية - السكرتير على توجيه ضربة بالعتاد الخاص إلى مقرات عملاء إيران في حوض (تكية، بلكجار) التابعة لناحية قره داغ وحوض (باليسان) على الطريق العام جوارقرنة - خليفان وتتسبب عدم تنفيذ الضربة إلا بعد إعلام رئاسة الجمهورية - السكرتير بكيفية استثمارها.

٢ - استناداً لأمر الرئاسة أعلاه تتسبب بكتاب رئاسة أركان الجيش المرفق والمعنون إلى (فل ١ وفل ٥ وصورته إلينا) مايلي: أ. القيام بعمليات ضرب عملاء إيران وحرس خميني في الأماكن المشار إليها في المادة (١) أعلاه بالاستفادة من العتاد الخاص.

ب - يقوم فل ١ بإعداد خطة استثمار الضربة في حوض (تكية، بلكجار) وعرضها أمام السيد رئيس أركان الجيش خلال زيارة سيادته لمقر الفيلق يوم ٩ نيسان ٨٧ .

ج - تعد قيادتا فل ١ وفل ٥ الخطة المشتركة لضرب مقر عملاء إيران في حوض (باليسان) وترسل إلى رئاسة أركان الجيش للقرار عليها .

د . ترسل زمرة العتاد الخاص إلى فل ١ يوم ٧ نيسان ٨٧ لتقديم المشورة .

٣ - سنتابع الإجراءات. يرجى التفضل بالاطلاع. توقيع المقدم الركن مدير الشعبة الثالثة. ٦ نيسان ٨٧).

هناك هامش مرفوع من معاون كما يبدو من مقارنة التوقيعات إلى المدير العام يحمل تاريخ ٦ نيسان ويتضمن متابعة الإجراءات والنتائج.

وكان معاون قد بعث بكتاب سري للغاية وشخصي إلى مدير الشعبة الثالثة بتاريخ ١٣ آذار ١٩٨٧ يورد فيه ملحوظاته بصدد العملية. إذ يقول (السيد مدير ش ٣ رجاء. كتاب الرئاسة طيا. مايلي ملحوظاتي بصدد الموضوع.

١ - أرى أن تكون الضربة بالقوة الجوية للأسباب:

آ. أكثر تأثير ودقة. ب. تحقيق مباغته عالية.. إذ أن حركة المدفعية لنفس الغرض قد يمثل كشفاً مسبقاً لنوايانا. ج. لا شك أن البعض من الأهداف خارج مدى المدفعية والسمتات.

٢ - ظروف ومتطلبات الضربة الجوية (الخاصة) لغرض إحداث التأثير المطلوب وجعلها شديدة التأثير:

آ - معلومات دقيقة عن الأهداف وتزويد القوة الجوية بها.

ب - من الضروري التفكير بإيجاز الطيارين استناداً لمعلوماتنا عن الأهداف وأى وصف لها.. والاستفادة من الصور الجوية للإيجاز.

ج - تنفيذ الضربة وقت الضياء الأول أو بعده بقليل.

د - تخصيص جهد فائق (أكثر من طائرة.. لكل هدف) وكذا التفكير بتكرار الضربة بطائرات متعاقبة.. أو جعل الضربة مركبة (عتاد خاص وقنابل انفجار عالٍ وصواريخ جو/أرض) بالتداخل أو بالتعاقب.

هـ - ضرب جميع الأهداف بوقت واحد وبأقصى جهد ممكن تخصيصه.

٣ - يمكن التفكير باستخدام المدفعية بعد فترة مناسبة (أيام) لضرب الأهداف الكائنة ضمن المدى.

أرجو بيان ملحوظاتكم بصدد الموضوع لإجابة الرئاسة. توقيع ١٣ آذار (١٩٨٧).

وفى كتاب آخر يحمل تاريخ الخامس من حزيران ٨٧ يضع مدير الشعبة الثالثة للمساة الأخيرة على الجريمة النكراء بعد دراسة الدوائر المختلفة لطلب صدام حسين، نقرأ ما يلى (ملاحظة حول حصول موافقة رئاسة الجمهورية - السكرتير على المقترح الوارد فى الفقرة (أ) من المادة (٢) من

كتابنا المرفق والمتضمن إرجاء الضربة بالعتاد الخاص على قواعد حرس خميني ضمن مقرات الفرع الأول لزمرة البارزاني إلى شهر حزيران ٨٧.

١ - في ٤ حزيران تمت دراسة موضوع توجيه ضربة جديدة بالعتاد الخاص إلى تلك القواعد وإلى مقرات الفرع الأول لزمرة البارزاني في (زيوه، بارزان، كاني رش، كلي رش) وتمت الدراسة في مديرية التخطيط بحضور ممثلين عن (ضباط مركز البحوث، التخطيط، طيران الجيش، مديريتنا والصنف الكيماوي).

٢ - تم تأييد ضرب قرية زيوه مع ملاحظة قربها من الأراضي التركية ولم تؤيد ضرب الأهداف أدناه للأسباب المؤشرة إزائها:

آ - كاني رش - قربها من الأراضي التركية.

ب - كلي رش - قربها من قطعاتنا في جبل كويتا (كذا).

ج - بارزان لتوزيع قوة المخربين وحرس خميني على شكل مجموعات صغيرة في عموم قرى حوض بارزان وأنهم لا يشكلون هدفا ملائماً. توقيع م/ مدير ش ٣,٥ / ٦ / ٨٧).

هناك مراسلات أخرى بين الاستخبارات العسكرية والدوائر الأخرى ذات العلاقة وتتضمن معلومات كثيرة عن المواقع التي جرى تحديدها وضربها بالأسلحة الكيماوية ربيع وصيف ١٩٨٧ .



## شاهد كردى يروى نجاته من إعدامات جنود صدام الجماعية بعد تظاهرة بالموت

Wednesday, 10 November 2006

روى شاهد كردى للمحكمة الجنائية العراقية العليا نجاته من الإعدامات الجماعية التى كان يقوم بها الجيش العراقى فى عهد الرئيس صدام حسين بتظاهرة بالموت. وجاء ذلك فى الجلسة العشرين للقضية، فى وقت أعلن قاضى المحكمة تأجيل محاكمة صدام وستة من المسؤولين فى نظامه بـ «حملة الأنفال» ضد المدنيين الأكراد حتى ٧ نوفمبر (تشرين الثانى) الجارى.

وقال شاهد كردى أنه رأى جنوداً عراقيين يسوقون أسرى أكراداً من حافلة ويقتلونهم قبل أن يلقوا بجثثهم فى حفرة. وأضاف الشاهد الذى لم يعط اسمه وتحدث من وراء ستار فى قاعة المحكمة فى بغداد أنه نجا بعد أن تظاهر بأنه مات، قائلاً: «الحراس أمرونى وابن عمى بالانبطاح على الأرض ثم بدأوا بإطلاق النار، لم أشعر بأى ألم واعتقدت أننى أصبت ولكننى لم أصب.. تظاهرت بالموت ولم أتحرك». وتابع: «سمعت ابن عمى يموت وحينما غادر الحرس فككت نفسى وأزلت العصا ورأيت حراساً يطلقون النار على الناس ويلقون بهم فى حفرة»، مضيفاً: «امتلأت الحفرة بالجثث.. بعض من كانوا فى الحفرة كانوا أحياء.. رأيتهم وهم يتحركون».

وشرح الرجل، الذى أفاد بأنه مدنى، أن حارساً نزل إلى الحفرة وأعدم

المصابين من مسافة قريبة وهو يسب القيادات الكردية. وقدر الرجل بأن ٣٥ كردياً قتلوا في الحفرة في الحادث الذي وقع في أبريل (نيسان) ١٩٨٨.

ومن جهته، أرجأ رئيس المحكمة الجنائية العليا القاضي محمد العريبي محاكمة صدام وستة من مسؤولي نظامه في قضية «حملة الأنفال» إلى السابع من نوفمبر المقبل. وأدلى خمسة شهود أكراد بشهاداتهم أمس في الجلسة العشرين للقضية التي بدأت في ٢١ من أغسطس (آب).

ويحاكم صدام وابن عمه على حسن المجيد وخمسة من القادة العراقيين السابقين لدورهم في حملة الأنفال ضد الأكراد في شمال العراق. وتقول هيئة الادعاء أن نحو ١٨٠ ألف شخص قتلوا أو فقدوا جراء تلك الحملة. وقتل كثير منهم بعد إلقاء غازات كيماوية عليهم. ووجهت لجميع المتهمين اتهامات بارتكاب جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية. ويواجه صدام والمجيد تهماً أخرى هي ارتكاب أعمال قتل جماعي.

ويذكر أن رئيس فريق الدفاع عن صدام حسين المحامي خليل الدليمي انسحب ومحاميان آخران من جلسة المحاكمة المخصصة للاستماع إلى شهادات المدعين الاثنين بعدما رفض القاضي تنفيذ طلبات للدفاع. وكان من بين هذه الطلبات عودة المحامين العرب والأجانب.

إلى ذلك أكد القاضي رائد جوحى، رئيس الهيئة التحقيقية في محكمة الجنايات الخاصة، أن «لا وجود لمفردة انسحاب أو تعليق لمحامي الدفاع في قانون المحاكم العراقية وإنما هناك عزل أو اعتزال، إما أن يعزل المتهم محاميه أو أن يعتزل المحامي عن الدفاع عن موكله».

واكد جوحى في حديث لـ «الشرق الاوسط» عبر الهاتف من مكتبه في بغداد أمس «ان محاكمة قضية الدجيل في مراحلها النهائية والنطق بالحكم بات قاب قوسين أو أدنى والموضوع كله يتعلق برئيس المحكمة».

من جهته قال الدليمى لوكالة الصحافة الفرنسية أمس أن «كل من يشارك فى المحاكمة معرض لمخاطر كبيرة». وأوضح أن «المحاميين تعرضوا لتهديدات يومية وهوجمت مكاتبهم وطوقت نقاباتهم بشكل يومية وتمت مراقبة الداخلين والخارجين إليها بل ووصل الحال إلى التجسس عليهم من خلال بعض موظفى النقابة».





## الأنفال: مشتك يسأل صداما عن مصير ٣٣ من أفراد عائلته

Tuesday, 17 October 2006

سأل مشتك كردى الرئيس المخلوع صدام حسين عن مصير ٣٣ مفقودا من أفراد عائلته لدى استئناف المحكمة الجنائية العراقية العليا جلساتها السادسة عشرة لمحاكمة صدام وستة من مساعديه السابقين المتهمين بارتكاب جرائم إبادة جماعية ضد الأكراد فى حملة الأنفال خلال عامى ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .. فيما شهدت بداية الجلسة نقاشا حول عدم حضور فريق الدفاع الأسمى لجلسات المحاكمة.

وفى بداية الجلسة جرى نقاش بين المتهم سلطان هاشم وزير الدفاع السابق ورئيس المحكمة محمد العريبى الخليفة ورئيس الادعاء منقذ فرعون حول عدم حضور فريق الدفاع الأسمى لجلسات المحاكمة والذين طلب هاشم من القاضى السماح لهم بالحضور للمشاركة فى مناقشة المشتكين والدفاع عن المتهمين. فرد القاضى بأن محامىي الدفاع قدموا طلبا فى جلسة سابقة للانسحاب لأسباب هم صرحوا بها فسمحت لهم المحكمة بذلك وهى لا تمنع من حضورهم فى أى وقت .. ثم طلب من الحراس استدعاء أى محام فى ساحة المحكمة إلى الدخول للقاعة لكنه يبدو أن أحدا منهم لم يكن موجودا. وأشار الفرعون من جهته إلى أن حق الدفاع مضمون قانونا ولا يمكن للمحكمة منعهم من الحضور لكنهم انسحبوا بإرادتهم. ودعا القاضى فريق الدفاع إلى الحضور والمشاركة فى جلسات المحكمة.

وانعقدت المحكمة برئاسة القاضى محمد العريبي الخليفة فى أجواء خيمت عليها عملية اغتيال شقيق المدعى العام منقذ الفرعون فى بغداد الليلة الماضية. فقد هاجم مسلحون مجهولون المحامى عماد الفرعون شقيق المدعى العام فى منزله بحى الجامعة غرب بغداد واطلقوا النار عليه أمام زوجته وأردوه قتيلا فى الحال وفروا إلى جهة مجهولة.

### مشتكون وشهود جدد

ومن المنتظر ان تستمع المحكمة إلى أقوال المواطن الكردى عوزير وهاب محمد سليمان وهو أحد الناجين بأعجوبة من مقبرة جماعية كبيرة بعد أن كان مصاباً بجروح بليغة بعد إطلاق النار عليه ومجموعة من الأكراد فى منطقة احتجاز صحراوية. فقد كان سليمان مع مجموعة من الأكراد فى منطقة عرعر على الحدود العراقية السعودية وبعد اعتقالهم من قبل قوات النظام السابق اقتيدوا إلى منطقة مقفرة وأطلق الجنود عليهم الرصاص وبينهم رجال ونساء وأطفال لكنه نجا من الموت الذى تظاهر به بعد أن أصيب بإطلاقات نارية ثم هرب وظل مختبئاً لعدة سنوات إلى حين الانتفاضة الكردية فى العام ١٩٩١.

وينتظر أن يتحدث المشتكى أيضا عن كيفية اعتقاله فى حملات الأنفال وتسفيره من قريته حتى وصوله إلى صحراء عرعر وصدور أوامر الإعدام الجماعى عليه وعلى بقية المؤنفلين ودفنه فى مقبرة جماعية إلا أنه نجا بأعجوبة بعد أن أصابته عدة إطلاقات إضافة إلى تفاصيل أخرى عن كيفية صدور أحكام الإعدام على المعتقلين من العوائل الكردية وكيفية إطلاق النار عليهم ودفنهم فى مقابر جماعية كما نقل مكتب الإعلام للاتحاد الوطنى الكردستانى بزعامة الرئيس جلال طالبانى وأشار إلى أن ناجين آخرين من مقابر جماعية سيدلون بأقوالهم وهم فرج محمد عزيز وعبدالواحد رمضان كانوا مع سليمان.

## جلسة الأربعاء الأخيرة

وكانت المحكمة استمعت حتى آخر جلسة لها الأربعاء إلى ٥١ مشتكياً منذ بدء جلساتها فى الحادى والعشرين من شهر آب (أغسطس) الماضى.. فيما ينتظر أن تستمع فى جلساتها المقبلة إلى ٣٠ شاهداً قبل البدء بالاستماع إلى شهود النفى الذين لم تقدم هيئة الدفاع قائمة بأسمائهم إلى هيئة المحكمة بعد باستثناء عدد قليل من المسؤولين فى الحكومة السابقة ومنهم طارق عزيز نائب رئيس الوزراء السابق.

وقد شهدت جلسة الأربعاء اعتراض صدام على غلق الميكروفونات عندما يتحدث المتهمون فيما يسمح بفتحها لاستماع اقوال المشتكين إلى العالم وهذا من شأنه تكوين رأى عام آحادى الجانب. وأوضح انه عندما يشعر المتهم بأن هناك تجاوزاً قانونياً فإن عليه أن يتدخل. وأشار إلى أن غلق الميكروفونات عن المتهمين ليس من العدالة من شىء. وأضاف أن صدام حسين هو رئيس جمهورية العراق والقائد العام للقوات المسلحة المجاهدة ولذلك عليه نفض الغبار الذى يراد به التغطية على حقيقته وقال إنه وهب نفسه لله والمبادئ والناس. وأوضح أن مشتكية تحدثت أمس عن عمليات اغتصاب لم يكن أن تتحدث به امرأة عراقية وهنا يجب على أنا صدام أن أوضح حقيقة ماجرى ومدى صحة كلام المشتكية.

وخاطب صدام القاضى قائلاً إذا سمحتم للمتهمين الكلام فإنكم ستمثلون القضاء العراقى السليم وتربحون أنفسكم أمام الله والناس ولن تخسروا شيئاً. وهنا أوضح القاضى أن غلق الميكروفون يهدف إلى منع تسييس القضية.. فقال صدام إنكم بذلك تحاولون استفزازى لتقولوا للناس هذا هو صدام.

## المتهمون والتهمة فى قضية الأنفال

والمتهمون الستة الآخرون بالإضافة الى صدام حسين هم على حسن المجيد الملقب بعلى كيمياوى وكان مسؤولاً عن المنطقة الشمالية وسلطان هاشم أحمد وزير الدفاع السابق وصابر عبد العزيز الدورى رئيس المخابرات العسكرية وحسين رشيد التكريتى رئيس هيئة الأركان للجيش العراقى السابق وطاهر توفيق العضو القيادى فى حزب البعث المنحل والسكرتير العام للجنة الشمال وفرحان مطلق الجبورى الذى كان يشغل منصب مسؤول الاستخبارات العسكرية للمنطقة الشمالية. ويواجه صدام والمجيد تهمة ارتكاب إبادة جماعية فيما يواجه المتهمون الآخرون تهمة بارتكاب جرائم حرب ويدفع هؤلاء بأن حملة الأنفال رد شرعى على قتال الأكراد العراقيين إلى جانب إيران ضد بلدهم فى الحرب بين الدولتين بين عامى ١٩٨٠ و ١٩٨٨ .

ويتهم الأكراد القوات العراقية بشن هجمات بغاز الخردل وغاز الأعصاب فى الحملة التى استمرت سبعة أشهر والتى يقولون إن أكثر من ١٨٠ ألف شخص قتلوا خلالها فيما نزح عشرات الآلاف. وتركزت إفادات شهود العيان الستة خلال الجلسات السابقة على حجم المعاناة التى خلفها استخدام الجيش العراقى لأسلحة "كيماوية" على المدنيين خلال حملة الأنفال العسكرية حيث أبلغ قرويون أكراد المحكمة كيف أن عائلات قضت نحبها بعد أن قامت طائرات بقصف القرى الجبلية بأسلحة كيماوية.

وقد سميت الحملة " الأنفال " نسبة للسورة رقم ٨ من القرآن الكريم. و(الأنفال) تعنى الغنائم أو الأسلاب، والسورة الكريمة تتحدث عن تقسيم الغنائم بين المسلمين بعد معركة بدر فى العام الثانى من الهجرة. استخدمت البيانات العسكرية خلال الحملة الآية رقم ١١ من السورة: " إذ يوحى ربك إلى الملائكة أنى معكم فتبثوا الذين آمنوا سألقي فى قلوب الذين كفروا الرعب فاضربوا فوق الأعناق واضربوا منهم كل بنان . "

## محاكمة صدام المطالبة باستخراج رفات ٧٠ ألف كردى

Tuesday, 17 October 2006

خلافًا لما أعلن فى وقت سابق فإن انعقاد جلسة المحكمة الجنائية العراقية العليا لمحاكمة الرئيس العراقى السابق صدام حسين وسبعة من كبار مساعديه السابقين لن يكون لنطق الحكم فى إعدام ١٤٨ شخصا من أبناء بلدة الدجيل شمال بغداد وإنما لمراجعة نتائج التدقيق فى الوثائق المقدمة حول القضية على أن يكون النطق مطلع الشهر المقبل.. بينما يمثل صدام وستة من مساعديه السابقين بعد غد الثلاثاء أمام الجلسة السادسة عشرة للمحكمة الثانية التى ستتابع الاستماع إلى مشتكين جدد فى قضية الأنفال التى يحاكم بموجبها المتهمون بجرائم إبادة جماعية للأكراد الذين طالبت منظمة كردية تتابع حقوق ضحاياهم بفتح المقابر الجماعية التى تضم رفات حوالى ٧٠ ألفاً منهم وتسليمها إلى ذويهم.

وفى وقت تستأنف المحكمة الجنائية الثانية المكلفة بقضية الأنفال حول ارتكاب جرائم إبادة بشرية ضد الأكراد بعد غد الثلاثاء جلساتها للاستماع إلى مشتكين جدد طالبت منظمة كردية تعنى بضحايا الأسلحة الكيماوية والإبادة الجماعية ضد المواطنين الأكراد باستخراج رفات حوالى ٧٠ ألفاً من هؤلاء الضحايا. وأشارت منظمة مركز حلبجة لمناهضة أنفلة وإبادة الشعب الكردى (جاك) فى بيان لها أن هناك ما بين ٦٠ إلى ٧٠ ألفاً من رفات ضحايا الأنفال من مناطق كرميان ودوكان بمنطقة كردستان يجب استخراجها لتكون بمثابة وثيقة مهمة وشهادة إثبات ذات شأن أمام محكمة

الجنايات الكبرى التى تجرى محاكمة المتهمين بارتكاب جرائم الأنفال وحيث قام فريق مختص بإشراف الخبير الأميركى "كيكورى باو" بإنجاز أعمال مهمة للتحقق من تلك الجرائم.

وقالت إنها ومن خلال الدور المهم الذى تقوم به فى مشروع تأسيس المركز الوطنى للمفقودين والمغيبيين ولكونها أحد أعضاء اللجنة الانتقالية العليا فى المركز الذى يهدف إلى توعية وتأهيل ومشاركة أسر وذوى الضحايا فى المطالبة بحقوقهم فإنها تؤكد أهمية المقابر الجماعية كوثائق حية فى مجريات محاكمة المتهمين وبغية اعتبار الأنفال كجرائم إبادة جماعية.

وشدد على أنه من المهم تشجيع ذوى الضحايا لكى يخرجوا من صمتهم بالرغم من مبادرة رئاسة إقليم كردستان فى الاهتمام بالقضية. وقالت إنها ستعمل على التعاون مع كل الخيرين من أجل تحقيق تلك الأهداف. وناشدت وكالات الأمم المتحدة وخاصة "يوناى" ومبعوث الأمم المتحدة إلى كوسوفو ودول البلقان وشبكة المنظمات المحلية والإقليمية والدولية العاملة فى مجال الدفاع عن الأسيرة وحقوق الإنسان وذوى ضحايا أعمال القمع الذين يمتازون بخبرات جيدة فى تلك المجالات أن يقدموا إليها المساعدات اللازمة بهذا الشأن.

وأشارت إلى أن انتشار بقايا رفات الضحايا والتعرف على هوياتهم ونقلها واستلام ذويهم لها تتطلب الدقة والخبرات الضرورية بذلك. لذا فمن الضرورى الاستفادة من خبرات وتجارب المختصين والخبراء المحليين أو من الخبراء الأجانب وبالأخص من الأفراد الذين تلقوا التدريبات اللازمة فى الدورات الخاصة فى هذا المجال والذين عملوا فى المقابر الجماعية.

وقال إن مسألة المقابر الجماعية للمفقودين والمغيبيين وانتشار رفاتهم تحظى باهتمام بالغ على مستوى دولى إضافة إلى توخى الحذر فى التعامل

معها ومع بقايا العظام التي تجمع أثناء التنقيب عنها من حيث كون تلك المقابر الجماعية تمثل قضية سياسية وطنية بالغة الأهمية ليس للأكراد الذين تعرضوا إلى عمليات الإبادة فحسب وإنما للمجتمع الإنساني على العموم.. إضافة إلى أنها حق شرعى لذوى الضحايا للتعرف على مصيرهم وإعادة رفاتهم إلى أرض أجدادهم ودفنهم حسب العادات والتقاليد المتبعة لديهم. وأكدت المنظمة أنها ستبذل كل ما فى وسعها وبالتعاون والمشاركة الجماعية مع الاطراف المساهمة للقيام بهذه المهمة. ولتحقيق الهدف المنشود من إعادة رفات ضحايا جميع المقابر الجماعية فقد اقترحت:

- تشكيل لجنة عليا لهذا الغرض تضم بالإضافة إلى ممثلى حكومة إقليم كردستان وبرلمان كردستان والمؤسسات ذات العلاقة ممثلى المنظمات والجمعيات العاملة فى مجال الدفاع عن ضحايا الأنفال وحقوق الإنسان وذوى ضحايا المقابر الجماعية.

- تأسيس شبكة مشتركة من المنظمات والجمعيات ذات العلاقة على مستوى العراق وكردستان بالاستفادة من التجارب السابقة فى هذا المجال على أن تضم ذوى ضحايا المقابر الجماعية.

- أن تطالب حكومة إقليم كردستان وبرلمان كردستان من الأمم المتحدة ومجلس النواب العراقى العمل على تفعيل مشروع تأسيس مركز وطنى للمفقودين والمغييبين الذى تم تقديم مقترحه إليهم وكان يأمل منهم البت فيه منذ أمد بعيد.



## محكمة الدجيل بانتظار تحديد جلسة الحكم

لن تعقد المحكمة الجنائية العراقية جلسة اعتيادية حول قضية الدجيل كما كان مقررا لذلك بسبب انتهاءها من التدقيق فى الوثائق والشهادات الخاصة بملفات القضية لكنها ستعلن بدلا من ذلك موعد جلسة النطق بالحكم بحضور القاضى وغياب المتهمين.

وقال رئيس هيئة الادعاء العام جعفر الموسوى إن المحكمة التى تتظر فى قضية الدجيل لن تعقد جلسة اعتيادية وستكتفى بحضور القاضى لإعلان موعد إصدار الحكم فى القضية وذلك بغياب المتهمين.

وكان رئيس محكمة الدجيل القاضى رؤوف رشيد قد قرر فى السابع والعشرين من تموز (يوليو) تأجيل نظر الدعوى فى القضية المتهم فيها الرئيس العراقى الأسبق صدام حسين وسبعة من أعوانه إلى يوم غد الاثنين لإستكمال ومراجعة أدلة التحقيق وإفادات الشهود كما قال فى حينها إلا أنه يبدو أن هذه الإجراءات قد استكملت ولذلك سيتم الاكتفاء بإعلان موعد النطق بالحكم.

وأوضح الموسوى أن " المحكمة انتهت من مراجعة الأوراق الخاصة بقضية الدجيل ووجدت أنها لاتحتوى على أى نواقص." وأشار فى تصريح لوكالة أنباء أصوات العراق اليوم إلى أنه " بعد التأكد من عدم وجود نواقص فى أوراق القضية فإن المحكمة يوم غد لن تعقد جلسة وإنما ستكتفى بإصدار بيان تحدد فيه موعد النطق بالحكم." وقال الموسوى إنه



"من المتوقع أن يكون موعد النطق بالحكم بعد أسبوعين أو ثلاثة أسابيع".  
وأضاف أن " الادعاء العام فى قضية الدجيل لايزال مصرا على موقفه المطالب بإنزال أقصى العقوبة بـصدام حسين وبرزان التكريتى الأخ غير الشقيق ورئيس جهاز المخابرات الأسبق وطه ياسين رمضان نائب الرئيس السابق وعواد حمد البندر رئيس المحكمة التى حكمت بالإعدام على ١٤٨ من سكان الدجيل " موضحا أن " الدفاع والمتهمين لم يقدموا ما يكفى لدفع القرائن التى تدينهم فى قضية الدجيل".

واستبعد الموسوى أن يؤثر الحكم الصادر على صدام حسين فى قضية الدجيل على سير محكمة قضية الأنفال حيث إن القضيتين منفصلتان وتتنظر بهما هيئتان قضائيتان منفصلتان.

ويحاكم صدام حسين وسبعة من أعوانه، منذ تشرين الأول (أكتوبر) من عام ٢٠٠٥ بتهمة قتل ١٤٨ شخصا من أهالى بلدة الدجيل وتجريف مساحات من بساتينها عقب محاولة فاشلة لاغتيال صدام أثناء زيارته البلدة عام ١٩٨٢. وأوضح أن قانون المحكمة الجنائية العليا يسمح بالطعن فى الحكم فى اليوم التالى ولمدة شهر واحد وفى حال موافقة الهيئة التمييزية فى المحكمة على الطعن تعيد المحكمة الجنائية الأولى النظر فى قضية الدجيل.

وكان الموسوى رئيس هيئة الادعاء العام قد طلب فى جلسة سابقة الإعدام لـصدام وأخيه غير الشقيق برزان التكريتى ونائبه طه ياسين رمضان وتبرئة محمد عزاوى والسجن للبقية وأكد أن الجرائم التى ارتكبت فى مدينة الدجيل ترقى إلى مستوى الجرائم ضد الإنسانية موضحا أن أحكام الإعدام شملت أحداث قاصرين بلغ عددهم ٢٨ فردا تراوحت أعمارهم بين ١٢ و ١٦ عاما. وأكد أن الرئيس السابق ومعاونوه السابقون لا يتمتعون بالحصانة وقال

إن تقادم القضايا أو الحصانة التي يتمتع بها المتهمون لا يحول دون تقديمهم إلى المحاكمة. وأضاف أنه لدى وصول صدام إلى مركز الدجيل أطلقت عيارات نارية زعم أنها كانت ضمن محاولة لاغتياله لكن الشهود أكدوا أن الإطلاقات لم يكن يتعدى عددها بين ١٢ الى ١٥ إطلاقاً من دون استخدام أسلحة ثقيلة بينما كان المفروض استعمال هذه الأسلحة لكن ردود أفعال السلطات آنذاك كانت لا تتناسب مع هذه الحادثة.

وأشار إلى أن صدام عاد إلى بغداد بعد زيارة الدجيل فعقد اجتماعاً لبرزان التكريتي رئيس المخابرات وطه ياسين رمضان نائب رئيس الجمهورية وفاضل البراك مدير الأمن العام الذي أعاد بعد ذلك فتم وضع خطة مسؤول عنها برزان لشن عملية اغتيالات واسعة لعائلات الدجيل ونقلهم إلى مركز المخابرات في بغداد. وقال إنه مورست عمليات تعذيب ضد المعتقلين في مركز المخابرات أدت إلى وفاة ٤٦ منهم ثم صدرت أحكام بإعدام ١٤٨ معتقلاً بينهم الستة والأربعين ضحايا التعذيب إضافة إلى نفي المئات من الأطفال والنساء والشيوخ الذين بلغ عددهم ٣٩٩ شخصاً إلى صحراء ليا بالقرب من السعودية لمدة أربع سنوات حيث لم يعادوا إلى الدجيل إلا في عام ١٩٨٦. وتساءل عما إذا كانت هذه الإجراءات تتناسب مع إطلاق عدد قليل من الرصاصات.. وقال إن الدجيل شهدت عمليات انتقام واسعة طالت المئات من أبنائها ولذلك يعتبر ما حدث جرائم ضد الإنسانية جرت بأوامر من السلطات ضد السكان المدنيين وتوجب اعتبار ذلك قتلأ عمداً.

وأشار الموسوي إلى أن المتهمين اعترفوا في التحقيق بمسؤوليتهم بهذا الشكل أو بالآخر في جرائم الدجيل وقال إن ما ارتكبه المتهمون جرائم ضد الإنسانية وهي تنطبق وأحكام المادة ١٢ من أحكام المحكمة الجنائية العراقية العليا وهي "القتل العمد" السجن والحرمان الشديد من الحرية المدنية

و"التعذيب" و"الإخفاء القسرى للأشخاص". وأشار إلى أن جرائم القتل رتبت أثناء اجتماع برئاسة المتهم طه ياسين رمضان من أجل وضع المنهاج لحادثة الدجيل مشيراً إلى أن جميع الأفعال تمت تحت "سبق الإصرار". وأضاف أن بعض المتهمين الذين احتجزوا في معتقل "لياء" الصحراوي أفرج عنهم بناءً على طلب من صدام بعد قضاء أربعة أعوام في السجن.

وقد انتهت المحكمة من الاستماع إلى جميع شهود الدفاع عن المتهمين الثمانية والذين بلغ عددهم ٦٨ شاهداً كما استمعت إلى ٢٧ شاهد إثبات. وتوزع شهود الدفاع على الشكل التالي: ٢١ شاهداً دفاعاً عن صدام و٩ عن برزان التكريتي و٣ عن طه ياسين رمضان و٤ عن عواد البندر و٦ عن محمد عزاوي و١٠ عن كاظم رويد و٨ عن علي دايع علي و٧ عن مزهر عبدالله رويد.

وكان صدام حسين وبعد أن استمع إلى الاتهامات الموجهة له قد رفض الرد على السؤال ما إذا كان مذنباً أو غير مذنب وقال إنه لا يستطيع الرد بنعم أو لا على مثل هذه التهم لأن قائمة الاتهامات طويلة جداً. وأضاف "أنا رئيس الجمهورية ومحمي من قبل الدستور لذلك لا أستطيع أن أجيب على اتهامات طويلة جداً" وأشار إلى أن هذه ليست بطريقة لمعاملة رئيس العراق "كما أنني لا أعترف بسلطة هذه المحكمة التي لا تستطيع أن تحاكم رئيس دولة بحسب الدستور". فرد عليه القاضي "أنت لست رئيس الدولة الآن بل أنت متهم" فجابه صدام "هذا ليس أسلوباً تعامل به الرئيس العراقي".

### المتهمون السبعة إضافة إلى صدام

وتضم قائمة المتهمين السبعة الذين بدأت محاكمتهم في التاسع عشر من تشرين الأول (أكتوبر) إضافة إلى صدام حسين برزان إبراهيم التكريتي الأخ غير الشقيق لصدام ورئيس جهاز مخابراته السابق وطه ياسين رمضان

نائب رئيس الجمهورية السابق وجميعهم معرضون لحكم بالإعدام.. وهم:

صدام حسين: من مواليد عام ١٩٣٧ أصبح رجل العراق القوى عقب انقلاب قام به حزب البعث عام ١٩٦٨ وتولى الرئاسة رسميا فى عام ١٩٧٩ ليحكم البلاد بسلطة مطلقة وبقوة وحشية. وبعد أن كان حليفا للولايات المتحدة أثناء الحرب مع إيران لمدة ثمانى سنوات خلال الثمانينيات أصبح عدوا لها فى أعقاب غزوه الكويت عام ١٩٩٠ .

وبعد أن طردت قوات تقودها الولايات المتحدة قوات صدام من الكويت فرضت عقوبات دولية على العراق. وبعد أن دخلت القوات الأميركية والبريطانية إلى العراق فى آذار (مارس) عام ٢٠٠٣ تمكن صدام من الهرب لكنه اعتقل قرب مدينة تكريت (١٠٠ كم غرب بغداد) مسقط رأسه فى الثالث عشر من كانون الأول (ديسمبر) عام ٢٠٠٣ .

طه ياسين رمضان: النائب السابق لصدام: تم اعتقاله فى ١٨ آب (أغسطس) عام ٢٠٠٣ من قبل مقاتلين أكراد فى الموصل (شمال) ثم سلم إلى القوات الأميركية وكان فى المرتبة العشرين على لائحة المسؤولين السابقين الـ ٥٥ الملاحقين من قبل الأميركيين.. وهو كان من أقرب المقربين لصدام حسين وشارك فى كل قراراته المهمة.

وطه ياسين رمضان كردى الأصل من جزيرة نواحي الموصل حيث ولد عام ١٩٣٨ لأب بستانى وفى ١٩٨٠ أسس "الجيش الشعبى" الذى كان تابعا لحزب البعث الحاكم كما كان عضوا فى مجلس قيادة الثورة أعلى هيئة قيادية فى العراق.. وفى عام ١٩٩١ أصبح نائبا للرئيس ویتهمه العراقيون بارتكاب جرائم ضد الإنسانية خصوصا لتورطه فى عدد من الحملات ضد الأكراد بما فى ذلك مجزرة حلبجة.. وقد نجا من عدة محاولات اغتيال.

برزان ابراهيم الحسن التكريتى: أحد الإخوة غير الأشقاء للرئيس

السابق ومستشاره الرئاسى وقد اعتقل فى ١٦ نيسان (أبريل) عام ٢٠٠٣ فى بغداد وكان الثانى والخميسين على لائحة ال٥٥. وقد تولى برزان التكريتى رئاسة جهاز المخابرات العراقية قبل عام ١٩٨٤ ثم مثل بلاده فى الامم المتحدة فى جنيف ١٢ عاما.

عاد إلى العراق فى أيلول (سبتمبر) عام ١٩٩٩ ضمن إطار تعيينات دبلوماسية ووسط معلومات متضاربة تحدثت بعضها عن انشغاقه حين أفادت معلومات نشرتها وسائل إعلام حينذاك أن صدام حسين وضعه تحت المراقبة بعد أن رفض التعبير عن ولائه لقصى الابن الأصغر للرئيس السابق الذى قتله الجيش الأمريكى مع شقيقه عدى فى تموز (يوليو) عام ٢٠٠٣ وقد أشرف خلال عمله فى جنيف على شبكات المخابرات العراقية فى أوروبا وتولى التوجيه فى شراء الأسلحة. ومنذ فرض الحظر الدولى على العراق فى عام ١٩٩٠ شكل شبكة هدفها الالتفاف عليه وتم تكليفه إدارة ثروة صدام حسين المودعة فى مصارف أوروبية. وقد ولد برزان فى عام ١٩٥١ فى مدينة تكريت.

عواد حمد البندر: رئيس محكمة الثورة فى عهد صدام والتى اتهمت بإجراء عدة محاكمات صورية أدت فى كثير من الأحيان إلى إصدار أحكام عاجلة بالإعدام. وكان البندر القاضى المسئول عن محاكمة كثيرين من بين أكثر من ١٤٠ شيعيا اتهموا بمحاولة اغتيال صدام أثناء مرور موكبه فى قرية الدجيل فى تموز (يوليو) عام ١٩٨٢. وأصدر البندر أحكاما على كثيرين آخرين بالزعدام. وخطف مسلحون محامى البندر من مكتبه وقتلوه فى اليوم التالى لبدء المحاكمة.

عبد الله كاظم رويد: مسئول محلى بحزب البعث فى منطقة الدجيل.

على دايع على: مسئول محلى بحزب البعث فى منطقة الدجيل.

محمد عزاوى على: مسؤول محلى بحزب البعث فى منطقة الدجيل.  
مزهر عبد الله كاظم رويد: مسؤول محلى بحزب البعث فى منطقة  
الدجيل وابن عبد الله كاظم رويد.  
وهؤلاء الأربعة الآخرون متهمون بأنهم كانوا مسؤولين عن منطقة  
الدجيل فى حزب البعث الذى تم حله بعد سقوط نظام صدام حسين فى  
نيسان (أبريل) عام ٢٠٠٣ وقادوا حملة الاعتقالات وتدمير بساتين ومنازل  
المنطقة. وأنشئت المحكمة العراقية الخاصة التى تحاكم صدام واعوانه فى  
العاشر من كانون الأول (ديسمبر) عام ٢٠٠٣ أى قبل توقيف الرئيس السابق  
بثلاثة أيام.



## جريمة الاتجار بالفتيات الكرديات ضمن جرائم الأنفال

تعد جريمة الاتجار بالنساء أو بالصفار أو بالرقيق جريمة من الجرائم التي تعاقب عليها كل القوانين الجزائية في جميع الدول، وفيما يخص القانون العراقي سواء تم الفعل داخل أو خارج العراق، فإن الجريمة معاقب عليها قانوناً، ويشملها نطاق الاختصاص الإقليمي إذا ارتكبت في العراق أو إذا تحققت نتيجتها في العراق، وفي جميع الأحوال يسرى القانون على كل من ساهم في جريمة مثل هذه وقعت كلها أو بعضها في العراق ولو كانت مساهمته خارج العراق سواء كان فاعلاً أو شريكاً (المادة ٦ عقوبات عراقي).

كما يمكن شمولها باعتبارها من جرائم الاختصاص الشامل التي نص عليها قانون العقوبات إذا ارتكبت خارج العراق ووجد المتهم في العراق بعد ارتكابه الجريمة، وقد أطلق فقهاء القانون على الاختصاص الشامل مبدأ عالمية القانون الجنائي أو الصلاحية الشاملة، ويمنح هذا المبدأ مساحة واسعة للتطبيق على مرتكبي هذه الجرائم بصرف النظر عن مكان الإقليم الذي ارتكبت الجريمة عليه أو أيا كانت جنسية الفاعل، إذ لا يكون والحالة هذه أي اعتبار لمكان الجريمة أو جنسية المتهم، ومن الجدير بالذكر أن قانون العقوبات العراقي أخذ بمبدأ شمولية القانون الجنائي وتطبيقه على تلك الجرائم.

ويتم إجراء التحقيقات مع المتهم في جريمة الاتجار بالنساء أو بالصفار أو بالرقيق وإخضاعه لاختصاص المحاكم الجنائية سواء كان المتهم فاعلاً

أصلياً أو شريكاً في ارتكاب الجريمة.

ومن الجدير بالذكر أن القانون الجنائي العراقي وإن لم يأخذ بالتقادم المسقط للجريمة والدعوى الجزائية والعقوبة، فإن قانون المحكمة الجنائية أكد على هذا الالتزام ضمن نص الفقرة رابعاً من المادة ١٧ من القانون.

وضمن حملات الأنفال التي شنتها السلطة بأمر من المتهم صدام ضد أبناء الشعب الكوردي في كوردستان العراق، ظهرت حالة إجرامية غريبة على المجتمع العراقي، عززها كتاب رسمي برقم ١١٠١ وبتاريخ ١٩٨٩/١٢/١٠ (سري وعلى الفور) صادر من مديرية مخابرات محافظة التأميم (كركوك) موجه إلى مديرية المخابرات العامة (والتي كان أسمها رئاسة جهاز المخابرات في عهد برزان التكريتي ثم أبدل الى اسم مديرية المخابرات رسمياً بعد إقصاء برزان)، وموضوع الكتاب إجراءات، وتقليباً وتدقيقاً للكلمات الواردة في الكتاب المذكور حيث استهل الكتاب بتعبير (بعد الإيعاز المباشر من لدن القيادة السياسية) وهذا التعبير لا يمكن إن يرد عرضياً أو اعتباطاً مالم تتلق مديرية المخابرات التعليمات لتنفيذ الفعل المذكور بالكتاب، حيث إن الإجراءات تأتي ليس اجتهاداً وإنما تنفيذاً لأوامر وهي ما أكدتها الجملة الثانية من الكتاب أعلاه، حيث يبدو أن الأمر كما يرد ضمن حيثيات الكتاب السري، تلخص في قيام دائرة المخابرات في كركوك حسب الأوامر الصادرة من (القيادة السياسية)، بإرسال مجموعة من الفتيات اللواتي تم حجزهن ضمن عمليات الأنفال الأولى والثانية، إلى ملاه ونوادي الليل في بلد عربي، وحسب طلب القيادة وتضمن الكتاب قائمة بأسماء هؤلاء الفتيات وأعمارهن.

ومن الجدير بالذكر أن الأمم المتحدة كانت قد اتفقت طبقاً للمادة (٢٧) وانسجاماً مع الاتفاقية المؤرخة في ٩/ آذار / ١٩٢٧ تعديل تلك الاتفاقية بالبروتوكول المحرر في نيويورك في ٧/ كانون الأول / ١٩٥٣ والتي قضت



بضرورة منع أى عمل من أعمال الرق وتجارة الرقيق، كما كانت الجمعية العامة قد أقرت بقرارها ٣١٧ فى ٢ كانون الأول ١٩٤٩ اتفاقية حظر الاتجار بالأشخاص واستغلال دعارة الغير وحرمت الاتجار بالنساء والأطفال والرقيق الأبيض.

إن هذا التعهد الإنسانى لم يأت اعتباطاً، وإنما كان نتيجة للمعاناة الإنسانية لما تقوم به بعض الجهات والدول من استباحة لإنسانية البشر واستغلالها أبشع استغلال، ولهذا جاء الإعلان العالمى لحقوق الإنسان ليؤكد على كرامة الإنسان والحقوق المتساوية للبشر، وأن تجاهل هذه الحقوق واحتقارها يؤدي إلى ظهور بربرية الضمير الإنسانى، فقد نشرت الجمعية العامة فى العام ١٩٤٨ هذا الإعلان العالمى الذى اعتبرته العديد من الدول منهجاً للعمل تهتدى به فى علاقاتها وتلتزم به فى اتفاقياتها وقوانينها.

وما بين العام ١٩٤٨ وحتى ١٩٨٩ يكون قد انقضى أكثر من أربعين عاماً، اندثر بها الرق والاتجار بالنساء، وأصبحت للأمم والشعوب أعراف وتقاليده عريقة تؤكد كرامة الإنسان وحرمة جسده واعتباراته، صارت للأمم تقاليد عافت بموجبها أى شكل من أشكال استغلال الجسد البشرى، وانعكس ذلك على دساتيرها وقوانينها وتصرفات حكامها، وأصبح البغاء والدعارة نمطاً رخيصاً من أنماط الاستغلال البشرى، وتجارة بئسة ومحتقرة، لابل صار الالتزام بحقوق الإنسان معياراً لمقياس مدى تمدن وتحضر تلك الدولة أو هذه من الدول.

ولعل القيم العراقية والأعراف التى يتمسك بها المجتمع العراقى بكل أطيافه ومكوناته تشكل العمود الأساس فى الحياة العراقية، بدليل أن العديد من النصوص القانونية ما ينسجم ويتلاءم مع الأعراف والقيم العراقية، وما يعزز ذلك أن يتم اعتبار الأعراف من الأسس التى تستند إليها الأحكام عند عدم وجود نص، كما أن قيم الشرف والكرامة التى توارثها

العراقي من القيم التي حرص المجتمع على انسجامها مع تطور العصر، ومن هذا الجانب يحرص أهل العراق على تلك القيم مهما بلغت درجات تفاوتهم الاجتماعي والطبقي.

وكما يفترض بأن السلطة وهي سلطة الدولة على المجتمع والتي تعنى انعكاس لروابط الطبقات الاجتماعية، وتكون هذه السلطة معبراً عن طبيعة المجموعة الحاكمة، ومهما بلغت الأساليب التي تتبعها في سبيل إجبار جميع فئات المجتمع على قبولها والرضوخ لرغباتها، سواء كانت منتخبة ومعبرة عن إرادة الناخبين بالتفويض، أو متسلطة بالرغم منهم، فإنها في جميع الأحوال وكما يفترض الواقع والقيم العراقية لن تنزل إلى الحضيض في اتباع أساليب خسيصة تتنافر وتتناقض مع قيم مجتمعتها.

ومهما بلغ حجم الجريمة المنظمة في عمليات الأنفال التي يحاكم بها المتهم صدام وعدد من أعوانه، ممن اشتركوا معه وعاونوه ونفذوا قراراته وسهلوا له الجريمة، في سبيل إبادة أكبر عدد ممكن من المدنيين الكورد، ومهما تنوعت الوسائل التي تعددت بين استعمال الأسلحة الكيميائية المحرمة شرعاً ودولياً، أو عمليات الإعدام المنظم بالرصاص، أو حملات إعدام منظم لمجاميع مدنية مختلطة الأعمار والأجناس جميعهم من الكورد، تتم حملات التصفية بالإعدام رمياً بالرصاص من قبل وحدات من الجيش العراقي (قوات الحرس الجمهوري وقوات الأمن الخاص وبعض الفياق المكلفة بالإبادة) أو عمليات دفن الأحياء بالتراب، أو إبعادهم إلى المناقي الصحراوية، أو الاغتصاب والاعتداء على شرف الفتيات الأسيرات تحت رحمة الذئاب البشرية ممن وردت أسماؤهم في شهادات بعض المشتكيات، فإن الأمر يدعو للاستغراب والعجب حين نطالع الوثيقة التي أبرزها أحد المشتكين، معلناً أن شقيقته من بين الأسماء التي قام جهاز المخابرات العراقي بتنفيذاً لرغبة القائد الأوحـد للعراق، والتي هذه أرسلت المجموعة

الى جمهورية مصر العربية تحت أى زعم أو مسمى، ومنذ ذلك التاريخ وحتى اليوم لم يعرف مصير شقيقته ولا أثراً لها.

فإذا صحت العملية، يتوجب علينا أن نبحث عن التوصيف القانونى للفعل الذى قامت به أجهزة المخابرات تنفيذاً لأمر المتهم صدام، كما يستوجب الأمر أن يكون مدير جهاز المخابرات ومدير جهاز مخابرات التأميم حينها مسئولين مسئولية مباشرة عن تنفيذ هذه الجريمة الإنسانية البشعة وغير المسبوقة فى سجلات المجرمين، ويستوجب الأمر إخضاعهم للتحقيق الابتدائى والقضائى أمام سلطات التحقيق.

كما ينبغى أن يتم مفاتحة هذه الدولة لمعرفة مصير هؤلاء الفتيات، وما إذا كانت من بينهن من لم تزل موجودة على قيد الحياة أم لا فى الوقت الحاضر؟

وفى حال عدم صحة تلك العملية (وكما عهدنا الأساليب والطرق التى تقوم المخابرات العراقية فى سلوكها واعتمادها فى مثل تلك الحالات)، يتعين على المتهم صدام ومدير جهاز المخابرات ومدير المخابرات فى التأميم أن يبينوا مصير تلك الأسماء، بالنظر لكون المعتقلات المذكورات فى تلك الفترة تحت رحمة وقبضة السلطة، مما يجعل أمر مصيرهن مرهون بأمر المتهم صدام أو مدير المخابرات.

أن الجرائم ضد الإنسانية تعنى القتل العمد وجرائم الإبادة وجرائم الاسترقاق وإبعاد السكان أو النقل القسرى للسكان والسجن أو الحرمان الشديد على أى نحو آخر من الحرية البدنية بما يخالف القواعد الأساسية للقانون الدولى.

والاسترقاق بموجب القانون يعنى ممارسة أى من أو جميع السلطات المترتبة على حق الملكية على شخص ما، بما فى ذلك ممارسة هذه

السلطات فى سبيل الاتجار بالأشخاص ولاسيما الأطفال والنساء.

كما أن جريمة الإبادة الجماعية تعنى وطبقاً للاتفاقية الدولية الخاصة بمنع جريمة الإبادة الجماعية المعاقب عليها والمؤرخة فى ٩ / كانون الأول / ١٩٤٨ والمصادق عليها من قبل العراق فى ٢٠ / كانون الثانى / ١٩٥٩، فإن الإبادة الجماعية تعنى قتل أفراد من الجماعة وإلحاق ضرر جسمى أو عقلى جسيم بأفراد من الجماعة، وإخضاع الجماعة عمداً لأحوال معيشية يقصد بها إهلاكها الفعلى كلياً أو جزئياً، وفرض تدابير تستهدف منع الإنجاب داخل الجماعة، ونقل أطفال من الجماعة عنوة إلى جماعة أخرى، كل هذا بقصد إهلاك جماعة قومية أو إثنية أو عرقية أو دينية إهلاكاً كلياً أو جزئياً.

مما تقدم يتضح أن جريمة إرسال الفتيات الكورديات الى وهن فى حالة إذعان، لا يتم الأمر وفق رغبتهن أو موافقتهن يشكل جريمة مزدوجة تنطبق عليها معايير جريمة الإبادة الجماعية والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية.

وهى جريمة من نوع خاص لم تقدم عليها سلطة من السلطات، ولم يتدن خلق حاكم فى التاريخ ليقوم بإهداء بنات شعبه الى منطقة أخرى للعمل فى ملاهيها الليلية، وهن لسن فنانات ولا يتمتعن بأية مواهب فنية ليتم استثمارها، وإنما جميعهن فلاحات قرويات من أرياف كوردستان العراق، فإن صح الفعل فإن ضمير الحاكم المسحوح يعبر عن حالة التدنى والانحطاط التى وصل إليها، وإن لم تصح فإن جريمة قتل هذه الأسماء البريئة وتلويث سمعتهن وترويع أهاليهم جريمة خسيصة أخرى تسجل فى سجل الجرائم التى تتم محاكمة الطاغية ومن يقوم بمساعدته فى إنجاز جرائمه.

إن من بين الأسماء ممن بلغت ١٢ سنة و ١٥ سنة وبالتالي فهن قاصرات لاحول لهن، ولعل التوسع فى التحقيق فى هذه القضية المهمة والفريدة فى

التأريخ العراقى سيفتح ملفات أخرى ويكشف طرقاً أخرى أتبعتهأ أجهزة المخابرات العراقية فى زمن صدام، وألى كانت متفرغة لمثل هذه القضايا وتلفيق الأسباب والمبررات لارتكاب مثل تلك الأفعال الجنائية.

وإذا كانت الجريمة ظاهرة اجتماعية تظهر فى المجتمع فى مرحلة معينة وتتعدم بانعدام ظروفها المادية التى أدت إلى وجودها، إلا أنها تبلغ من الخطورة بحيث تهدد العلاقات الاجتماعية مما يستوجب إيقاع العقاب على الجانى، فإن الخطورة الاجتماعية المتوفرة فى هذه القضية تهدد القيم والأعراف والتقاليد العراقية قبل أن تهدد السلوك الإنسانى، لأن قيام المتهم صدام باستغلال قوة السلطة وإمكانياتها وأدواتها التنفيذية لارتكاب مثل هذا الفعل الخسيس يشكل خطراً وطنياً وإنسانياً، والخطورة هنا تمثل أخطر العلامات المادية للجريمة.

وتتشكل تلك الجريمة من أدوار عديدة تبدأ عند دور القبض على تلك العوائل دون تهمة ودون ارتكاب جريمة حسب تعليمات الأنفال، وسوق تلك الأعداد البشرية تحت القوة العسكرية، ومن ثم تفريق تلك العوائل حسب فئات عمرية حددها حصراً (المتهم صدام) باعتباره يمثل تعبیر القيادة السياسية فى العراق كما يعرفه أهل العراق، إذ لا يوجد أى دور حقيقى وفعلى لما يسمى بمجلس قيادة الثورة أو لمجلس الوزراء، وبالتالى قيام تلك الأجهزة إما بنفى وإبعاد تلك العوائل أو قتلها دفناً بالتراب حسب ما ثبت للسلطات التحقيقية (المقابر الجماعية فى الحضر والسلمان وأماكن أخرى)، وحسب اعتراف المتهم حسين رشيد التكريتى الذى أقر أمام المحكمة أنه لو لم تكن تلك التقارير التى زعم أنها ترفع إليهم لما لجئوا إلى حملات الأنفال.

ومن ثم حجز تلك الفتيات حصراً، إذ توجد أعداد غيرهن ممن وقع عليهن الاغتصاب أثناء الحجز كما روت بعض المشتكيات، بالإضافة إلى استعمال المواد الكيميائية مع عدد من المشتكيات اللواتى حضرن أمام

المحكمة، وانتقاء عدد من الفتيات لأسباب يعرفها القائمين بتنفيذ تلك الجريمة حصراً، ومن ثم القيام إما بإرسالهن للعمل فى الملاهى كجليسات باعتبارهن لايجدن فن الخدمة وتقديم الوصلات الفنية، أو إخفاء أى أثر لهن والتعكز على حجة إرسالهن وبالتالي فإن هؤلاء الفتيات لقين حتفهن، وهنا تتحقق العلاقة السببية بين الفعل والنتيجة وبالتالي تستكمل الجريمة لكافة أركانها، ويتم مساءلة المتهمين عن الفعل الذى حقق تلك النتائج، وكان المتهم صدام قد أقر صراحة أمام المحكمة أنه المسئول الأول عن تلك القرارات والتصرفات التى تصدر فى أيام سلطته.

وبالتالى فإن جريمة جديدة تصبح من اختصاص المحكمة الجنائية العراقية تتفرع عن جريمة الأنفال، وتقع ضمن الاختصاص المكانى والزمانى المنصوص عليه فى قانون العقوبات.



## محكمة صدام مشتكيات تحدثن عن عمليات اغتيصاب لمعتقلات ٢٠٠٦

رفعت المحكمة الجنائية العراقية جلستها الخامسة عشرة لمواصلة محاكمة الرئيس العراقي المخلوع صدام حسين وستة من كبار مساعديه السابقين المتهمين بارتكاب جرائم إبادة جماعية ضد الأكراد في حملة الانفال خلال عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .. حيث طلب القاضى محمد العريبي الخليفة من المتهمين الجلوس هادئين مؤكدا أنه ليس لديه أى شىء ضد المتهمين بينما دار جدل حول وثيقة قدمها المشتكى الأول عن بيع المخابرات العراقية السابقة ١٨ فتاة كردية إلى نواد ليلة فى مصر.. فيما تحدثت مشتكيتان عن عملية اغتيصاب لفتيات فى الحجز الصحراوى وعن إرغام الحراس للمعتقلين على تقليد أصوات الحيوانات.

وقال المشتكى الأول عبد القادر عزيز إنه بعد سقوط النظام حصل على وثيقة تؤكد أن السلطات العراقية باعت إلى مصر ١٨ فتاة كردية فوجد أن بينهن شقيقته. ثم أوضح أن الرئيس جلال طالبانى فاتح الرئيس المصرى حسنى مبارك حول موضوع الفتيات لكن هذا الأخير أكد بعدم وجودهن فى مصر. وقد شكك الدفاع والمتهم صابر الدورى بوثيقة بيع الفتيات إلى مصر.. وتساءل المحامى كيف يمكن أن تباع الدولة فتيات إلى نواد ليلية فى مصر.. بينما أكد صابر الدورى أن الوثيقة مزيفة لأنها تحمل أسماء إدارات حكومية سابقة بشكل خاطئ. وهنا طلب الادعاء من المحكمة التحرى عن صحة الوثيقة ومفاتحة السلطات المصرية عن طريق الخارجية لمعرفة

موقفها من الأمر.

وكانت المحكمة شهدت لدى بدء جلستها نقاشا بين القاضى محمد العريبى الخليفة والمتهم حسين التكريتى حول ما جرى فى جلسة أمس من اضطراب أدى إلى طرد جميع المتهمين من قاعة المحكمة. وقال القاضى إنه مسؤول عن حماية المتهمين والمشتكين داخل المحكمة مشددا على أنه ليس لديه أى شىء ضد المتهمين الذين طلب منهم الجلوس بهدوء. وأضاف أنه يعتقد بأنه من مصلحة المتهمين البقاء فى قاعة المحكمة للدفاع عن أنفسهم واعدة بتلبية جميع طلباتهم الإنسانية إذا كانوا مرضى أو إذا رغبوا فى استقبال عائلاتهم للزيارة.

وأجاب المتهم بأنه يجب أن يوضح جوهر القضية وهو أن ايران كانت تريد احتلال شمال العراق بمساعدة متمردين أكراد وهو ما أكدته تقارير رفعها إلى القيادة السابقة وسيق السامرائى مسؤول شعبة إيران فى الاستخبارات العسكرية سابقا والمستشار العسكرى الحالى للرئيس طالبانى وأشار إلى أن المتهمين يشعرون أن المحكمة ضدهم. وهنا أوضح القاضى أنه قد تكون للقضية جوانب سياسية لكن المحكمة تركز على القضايا الجنائية لكنها فى النهاية ستدرس جميع جوانب القضية. وفى نهاية جدلها اتفق القاضى مع المتهم أن يقدم له بشكل مكتوب ما يريد أن يقوله ثم يجيب هو أيضا كتابيا.

## المشتكى الأول

وقال المشتكى الأول فى جلسة اليوم وهو عبد القادر عزيز من مواليد عام ١٩٥٦ بقرية وارانيه بمحافظة كركوك إنه فى شهر نيسان (أبريل) هاجمت القوات العراقية قريتهم فهرب السكان لكنها اعتقلت أفراد عائلته ومن ضمنهم والده بينما هو التحق بقوات البيشمركة الكردية. وأشار إلى



إنه تم نقل المعتقلين إلى الحجز الصحراوي بنقرة السلیمان جنوب العراق وبعد صدور عفو عن الأكراد فى أواخر العام عاد والده وأبلغه أنه منذ الاعتقال لا يعرف شيئاً عن أفراد العائلة الآخرين.. وأوضح المشتكى أنه بعد العفو وعودته تم إلحاقه بالجيش العراقى. وقال إن والده أخبره بسوء الأوضاع فى المحتجز وروى له أنه كان هناك رجل طاعن فى السن عمره أكثر من ٧٠ عاماً نادى عليه الجنود مرات عدة ولكن لأنه يعانى من صعوبة فى السمع لم يستجب لندائهم فقاموا بضربه بكعوب بنادقه حتى الموت. وأشار إلى أنه بعد سقوط النظام قرأ فى جريدة كردية ان السلطات العراقية باعت إلى مصر ١٨ فتاة كردية فوجد أن بينهم شقيقته. وقدم إلى المحكمة قائمتين بأسماء القرى التى هدمتها القوات العراقية وأسماء المفقودين من أبناء قريته وبينهم شقيقه وشقيقته. وقدم شكوى ضد صدام والمجيد طالبا بالتعويض.

## المشكية الثانية

وقالت مشكية إنها هربت مع آخرين لدى قصف القوات العراقية لقريتها فى الشمال ربيع عام ١٩٨٨ وكانت هى حديثة الوضع وعمر طفلها ١٢ يوماً لكنه توفى خلال هربها. وأشارت إلى أن القوات اعتقلت الهاربين إلى معسكر نقرة السلیمان الصحراوي فى ظروف سيئة حيث أحضر الحراس ماء للشرب فى سيارة حوضية لكنه توفى نتيجة الماء الذى كان ملوثاً خمسة أشخاص فى القاعة التى كانت محتجزة فيها مع آخرين وكان من بين المتوفين طفل آخر لها عمره ٣ سنوات. وأكدت ان ضابطا يدعى شوقى اقتاد معتقلة إلى غرفته وأغلق بابها وأسدل الستائر وقد ساورتها شكوك بأنه قام باغتصابها بعد ذلك.. لكنها أشارت إلى أن امرأة أخرى اسمها فخرية محمد بابا شاهدت عملية الاغتصاب بعينها.

## المشتكية الثالثة

وقالت المشتكية فخرية محمد بابا من مواليد ١٩٦٤ تسكن بقرية فى كبرى بمحافظة ديالى وهى ربة بيت أن قريتها هوجمت من القوات العراقية نيسان ١٩٨٨ فهربت وأفراد عائلتها الأربعة عشر شخصا لكن القوات اعتقلتهم واقتادتهم إلى معسكر دبس حيث بقوا هناك فى ظروف سيئة بعدها نقلوا إلى محتجز نقرة السلطان الصحراوى. وأضافت أن ماء الشرب الذى كان يحضره الجنود للمحتجزين أدى إلى وفاة عدة أشخاص وأشارت إلى أن ضابطا اسمه حجاج كان يضرب المعتقلين وفى مرة ضرب ابنتها وعمرها ٥ سنوات حتى أصيبت بمرض فى القلب. وطلبت الإدلاء بمعلومات بعد إغلاق الميكروفونات ويبدو انها تحدثت عن حادثة الاغتصاب لأن المدعى العام أوضح أنها التى شاهدت الاغتصاب. وأشارت إلى أن المعتقلين نقلوا بعدها إلى محتجز نقرة السلطان حيث بقوا هناك لأربعة أشهر وكان الحراس يطلبون منهم تقليد أصوات الحيوانات أو الرقص والغناء.

وقالت مشتكية أمس إن القوات العراقية قبضت عليها مع جدتها فى نيسان (أبريل) عام ١٩٨٨ ثم ما لبثت هذه الأخيرة أن توفيت فى المعتقل فى وقت لاحق وأضافت المشتكية التى لم يعلن عن اسمها متحدثة من خلف ستارة "عشنا ظروفنا بالغة القساوة بحيث أصبت بأمراض جلدية كانوا يحقنون النساء بمواد توقف الطمث وتتسبب بتورم وآلام فى البطن والفخذ". واتهمت ضابطا يدعى جعفر الحلاوى بالتحرش بالنساء وأمسك مرة بفتاة جميلة جدا من كويسجنق قائلا لها "أنت لى" فبصقت فى وجهه ثم أمرها بأن تشتم الملا مصطفى بارزانى "الزعيم الكردى الراحل" ثم بصقت فى وجهه مرة أخرى فقام بتمزيق ثيابها واغتصابها أمام والديها.

وأكدت أنه قتلها بعد أن اغتصبها". وروت أيضا أنها "فى إحدى الليالى سمعت فتاة أخرى تتهد وتبكى وعرفت فى اليوم التالى أنها أقدمت على

الانتحار بعد أن تم اغتصابها الأمر الذى أثار غضبا فى صفوف السجناء الذين قرروا ضرب الضابط الحلاوى".

وقالت "بعد أيام قام السجناء بضرب الحلاوى فدخل علينا عشرات الجنود الذين ضربوا الجميع حتى الأطفال وإثر ذلك تم نقلنا إلى نقرة السلامان حيث كانت عمليات الاغتصاب كثيرة خصوصا بعد عزل النساء عن الرجال والشابات عن العجائز". وقالت إن "المتوفية كانت ترمى لتاكلها الكلاب قرب أسوار المعتقل".



## صدام حسين خارج قاعة المحكمة للمرة الثالثة

Thursday, 28 September 2006

### طرد صدام حسين خارج قاعة المحكمة للمرة الثالثة

**BBC:** أمر رئيس المحكمة التي تحاكم صدام حسين بطرد الرئيس العراقي السابق من قاعة المحكمة إثر جدال معه وتجاهل الأوامر بالبقاء صامتا. كما أمر القاضي أيضا بطرد المتهمين الستة الآخرين بعد ذلك بوقت قصير عقب مشادات حامية مع القاضي.

يذكر أن هذه هي المرة الثالثة خلال رئاسة القاضي الجديد التي يطرد فيها صدام خارج المحكمة التي عقدت العديد من جلساتها حتى الآن. وقد استمرت المحاكمة بعد ذلك دون حضور المتهمين ودون حضور محامييهم، الذين قاطعوا المحكمة.

ويتهم السبعة بارتكاب جرائم ضد الإنسانية في الثمانينات خلال حملة ضد الأكراد، ويواجهون احتمال إعدامهم في حال إدانتهم.

كما يتهم صدام حسين وابن عمه علي حسن المجيد، المعروف باسم "علي الكيماوي" بالإبادة الجماعية. ومن المعروف أن عشرات الآلاف من البشر لقوا مصرعهم خلال حملة الأنفال العسكرية ضد الأكراد.

### حقوق وواجبات

وكان القاضي رئيس الجلسة محمد العريبي الخليفة قد بدأ مجرياتها

بكلمات مشددة للزعيم العراقي السابق.

وخاطب القاضى الخليفة صدام قائلاً: "أنت متهم هنا، ولك حقوق عليك واجبات.. وبإمكانك الدفاع عن نفسك، واستجواب الشهود.. وأنا مستعد لأن أسمع لك، ولكن هذه محكمة وليست ساحة سياسية".

وتابع القاضى قائلاً "بعدم احترامك للمحكمة، إنما تضر بقضيتك".

ورد صدام بقراءة بيان لمدة ٢٠ دقيقة، ولكن تم قطع الميكروفونات فى قاعة المحكمة.

واستمر إعراب صدام عن الغضب، وأمر القاضى الخليفة بطرده.

وقال القاضى "أنت متهم، وأنا القاضى"، وبينما بدأ المتهمون الآخرون فى الاحتجاج، واصل القاضى قوله "اسكتوا، لا أحد يتكلم.. أمرت المحكمة بطرد صدام حسين من القاعة".

وقالت التقارير إن صدام حسين غادر المحكمة مبتسماً.

وبعد تبادل المشادات الساخنة بين القاضى وبقية المتهمين، أمر القاضى بطرد وزير الدفاع العراقى سلطان هاشم أحمد الطائى، ثم أعقب ذلك بطرد المتهمين الخمسة الباقين.

وبعد استراحة، استؤنفت المحاكمة دون حضور المتهمين، حيث قدم شهود أكراد شهادتهم أمام المحكمة.

## قاض جديد

وكان صدام قد طرد أيضاً من المحكمة الاثني عشر بعد أن اشتكى من القفص المعدنى الذى يجلس فيه المتهمون.

وكان محامو الدفاع قد تركوا المحاكمة الأربعاء الماضى فى أعقاب تنحية القاضى السابق رئيس المحكمة عبد الله العامرى، وكان صدام قد

طرد آنذاك أيضا.

وقد تم تنحية القاضى العامرى فى أعقاب اتهامات بانحيازه للرئيس السابق. وتعهد المحامون بعدم الرجوع للمحاكمة ما لم تكف الحكومة عن "التدخل" فى المحاكمة.

وقد عينت المحكمة فريقا من المحامين بدلا عن فريق الدفاع مع استئناف المحاكمة الاثتين.

وقد تم رفع الجلسة حتى التاسع من أكتوبر/تشرين الأول لإمهال المتهمين الوقت للاتصال بمحاميههم أو تعيين محامين جدد.

وفى تلك الأثناء استمرت أعمال العنف فى البلاد، حيث قتل ١٢ شخصا على الأقل فى سلسلة من الانفجارات فى بغداد وحولها.

وفى إحد الهجمات انفجرت دراجة بخارية قرب مطاعم فى ميدان الأندلس بوسط بغداد، حيث أسفرت عن مقتل أربعة أشخاص على الأقل.



## واصلت المحكمة الجنائية العراقية العليا الاستماع إلى إفادات شهود عيان للمهمة العسكرية

Monday, 18 September 2006

واصلت المحكمة الجنائية العراقية العليا الاثنين الاستماع إلى إفادات شهود عيان للمهمة العسكرية التي شهدتها مناطق الأكراد في الثمانينات تحت مسمى «الانفال».

CNN: واصلت المحكمة الجنائية العراقية العليا الاستماع إلى إفادات شهود عيان للمهمة العسكرية التي شهدتها مناطق الأكراد في الثمانينات تحت مسمى "الانفال".

وبثت وقائع الجلسة على الهواء مباشرة بعد فترة من بدئها.

### إفادات الشهود

بدأ البث وشاهد كردى يتحدث عن التشويه الذى خلفه استخدام الأسلحة الكيميائية فى عينيه اللتين كشفهما للكاميرا طالباً أن يتم تصويرهما جيداً لتعكس معاناته.

وأشار إلى مغادرته العراق والتقدم باللجوء السياسى فى هولندا تحت اسم مستعار خوفاً من بطش نظام الديكتاتور الذى كان موجوداً فى السليمانية آنذاك.

وأوضح الشاهد أن الأطباء فى هولندا فشلوا فى معالجة حالته حيث

أظهرت التحاليل إصابته بالسلح الكيمائى.. وقدم جميع التقارير الطبية المختصة بحالته.

وتابع "مازلت أطوف العديد من دول العالم سعياً وراء مشورة طبية لحالتي حيث أعانى من الحساسية وأتألم بشدة من الجو الحار والضوء القوى".

فى عام ٢٠٠٥ أصبت بمرض حيث أعلمنى الأطباء أن جانباً من رئتى مصاب جراء السلح الكيمائى ولأثبت لحضراتكم فى عام ٢٠٠٢ فإن أحد التجار الكبار السويسريين المقيمين فى هولندا المدعو فرانس فان أنراد قام ببيع المئات من الأطنان من الأسلحة الكيمائية إلى الحكومة العراقية وأنا كنت أحد المشتكين على هذا الشخص أمام المحاكم الهولندية... كانت أول جلسة من المحاكمة فى ١٨ آذار ٢٠٠٥ وشاركت فى عدد من جلسات تلك المحاكمة ولغاية ٢٣ كانون الأول من العام ذاته حيث قررت محكمة لاهاي الدولية بسجن المتهم ١٥ عاماً".

وأضاف "هذا أحد الأدلة التى تثبت استخدام الحكومة العراقية للسلح الكيمائى وفى مقدور المحكمة التأكد، وعبر الطرق الدبلوماسية، من صحة أقوالى.. لم أستطع الحصول على حكم المحكمة لأن القرار كان سرياً.. فى الإمكان مخاطبة المحكمة المذكورة للحصول على قرار الحكم.. وبناء على ما تقدم أطلب الشكوى وأطلب بحقى عن المعاناة التى لحقت بى.. أطلب هذا الحق من صدام حسين والعريف على حسن المجيد.. أن يحاكموا بديمقراطية وعدل".

وهنا تدخل القاضى قائلاً إنه "شأن المحكمة.. هل يطلب تعويضاً".

الشاهد: وأطلب الشكوى ضد كل من ساهم فى عملية الإبادة الجماعية ضد الأكراد.. أطلب التعويض عن النفقات التى تكبدتها خلال رحلة



العلاج.. لن آخذ الكثير من وقت المحكمة وهذه إفادتي."

رئيس هيئة الادعاء العام جعفر الموسوي: مفاتحة وزارة الصحة العراقية وذلك لتشكيل لجنة متخصصة بالإصابات الكيميائية لغرض عرض المشتكين السابقين واللاحقين الذين لم يتمكنوا من جلب تقارير طبية وربط هذه التقارير مع إضبارة القضية.. كما نطلب من المحكمة الموقرة انتداب خبير أو خبراء لغرض ترجمة التقارير الطبية التي تم تزويد المحكمة بها من قبل المشتكين السابقين والمشتكى الحاضر.. الطلب الثالث: نطلب مفاتحة محكمة لاهاي الدولية لغرض إرسال نسخة من قرار الحكم الذي تطرق له المشتكى الحاضر في قاعة المحكمة وربطه مع إضبارة القضية.

وطالب وكيل الحق الشخصي عرض مستندات رسمية من مخاطبات رسمية بتاريخ ١٩٨٧/٣/١٨ طلبت فيها الاستخبارات العسكرية من رئاسة الجمهورية الموافقة على استخدام العتاد الخاص، وحصلت الموافقة بتاريخ ١٩٨٧/٣/١٩ وحددت مديرية الاستخبارات العامة المواقع الواجب قصفها وبعد مفاتحة وزارة الدفاع تم تنفيذ ٢٠ ضربة بالأسلحة الاعتيادي و٢٤ ضربة بالأسلحة الكيميائي (أو العتاد الخاص).

ورفض القاضي طلب عرض المستندات.

سؤال من وكيل المتهم بالحق الشخصي إلى الشاهد: قلت إنه عند توجهك إلى مقر الحزب بعد الضربة الكيميائية قد مررت على جثث أطفال ونساء وشيوخ قضوا بالأسلحة الكيميائية وكنت ترى جثثا متناثرة.. سؤالي.. ماهو قومية الضحايا؟

الشاهد: أنا لم أكن في أفغانستان والقومية الموجودة هناك جميعها من القومية الكردية.

محامي الدفاع بديع عارف: المشتكى زور جواز سفر.. إذا زور جواز

سفر فلا يحق الأخذ بشهادته فهو يته مزورة.. اعترف بأنه يملك جوازاً مزوراً هولندي باسم آخر وهو سردار على عبد الله..

القاضي عبد الله العامر: اسمك كاروان ودخلت هولندا باسم شخص آخر!

الشاهد: لن أدخل في تفاصيل وصولي إلى هولندا ولكن بعد مرور عدة سنوات وتحصلت على جواز سفر هولندي أصلي وليس مزوراً عام ١٩٩٤، محام الدفاع بديع عارف: يجب عرض الجواز على المحكمة للتأكد من أصليته.

تدخل الموسوي قائلاً: نحن على علم بهذا الموضوع.. المشتكى هو من طرح قضية التزوير أثناء إفادته..

محامي الدفاع مرة أخرى: كيف دخل الشاهد بهذا الجواز إلى العراق؟ هل هناك تأشيرة دخول؟

وكيل المتهم سلطان حسن: هل أنت متمسك بالجنسية العراقية أو الهولندية؟

الشاهد: في هولندا القانون يمسح بالتمسك بالجنسيتين.. أنا مازلت أحمل الجنسية العراقية.

وكيل المتهم: هل كان الشاهد ينتمي إلى صفوف البشمركة؟

الشاهد: نعم أنا مولود من عائلة بشمركة انضمت إلى التنظيمات السرية عام ١٩٨٧ والتحقت بها عام ١٩٨٢ وأصبحت مسؤول جهاز اللاسلكي - المركز الثاني الاتحاد الوطني الكردستاني.

وكيل المتهم: الأشخاص الذين استشهدوا برفقته.. هل كانوا من البشمركة؟

الشاهد: هذا الصاروخ لم يسجل عليه إذا لم تجد بشمركة فعد أدراجك.. نعم كانوا من البشمركة.

وكيل المتهم: الجواز سليم لكنه مبنى على معلومات مغلوطة ومزورة

وكيل المتهم: بينت بأقوالك بسياسة الأرض المحروقة.. ماذ تعنى بذلك؟

الشاهد: كان هذا قرار مجلس الثورة المنحل باستخدام سياسة الأرض المحروقة فى أراضى كردستان

وكيل المتهم سلطان هاشم: قال الشاهد إنه بقى فى إيران حتى عام ١٩٨٨.. ما هو تاريخ دخوله الأراضى الإيرانية؟

الشاهد: يبدو أن زميلى السابق لم يستمع إلى أقوالى جيداً بينت أننى دخلت فى ٢٨ آذار ففقدت وعيى بعد ساعة ونصف الساعة ولا أعرف كيف نقلت إلى إيران.

وكيل المتهم سلطان هاشم: فرانس تحدث خلال مقابلة تلفزيونية؟ ماذا قال خلال هذه المقابلة؟

الشاهد: تحدث عن كيفية بيع الأسلحة الكيميائية إلى العراق ويوجد لتلك المحطة أرشيف فى مقدوركم طلب شريط من القناة الهولندية.. لا أتذكر اسم القناة.

وكيل المتهم سلطان هاشم: متى غادر الشاهد القرية باتجاه المرتفعات قرب الحدود الإيرانية؟

الشاهد: فى يوم السادس عشر من آذار انسحبنا من مواقعنا، بعد أن ضربت حلبجة، ووصلنا إلى قرية شانخصيه فى ٢٠ آذار.

وكيل المتهم سلطان هاشم: هناك تباين فى شهادته قال إنه شاهد الطائرات العراقية وهى تقصف قرى كردية ومن المفترض هو فى حالة

غيبوبة ونقل إلى إيران."

الشاهد: هذا الرجل يصلح لأي شيء باستثناء أن يكون محامياً.

القاضى: لا تتدخل فى شأن المحكمة.

الشاهد: قلت فى إفادتى بأننا قد وصلنا إلى شانخصى فى ٢٢ وأن إصابتنا تمت فى ٢٣ أى بعد يومين.

وكيل المتهم سلطان هاشم: هل يملك مستندا بهويته العراقية؟

القاضى: نعم قدم للمحكمة هويته.

وكيل المتهم سلطان هاشم: أطلب شهادة قيد الأحوال المدنية من قيد النفوس.. أطلعن فى صحة صدور بطاقة الأحوال المدنية.

الشاهد: أنا مستعد للخضوع لأي إجراء قانونى حال تزويرى مستندات رسمية

وكيل المتهم سلطان هاشم: كم يبعد مكان تواجد الشاهد عن القرى المقصوفة؟

الشاهد: المسافة سيراً بالأقدام أو ركوباً بالحصان..

القاضى: بالكيلومتر

الشاهد: لم يكن فى مقدور السيارات الوصول إلى تلك المناطق.. أى قرابة ساعة أو ساعة ونصف مشياً.

وكيل المتهم سلطان هاشم: هل شاهد ذلك بأم عينه وهو يقول إن عينيه أصيبتا خلال القصف؟

الشاهد: نعم شاهدت بعيني المجردة

وكيل المتهم سلطان هاشم: أطلب عرض خريطة للتأكد هل كان فى

مقدوره رؤية الأشياء بعينه المجردة.

وكيل المتهم سلطان هاشم: قدمت له إيران علاجاً طبياً.. لماذا لم تقدم له تقارير طبية.

الشاهد: لا لم أحصل.. لم أكن أتصور أنني سأحتاج إلى مثل هذه التقارير.. ولكن لدى تقارير هولندية وهى موثوق لها.

محامى الدفاع بديع عارف يطلب السؤال إلا أن القاضى يرفض.

محامى الدفاع عن المتهم حسين رشيد: باعتباره أحد أفراد البشمركة ماهى المناطق التى كانت تحتلها القوات الإيرانية فى ذلك الوقت؟

القاضى: لم يقل الشاهد بذلك إلا أنه وجه سؤاله إلى الشاهد الشاهد: لم أر كهذا شيئاً.

محامى الدفاع: القوات الإيرانية كانت خلف البشمركة لماذا لم تدخل تلك القوات الحدود نظراً لعدم وجود الجيش العراقى.

القاضى يرفض السؤال

محامى الدفاع: كعسكرى هل شاهد يوماً القوات الإيرانية وهى تقصف القوات العراقية فى تلك المناطق؟

الشاهد: لم نكن قريبين من المنطقة.. والبلدان كانا فى حالة حرب ولكنى لم أشاهد قصفاً إيرانياً.

محامى الدفاع: هل حدثت أى معارك فى قاطع "موت" بين القوات الإيرانية والعراقية قبيل الأنفال؟

الشاهد: لقد ذكرت قبل قليل كانت تلك المنطقة تحت سيطرتنا لم يكن هناك جيش إيرانى أو عراقى.

محامى الدفاع: قال أثناء مسيرته باتجاه الحدود الإيرانية إنه شاهد جثثا فى حين لم يذكر ذلك أمام قاضى التحقيق؟  
الشاهد: رؤية الجثث قبل ٢٢ آذار أو قبل.. ذكرت أنهم سقطوا بالسلاح الكيمائى.

القاضى: نعم لكن لم تذكر ذلك أمام قاضى التحقيق  
الشاهد: هناك ما ذكرته ونسيت البعض وأسرده أمامكم الآن  
محامى الدفاع: لماذا حقن نفسه بالتروبين؟  
الشاهد: لأنها حقنة ضد السلاح الكيمائى..  
محامى الدفاع: هل كان لبقية رفاقه نفس الحقنة؟  
القاضى: السؤال ليس له علاقة بالموضوع  
محامى الدفاع: من أين تحصل على الحقنة؟  
القاضى يرفض السؤال

محامى الدفاع: قال إنه أنهى دراسته الثانوية فى السليمانية.. المنهج بأى لغة؟

القاضى: ما دخل هذا السؤال بالقضية.. فهو غير منتج ومضيعة للوقت  
جدل بين القاضى والمحامى بشأن السؤال.. انتهى برفض السؤال  
وكيل المتهم على حسن المجيد: ماذا تقصد بالمناطق المحررة فى إفادتكم  
أمام قاضى التحقيق عام ٢٠٠٥؟

القاضى: ماذا تعنى بالمناطق المحررة؟  
الشاهد: أقصد بها المناطق التى كانت تحت سيطرة الاتحاد الوطنى الكردستانى التى كانت معارضة للحكومة العراقية آنذاك.

وكيل المتهم على حسن المجيد: ما هو اتجاه الطائرات التي قصفت القرى؟

الشاهد: من اتجاه العراق

وكيل المتهم: كانت هناك حرب بين العراق وإيران لماذا كنت تعالجون هناك؟

الشاهد: تمت معالجتنا من قبل الهلال الأحمر الإيراني ولولا استخدام الحكومة العراقية الأسلحة الكيميائية ضدنا لما لجأنا إلى إيران وطلبنا يد المساعدة

وكيل المتهم: إذا كان ذلك صحيحا.. لماذا لم تقم إيران باستغلال ذلك ضد العراق

القاضى: السؤال غير منتج

سلطان هاشم: صباح ٢٢ آذار حلقت طائرات حربية على "ماوت" و"أوكردة" .. هل هذا صحيح؟

الشاهد: نعم أنا متأكد من إفادتي المتهم سلطان هاشم: "قصة ماوت" كانت تحت إيدى القوات الإيرانية.

على حسن المجيد: لدى توضيح للمحكمة بشأن استخدام الأسلحة الكيميائية.. أؤكد أن الاستخبارات العسكرية لم تقترح هذا مقترح ولا علاقة لها بهذا الأمر.. أنا لا أعلق استخدمت أو لم تستخدم ولكن لا يجوز أن تستخدم هكذا مسائل على طريقة ولا تقربوا الصلاة.. هل لى أن أتحدث بعض الشيء؟

القاضى: بأى خصوص.

على حسن المجيد: فى الجلسة الأولى المخصصة للدفعات الشكلىة

ذكرت أن لدى شكوكا فى مقدرة المحكمة فى تأمين العدالة لنا لعدة أسباب من ضمنها أن الشهود تعرضوا لمحاولات اغتيال ومنهم الشاهد الرئيسى بقضيتى الذى نجا باعجوبة من محاولة اغتيال وفر من البلاد.. قلت لك إن عوائلنا مهددة.

وانقطع التسجيل الصوتى.

على حسن المجيد: عندما احتلت القوات الإيرانية حلبجة تم استهدافها بالأسلحة الكيميائية.. هل كان السلاح إيرانى أم عراقى الشاهد: كان من قبل الجانب العراقى.. وإذا لم يكن كذلك لماذا عالجتنا إيران.. وعندما انحبسنا فى مقر القيادة فى سرقلوبرقلة كان الجيش العراقى خلفنا.

على حسن المجيد: إيران عالجتهم لأنهم ضربوا بالسلاح الكيميائى الإيرانى ولم تزودهم بشهادات طبية لأنها هى من قام بضربهم بالأسلحة الكيميائية.

الشاهد: أستطع أن أحصل على التقارير الطبية الآن.

على حسن المجيد: سبق وأن أكدت جنابك أنه لا يجوز التجاوز على القضاة أو الشهود أو المتهمين أو المحامين.. لكن المشتكى تجاوز علينا..

القاضى: الشاهد تجاوز على المحكمة.. ولكن صدرنا رحب

على حسن المجيد: ليست ذلة لسان.. الشاهد قال إن الديكتاتور صدام حسين.. إن لم تجاوب المحكمة فسنضطر للدفاع عن نفسنا.

صدام حسين: كلامى إذا لم يرتبط بالقضية فلا تأخذوا به.. نحترم القانون ومن يطبق القانون.. ويمكرون ويمكر الله والله خير الماكرين.

صدام: كم تبعد خيمتك عن الخيمة التى قتل فيها رفاقك؟



الشاهد: كما قلت سابقاً ٦ إلى ٧ أمتار

صدام: ما هي المسافة بين مسقط القذيفة الصاروخ والخيمة التي قتل بها ثلاثة

الشاهد: لم يكن معنى مقياس.. بحدود متر أو ثلاثة أمتار

صدام: خيمة تبعد بالحدود التي أشار إليها كيف أن يقتل الثلاثة ولم يصبر هو وتمكن من السير حتى الوصول إلى الحدود الإيرانية.. للمحكمة أن تقدر ذلك.

صدام: القانون العراقي مثلي فأنا الذي سنيتة.. القانون العراقي يمنع حمل جنسيتين.. هذا الرجل لم يعد عراقياً كونه يحمل جوازاً هولندياً.. كيف يقبل القانون العراقي شكواه.. الأمر متروك لهيئة المحكمة.

صدام: نحن الآن أمام حالة تستوجب التدقيق هذا الرجل ما هي شخصيته الحقيقية.. ولماذا أخفى اسمه في المستشفى الهولندي

القاضي: سبق وأن بين ذلك

صدام: جوابه غير مقنع..

صدام: قال المشتكى إنه رأى جثث الأطفال في المنطقة.. ماذا يفعل الأطفال في مناطق عسكرية؟

الشاهد: كما أسلفت عند انسحابنا من المنطقة شاهدت المدنيين وهم ينسحبون خوفاً إلى الحدود الإيرانية وهم ذاتهم الضحايا.

صدام: نحتاج للمعرفة حول الحدث لتقدير مدى صحة الأقوال.. الأكراد شعبنا.. عام ١٩٨٨ عندما ربحنا الحرب على العدوان الإيراني.

وأغلق القاضي مجدداً جميع المايكروفونات.

ورفعت الجلسة ساعة للاستراحة.

وأستونف بث وقائع الجلسة مجدداً أثناء تقديم شهادة إثبات كردية لإفادتها.

القاضي: قالت الشهادة فقدت أهلى وزوجى.. من فقدت تحديداً من عائلتها؟

الشاهدة: فقدت صهرى وثلاثة من أحفادى.

محامى الدفاع بديع عارف: قالت ونقلت والدة زوجى الدعوة سوزا خارج المعتقل؟

الشاهدة: توفيت فى نقرة السلطان

محامى الدفاع بديع عارف: هل شاهدت الوفاة بأم عينها؟

الشاهدة: نعم شاهدت الوفاة ودفنتها بىدى.

محامى الدفاع بديع عارف: أين دفنت؟

الشاهدة: خلف المعتقل الذى كنا فيه

محامى الدفاع بديع عارف: هل هناك معارك بين الاتحاد الوطنى والحزب الكردستانى؟

القاضي: الشاهدة لا تدري حتى قوميتها

محامى الدفاع بديع عارف: إذا كانت هناك اشتباكات بين الطرفين الكرديين فهل هناك من مانع من وفاة أقاربها أثناء تلك الاشتباكات:

محامى دفاع حسين رشيد: أطلب عرض صورة قيد الشاهدة

محامى دفاع حسين رشيد: قالت الشاهدة خلال الإفادة أنها كانت وزوجها مع أبنائها عند احتجازها عام ١٩٨٨ وشهادة القيد تشير إلى أن زوجها توفى عام ١٩٦٠؟

## صدام وستة من أعوانه أمام المحكمة بعد غد بتهمة مجزرة الأنفال

Sunday, 20 August 2006

### تفاصيل الجلسة الـ ١٩ من محاكمة الطاغية صدام في قضية الأنفال

واستأنفت في بغداد الجلسة التاسعة عشرة ولم يفرج عن الجلسة الثامنة عشرة لمحاكمة صدام حسين مع ستة من مساعديه في قضية جرائم الإبادة الجماعية ضد الكورد في حملة الأنفال خلال عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨.

وترأس الجلسة القاضي محمد العربي الخليفة وبحضور هيئة الادعاء العام وهيئة الدفاع والمتهمين السبعة.

واستمعت هيئة المحكمة الى إفادات ٥ من المشتكين الكورد خلال الجلسة التاسعة عشرة للمحكمة بعد أن استمعت الى ٦٢ مشتكياً منذ بدء جلساتها في الحادي والعشرين من آب (اغسطس) الماضي حيث اوضحوا خلال تقديم إفاداتهم امام المحكمة أن الطائرات العراقية قتلت العشرات من أبناء القرى الكوردية بالأسلحة الكيميائية.

في بداية الجلسة طلب رئيس هيئة الادعاء العام منذر آل فرعون من المحامين تقديم أسماء شهود الدفاع عن المتهمين تنفيذاً للقانون.

وشهدت الجلسة منذ بدايتها قطعاً في الصوت خلال تقديم أحد محامي الدفاع إفادة تتعلق بتعرض أحد المتهمين لاعتداء من قبل بعض الحراس وقيام ممرضين بمعالجته.

وطالب محامي المتهم حسين رشيد هيئة المحكمة بالتحقيق في

اعتداءات تعرض لها موكله مشيراً إلى عدم توفر الحد الأدنى من العدالة خلال هذه المحاكمة.

وقد اشتكى المتهم سلطان هاشم (وزير الدفاع السابق) من أنه قدم أسماء ٢٤ آمراً عسكرياً سابقاً لاستقدامهم والاستماع إلى أقوالهم كشهود نفي لكن لم يتم ذلك لأن معظمهم خارج العراق.

وطلب القاضي محمد العريبي الخليفة الأسماء موضحاً أن السفارات العراقية في الخارج يمكن أن تستدعيهم وتستمع إلى أقوالهم وترسلها إلى المحكمة.

واعترض المتهم على توكيل المحكمة لمحامين منتدبين وقال إنه يريد محاميه الأصلي الذي أوكله فأوضح القاضي أن هذا المحامي قد انسحب من تلقاء نفسه.

خليل الدليمي محامي المتهم صدام حسين: نطلب السماح للمحامين العرب والأجانب بالقيام بدورهم المهني في الدفاع عن موكلهم.

المحامي خليل الدليمي يتحدث عن عدة مخالفات قانونية حدثت خلال المحاكمة.

ودعا الدليمي المحكمة إلى إلغاء قرارها السابق بمنع المحامين العرب والأجانب من الدفاع عن المتهمين واقتصار دورهم على الاستشارات.

وطلب نسخة من تخويل الرئيس جلال طالباني لنائبه عادل عبد المهدي بتوقيع قرارات الإعدام نيابة عنه.

كما دعا إلى التحقيق بالاعتداء على مقر فريق الدفاع لدى غيابهم والاستيلاء على وثائق تخص قضية الأنفال.

واحتج على انتداب المحكمة لمحامين يتولون المرافعات في قضايا أخرى

موضحاً أن هذا مخالف للقانون.

كما اعترض على قطع البث عندما يتحدث أى واحد من المتهمين دفاعاً عن النفس.

وأشار إلى أن ملف قضية الأنفال يضم عشرة آلاف صفحة لم يسنح الوقت للدفاع الاطلاع عليها وتطلب جمعها مبلغ ٢٠٠ مليون دولار وهو ما لم يتوفر للدفاع وبذلك فقدت المحكمة العدالة المطلوبة منها كما قال.

وأوضح أن الوقت لم يكف الدفاع لدراسة جميع أوراق ومستندات التحقيق واشتكى من كثرة جلسات المحكمة.

وأكد الدليمى أن هيئة الدفاع عن المحامين ستسحب من المحكمة لحين الاستجابة لطلباتهم.

رئيس المحكمة يتحاور مع الدليمى حول الطلبات القانونية المقدمة.

رئيس المحكمة يؤكد أن المحكمة العراقية العليا حسمت مبدأ رفض الاستعانة بالمحامين غير العراقيين.

رئيس المحكمة يطلب من الدليمى عدم استخدام تعبير "الرئيس العراقى" عن الحديث عن صدام حسين، مؤكداً أن التعبير القانونى هو الموكل أو المتهم.

الدليمى يؤكد أنه تم تزويد هيئة الدفاع بنسخة غير واضحة من وثائق المحاكمة. ورئيس المحكمة يعد هيئة الدفاع بالاستجابة لهذا الطلب بالتنسيق مع هيئة الادعاء.

محامى المتهم صدام يشكو من تتابع الجلسات أسبوعياً الأمر الذى سبب إرهاقاً لهيئة الدفاع.

رئيس المحكمة يؤكد حق المحكمة فى تحديد توقيات الجلسات.

الدليمى يستأذن المحكمة ويقرر الانسحاب احتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالب الدفاع.

الدليمى يتحدث للمتهم صدام أثناء خروجه ورئيس المحكمة يعترض.  
محام آخر عن الدفاع ينسحب احتجاجاً على هيئة المحكمة. ورئيس  
المحكمة ينتدب محامين اثنين للدفاع عن المتهمين صدام حسين، وحسين  
رشيد.

المتهم صدام حسين: القانون لا يلزم المتهمين بقبول المحامين الذين  
تتدبهم المحكمة للدفاع عنهم.

رئيس المحكمة يتجاهل تعليق صدام ويشعر لاستماع افادة أحد  
المشتكين.

وبدأت المحكمة بالاستماع إلى إفادات المشتكين الذين كان أولهم فاخر  
على حسين من مواليد ١٩٧٠ من قرية توتمة بقضاء شقلاوة ويعمل موظفاً.  
وبدأ المشتكى فى تقديم إفادته حيث قال: فى ١٦ نيسان عام ١٩٨٧  
قصفت الطائرات العراقية قرىتى وأخرى قريبة بالأسلحة الكيماوية حيث  
كانت رائحة الغازات تشبه رائحة الثوم والتفاح المتعفن.

وأضاف المشتكى أن سكان قريته البالغ عدد عوائلها حوالى مائة عائلة  
هربوا من قريتهم إلى مناطق قريبة لكن هذه قصفت أيضاً بالأسلحة  
الكيماوية التى بدأت أعراضها بتقيحات على جلود الضحايا إضافة إلى  
صعوبة فى التنفس.

وتابع المشتكى: اتجهت وعائلتى إلى قرية أخرى. وكنت أتقيأ وأتنفس  
بصعوبة. لم أشاهد حالات وفاة لأن القصف أصاب أطراف قريتنا. ومكثنا  
فى قرية أخرى حوالى خمسة أشهر. توجهنا بعد ذلك إلى مجمعات بنتها

الحكومة العراقية تحتوى على بيوت مبنية بالطوب اللبن. الحياة هناك كانت سيئة ولم تكن هناك مياه جارية.

وأضاف الشاهد: عند عودتى إلى قرىتى لم أستطع دخول منزلى من جراء الرائحة الكريهة. أنا على استعداد للعرض على أى لجنة طبية للتيقن من الإصابات التى تعرضت لها. لم أشاهد معارك بين الجيش العراقى وقوات البيشمركة.

وأكد المشتكى الأول خلال الجلسة انه شاهد حوالى ٢٠ جثة لأشخاص قتلوا نتيجة القصف.

وقدم المشتكى قائمة بأسمائهم موضحاً أنه كان قد أصيب أيضاً بالأسلحة الكيماوية وقال: إنه نقل إلى مستشفى قريب تابع إلى قوات البيشمركة حيث لاحظ هناك مصابين آخرين وبينهم أقارب له.

تقدم المشتكى الأول فى جلسة قضية الأنفال بشكواه ضد كل من المتهم صدام حسين والمتهم على حسن المجيد مسؤول المنطقة الشمالية إبان عملية الأنفال وحزب البعث المنحل والجهات التى باعت الأسلحة الكيماوية للحكومة العراقية والطيارين الذين قاموا بقصف قراهم بالأسلحة الكيماوية وطالبهم بالتعويض عن الأضرار التى لحقت به.

وبعد فترة انقطاع للبث التلفزيونى عاد البث مرة أثناء توجيه أسئلة للمشتكى.

ورداً على سؤال للدفاع إن كان يملك تقاريراً طبية تؤيد إصابته بالسلح الكيماوى قال المشتكى: إنه لا توجد معه مثل هذه التقارير ولكنه مستعد للفحص الطبى لإثبات إصابته بأضرار صحية جراء القصف.

المشتكى فى رده على أسئلة من محامىي الدفاع: لم أكن منتمياً لقوات البيشمركة ولم يكن فى قرىتنا مركز لتلك القوات.

المدعى العام يقول إن معظم الأسئلة الموجهة المشتكى غير منتجة.  
ومن ثم طلب رئيس المحكمة الاستماع إلى المشتكى الثانى فى جلسة  
اليوم التاسع عشر.

وبدأ المشتكى الثانى جمال سليمان قادر من مواليد ١٩٥٦ بناحية  
حاجياوا بقضاء رانية فى محافظة السليمانية وعمله إمام مسجد القرية  
حيث شرع المشتكى الثانى بالإدلاء بإفادته قائلاً: شاهدت ٨ طائرات تقصف  
قريتى بالأسلحة الكيماوية. كنت على مسافة عدة دقائق خارج القرية. لدى  
اقتربنا من القرية شاهدنا جثتين.

وتابع المشتكى: شاهدت أكثر من ١٥ جريحاً أثناء محاولة أحد  
الأشخاص نقلهم إلى مستشفى قريب. حاولت مع بعض الأشخاص الدخول  
للقرية ومساعدة الأهالى بالداخل.

وأضاف المشتكى: فى القرية كان اليوم كيوم الحشر الأطفال والنساء  
يصرخون والماشية نافقة. رأيت جثة بالمسجد وأخرى كانت ملقاة فى  
الشارع.

وأضاف المشتكى: جثث الموتى كانت ملقاة فى كل مكان. ورأيت جثثاً  
لأطفال يتناولون حلوى العيد، حيث حدث القصف فى ليلة العيد. وكان معى  
شخص أجهش بالبكاء عندما شاهد جثة والدته.

وأردف المشتكى: تعاونت مع اثنين آخرين لجمع الجثث من بيت إلى بيت  
وكذلك المصابين ونقلناهم بواسطة جرارات زراعية. وبلغ عدد المتوفين  
والمصابين ٤٠ شخصاً على الأقل.

وتابع المشتكى: منعنا الجيش العراقى من المرور بالمصابين والمتوفين.  
وفى نقطة قريبة قرب مجرى مائى أنزلنا المصابين ووضعنا الجثث فى  
أماكن متقاربة. ولم ندفنهم فى تلك الليلة. وسارعت إلى طبيب قريب



للحصول على علاج من آثار القصف الكيماوى، وتحسنت حالتى بالفعل.

واضاف المشتكى: فى الصباح وكان أول أيام العيد أبلغنا أقاربنا فى أماكن قريبة ليساعدونا فى علاج المصابين ودفن الموتى واستجابوا للنداء وتم علاج المصابين ودفن الموتى ٣٥ جثة قدم الشاهد قائمة بأسمائهم إلى رئيس المحكمة.

وتابع المشتكى: نقلنا المصابين خفية إلى المناطق المجاورة. وبعد حوالى شهرين تماثل معظمهم للشفاء. وتوفى منهم خمسة أشخاص تقريبا.

وطالب المشتكى الثانى فى الجلسة التاسعة عشرة لقضية الأنفال بتعويضه وجميع المتضررين من كوردستان من جراء القصف بالأسلحة الكيماوية.

ومن ثم أعلن المتهم سلطان هاشم وزير الدفاع الأسبق المتهم فى القضية أنه سيلتزم الصمت طيلة فترة المحاكمة احتجاجا على فريق الدفاع المكلف من قبل المحكمة.

وتقدم المشتكى الثانى جمال سليمان قادر بالشكوى ضد كل من المتهم صدام حسين والمتهم على حسن المجيد وأعوانهما.

وخاطب المشتكى المتهم صدام قائلًا: "هل القرآن الذى تحمله بيدك يختلف عن الذى أحرقتة فى كوردستان؟" فقاطعه القاضى بالقول انه لا يجوز للمشتكى توجيه الحديث للمتهم بشكل مباشر.

ومن ثم قرر القاضى محمد عريبى الخليفة رئيس المحكمة الجنائية العليا التى تنظر فى قضية الأنفال بعد الاستماع إلى اثنين من المشتكين رفع الجلسة للاستراحة لمدة ربع ساعة.



## تفاصيل الجلسة الـ ٢٠ لمحكمة صدام فى قضية الأنفال

رفع قاضى المحكمة الجنائية العليا فى قضية الانفال محمد عربى الخليفة اليوم الثلاثاء ١٠/٣١ الجلسة الـ ٢٠ من محاكمة صدام و٦ من أعوانه إلى يوم السابع من شهر تشرين الثانى نوفمبر المقبل. حيث استمعت المحكمة فى جلسة اليوم إلى إفادات خمسة شهود.

ويمثل صدام حسين ومساعدوه امام المحكمة بتهم الإبادة الجماعية (الأنفال) التى راح ضحيتها قرابة ١٨٢ ألف كوردى بالإضافة إلى تدمير ٤ الاف قرية وذلك فى عام ١٩٨٨ .

حيث استمعت المحكمة فى جلستها اليوم الثلاثاء إلى إفادات خمسة مشتكين، وكانت المحكمة قد شرعت فى الاستماع إلى شاهد الإثبات الأول بحضور جميع المتهمين وعلى رأسهم صدام، فيما تغيب فريق الدفاع الذى كان قد عاد لحضور جلسات المحاكمة الاثنين، بعد مقاطعة استمرت أكثر من شهر.

وقال المشتكى الأول الذى أدلى بإفادته من وراء ستار، إن قطاعات من الجيش العراقى، هاجمت إحدى القرى الكوردية عام ١٩٨٨ مدعومة بطائرات هليكوبتر.

وأضاف: خوفاً من القصف الكيمايى قمنا بالتوجه إلى ناحية "قادر كرم"، وسلمنا أنفسنا لفوج عسكرى من القوات العسكرية والدفاع.

- وأوضح أن أهالى قريته، بالإضافة إلى أربعة آلاف شخص، أقاموا

- لفترة يومين فى قرية مجاورة نقلهم إليها الجيش العراقى.
- وقال: فى ذلك الوقت حضر إلى المعسكر بواسطة مروحية شخص يدعى بارق، وهو قائد الجيش فى المنطقة كما قيل لنا.
- ووصف المشتكى بأنه قصير القامة أحمر اللون ولديه حراسة مشددة.
- أضاف إن رجال بارق قاموا بتصوير الجميع بكاميرا تلفزيونية، وأخذوا أسماءهم ضمن قائمة، وغادر بعدها بارق المنطقة، إلا أن المعسكر كان تحت حراسة مشددة.
- وقال: بعدها نقلونا إلى مقر لواء فى معسكر فى "جمجمال"، وقاموا مجدداً بتسجيل أسمائنا.. وكان هناك العديد من النساء والأطفال الذين علا صراخهم.. كان المدنيون يحملون بعض ممتلكاتهم، التى قام الجنود بسلبهم إياها.
- وشرح: من هناك نقلونا إلى معتقل طابزاوه ليلاً، وفرزونا فى صفوف وطوابير ووضعونا فى قاعة كبيرة كان فيها قرابة ٤٠٠ شخص.
- وقال إنهم فى تلك الليلة لم يعطوا طعاماً أو شرباً أو امكانية السماح لاستخدام المراحيض.
- وفى اليوم التالى، قال المشتكى: أعطونا "شورية" طبق ساخن، تحت حراسة مشددة.
- وقال: فى الليلة التالية عزلوا المسنين من القاعة، كذلك الأطفال دون ١٢ عاماً، وأخذوهم خارج القاعة.. كنا فى تلك الأثناء نسمع عويل النساء والأطفال فى قاعات مجاورة.
- أضاف: بعد ذلك جلبوا القوائم ونادوا بالأسماء، من ضمنها اسمى واسم ابن عمى وبعض الأصدقاء.. من هناك وضعونا فى قاعة أخرى أصغر

حجماً وكانت مكتظة بآخرين.

- وأكد: أنه رأى هناك أحد معارفه، فيما كان هناك آثار دماء على الأرض، وقال: "عندما سألته عن الدماء، أجاب بأنها من معتقلين تعرضوا للتعذيب بالصواعق الكهربائية والضرب المبرح."

- "بعدها رأيت من النافذة باصات تتحرك في فناء المعتقل، وفي حدود الساعة العاشرة نادوا علينا مجدداً، ونقلوا كل مجموعة في حافلة.. ركبت أنا وابن عمي وصديق في إحدى هذه الباصات.. دون أن نعرف وجهتها.. بعد ذلك انحرفت الحافلة إلى طريق ترابي بعد قيادة على طريق وعرة.. كنا مرهقين.. إلى درجة قام شاب كان معنا بالتبول في حذائه وشرب بوله من شدة العطش.

- أوصلتنا الباصات إلى مكان سمعنا فيه إطلاق أعيرة نارية.. بعدها نزل السائق وأحد الحراس، وتركونا في داخلها.. ليعودوا بعد ربع ساعة، وقاموا على الفور بسحب معتقلين اثنين من الحافلة إلى الخارج، وقاموا بعصب أعينهم وشد وثاقهم.

- بعد خمس دقائق أخرى عادوا وأخذوا معتقلين آخرين، وفي كل حادث كنا نسمع إطلاق النار، لم نستطع رؤية ما يجري بسبب إغلاق أبواب الحافلة علينا وتعتيم نوافذها.. أخذوا قرابة ٨ أشخاص قبل أن يحل دوري.

- أضاف الشاهد: "عندها قلت لابن عمي إنهم يقتلوننا، لنذهب معاً ونموت معاً.. بعدها جاؤوا وأنزلوني مع ابن عمي وشدوا وثاقنا وعصبوا أعيننا وأخذوا منا مستنداتنا وأموالنا ورموها قرب الباب الخلفي للحافلة.. عندها قرأت آية الكرسي وطلبت من الله أن ينقذني من هذا الموقف.. بعدها سحبني من يدي ومشيت مسافة.. بعدها طلب مني معتقلى باللغة العربية أن أجلس وأنبطح بجانب ابن عمي.. ثم قام بإطلاق الرصاص

علينا.. وهم الرصاص من كل صوب.

- لا أتذكر عدد الرصاصات.. كل ما أتذكره الغبار الذي انهمر على وجهي.. لم أشعر بأى ألم.. حاولت أن أبدو ميتاً.. سمعت صوت حشجة موت ابن عمي.. بعدها سحبونا إلى مسافة وتظاهرت بالموت.. ومجدداً سمعت إطلاق رصاص لعمليات تصفية مشابهة.. كان هناك ٣٥ شخصاً في الحافلة.

- أضاف: "في تلك الأثناء حررت وثاقي، وأنزلت العصا عن عيني، رأيت حفرة كبيرة ممتلئة بالجنث.. حاولت الانسحاب منها دون أن ألفت نظر القتلة.. بعدها نزل أحد الجلادين، وكان يرتدى ملابس خضراء إلى الحفرة، وبدأ بشتم الأكراد وطالباني والبرزاني، وأطلق الرصاص عشوائياً على الذين كانوا ما زالوا يتحركون.. واستمر الوضع كذلك حتى مغيب الشمس."

- هنا سأله القاضي الخليفة إذا كان يتذكر أيًا من أسماء الـ ٣٥ شخصاً، وأجاب الشاهد ببعض الأسماء، إلا أن الإرسال ساعة ذكر الأسماء تم قطعه لأسباب أمنية.

- واصل المشتكى سرد شهادته: "حاولت التفكير بكيفية الخروج من الحفرة قبل ردمها بالتراب، وبعد أن ذهب الجلادون، قفزت على الجدار المنخفض من الحفرة، وبدأت بالركض لمسافة، ولاحظت أن لا أحد يتبعني، فاستدرت ونظرت للمكان وكان الوقت ليلاً، ما عدا ضوء سيارة موجهة إلى الحفرة لمواصلة عمليات القتل.. حاولت تبيان المكان وأنا أقول لنفسي ربما أستطيع أن أرجع لاحقاً لتحديد مكان المقبرة الجماعية."

- وقال: "كانت أصوات الرصاص والصراخ تتطلق في أماكن متفرقة.. واصلت سيرى حتى الصباح التالي، وتعرضت لمهاجمة الكلاب بسبب وجود

دماء على ملابسى.. قلدت الكلاب ومشيت على الأربع، لم أكن أملك أى سلاح للدفاع عن نفسى.. بعدها تركت الكلاب."

- عند الصباح اتجهت شرقاً، دون أن أعرف أين أنا.. وصلت إلى منطقة مزروعة بالشعير، وبدأت بأكله لأننى كنت جائعاً ومنهكاً.. كنت حافى القدمين."

- وسأله القاضى إذا كان يعرف مكان المقبرة؟

- فأجاب: إذا أخذتوني إلى تلك المنطقة أستطيع أن أدلكم على المقبرة القريبة من مدينة الرمادى.. لأن هذه المدينة كانت أول مدينة وصلتها صباح اليوم التالى بعد عمليات القتل.

- قبل أن أصل المدينة وصلت إلى نهر كبير، شربت منه الماء ونظفت ملابسى من الدماء وشاهدت راعى، فسألته ما هذه المنطقة، فأجابنى الراعى الكوردى بأنها الرمادى.. بعدها شاهدت مجمّعاً للأكراد، فدخلته ربما أجد سيارة تقلنى إلى بغداد."

- وبعد توقف لدقائق، عاودت المحكمة جلساتها، لكن القاضى أمر بإغلاق كل اللاقطات، دون ان تتوضح طبيعة الأسباب، تبعها وقف محطة "العراقية" بث الجلسة ومعاودة برامجها العادية.

- بعد انتهاء الشاهد الأول من الإدلاء بشهادته طلب رئيس المحكمة مثول شاهد الإثبات الثانى، الذى بدأ بسرد وقائع مشابهة لتلك المتعلقة بالهجوم على قرية كوردية، تبعها عبر مكبرات الصوت دعوات بالعفو عنا، ثم قمنا بتسليم أنفسنا إلى مركز شرطة ناحية قادر كرم حيث مكثنا فيه ساعتين.

- وقال: بعدها نقلونا بسيارات عسكرية تحت حماية مشددة ونحن معصوبى الأعين.

- وأضاف: بعدها نقلونا إلى جمجمال ومن ثم إلى معتقل طابزاوا، كانت كيوم القيامة، مليئة بالأطفال والنساء والمسنين الذين يستندون إلى أكتاف الشباب.

- بقينا هناك يومين موزعين على عدد من القاعات.. بعد يومين سألنا ضابط عن أسمائنا وعناويننا.. لا أتذكر بالتحديد عدد الذين كانوا بعمرى.. لكن كان هناك بين ٥٠٠ إلى ألف معتقل.

- فى صباح اليوم التالى جلبوا ما بين ١٠ إلى ١٢ حافلة.. بعدها ركبنا الباصات دون أن نعرف وجهتنا.. كما عمت جميع التوافذ.. وأبلغنا معتقل معنا، كان يعمل سائقاً، أننا متوجهون إلى الموصل حيث ستكون نهايتنا، إلا أنه عاد وقال إننا لسنا متجهين إلى الموصل، وربما بالتالى لن نلاقى حتفنا.

- وأضاف: "بعدها توجهنا إلى منطقة جبلية، وتوقف الباص فى منطقة رملية، حيث اعتقدنا أننا سنمنح بعض الراحة.. بعدها ترجل السائق الذى كان يرتدى ملابس عسكرية، وبدأ بشرب الماء فطلبنا أن يسقينا، فقام بشتما وقال لنا، اطلبوا ذلك من جلال الطالبانى.

- كانت منطقة جرداء، وسمعنا فيها أصوات طلقات نار.. وشاهدنا برفقة السائق شخصا يحمل سلاح كلاشينكوف.. فأبلغنا أحد المعتقلين أننا سنقتل لا محالة، وطلب منى أن أغلق باب الحافلة عند اقتراب المسلح، وحاولنا عندها بما طلب منا وهاجمنا الحارس ونجحنا فى أخذ سلاحه.

- فى هذه الأثناء بدأ مسلحون خارج الحافلة بإطلاق النار علينا.. عندها لا أدرى إذ سقطت أو قفزت، ووجدت نفسى فى مقدمة الحافلة وبدأت بالركض هارباً، وعندها شاهدت أصدقائى يتساقطون تحت وابل الرصاص.

- مجدداً القاضى يأمر بإغلاق جميع اللاقطات..

- المشتكى يواصل شهادته: واصلت السير حتى صباح اليوم التالي، حيث وصلت إلى إحدى المدن وقمت بطرق أحد الأبواب وكانوا كرماء معي، فأطعموني وبعدها فقدت الوعي، وعندما استيقظت وجدت نفسي في غرفة الجلوس وكانت الساعة الحادية عشرة ظهراً.

- أشكر فضل ذلك البيت، الذي غادرته لاحقاً، وتوجهت إلى مكان عمل عم لي في بغداد، وتحديدًا إلى كراج "النهضة" .. إلا أنه عند خروجي من الدار نصحتني بعض النسوة عندما شاهدوني في ملابس كردية، بأن أتوجه عبر طريق معاكس من أجل سلامتي .. وكنت أحمل مبلغ قدره ١٥ ديناراً فقط.

وهذا ما سُمح بيته.





## فهرس المحتويات

5	تمهيد .....
6	مقدمة .....
12	التحقيقات السرية الأمريكية مع صدام حسين قبل إعدامه .....
14	محضر جلسة الاستجواب الخامسة .....
23	محضر جلسة الاستجواب السادسة .....
30	محضر جلسة الاستجواب السابعة .....
40	غزو الكويت.. لكن لم يكن هناك حل آخر .....
42	محضر جلسة الاستجواب الثامنة .....
53	محضر جلسة الاستجواب التاسعة .....
61	صدام: غزو الكويت كان يمكن إتمامه فى ساعة .....
63	محضر جلسة الاستجواب العاشرة .....
70	محضر جلسة الاستجواب الحادية عشرة .....
76	محضر جلسة الاستجواب الثانية عشرة .....
81	صدام: انتفاضات ١٩٩١ قام بها لصوص.. ووافدون من إيران .....

83	.....	محضر جلسة الاستجواب الثالثة عشرة
88	.....	محضر جلسة الاستجواب الرابعة عشرة
95	.....	محضر جلسة الاستجواب الخامسة عشرة
101	.....	صدام رداً على شكوى امرأة
103	.....	محضر جلسة الاستجواب السادسة عشرة
107	.....	محضر جلسة الاستجواب السابعة عشرة
113	.....	محضر جلسة الاستجواب الثامنة عشرة
117	.....	محضر جلسة الاستجواب التاسعة عشرة
127	.....	صدام يتحدث عن قصوره وخطاباته
136	.....	صدام يتحدث عن أخويه برزان ووطبان.. وعزيز ورمضان
138	.....	حوار غير رسمي مع صدام
152	.....	محاكمة صدام حسين
155	.....	المحكمة الجنائية المختصة في العراق
158	.....	فريق الدفاع عن الرئيس العراقي السابق صدام حسين
160	.....	الأبعاد السياسية للقضية الجنائية
161	.....	الانتقادات الموجهة إلى المحكمة
164	.....	التسلسل الزمني للمحاكمة الخاصة بقضية الأنفال
183	.....	سجانة صدام حسين تروى تفاصيل ٤٥ دقيقة معه في الزنزانة

186	..... تفاصيل الساعة الأخيرة فى حياة صدام
191	..... صدام حسين عبد المجيد التكريتى
196	..... إعدام الرئيس العراقى السابق صدام حسين
198	..... وصف أحداث فيلم الإعدام
200	..... صدام أخذ أسرارہ إلى القبر ودفنا معه أدلة إدانتنا
	صدام: أنا رئيس العراق وغير نادم على غزو الكويت
204	..... والمجرم الحقيقى بوش
	هيئة الإسناد للدفاع عن الرئيس صدام حسين ورفاقه وكافة
208	..... الأسرى والمعتقلين فى العراق
213	..... رعد صدام حسين
218	..... تفاصيل الجلسة الأولى من محاكمة صدام بقضية "الأنفال"
227	..... تفاصيل الجلسة الثانية
237	..... تفاصيل الجلسة الثالثة
248	..... تفاصيل الجلسة الرابعة
255	..... تفاصيل الجلسة العاشرة
260	..... تفاصيل الجلسة الحادية عشرة
269	..... وقائع الجلسة الثانية عشرة من قضية "الأنفال"
278	..... تفاصيل الجلسة الثالثة عشرة
283	..... تفاصيل الجلسة الرابعة عشرة

292	..... تفاصيل الجلسة الخامسة عشرة
296	..... تفاصيل الجلسة السادسة عشرة من قضية الأنفال
302	..... تفاصيل الجلسة السابعة عشرة
306	..... وثائق جديدة تدين صدام وأعوانه بضرب الكرد بالأسلحة الكيميائية
	شاهد كردي يروي نجاته من إعدامات جنود صدام الجماعية
314	..... بعد تظاهره بالموت
317	..... الأنفال: مشتك يسأل صداما عن مصير ٣٣ من أفراد عائلته
321	..... محاكمة صدام المطالبة باستخراج رفات ٧٠ ألف كردي
324	..... محكمة الدجيل بانتظار تحديد جلسة الحكم
331	..... جريمة الاتجار بالفتيات الكرديات ضمن جرائم الأنفال
	محكمة صدام مشتكيات تحدثن عن عمليات اغتصاب
339	..... لمعتقلات ٢٠٠٦
344	..... صدام حسين خارج قاعة المحكمة للمرة الثالثة
	واصلت المحكمة الجنائية العراقية العليا الاستماع إلى إفادات
347	..... شهود عيان للحملة العسكرية
359	..... صدام وستة من أعوانه أمام المحكمة بعد غد بتهمة مجزرة الأنفال
366	..... تفاصيل الجلسة الـ ٢٠ لمحاكمة صدام في قضية الأنفال





هذا الكتاب يتفرد عن غيره أنه تحقيقات ومحاضر  
التحقيقات السرية التي أجراها الأمريكيون مع صدام حسين  
بعد إلقاء القبض عليه.

وهذه المحاضر تم الحصول عليها تحت قانون حرية  
المعلومات الأمريكي.. ومع ذلك لم تترجم أو تنشر حرفيا  
بدون انتقائية وتعليقات سلبية أو إيجابية.

ويشرح صدام حسين فيها تاريخه كقائد للعراق  
ويرد على أسئلة أمريكية وقحة.. ثم تتبعها بمحاضر جلسات  
المحاكمة التي اعتبرت مهزلة محاكم العصر والتي كانت  
انتقاما منه من قبل أعدائه المحليين والأمريكيين.

■ ماذا قال صدام عن استيلائه على السلطة؟  
في العراق؟ وهل قتل رفاقه؟

■ وهل حربه ضد إيران كانت كرد فعل على  
استفزازات إيران؟

■ ما علاقة الأمريكيين بالعراق؟

■ لماذا قام صدام بغزو الكويت حقا؟

■ هل أحرق صدام آبار النفط الكويتية حقا؟

■ كيف سقطت بغداد.. وفقا لرؤية صدام؟

■ كيف ألقى القبض عليه؟

■ ومعلومات أخرى تنشر لأول مرة يجهلها الكثيرون.

Bibliotheca Alexandrina



0743633

I.S.B.N. 978-977-376-566-2



9 789773 765668



دمشق - القاهرة

DECLASSIFIED BY uc/baw

ON 05-06-2009